

Sector es básico para desarrollo económico del país

COLLADOS: APOYAREMOS LA PEQUEÑA INDUSTRIA

(Pág. 9)



TORNEO DE AEROMODELISMO

Ayer fue inaugurado el XIV Campeonato Sudamericano y V Campeonato Panamericano de Aeromodelismo que se realizará en distintos escenarios de la capital. En el evento participarán representantes de Argentina, Brasil, Bolivia, Ecuador, Perú, Uruguay y Chile. La competencia será de aeromodelos en las categorías vuelo libre, vuelo circular y radio control. (Pág. 17).

Allanada imprenta clandestina del PC

Inmueble de calle Brasil era ocupado por el CODEPU. Incautada gran cantidad de material subversivo

(Pág. 13)

Pedro García renovó contrato en Colo Colo

(Pág. 21)

JUEVES SANTO

Santoral: Sta. Ema.

UF: Valor hoy: \$ 1.855,24; mañana: \$ 1.856,77; sábado \$ 1.858,29; domingo \$ 1.859,82; lunes \$ 1.861,36. UNIDAD TRIBUTARIA: Valor abril: \$ 3.230,00; mayo \$ 3.311,00.

DOLAR (Acdo. 1547-18 Bco. Central): Valor hoy: \$ 88,79. PREFERENCIAL: Valor hoy: \$ 74,06; mañana: \$ 74,12; sábado \$ 74,18; domingo \$ 74,24; lunes \$ 74,30.

\$ 20

LA NACION

Santiago de Chile - Jueves 19 de Abril de 1984 - N° 21.859 - Año LXVIII - 2ª Edición

Doce detenidos en torno al secuestro

(Pág. 13)

Información tergiversada distorsiona la realidad

Pág. 11

Grave Raúl de Ramón

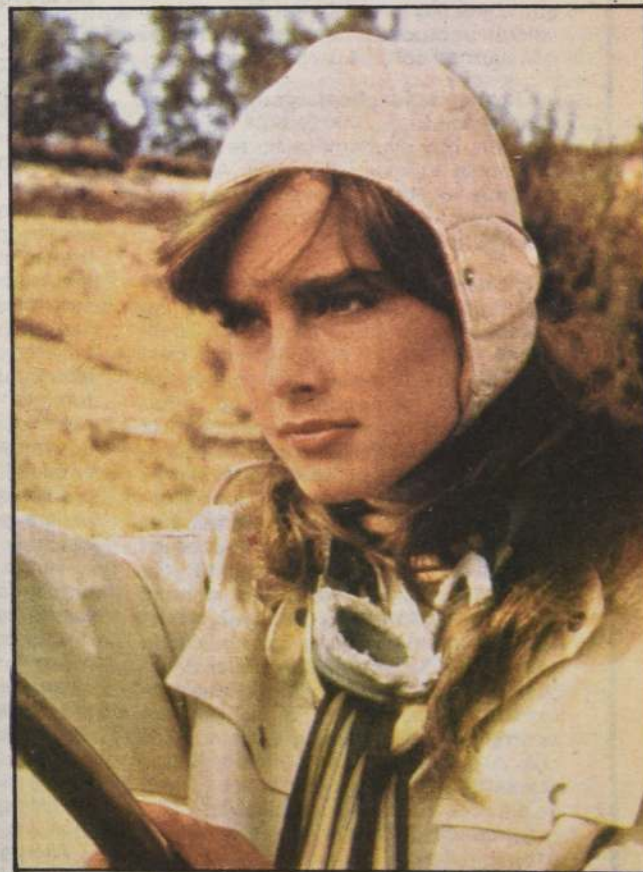
Pág. 37

4 muertos en accidentes

Pág. 13

Calígula en Las Vegas

Pág. 37



BROOKE SHIELDS DESDE EL "SAHARA"

La joven actriz Brooke Shields, desde las candentes arenas del Sahara, reaparece en las pantallas del cine en una nueva cinta, interpretando a una heredera de una compañía de automóviles que participa en una travestía por este desierto.

Digasele al Gobierno



Incongruencia

Señor Director:

Confiado en su inmensa benevolencia solicito de publicidad a estos pensamientos, que acaso ayuden a clarificar y definir mejor la personalidad no siempre egregia de muchos caudillos y falsos caudillos. Todos ellos tiene de común la creencia, muy falsa por cierto, de ser los poseedores de una "fórmula mágica" o de alguna panacea que ha de tener la virtud de curar todos los males reales o imaginarios que aquejan a nuestro país.

Creen también que todo se reduce a desencadenar las malas pasiones, el terrorismo y encaramarse en el poder y con tan sencilla como vulgar receta, el país entero nadaría en la prosperidad y en la abundancia.

Empero, la mayoría ciudadana sabe muy bien que estas criminales maniobras, aparte de ser muy onerosas para la nación entera, no conducirán sino al desorden y a la miseria más espantosa. Es el pueblo y únicamente el pueblo quien ha de pagar los platos rotos.

¿Han pensado los señores "leaders" en la cantidad fantástica de millones que habrá de gastarse para reconstruir en parte lo mucho que estúpidamente se ha destruido?

Bien podrían los "jovencitos universitarios" idear una manera más inteligente que destruyendo con tanto entusiasmo sus propios centros de estudios. Otro tanto podría decirse de los demás.

Por no cansar a los lectores quiero referirme a tres "grandes leaders"... de la oposición. No es necesario nombrarlos. Sus nombres hacen noticia todos los días y parecen ser "campeones del disparate libre y sin impulso". Uno de ellos presume de aristócrata. Es muy viajado y gran vividor. En su senectud ha dado en la manía de imaginar que es el representante genuino del pueblo. Sospecho que el pueblo tendrá buen olfato y no le valdrán actitudes de demagogo, que no concuerdan con sus pergaminos.

Otro, un señor alto, desgarbado, carente en absoluto de todo carisma. Ayer derechista, hoy día demócrata, revanchista y no sé cuántas cosas más. Acaso la segunda o tercera juventud le haya hecho esta broma harto pesada para sus muchísimos inviernos.

El tercero y último acaso sea el más pintoresco y policromado de todos. Su variada policromía da para todo; sindicalista —a pesar de no cumplir con ciertos requisitos legales— que para él son bagatelas—, demócrata cristiano, entusiasta por el diálogo, aunque luego le cansan por la sencilla razón que no se le da en el gusto en sus exigencias: la más modesta descalificación al gobernante y cederle el puesto a él, naturalmente. Elegante sindicalista itinerante. Algunos ingenuos nos hacemos la pregunta ¿Ha trabajado alguna vez como obrero? ¿Cuál es su verdadera ideología?, declaró sibilamente una vez, que no la daría a conocer. Fluye como consecuencia lógica que militaría en alguna ideología exótica, proscrita por la ley por ser contraria a los postulados democráticos. A qué seguir, como dice la Biblia: numerus stultorum infinitus est. "Pero en este caso de los tontos pillos"...

Agradece al Sr. Director y le saluda Atte.
Carnet 438.849.

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas.
DIEGO PORTALES

Recesión

Señor Director:

Su Santidad Juan Pablo II, se encuentra preocupadísimo por los déficit anuales que desde hace más de una década, están sufriendo las arcas del Vaticano.

Tres mil millones de pesos anuales, tienen a mal traer las finanzas de la Santa Sede, por cuya razón el Santo Padre ha tenido que comisionar al Cardenal Agostino Casaroli para que actúe como Contralor del Banco del Vaticano, y por ende de las finanzas en general.

Seguramente, este hecho habrá producido en estos últimos años drásticas economías que habrán obligado a los encargados de las finanzas de la Santa Sede, a suprimir muchos funcionarios, enviándolos a la cesantía y, además, reducir sus gastos al mínimo.

Este lamentable hecho debiera hacer meditar a los Obispos chilenos, sobre todo cuando critican a nuestros gobernantes por el desempleo y la situación financiera de Chile.

Sebastián Méndez Correa

Manufacturas de algodón

Señor Director:

Antes que nada le saludo muy cordialmente, y me dirijo a Ud. para que por su gran diario que dirige, brindarle mi apoyo al industrial señor Amador Yarur, el cual en este momento está tratando de recuperar la empresa "Manufacturas Chilenas de Algodón", la que le perteneció tiempo atrás y hoy está en manos del Síndico de Quiebras.

Por intermedio de la presente quiero dar a conocer a nuestras autoridades que yo trabajé en Yarur, y hace tres años que estoy cesante. Es por eso que escribo, porque me he enterado por la prensa que el señor Yarur ofrece dos mil empleos si recupera la industria. Yo personalmente conozco al señor Yarur, por eso me he tomado la libertad de redactar esta carta a ese diario y decirle que este industrial es un hombre entregado totalmente a su industria. Cuando le perteneció, siempre estaba dispuesto a conversar con los trabajadores, fueran empleados u obreros, para resolver sus problemas y se conseguía lo que se le pidiera, por ser un hombre de muy buen corazón.

Tengo la certeza que solucionará los problemas a mucha gente que en estos momentos sufre la cesantía muy por dentro, como yo. Por esto hago un llamado a nuestras autoridades, sé que están abiertos a solucionar este problema, para que apoyen a este industrial porque se lo merece y así solucionaremos muchos problemas por los que estamos pasando.

Ojalá que con la ayuda de Dios tengamos una pronta solución.
Atentamente lo saluda
C.I.: 6.610.219-Stgo.

En un solo día experimenté estas emociones de todo eso: la Semana Santa, el match de Uruguay y Chile, la revolución de Bolivia y los trabajos de nuestros candidatos.

El periodista usa de sus emociones, como el fabricante de Liebig cuando transforma un rebaño de vacunos en triple extracto de carne. Desperté la mañana del domingo con el más dulce de los ruidos: un coro de niñas inocentes, vestidas de blanco. Casi al mismo tiempo estalló una sonajera de cohetes. Alguien dijo: "¡Están quemando a Judas!". Han escrito bastante de Judas y se nota un deseo de darle vueltas como calcetín y hacerle santo. Hay intérpretes para diversos gustos. Todos tenemos un anverso y un reverso. Es lo que ocurre con Juana de Arco y Juan Tenorio. Sobre Judas hay copiosa literatura. Ya Anatole France le dulcificó en su Procurador de Judea. Raynal estrenó en la Comedia Francesa un drama, Sufrió bajo Poncio Pilatos, en el que nos da un Judas tonto y bueno, casado con mujer que le adora y fomenta sus ilusiones. Había nacido en Carioth, de humilde cuna. Su sencillez le hizo servir de juguete al Gran Sacerdote. Le convirtieron en traidor para desacreditar la nueva secta, enemiga de los ricos y del templo. Jesús era odioso a los poderes seculares, a causa de los sarcasmos que les disparaba. Además de eso, le criticaban sus malas compañías. Entre sus amigos o discípulos se contaban dos conocidas pecadoras. La acusación final contra Jesús es clara: blasfemia, sublevación popular, amenaza de destruir el templo, y "pretensión" de ser el Mesías. La tontería de Judas, según Raynal, sirvió de pretexto para poner en ridículo la seriedad y la honestidad de los seguidores de Jesús. Los conservadores de la pureza del rito y del dogma resolvieron hacerle desaparecer. No pueden concebir los iscarotistas que el rústico Judas se prestara para entregar al Divino Maestro. Según ellos, creyó que las monedas que le dieron le servían para alejar al Maestro del peligro. Hay otro libro, el más interesante, de Lanza del Vasto, Grasset 1938, titulado Judas. Este libro defiende la tesis católica, la del Nuevo Testamento. Si el pobre Judas leyera este libro, no entendería nada. Han hecho de Judas un tema literario, cuando él era tan simple. Pagó bien cara su simplicidad. Es evidente que los sacerdotes y los "abogados" jugaron con su inocencia. En esa Mañana Santa el gallo lanzó una carcajada del Demonio. No era canto de saludo al sol, sino grito de burla.

La Semana Santa conmemora el proceso de Jesús, el más célebre del mundo, con el de Sócrates... y el de Friné. Los jueces antiguos ayunaban durante una semana antes de dictar sentencias. Nunca he podido leer la descripción del proceso y suplicio de Jesús, sin llorar, y soy duro para llorar. Las mejores descripciones del dolor mismo son las de Renan y de Durant. Ninguno de éstos me agrada, a causa de la ausencia de poesía y el deseo de negar algo tan importante para el ser humano como el enigma. Sin enigma, ni milagro, ni sueños, no

En Semana Santa

vale la pena vivir. Yo creo que soy eterno y... ¡allá ellos, los que no creen! ¡Leí a Dávila y a Valdés Vergara. Leí a Pappini y a Francesco Magri en sus vidas de Cristo. Quisiera que Alejandro Vicuña publicara algo de Judas. Sería claro. Es talento claro por lo... Montt y poder un asunto demasiado grave. Ni quiero toparme con la iglesia. "Tate, Sancho, con la iglesia hemos topado". (Quijote). Una vez terminadas las misas del domingo santo, ha terminado el religioso hasta la calle es vana. La meditación vuela en fragmentos, y más si uno echa al aterrador altoparlante, como aquel que pasó por el barrio Brasil para avisar que estrenaban a Doña Diabla. Dicen que en el Bandera ponen una película pornográfica, Los amores de Catalina. Dicha película es tonta. Esa Catalina remudaba hombres como las Catalinas de Brunswick y de Rusia. ¡Catitas! Las siguen Bárbara Hutton y Rita Hayworth. Toman hombres por temporadas. Lo más extraño para mí es que las casen cuando debieran contratarlas por horas o por meses. La pornografía está en el cine, en Hollywood, y también en la calle. A veces hay más pornografía en la Plaza de Armas que en un tomo del marqués de Sade.

BOLIVIA

Estalló la tapa de la tetera de esta América en ebullición. La tapa en el Altiplano, en La Paz, ciudad con todos los defectos de todas las ciudades, y, además, con el tumor de las castas. Dos días antes había leído en un diario argentino lo que contaba un señor que llegaba de La Paz. Este señor decía: "He viajado en un tranvía común, en el que un "señor" levantó al cholito que iba a mi lado para sentarse él". Otro: "Una gran "señora", con cruz cristiana en el pecho, hizo levantarse a una chola para poner sus imponentes posaderas en el asiento, sin decir ni "gracias". ¿Qué diría el Cristo de brillantes, crucificado en la pechuga de la gran señora? No creo que las revoluciones sangrientas traigan la salud. Ya se notan discrepancias entre los bolivianos victoriosos. El peso bajó en New York. Quiero a Bolivia. La mujer boliviana es la más sentimental, la más simpática y querendona de las mujeres de América: parecida a las chilenas sin pretensiones.

Fui amigo de Arguedas y soy amigo, casi hermano, de ese Tristán Maroff, ese fantasma que viene a darme un abrazo cada dos años, con cinco minutos de paso en Santiago. Maroff llega desde La Quiaca, desde Chicago, desde Barranquilla, desde Río, desde Cochabamba, ciudad que deseo ver por él, por su literatura. ¡Lean, jóvenes americanos! ¡Lean a los escritores americanos!

JOAQUIN EDWARDS BELLO
"La Nación" - abril 1982



¡Claro y Preciso!

La reafirmación del camino constitucional, la buena y permanente disposición del Gobierno al diálogo y la denuncia de la estrategia rupturista y violentista seguida por la oposición fueron algunos de los temas expuestos por el Presidente Pinochet en un discurso pronunciado ante señoras voluntarias de CEMA-Chile.

Resulta esclarecedora y de vital importancia la intervención del Jefe del Estado. Esclarecedora, porque entrega una serie de elementos nuevos acerca de las tácticas que lleva a cabo la oposición para desestabilizar al Gobierno, y de vital importancia porque es una nueva reafirmación de la voluntad inquebrantable del Presidente, del Gobierno y de las Fuerzas Armadas de llevar adelante el proceso constitucional que tiene como meta el establecimiento de la plena democracia.

Fue la oposición al Gobierno la que desechó el camino del diálogo, en el mes de septiembre de 1983. Esa misma oposición pone como condiciones para "volver a dialogar" la renuncia del Gobierno y el desconocimiento de la Constitución de 1980.

Frente a esta ciega obstinación de la oposición, el Presidente ha sido claro. Planteadas así las cosas, lo que verdaderamente se quiere no es el diálogo, sino derribar al Gobierno. "¡Y este Gobierno no capitulará jamás!"

Y no capitulará jamás, porque no sólo tiene una misión histórica que concluir y cuenta para ello con el amplio respaldo de las grandes mayorías silenciosas, caracterizadas por su prudencia y natural sentido de la razón, sino porque lo respalda el derecho, todo el orden jurídico vigente.

Aunque —supuesta e hipotéticamente— el Gobierno quisiera renunciar a su misión histórica, situación que no representa una alternativa real, y menos para un soldado, no podría renunciar a cumplir con el orden jurídico, con el mandato constitucional. Renunciar a ello sólo significaría el caos y la anarquía.

Resulta evidente, por otra parte, que no se trata de una decisión caprichosa. El Gobierno está obligado a mantener, respetar y hacer respetar el orden jurídico.

En el ámbito constitucional, este orden jurídico se ve sustentado en el apoyo mayoritario que le diera la ciudadanía el 11 de Septiembre de 1980, al aprobar en plebiscito la Carta Fundamental que nos rige. ¡Y no hay que olvidar: plebiscito en el cual participó la oposición, y participó con una alternativa bien clara, votar no! Y el pueblo dijo sí. No pueden pretender ahora desconocer un acto soberano por el solo hecho que les fue adverso en el resultado final.

Respetar la legalidad vigente no excluye, en caso alguno, el diálogo. El Gobierno está abierto a él, siempre lo ha estado. Pero éste sólo es posible sin descalificaciones previas y reconociendo y respetando el orden constitucional.

Como ha dicho el Presidente, "no puede calificarse de diálogo real y productivo aquel en que una de las partes comienza por desconocer la legitimidad de la otra y establece como condición previa la disolución anticipada del Gobierno".

La misión histórica y jurídica que debe cumplir el Gobierno lo hace estar dispuesto permanentemente a buscar todos los caminos de encuentro necesarios para favorecer la buena convivencia entre los chilenos, pero esos caminos se basan en el respeto de la Constitución y las leyes.

Noche de Negaciones

Se dice y se repite hasta la impertinencia que si retornara Cristo, hoy, entre nosotros, volveríamos a crucificarle y a negarle como Pedro, pronto entrañablemente arrepentido. Pero no cabe tal suposición: Cristo está entre nosotros. Y le seguimos crucificando y negando a cada encuentro con la pasión de turno, con la avaricia y la sensualidad, con la cobardía y el orgullo, con la indisciplina y la sofisticación de lo humano y lo divino.

El gallo de la noche de la Pasión sigue cantando y denunciando traiciones y huidas. Entonces, el canto pertinaz y belicoso del gallo madrugador resonó como un clarín en el corazón de Pedro, y despertó en él las lágrimas y el arrepentimiento. Ahora, en esta nueva noche de la Pasión de Cristo, incierto, del Dios tan insensatamente repetido, canta también el gallo apresurado, pero no entienden su denuncia los nuevos negadores metidos en

traiciones e infidelidades, que pretenden ser sinceros y abrirle nuevos caminos a su Dios "convenido", y por eso son insensibles a la contrición y a las lágrimas.

San Pedro reaccionó súbitamente al canto del gallo, porque la suya no fue traición, sino cobardía de momento, defensiva debilidad contra el miedo que le cercaba; no explotó su debilidad ni hizo funcional y política su negación pasajera, ni jugó con cartas marcadas. Su negación de lo que más amaba fue como un eclipse momentáneo, para asirse más fuertemente al que tenía palabras de vida eterna.

Pero no fue renegación calculada, razonada, hipotecada a interés, como la de tantos negadores de esta hora de tinieblas y sofismas que viven en estado crónico de negación, que deforman a Cristo o le reducen a nivel humano sin salida, a fuerza de torcidas interpretaciones violentas y desgarradas.

Reactivación y Turismo

El escaso grado de conciencia turística que —en general— caracteriza a nuestras jóvenes naciones en desarrollo, hace de suyo dificultoso que muchos chilenos sean capaces de imaginar ¿cuál es el inmenso multiplicador económico y social que se origina en la inversión y el gasto de esta actividad fascinante y cosmopolita? Situación que se ve, evidentemente, agravada por las limitaciones propias a su acceso legítimo, dadas por dos elementos escasos. Tiempo libre, consagrado por las vacaciones de los trabajadores; y dinero para financiar su goce, más allá de necesidades básicas como alimentación, vestuario, vivienda, educación, cultura y recreación. Todo lo cual puede llegar a crear un cuadro lejano, si no confuso, acerca de todo lo que el turismo es capaz de aportar a las grandes mayorías.

Esta realidad —fácilmente detectable que, sin lugar a dudas, debe cambiar— arroja una gran conclusión inicial. Toda política de desarrollo sectorial se cimienta, generalmente, sobre bases reales, sociales, económicas y culturales. Conciencia nacional turística, la primera de ellas, representando a quien corresponda dos de sus grandes dimensiones: su inmensa capacidad substitutiva de importaciones y su extraordinario potencial exportador no tradicional de servicios, con el alto valor agregado incorporado que, efectivamente, queda en casa. Vitales a toda reactivación integral, en los términos definidos por el recientemente asumido Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, tanto por la cuantía de su aporte en moneda dura al erario (este año ya van más de cuarenta millones de dólares, sin considerar para nada nuestro gasto interno, ostensiblemente mayor que el de períodos anteriores) cuanto por la suma de empleos directos e indirectos que crea y engendra, muchos de ellos de alta especialización.

Sólo que el turismo no es un compartimiento estanco de nuestra economía, y para que estas dos grandes dimensiones ejerzan —activa y eficientemente— todo su potencial reactivador, en la realidad de los hechos, habría que diseñar políticas globales que posibiliten la categoría de este aporte, que en su mejor coyuntu-

ra receptiva alcanzó una contribución relativa de un 5% del total de nuestras exportaciones no tradicionales. Es decir, reglas del juego definidas y estables de largo plazo, que permitan la puesta en valor integral de nuestras notables ventajas comparativas sectoriales. Tales como una paridad real del padrón dólar, que actúe en ambas direcciones; desincentivando los viajes al exterior; entregando, a cambio, un poder adquisitivo atrayente a nuestros gentiles visitantes. Prácticas de fomento que permitan un crecimiento armónico de la actividad. Y tantas otras acciones de éxito comprobado en naciones que han sabido sacar partido a su patrimonio geográfico y cultural.

La acción conjunta e integrada de nuestra empresa privada y la autoridad gubernamental sectorial, ya comprobaron su capacidad creativa y de gestión, durante la década anterior, al aportar, al erario, en divisas, una cifra que ya iba en rápida demanda de los millones de dólares, bajo circunstancias adversas que se inician en los años caóticos del régimen anterior, continuando con los tiempos esforzados de reconstrucción nacional, y culminan con la paulatina pérdida de poder adquisitivo, en nuestro país, de las divisas de intercambio internacional.

Reglas del juego estables, como las actuales, unidas a una efectiva definición sectorial, concebida como objetivo y expresión auténtica de chilenidad, debieran posibilitar un crecimiento acelerado de esta actividad contemporánea de creciente importancia internacional que aportará cifras del orden de los dos mil millones de dólares, durante la década actual, considerando solamente su aludida dimensión exportadora. Con todo el potencial reactivador no inflacionario, optimización y crecimiento de la actual capacidad instalada, materialización de inversiones de alta rentabilidad económica y social descentralizada, incremento estratégico de reservas y activa generación de empleos, cuyos beneficios categóricos, como es tradición turística, necesariamente llegarían hasta todo el cuerpo social de la nación, insertos en el ámbito de las políticas generales que, con claridad meridiana y espíritu combativo y esperanzador, definiera el Ministro Modesto Collados.

Don Alfonso Décimo

En el séptimo centenario de la muerte de Alfonso X, el Sabio, ocurrida el 4 de abril de 1284 en Sevilla, se realizó un congreso internacional dedicado a problemas lingüísticos y literarios organizados por la Facultad de Filología de la Universidad de Murcia. Hubo, además, un ciclo de conferencias que tuvo lugar en la Universidad de Granada.

En cuanto al congreso internacional español, sus reuniones comenzaron en Madrid y, luego, se trasladaron a otras importantes ciudades del país. Su rasgo de itinerante se fundó en la circunstancia de haber querido sus organizadores llevarlo a todos esos lugares que estaban y están íntimamente vinculados a la figura de Alfonso el Sabio.

La figura de este rey es la primera de la Edad Media en el orden cultural así como de la creación lingüística e impulso a la ciencia.

Fue él el creador de la prosa castellana, quien estableció la lengua de ese origen como obligatoria en documentos e informaciones oficiales en lugar del latín y también quien mandó a que se tradujeran las obras de los hombres de ciencia antiguos, tanto musulmanes como romanos, griegos o latinos, al castellano. En otras palabras, popularizó el legado cultural de la antigüedad.

Alfonso el Sabio no sólo impulsó la cultura, sino que además fue un notable poeta lírico, demostrado con las "Cantigas".

Tampoco hay que olvidar el esfuerzo que hizo desde el punto de vista de la legislación, como "El espéculo", "Las partidas" y "El Fuero Real", que constituyen monumentos legislativos de primera magnitud y también la base de lo que los juristas llaman la territorialidad del derecho, es decir, la sustitución del derecho local por un derecho general para todo el reino. Por cierto, no puede decirse que esto se haya concretado en su tiempo, pero significó un valorable paso adelante.

Su obra, de gigantescas dimensiones, está aún en gran parte sin estudiar y, por ello, se subraya la importancia de los congresos efectuados.

Falsa realidad sobre Chile muestra informe de la CEE

□ Embajador en Francia, Eduardo Cisternas, entregó declaración oficial del Gobierno ante el Parlamento Europeo

El Gobierno reiteró enérgicamente su desconocimiento a la competencia del Parlamento Europeo para inmiscuirse en los asuntos internos del país, al tiempo que denunció la falsedad de un informe aprobado el 13 de abril pasado en Bruselas.

En el informe, los Ministros de Relaciones Exteriores de la Comunidad Económica Europea (CEE) se refieren a la situación chilena, en una abierta injerencia en los asuntos nacionales.

Al respecto, la Cancillería dio a conocer una declaración oficial que fue presentada por nuestro embajador en Francia, Eduardo Cisternas, a través del Gobierno de París al Parlamento Europeo.

La declaración, que consta de cuatro carillas, expresa que la resolución aprobada por éste en días pasados manifiesta graves errores y distorsiones.

Indica que a pesar de que las afirmaciones allí contenidas carecen de fundamento y provienen de un organismo que no tiene competencia alguna para intervenir en los asuntos de una nación que no pertenece a la CEE, el Gobierno chileno emite la declaración en honor de la verdad.

La nota entregada por el embajador Cisternas señala que Chile por más de un siglo fue una democracia ejemplar, con un Parlamento pluralista, elegido por el pueblo, con un régimen presidencial en que se sucedieron mandatarios de todas las tendencias políticas y tribunales profesionales e independientes.

Agrega que entre 1970 y 1973 esta trayectoria fue quebrada por el Gobierno de la llamada Unidad Popular, explícitamente dirigido por seguidores del imperialismo soviético y que su propósito fue destruir el orden jurídico existente y arrancar al país de la tradición de los regímenes de Occidente, a pesar de haber accedido a la presidencia con sólo un tercio del electorado nacional.

"Para ello —añade— admitió la intervención de guerrilleros extranjeros y trató de obtener por vías de hecho el control de la sociedad chilena, poniendo a la población al borde de una guerra civil".

"Frente a este estado de cosas las Fuerzas Armadas y de Orden, actuando orgánicamente y con el pleno respaldo de la civilidad, asumieron el control de la situación".

Más adelante manifiesta que actualmente Chile tiene un ordenamiento jurídico y leyes de carácter penal y procesal, inspirados en las tradiciones occidentales y, en muchos casos, más antigua que las de aquellos que se permiten criticarlo y enjuiciarlo.

Precisa que la Constitución vigente establece un itinerario institucional que permitirá llegar, indefectiblemente, a un régimen plenamente democrático.

CAMPO ECONOMICO

La declaración expresa que se ha pretendido desconocer los enormes esfuerzos que el Gobierno de Chile ha desplegado en el campo económico y social.

Indica que con la seriedad que lo caracteriza, el

Gobierno diseñó un programa de recuperación global de la crisis económica derivada de la recesión mundial. En este programa "se insertan los acuerdos logrados con el Fondo Monetario y la banca internacional, que contemplan el otorgamiento de créditos basado en el alto prestigio y en la seriedad de nuestra política económica y en el esmeroso cumplimiento de las obligaciones contraídas".

Asimismo, señala que no se puede, responsablemente, denunciar un alto índice de cesantía y desconocer las múltiples iniciativas que el Gobierno ha puesto en práctica, con miras a paliar los efectos de esta lacra que, por lo demás, afecta significativamente también a los propios países de Europa Occidental.

Por otra parte, la declaración se refiere al diálogo entre el Gobierno y los sectores democráticos, tendiente a asegurar el cumplimiento pacífico del itinerario institucional reseñado.

Agrega que no obstante sectores de oposición suspendieron este diálogo, el Gobierno no ha interrumpido las conversaciones amplias y respetuosas con todos los sectores democráticos y está presto a reanudar los contactos con dichos grupos, con miras a los altos objetivos reseñados.

En el aspecto sindical, expresa que la legislación chilena en este campo es amplia y flexible y que las libertades son respetadas, como puede apreciarse en la permanente acción que realizan los numerosos grupos sindicales en el país y en el extranjero.

"Basta lo indicado para comprobar que un país como Chile sólo puede ser respetuoso de los derechos humanos y de los compromisos internacionales contraídos al efecto. De esta línea no se apartará jamás, a pesar de la incomprensión y de los ataques que sufre injustamente por razones de índole política".

"El respeto del orden público y la tranquilidad de la población exigen adoptar medidas de seguridad, al igual que todos los países del orbe, que cuando se trata de Chile son deformadas y distorsionadas a conveniencia de sus detractores".

"El comunismo soviético y sus aliados jamás dejarán de atacar y denigrar la obra emprendida y sus principales responsables. Las dificultades económicas y sociales por las que atraviesan todas las naciones del mundo son magnificadas para provocar la alarma, tanto interna como externamente y desestabilizar al Gobierno. El imperialismo soviético recibió una grave derrota por parte de un pequeño país al cual no se le puede aceptar que tenga éxito bajo la conducción de quienes lo derrotaron", manifiesta la declaración en su parte final.

Embajador en Francia,
Eduardo Cisternas



ASOCIACION DE INDUSTRIALES DE ÑUÑO

Cita a Junta General Ordinaria de Socios para el miércoles 2 de mayo de 1984, a las 18 horas, en calle Dublé Almeyda N° 2191 (Club Suizo)

Tabla: Cuenta del Sr. Presidente, —Aprobación memoria y balance anual —Renovación parcial del Directorio — Programa para la Asociación en el período 1984-1985.

EL DIRECTORIO

MALTERIA ACONCAGUA S.A.

CITACION

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas a celebrarse en las oficinas de la Sociedad, Agustinas 1022, oficina 204, el día 25 de abril de 1984, a las 8.30 horas, a fin de pronunciarse acerca de la Memoria y Balance General correspondiente al Ejercicio 1983, y tratar las demás materias propias de esta clase de Asamblea.

Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro al quinto día hábil anterior al de celebración de la presente Asamblea.

GERENTE GENERAL



SEMINARIO DE CEMA. —Con una exposición de Hermógenes Pérez de Arce acerca de la política económica y con un foro relacionado con materias de orden institucional, finalizó el seminario de trabajo de CEMA-Chile de la Región Metropolitana. La Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, que aparece en la fotografía acompañada del director administrativo, comandante Julio Véjar, y de las vicepresidentas ejecutivas de la entidad, Palmira de Rubio y Aida de Torres, respondió todas las consultas que le formularon las voluntarias.

El país tendrá acceso a la nucleoelectricidad

□ Expertos internacionales concuerdan en que la electricidad generada por energía atómica es la mejor alternativa energética del futuro

"La energía nucleoelectrica en Chile será una alternativa real en el próximo decenio. Por eso consideramos prioritario preparar e informar a la opinión pública sobre los alcances, ventajas y desventajas de la energía atómica y sus usos pacíficos a fin de que —cuando el debate se plantee en términos inmediatos— se tomen decisiones debidamente informadas".

Con estas palabras, el director ejecutivo de la Comisión Chilena de Energía Nuclear —CCHEN—, Juan Bautista Mir Dupouy, resumió la posición de nuestro país frente a la aceptación pública de la energía atómica: "La electricidad de origen nuclear será una alternativa en las economías energéticas de muchos países, —agregó— entre los cuales seguramente estará el nuestro. Por consiguiente, hay que prepararse, no sólo desde el punto de vista técnico y económico sino que por la mayor protección del medio ambiente que ella proporciona".

Las palabras del brigadier Mir Dupouy fueron recogidas en el informe final de conclusiones que prepararon las autoridades nacionales, latinoamericanas y mundiales reunidas en el encuentro sobre Aceptación Pública de la Energía Nuclear, que la CCHEN organizó para celebrar su XX aniversario. Participaron representantes oficiales de nueve países latinoamericanos, junto a los directivos del Organismo Internacional de Energía Atómica y de la Comisión Interamericana de Energía Nuclear.

DESAFIO ACTUAL

Durante una mesa redonda de análisis final, los expertos concluyeron que el verdadero debate público aparece frente a la disyuntiva de un proyecto nucleoelectrico (generación de electricidad por energía nuclear), pero que teniendo claros los beneficios del uso de esta fuente energética, la comunidad reacciona favorablemente. La nucleoelectricidad y el trabajo en el Ciclo de Combustibles (lo que en Chile desarrolla el Centro Nuclear de Lo Aguirre) son los puntos polémicos y los personeros concordaron en que la mejor forma de actuar es, en primer lugar estar delante en el debate técnico, en segundo lugar aumentar la educación y difusión objetivas de las ventajas comparativas y la prevención de las desventajas, y en tercer lugar disociar completamente lo que es el empleo militar de la energía atómica y sus usos pacíficos.

Todo ello porque, a juicio de la totalidad de los participantes, la energía nuclear es el desafío del presente, la principal y más conveniente fuente de energía para el mundo y —en estos términos— los países latinoamericanos tienen que enfrentar el reto con realismo, eficiencia y rapidez.

El encuentro fue clausurado ayer en el edificio Diego Portales y con él culminaron también las actividades conmemorativas del XX aniversario de la Comisión Chilena de Energía Nuclear.

La U. intensificará la investigación

Para impulsar diversas acciones de desarrollo de la investigación, la Universidad de Chile constituyó 9 subcomités en diversas áreas del conocimiento.

La ceremonia constitutiva fue presidida por el director general académico, Marino Pizarro, y por el jefe de Bibliotecas e Investiga-

ción, doctor Eduardo Bustos.

Estos grupos, integrados por académicos de alto rango, asesorarán a las autoridades en el mejor aprovechamiento de los 140 millones destinados para este año a la investigación, lo que ha significado un

incremento del 100% en relación a 1982.

Estas acciones estarán bajo una clara planificación; al mismo tiempo que se espera formar nuevos recursos humanos de alta calificación en esta área, como también impulsar proyectos de investigación multidisciplinaria.

Ministro del Interior

Positiva fue reunión de Pinochet y los obispos

Como "muy positiva" calificó ayer el Ministro del Interior subrogante, Alfonso Márquez de la Plata, la reunión entre el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, y los arzobispos Juan Francisco Fresno, José Manuel Santos y Bernardino Piñera, realizada la tarde del martes en el Palacio de la Moneda.

Luego de señalar que la conversación fue "muy franca, cordial y positiva", en la cual hubo un intercambio de puntos de vista sobre distintas materias, señaló que su realización demuestra claramente la posición que tiene el Gobierno, que siempre "está escuchando a todas las personas que quieren que nuestro país pueda progresar en forma pacífica y concreta".

"En este sentido, dijo el Ministro Márquez de la Plata, creo que estos son antecedentes claros para algunos opositores, especialmente para aquellos cuyas posiciones son poco realistas".

El Ministro del Interior subrogante se refirió a este tema, al término de la reunión del Consejo de Gabinete y abordado por la prensa respecto del mismo.

Consultado si se producirá algún diálogo con la oposición, el Secretario de Estado recordó que S.E. en el discurso pronunciado en el edificio Diego Portales ante el voluntariado de CEMA-Chile precisó una posición respecto de ello.

"El Gobierno —dijo el Ministro, nunca se ha cerrado a hablar con las personas que quieren que este país progrese. Ahora, si hay personas que adoptan posiciones irreales, es problema de ellos. Ellos, tienen que cambiar de actitud ya que todos los chile-

nos deseamos que se progrese en forma responsable".

El Ministro declinó proporcionar mayores antecedentes sobre el encuentro de S.E. y los obispos pues —tal como lo señaló Monseñor Piñera— fue una reunión privada y, respecto de ella sus declaraciones fueron muy claras.

OPTIMISMO

Finalmente y consultado acerca de si el Gobierno está optimista respecto a que poco a poco irá declinando la tensión social, el Secretario de Estado respondió afirmativamente.

"Sí, dijo, está optimista porque creo que básicamente ésta se produjo debido a problemas económicos. En la medida que podamos solucionar esos problemas, la tensión irá bajando".

Añadió que "sin embargo, el Gobierno también está consciente que hay minorías que aunque se solucione el problema económico y todos los problemas del país, siempre insistirán en realizar actos de tipo violentista".

"Creo que está claro, continuó, que los terroristas no se satisfacen con nada y que cualquiera solución que se dé a las distintas inquietudes reales del país, no les parecerá satisfactoria y continuarán su acción de violencia".

Por eso, finalizó, "contra los terroristas hay que actuar con todas las medidas que proporciona la ley. Creo que eso lo tiene muy claro la inmensa mayoría ciudadana del país".

Reiteró al Presidente

Carabineros no claudicará en su lucha por la libertad

Carabineros reiteró ayer que seguirá luchando sin claudicación alguna para garantizar la libertad, solidaridad, paz y unidad en Chile. Al mismo tiempo expresó a la ciudadanía que continuará representando con fidelidad "la potestad de la ley, garantizando su plena vigencia y respeto, en una actitud vigilante y refrendada por una auténtica vocación de servicio en todos los sectores nacionales que desean un efectivo progreso en orden y libertad".

Tal compromiso fue renovado al Primer Mandatario, General Augusto Pinochet Ugarte, por cinco generales, ascendidos recientemente y a los cuales S.E. impuso la condecoración "Presidente de la República", en el grado de "Gran Oficial" en una ceremonia realizada a las 13 horas en el Salón O'Higgins del Palacio de la Moneda.

En el acto, que contó con la presencia del Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Patricio Carvajal y del General Director de la Institución e integrante de la Junta de Gobierno, César Mendoza Durán,

fueron distinguidos los generales de Carabineros Jorge Veloso Bastías; Andrés Cádiz Guíñas; Alejandro Cabezas Paice, Arturo Fontaine Manríquez y Fernando Valdivia de la Sotta.

En la oportunidad, usó de la palabra el Ministro de Defensa, quien destacó que el ascenso al grado de general es la culminación de una meta y constituye un justo reconocimiento al mérito de quienes han dedicado su vida al servicio de la Institución y la Patria".

Finalmente manifestó su confianza que el merecido ascenso redundará en bien de la comunidad y en beneficio del esfuerzo común que realizan las instituciones de la Defensa Nacional para contribuir a hacer de Chile una gran nación.

Agradeció la condecoración el General Jorge Veloso, quien reiteró, en nombre de los distinguidos, la adhesión a S.E. y a la Institución, como también a la ley, el orden y la seguridad.

Embajador inglés estará ausente por dos meses

El embajador de Gran Bretaña en nuestro país, John Hickman, estará ausente de su misión por espacio de dos meses, debido a que hará uso de su período normal de vacaciones después de dos años de labores en Santiago.

El diplomático concurrió ayer a despedirse del Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, al tiempo que le presentó a la funcionaria que, en calidad de encargada de negocios, estará al frente de la representación por espacio de 90 días.

La funcionaria diplomática Maeve Fort, con rango de consejera, llegó al país recientemente y ha sido presentada oficialmente por el embajador Hickman a las más altas autoridades de la Cancillería.

FUNDICION Y
MAESTRANZA
SALAS HNOS.
S.A.I.C.
(Cerrada)

Cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 24 de Abril de 1984, a las 18.00 hrs., en Salesianos N° 537, para tratar la siguiente tabla:

- 1) — Acta sesión anterior.
- 2) — Balance y memoria ejercicio 1983
- 3) — Renovación total del directorio
- 4) — Incidentes.

S.E. visitará centros laborales el 1° de Mayo

□ Próximamente se conocerá el programa

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, visitará importantes centros laborales, en los cuales se efectuarán ceremonias destinadas a celebrar el "Día del Trabajo" el próximo primero de mayo.

La información la entregó ayer el Ministro del Interior subrogante, Alfonso Márquez de la Plata, al término de una sesión de Consejo de Gabinete, presidida por el Primer Mandatario y que se prolongó durante dos horas, en el Palacio de la Moneda.

Agregó que tal idea fue propuesta por el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, añadiendo que en los próximos días se dará a conocer el programa de visitas de S.E.

INFORMACION Y ORIENTACIONES

Al iniciarse la reunión de Consejo de Gabinete, el Jefe del Estado expresó que había convocado a la sesión con el objeto que "los ministros sean informados sobre materias específicas de determinadas Secretarías de Estado; sobre la marcha de algunos programas de Gobierno y para entregarles orientaciones generales que inciden en la conducción de sus respectivos sectores".

Luego de recordar que el Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, se encuentra hospitalizado, que se le practicó una intervención quirúrgica y que "pronto estará de

vuelta con nosotros", S.E. precisó quienes expondrán algunas materias en la reunión.

La situación interna fue comentada por el Ministro del Interior subrogante, Alfonso Márquez de la Plata. Luego el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, se refirió a algunos detalles que rodearon el caso de los terroristas asilados en la Nunciatura Apostólica y sus repercusiones.

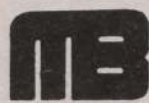
Asimismo, informó sobre la situación general de nuestras relaciones exteriores, en particular, con algunos países. El Ministro de Hacienda, Luis Escobar, informó acerca de las gestiones realizadas ante el Fondo Monetario y ante la banca internacional; como también el Ministro de Economía, Modesto Collados, se refirió a la situación general de los principales sectores de la economía y, particularmente a algunos indicadores económicos.

Posteriormente, el Ministro Alfonso Márquez de la Plata expresó que ambos informaron al gabinete ministerial sobre la marcha de sus carteras y cómo se están implementando las distintas medidas.

"Todo está caminando muy bien, dijo el Secretario de Estado. El Ministro Escobar informó sobre su exitoso viaje a Estados Unidos, en el cual se lograron todos los objetivos. También señaló que ya se están recibiendo informaciones de la banca privada chilena y que la gestión realizada por él, fue muy bien acogida".



El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, entregó orientaciones al gabinete ministerial durante una sesión de Consejo de Gabinete. En la oportunidad intervinieron los Ministros del Interior subrogante, de Relaciones Exteriores, de Hacienda y Economía.



MINISTERIO
DE BIENES
NACIONALES

CONCURSO

Llácese a Concurso de Antecedentes a Empresas interesadas en rematar, por cuenta del Ministerio de Bienes Nacionales, los inmuebles fiscales prescindibles ubicados en la zona Central (Metropolitana a la VIII Región) y sur (IX a XII Regiones).

BASES: Retirar en Alameda Bernardo O'Higgins N° 280, 8° piso - de Lunes a Viernes de 9:00 a 14:00 horas.

VALOR: \$ 8.000. incluido IVA.

RECEPCION Y APERTURA DE ANTECEDENTES: Lunes 30 de Abril de 1984 a las 16:00 horas, en el Ministerio de Bienes Nacionales.

DIVISION DE BIENES NACIONALES

Los trabajadores del cobre rechazan llamados políticos

□ Denuncian a contratistas particulares por no cancelar la "semana corrida"

"Los trabajadores de El Teniente, de la Corporación del Cobre, están batiendo los records de producción y lo único que quieren es que los dirigentes retornen a su camino puramente sindical. No quieren saber nada con paros ni protestas". Así lo manifestó Guillermo Medina al ser consultado por la situación que se vive entre los trabajadores cupreros en Rancagua, con respecto a las reuniones del Comando Nacional de Trabajadores y otros movimientos.

El dirigente añadió que los trabajadores están generalmente preocupados de su situación como grupo humano, pero que no les interesa en absoluto los llamados de los políticos. Agregó que si los dirigentes sindicales no cambian de rumbo, "creo que en las próximas elecciones lo pasarán muy mal" dijo.

UNIDADES DE FOMENTO

Al ser consultada su opinión respecto a la posibilidad que existe de aliviar las deudas hipotecarias expresadas en UF, dijo que este beneficio debía ser para todos los trabajadores que tienen deudas ya sea con organismos previsionales, o el sistema financiero. "Esta sería una forma social de buscar solución al problema de las deudas", dijo. Medina agregó que el martes próximo se reunirá con el Ministro de Economía Modesto Collados con el objeto de darle a conocer su opinión y la de los trabajadores que representa respecto a este punto. También se le planteará "la estafa que se le hizo a los trabajadores y a la población

chilena con los fondos mutuos". Agregó que él tiene una respuesta del Gobierno y un informe de Felipe Larmarca que no lo convence. "Estoy pidiendo que el gobierno busque la posibilidad de darle una solución, porque muchas personas depositaron sus indemnizaciones por año de servicio y están perdidas".

CONTRATISTAS

Por otra parte, Medina afirmó que los contratistas particulares no pagan a los trabajadores del cobre la "semana corrida" y que así se lo habían dado a conocer al presidente ejecutivo de CODELCO, mayor general Patricio Torres. Señaló que hacen contrato por tres o diez días y que existen casos en que éstos son despedidos con fecha anterior a la suscripción del contrato.

Agregó que habían solicitado que se dé cumplimiento a lo que está pactado desde el 31 de marzo de 1976, después de una huelga de 88 días, que se dé prioridad a los hijos de los cupreros para que presten servicios en las faenas del cobre. Esto se establece en el convenio colectivo vigente.

Señaló asimismo que en El Teniente hace cinco años que no hay contrataciones y ya se presentan problemas con los feriados legales, por lo que se hace necesario que esta medida vuelva a ser puesta en vigencia, ya que está estipulado que quienes no están contratados no pueden participar de los beneficios de la negociación, lo que constituye el mayor escollo con que se topa para hacer nuevas contrataciones.

Además, dijo que se solicitará a CODELCO una mayor fiscalización en las faenas en que tiene capital invertido.

Falleció periodista Manuel Gandarillas

□ El destacado profesional fue redactor de La Nación

Falleció ayer en su residencia, el poeta y periodista Manuel Gandarillas Díaz. Nació en Linares el 6 de febrero de 1904. Trabajó en La Nación y El Mercurio, y otras publicaciones nacionales.

Obtuvo el Premio Nacional de Periodismo, mención redacción, y entre sus numerosas obras literarias destacan "Rumor del Tiempo", "Candiles de la Colonia", "Trébol de Mariposa" y "Romance de Curicó".

Hijo de Manuel Antonio y Eduvigis, Manuel Gandarillas estudió en el Instituto San Martín de Curicó. Contrajo matrimonio con María Graciela Lagos, con quien tuvo dos hijos, Manuel Antonio y María Eduvigis.

En 1923 ingresa a la redacción del diario El Mercurio de Santiago, donde permaneció durante 15 años, desempeñándose posteriormente en La Nación como redactor político. En 1936 funda y dirige el diario "La



Manuel Gandarillas.

Provincia" en Ovalle. Regresa nuevamente a La Nación como secretario de la dirección, cargo en el que jubiló.

El primer premio como escritor lo obtuvo en el concurso literario de las Fiestas de Primavera en Curicó en 1922 con su "Canto a la Reina María Figueroa".

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11.00 horas, en el cementerio Parque del Recuerdo.

EXTRACTO

REMATE: Ante el Juzgado de Letras de Talagante se rematará el lunes 23 de abril de 1984, a las 19:00 horas, inmueble ubicado en calle Francisco Chacón N° 564, de Talagante, inscrito a fojas 78, N° 115 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Talagante, año 1975. Mínimo posturas será \$ 986.921. Precio pago contado cuenta corriente Tribunal. Interesados participar subasta deberán presentar boleta garantía orden Tribunal, consignación cuenta corriente Tribunal o dinero por equivalente al 10% mínimo fijado. Demás bases expediente Rol 176-83 "González Juan con Cuevas Sylvia". — La Secretaria.



El flujo de camiones por las principales rutas del país experimentó un significativo aumento en el primer trimestre de este año, en relación con igual período de 1983.

En relación a 1983 En 18,5% creció flujo de camiones por los peajes

Sigue en aumento el flujo de camiones por las plazas de peaje en las principales rutas del país.

Según datos de la Dirección de Vialidad, correspondientes al primer trimestre del presente año, el incremento de "pasadas de camiones" ascendió en 18,5% en relación con igual período de 1983.

Mientras en los tres primeros meses del año pasado se registró un total de 459 mil 231 vehículos.

Autoridades de Obras Públicas y del sector privado atribuyen gran importancia a ese crecimiento por cuanto "en algún momento la economía del país pasa a través del transporte de camiones".

"Tal incremento —manifestó un técnico— constituye índice inequívoco de la reactivación económica que experimenta el país".

De acuerdo con antecedentes recopilados y procesados por la Dirección de Vialidad, el aumento del tránsito de camiones ha sido mucho más notorio en las carreteras que unen al país con sus puertos.

También fue notable el incremento de "pasadas de camiones" en las plazas de peaje Lampa y Las Vegas (Panamericana Norte) y Quepe (Longitudinal Sur).

A la luz de los datos recogidos por Vialidad, el aumento general de tránsito por carreteras (camiones, buses, automóviles y otros) experimentó un incremento de 6,5% en igual período del año corriente.

Es decir, el incremento del transporte camionero superó en prácticamente tres veces el aumento del transporte general.

Más aún, el aumento de las "pasadas de camiones" fue muy superior en marzo que en febrero últimos.

Mientras en febrero transitaron por las distintas plazas de peaje del país 174 mil 179 camiones, en marzo lo hicieron 197 mil 326, es decir, 23 mil 147 "pasadas" más en el último mes. La diferencia representa un incremento de 13,29%.

A legislación laboral y previsional \$315 millones en multas por deudas e infracciones

A 315 millones 714 mil 617 pesos ascienden las deudas y multas por infracciones a la legislación laboral y previsional. Los infractores en el mes recién pasado fueron seis mil 437 empresarios.

La información fue entregada por DICOM y distribuida a través del boletín de infractores editado por la Dirección de Trabajo mensualmente.

Las deudas previsionales de dos mil 348 personas alcanzan a 222 millones 590 mil 594 pesos, mientras que las multas por infracción a la legislación laboral y deudas por el mismo motivo, son del orden de 93 millones 124 mil 22 pesos y el número de deudores suman 4 mil 83 empresarios.

COMPañía MINERA DE TOCOPILLA S.A.

SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio citase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 23 de abril de 1984 a las 18.30 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Agustinas 1070, 5° Piso, con el objeto de someter a la consideración de los accionistas la Memoria, Balance General y demás estados de resultados y financieros correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1983; renovación del Directorio por un período de tres años y demás materias que incumben a esta Junta.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Podrán participar en la Junta que se convoca en este aviso, los accionistas inscritos en el Registro de Accionistas al 18 de abril de 1984.

El Balance General y demás estados financieros se publicará en el diario "La Nación" el día 12 de abril de 1984. El Presidente

27 DE ABRIL COLECTA NACIONAL CORNIL

La felicidad es completa si es compartida.
Necesitamos de Usted para torcer la mano al destino
y así seguir rehabilitando al niño intelectualmente limitado.



CLUB DE POLO Y EQUITACION SAN CRISTOBAL S.A.

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, y en conformidad con lo dispuesto por el artículo 25 de los estatutos, citase a los accionistas de la Sociedad Club de Polo y Equitación San Cristóbal S.A. a la Junta Anual Ordinaria de Accionistas, que se realizará el día 25 de Abril de 1984, a las 18.30 horas, en la sede del club, Avenida Monseñor Escrivá de Balaguer N° 5501 con el objeto de someter a su consideración las siguientes materias:

1. Pronunciarse sobre la memoria, balance y cuenta de ganancias y pérdidas del ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 1983.
2. Designación de auditores externos independientes para el ejercicio 1984.
3. Adopción de todas las providencias y acuerdos que el cumplimiento del estatuto social y el interés común de los accionistas reclamen.

Tendrán derecho a participar en la Junta los señores accionistas que figuren en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a la misma.

EL PRESIDENTE



Una intensa campaña de fiscalización del uso del tacógrafo en buses interprovinciales, están realizando el Ministerio de Transportes y Carabineros.

Visita de inspección al Terminal Santiago

La iniciativa forma parte de una campaña de control de tacógrafos, que realizan el Ministerio de Transportes y Carabineros

Al término de una visita inspectiva, efectuada sorpresivamente al Terminal de Buses "Santiago", el secretario ministerial de Transportes, Mauricio Mena, dijo que el funcionamiento de este rodovario está en general bien.

El funcionario añadió que, sin embargo, se detectaron algunas deficiencias, señalando como ejemplo de éstas la adulteración de un tacógrafo en un autobús de una línea interprovincial que no mencionó.

La adulteración —específicamente— consistió en manipular el marcador para que éste registre diez kilómetros menos, motivo por el cual se procedió a disponer que el vehículo no saliera del terminal.

Mena explicó que la inspección de hoy es rutinaria y que si resultó sorpresiva, tales visitas también se efectuarán en la forma de controles de carretera para lo cual —dijo— se hará asesorar por ingenieros y otros profesionales de alta calificación.

Además —aclaró— cuando se comprueba una infracción como la que describió, se formula la denuncia correspondiente al tribunal.

TERMINAL CONCURRIDO

Sin que se conocieran antecedentes numéricos acerca de la densidad de pasajeros al llegar a la estación mencionada el alto funcionario de Gobierno, fue dable advertir un movimiento superior a días normales.

Ello lo explicó una atenta funcionaria atribuyéndolo a la Semana Santa, advirtiendo que esta noche se espera un tráfico mayor.

Con respecto a la visita del secretario ministerial, Mauricio Mena, dijo que en términos administrativos y de infraestructura, el Terminal Santiago siempre ha estado disponible para revisiones o cualquier tipo de fiscalización.

Medidas preventivas evitaron 115 mil accidentes en un año

Desafío de mantener tasas anuales de accidentabilidad a niveles similares a grandes naciones se logró en empresas afiliadas a ACHS por el trabajo de expertos profesionales, ejecutivos, mandos medios, comités paritarios y trabajadores

"Más de mil nombres de empresas entregó la computadora de la Asociación Chilena de Seguridad, ACHS, a la comisión de premios y jurado, que deberá discernir las distinciones correspondientes a la labor de prevención de riesgos realizadas en 1983".

Así lo informó en conferencia de prensa, el gerente general de la ACHS, Eduardo Undurraga, agregando que la evaluación de logros tendientes a aumentar la seguridad laboral en las 13.500 empresas, con 470 mil trabajadores en el año 1983, se resume en haber evitado a este grupo humano 115 mil accidentes en un solo año.

Undurraga dijo que el desafío de mantener las tasas anuales de accidentabilidad a niveles similares a los de Estados Unidos, Alemania Federal y Francia, se logró en las empresas afiliadas a la ACHS gracias al eficaz trabajo realizado por expertos profesionales, ejecutivos, mandos medios, comités paritarios y trabajadores.

MENOR GASTO ANUAL

Puntualizó además que al evitar 115 mil accidentes, ello significó un menor gasto para las empresas socias de la ACHS superior a los 200 millones de dólares en el año. Por otra parte, la disminución de los días de tratamiento médico curativo promedio, sumada a la baja de tasas de accidentabilidad del universo asociado, recuperaron 4 millones de jornadas-hombre de trabajo para la producción de los 12 meses del año pasado.

Explicó también que se registra una baja en la tasa de accidentabilidad considerando los rubros, agricultura, silvicultura y pesca; minería, industria manufacturera; construcción, gas, agua y electricidad; comercio, seguros y bancos; transporte, almacenes y comunicaciones; y servicios. Se registra-

ba en 1973 una baja en el promedio de trabajadores por empresa de 65,8 y en 1983 sólo se registró un promedio de 34,5 en tanto que la tasa anual de accidentabilidad laboral en 1983 era de 17% y en 1983 de 9,1%.

Finalmente, Undurraga señaló que la expectativa de accidentarse en una vida profesional promedio de 45 años de trabajo en Chile a nivel nacional en 1969 era de 15 veces, ahora en 1983 la ACHS solo registra 4 veces, igual cifra promedio que se registra en Alemania, Francia y Estados Unidos.

PREVENCIÓN DE RIESGOS

El gerente de Prevención de la ACHS, Walter Dummer, explicó que además de la permanente Asesoría en Prevención de Riesgos, de acuerdo a la realidad de cada empresa asociada, la Asociación Chilena de Seguridad

constató en 1983 que hay una toma generalizada de conciencia de que el accidente y la enfermedad profesionales pueden evitarse.

Consideró Dummer, que gran parte de las empresas medianas y grandes adoptó el sistema de control total de pérdidas y además evaluó su labor preventiva con el sistema de Auditoría Chilena de Seguridad, método que adaptó avanzada tecnología extranjera para estas mediciones, a la realidad del país.

Para ello, la capacitación y la docencia fueron de vital importancia como la Prevención de Riesgos en obras viales, en escolares, formación de 650 profesores monitores, creación de 110 nuevos Comités Paritarios de Higiene y Seguridad Industrial, habiéndose capacitado a más de 500 mil trabajadores hasta 1983, dijo finalmente Walter Dummer.

Aseguran abastecimiento de pescados y mariscos

A más de un millón 800 mil kilos alcanzará el abastecimiento de pescados y mariscos a través del Terminal Pesquero de Santiago, durante los días de Semana Santa.

La información fue entregada por el gerente del terminal, Julio Vargas, quien precisó que la oferta de productos de mar será superior a la del año pasado en que alcanzó a más de un millón 600 mil kilos.

Vargas dijo que existe la seguridad de abastecer las necesidades de la población para los próximos días. Afirmó que los precios a mayoristas de productos del mar han sufrido un alza de un 10 por ciento aproximadamente en relación al año pasado, provocada por un aumento de los fletes.

Explicó que entre los productos que tienen mayor demanda durante los días de Semana Santa están la merluza, congrio, almejas y erizos. Señaló que el Terminal Pesquero de Santiago tendrá sus puertas abiertas a los comerciantes y al público en general entre las 06.00 y las 22.00 horas.

SOMELA

SOCIEDAD MANUFACTURERA DE ELECTROARTEFACTOS S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)
JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas a celebrarse en las oficinas de la sociedad, Antonio Escobar Williams 600, Maipú, el día lunes 23 de abril de 1984, a las 11.30 horas, a fin de pronunciarse acerca de las siguientes materias:

1. — Ratificación de la fianza y solidaridad constituida por la Compañía en favor de Coreca S.A. Contenedores, Redes y Envases, antes Coreca S.A. Unidades y Complementos de Refrigeración, hasta por la suma de US\$ 3.000.000 moneda de los Estados Unidos de Norteamérica, a fin de garantizar al Banco del Estado de Chile la reprogramación de las obligaciones de que da cuenta la escritura pública de 30 de octubre de 1980 otorgada ante el Notario de Santiago don Patricio Zaldívar M., contraídas por la sociedad antes señalada en favor del mencionado Banco.
2. — Facultar al presidente y gerente general de la sociedad, a fin de suscribir los instrumentos públicos y privados, incluidos documentos mercantiles, mediante los cuales se materialice la ratificación de la fianza y solidaridad a que se refiere el número 1 anterior.

PARTICIPACIÓN EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta citada precedentemente los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas el quinto día hábil anterior a la fecha de la Junta.

La calificación de poderes se efectuará el mismo día de la Junta de Accionistas y hasta el momento mismo de su iniciación.

GERENTE GENERAL

C.T.I.

COMPAÑIA TECNO INDUSTRIAL S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas a celebrarse en las Oficinas de la Sociedad, Alberto Lina 901, Maipú, el día lunes 30 de Abril de 1984, a las 15.00 horas, a fin de pronunciarse sobre la Memoria, Balance General y Estados de Resultados correspondientes al Ejercicio 1983, y tratar las demás materias propias de esta clase de asamblea.

PARTICIPACIÓN EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta citada precedentemente los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas el quinto día hábil anterior a la fecha de la Junta.

La calificación de poderes se efectuará el mismo día de la Junta de Accionistas y hasta el momento mismo de su iniciación.

Los Estados Financieros Auditados de la Sociedad al 31 de diciembre de 1983 fueron publicados en el diario "La Nación" de Santiago el día 27 de marzo de 1984.

La Memoria y Balance General de la Sociedad correspondientes al Ejercicio 1983 fueron enviados a los accionistas que figuran en el Registro con más de 10.000 acciones, con fecha 23 de marzo de 1984.

DESPACHO DE MEMORIA Y BALANCE

De acuerdo a lo establecido en el Artículo 75 de la Ley 18.046, la Sociedad ha sido autorizada, mediante el Oficio N° 652 de 2 de marzo de 1984 de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el envío de la Memoria correspondiente al Ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1983 a aquellos accionistas que figuren inscritos en el Registro con más de 10.000 acciones y a aquellos que expresamente lo soliciten por escrito a Casilla 277 Santiago, a quienes se les enviará dichos antecedentes a la brevedad. Sin perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente de copias de estos documentos en las Oficinas de la Sociedad, ubicada en Ahumada 236, Of. 515, Santiago, para la consulta de aquellos accionistas que así lo soliciten.

GERENTE GENERAL



INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

REITERA

A sus clientes y asegurados en general que, a contar del 18 de noviembre de 1983, la corredora de seguros AGENCIAS GENERALES LTDA. dejó de actuar como intermediaria para este Instituto. En todo caso, el Instituto seguirá atendiendo a su clientela que hubiere contratado sus seguros a través de dicha Corredora

Stgo. abril de 1984

Llegó al país nuevo embajador argentino

□ José María Álvarez de Toledo se acreditará ante el Presidente de la República el martes próximo

Con el propósito de dar prioridad al reforzamiento de las relaciones bilaterales llegó ayer al país el nuevo embajador de la República Argentina, José María Álvarez de Toledo.

El diplomático, quien reemplaza en el cargo al general (R) José Montes, llegó pasadas las 16.00 horas de ayer acompañado de su esposa, Enriqueta de Anchorena. En el terminal aéreo fue recibido por el subdirector del protocolo de la Cancillería, Fernando Cousiño; por el asesor de la Oficina de la Mediación, embajador Enrique Berstein y por el encargado de negocios de la embajada trasandina, Raúl Estrada.

En conversación con los periodistas, Álvarez de Toledo manifestó su satisfacción por llegar a Chile y señaló que la prioridad de su misión será "reforzar cada vez más las relaciones entre ambos países".

"Me siento uno de ustedes", expresó al recordar que entre los años 1950 y 1951 estuvo como agregado en la embajada argentina en Santiago.

Por otra parte, declinó referirse al tema del diferendo austral sometido a la mediación del Papa Juan Pablo II, señalando que no es un asunto que corresponda a su misión.

Respecto del estado actual de las relaciones bilaterales, indicó que siempre los vínculos entre los países se pueden mejorar cada vez más.

El embajador se desempeñaba hasta hace algunas semanas como representante de su país ante la Santa Sede.

Se informó que el lunes próximo presentará las copias de sus cartas credenciales al Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, y que el martes se acreditará oficialmente ante el Presidente de la República.

La superación cultural engrandece una nación

□ Con clase magistral de Enrique Campos Menéndez, la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago inauguró su año académico 1984

El director de Bibliotecas, Archivos y Museos, Enrique Campos Menéndez, dijo ayer que "si queremos hacer de Chile una gran nación que todos anhelamos, debemos por sobre todo, desarrollar nuestra cultura".

Destacó igualmente, que "sólo la mancomunidad en el trabajo, la fuerza para hacer de la palabra un diálogo ordenador y fecundo dará a Chile el destino histórico que le haga más fuerte y más seguro en los años futuros".

Campos fue el principal orador durante el acto inaugural del año académico 1984 en la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago.

La ceremonia la presidió el rector Mariano Sepúlveda, asistiendo académicos de los distintos departamentos y más de un millar de estudiantes.

En su intervención, Campos Menéndez dijo que la finalidad superior de la educación es formar hombres cultos,

capaces de realizar y de contribuir creadoramente al desarrollo de la sociedad en que les ha tocado vivir.

Agregó que lo que llamamos identidad cultural "exige como una condición irrenunciable la libertad humana y, por ende, el pluralismo y el respeto por las diferentes vertientes que confluyen a conformar nuestra experiencia común como pueblo".

Posteriormente, reconoció la existencia de rebeldía en la juventud, propia de la edad. "Yo proclamo mi adhesión a la rebeldía —puntualizó— pero a la principal, a la positiva, a la fructífera, a la cual no podemos ni debemos soslayar jamás. Y es a la que se alza en nosotros contra nosotros mismos, contra nuestra pereza, nuestra inercia, nuestra cobardía para enfrentarnos con nuestro propio destino y obligación de superación individual".

Créditos para vivienda otorgará Banco Mundial

□ Definidos proyectos de asistencia al país para el presente año

El Banco Mundial concretará este año tres proyectos de inversión en Chile en vivienda, agricultura y asistencia técnica en diversos rubros. La información la entregó ayer el jefe de división de programas de la entidad para América Latina y El Caribe, Peter Erigen.

El personero se entrevistó con el Ministro de Economía, Modesto Collados en su última reunión después de permanecer en Chile por espacio de tres días. Durante su estadía en Santiago sostuvo reuniones con los titulares de Hacienda, Agricultura, Obras Públicas, Vivienda y ODEPLAN.

Peter Erigen precisó que el primer proyecto que se concretará en los próximos meses tiene un costo de 80 millones de dólares y se destinará a vivienda, en tanto que el de asistencia técnica se estima en un nivel de 5 a 10 millones de dólares.

En cuanto al tercer programa destinado al sector agrícola precisó que el monto aún no ha sido definido. Sin embargo, no descartó la posibilidad de materializar un cuarto plan de trabajo dentro del presente año.

Por último, señaló que es intención del Banco Mundial seguir colaborando con Chile y manifestó que el objetivo de la visita a nuestro país fue conocer "las intenciones del nuevo equipo económico".

Calificó los resultados de sus entrevistas como positivas y dijo que se advierte voluntad, dinamismo y energía para reactivar la economía chilena en forma rápida.



José María Álvarez de Toledo, nuevo embajador argentino, conversa con la prensa a su llegada a Santiago.

S.E. visitó al Ministro Jarpa

El Presidente de la República, Augusto Pinochet, visitó al Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, quien el sábado último fue sometido a una intervención quirúrgica en el Hospital Militar.

El Primer Mandatario, quien constantemente ha sido informado sobre la evolución de la dolencia que aqueja al jefe del Gabinete, quiso personalmente conocer su estado de salud.

Luego de una breve visita de saludo, S.E. abandonó la habitación en que se encuentra el Ministro Jarpa, manifestándole sus deseos de pronta recuperación y vuelta al Palacio de la Moneda.

En la oportunidad, el Presidente Pinochet estuvo acompañado de su edecán naval, capitán de fragata Pedro Arrieta.

MAN aprobó declaración de principios

Alrededor de 250 dirigentes de base del Movimiento Avanzada Nacional, se reunieron en una asamblea destinada fundamentalmente a conocer y aprobar dos importantes documentos elaborados por la comisión política de la colectividad.

Los documentos aprobados fueron "La doctrina política del militante" y "La declaración de principios de la avanzada nacional".

Según se dijo, la declaración de principios contiene las bases en las que la avanzada nacional inspira su acción. Se trata de un documento que resume su pensamiento sobre la organización política nacional. Junto con hacer un llamado a la organización de la comunidad se sugiere la mantención de una política objetiva, simple, eficaz y estable animada por un alto grado de perfeccionamiento. Los tres actores de la comunidad, Gobierno, Estado y pueblo deben estar armónicamente coordinados y equilibrados.

El documento "Doctrina política del militante" reseña lo que es la avanzada nacional, el nacionalismo y el poder social. Asimismo, entrega una visión sobre los problemas actuales de economía y política.

Santiago de Chile,
Jueves 19 de Abril de 1984

LA NACION

Creado Comité de Adelanto de barrio Estación Central

□ Está integrado por los vecinos y su misión es colaborar con la municipalidad para sacar adelante el sector

El Comité de Adelanto del barrio Estación Central, cuyo objetivo será complementar la labor desarrollada por la Municipalidad de Santiago y lograr la participación de los vecinos del sector en las obras de progreso y en la solución frontal de los problemas, fue creado ayer en ceremonia que presidió el alcalde capitalino Carlos Bombal.

Este organismo, presidido por Rafael Álvarez, secundado por Humberto Andrade, José Orellana y Pedro Díaz, viene a sumarse a los Comités de Patronato, Mapocho San Diego, que en menos de un año de vida han conseguido diversos adelantos para sus sectores, entre éstos: pavimentación y ornamentación.

En la ocasión el alcalde Bombal destacó la participación de los vecinos, señalando que esta es "la fórmula más aproximada a lo ideal para alcanzar una efectiva actuación del vecindario en los asuntos de interés local".

Agregó que el barrio Estación Central es la puerta de la capital y que sus moradores saben responsablemente que sin una actuación mancomunada con la autoridad local, todo esfuerzo aislado de parte de ésta a la postre será estéril.

"Al establecer estos comités, siguió diciendo Bombal, estamos adquiriendo una responsabilidad de conjunto cuyo único norte es el bien común, guiados por un sentido realista de los problemas y de la manera o forma de enfrentar su solución".

Por su parte José Orellana, a nombre de los vecinos, dijo que el Comité se compromete a complementar la labor desarrollada por la Municipalidad, "con el mayor entusiasmo, dedicación y adecuada planificación".

Terminó diciendo que en esta misión era fundamental la ayuda de la comunidad. "Con la participación de los vecinos saldremos adelante", concluyó el dirigente.



El Comité de Adelanto del barrio Estación Central fue creado ayer en ceremonia presidida por el alcalde de Santiago, Carlos Bombal.

Agrupación de los "9" propone leyes políticas

Los integrantes del Grupo de los Nueve que reúne colectividades de centro-derecha entregaron ayer una proposición conjunta para tener leyes políticas en 1984, plebiscito en 1985 y elecciones parlamentarias en 1986.

En la parte principal de su declaración el grupo reconoce la institucionalidad vigente y pide a todas las agrupaciones políticas y a la ciudadanía a ajustar sus conductas dentro de dichas normas "como única forma de lograr un proceso de transición pacífica y ordenada".

Con respecto a las leyes políticas, el Grupo de los Nueve solicita que se proceda en el curso del presente año 1984 al estudio, aprobación y puesta en vigencia de las siguientes leyes orgánicas: de los partidos políticos, del tribunal calificador de elecciones, del sistema electoral nacional y del Congreso Nacional.

La declaración señala que "atendido el estado avanzado del estudio de la Ley Orgánica sobre Partidos Políticos, propiciar que ésta entre en vigencia dentro del primer semestre del presente año para que los partidos políticos puedan constituirse, organizarse y actuar dentro del marco de la legalidad".

Con respecto a lo anterior, solicitan que la tramitación de las restantes leyes orgánicas y sus debates sean prioritarios.

El Grupo de los Nueve propone que "en el curso de los años 1985 se proceda a convocar a la ciudadanía a un plebiscito con el objeto de consultarla sobre la instalación del Congreso Nacional a más tardar en 1986, previo estudio sobre las modificaciones del texto constitucional que sean pertinentes y, en forma muy especial, la subsistencia de la disposición vigesimocuarta transitoria".

Suscriben este acuerdo el MAN, el MSC, la Democracia Radical, el Partido Democrático Nacional, el Partido Socialista, los Talleres Socialistas, la UDI y la Unión Nacional.

Collados: respaldo a pequeña industria

□ Ministro de Economía destacó aporte de este sector en la generación de empleos

El Ministro de Economía, Modesto Collados, enfatizó ayer que el Gobierno "continuará otorgando su pleno apoyo y respaldo a la pequeña industria", consciente de la importancia de este sector en la generación de nuevos empleos.

Collados precisó que "todo lo que sea apoyar a la pequeña industria es importantísimo en la economía, ya que ella no solamente es la generadora más importante de empleo del país, sino que también tiene otros claros factores de estabilización para el desarrollo".

Las declaraciones fueron formuladas por el Secretario de Estado durante la inauguración de la "Primera Exposición de la Pequeña y Mediana Industria" efectuada ayer en las dependencias del Banco del Desarrollo.

Al acto asistieron además el presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, ASIMET, Angel Fantuzzi; el presidente del Comercio Detallista, Rafael Cumsille; el presidente de la Confederación de Productores Agrícolas, Domingo Durán; el presidente alterno de CONUPIA, Chaquif Sufán y representantes empresariales.

En breves declaraciones a la prensa —al término de la ceremonia inaugural— Modesto Collados expresó que "existe una idea errónea del papel que juega la pequeña empresa en los países desarrollados. No es verdad que los países desarrollados están basados sólo en las grandes industrias, ya que existe un permanente equilibrio y una transferencia de facilidades y tecnología entre las empresas grandes y pequeñas".

Añadió que las empresas pequeñas "tienen mucha más ductilidad para ofrecer productos más especiales y pueden defenderse mejor de los vaivenes de la economía".

Reiteró que continuamente se están estudiando nuevas medidas para respaldar este sector.

Designaciones en ECOM y B. del Estado

□ Nuevos ejecutivos en empresas del sector público

La Empresa Nacional de Computación e Informática dio cuenta de modificaciones en su directorio el que quedó constituido así: presidente, Joaquín Prieto Pomareda; directores, Luis Carlos Delano, del Ministerio de Economía; Graciela Rodríguez, del Ministerio de Obras Públicas; Nelson Pérez, Juan Agustín Insulza, Manuel Macaya y Juan Domínguez, todos de CORFO. Y gerente general Waldo Muñoz Sepúlveda.

El nuevo gerente general de ECOM es ingeniero civil de la Universidad Santa María con estudios de postgrado en la Ohio University de la ciudad de Columbus en el estado de Ohio de los Estados Unidos donde obtuvo un Master of Science.

En 1962 ingresó al área de la informática y computación en la CAP donde se desempeñó hasta 1974. Al año siguiente asumió la gerencia del Centro Regional de la especialidad de Concepción. Es docente de la universidad de esa misma ciudad y fue presidente del club deportivo Huachipato cuando se tituló campeón en 1974. Está casado con María Analía Ramírez y tienen cinco hijos.

EN EL BANCO DEL ESTADO

Por su parte, el Banco del Estado informó ayer oficialmente acerca de la designación de sus nuevos ejecutivos. Presidente Hernán Arze, de Souza-Ferreira quien reemplazó a Francisco Ibáñez Barceló; Andrés Passicot Callier como vicepresidente cargo que ocupaba Arze y gerente general, Jorge Casenave Besoain, designado en lugar de Julio Barriga Silva.



Presidente de la Comisión Nacional del Empleo, coronel Atiliano Jara.

Presidente de Sud Americana de Vapores

Presentó la renuncia al cargo, el presidente de la Compañía Sud Americana de Vapores, Luis Gubler Escobar, siendo designado en su reemplazo el vicepresidente de la empresa, José Luis Cerda.

Gubler de una dilatada carrera en el sector ocupó la presidencia de la European South Pacific & Magellan Conference, cargo que recayó por primera vez en el representante de una compañía naviera latinoamericana.

El nuevo presidente de la Sud Americana de Vapores, es ingeniero con reciente intervención pública al participar en la elaboración de estudios económicos preparados por la Confederación de la Producción y del Comercio. Se desempeña además como vicepresidente de Neut Latour y del Banco Hipotecario y de Fomento Nacional.

El directorio quedó así constituido de la siguiente manera: presidente, José Luis Cerda; vicepresidente, Manuel Grez Matte; directores, Luis Gubler, Luis Alvarez, José Borda, Hernán Bustamante, Alfonso Campos, Guillermo Shiess, Francisco Soza, Jorge Valenzuela y Juan Carlos Varela.

Primeros tres meses del año

Cien mil nuevos empleos

□ Proyectos para este año contemplan además 265 mil plazas de trabajo adicionales en las regiones

Un total de 100.000 nuevos empleos se crearon en el país en los primeros tres meses del año, favoreciendo a los sectores más modestos de la población, especialmente a nivel regional.

La información fue entregada ayer por el presidente de la Comisión Nacional del Empleo, coronel Atiliano Jara, quien expresó que estas nuevas ocupaciones son implementadas por la Corporación Nacional Forestal, CONAF, a través de yacimientos auríferos, Carretera Austral, riego y programas municipales.

El coronel Jara fue recibido ayer por el Ministro de Hacienda, Luis Escobar Cerda, en una reunión destinada a analizar las acciones que ha desarrollado la Comisión Nacional del Empleo para mejorar los niveles de ocupación. En la sesión estuvieron presentes el subsecretario de esa cartera, coronel Manuel Concha, y el director de Presupuesto, Luis Fuenzalida.

Señaló por otra parte que, a través de diversos sectores relacionados con los ministerios, se generarán en el curso del año aproximadamente unas 140 mil nuevas ocupaciones. Añadió además que existen proyectos en estudio del sector privado que contemplan 125 mil plazas de trabajo

en los próximos meses, a través de un programa nacional de riego y de poda y raleo de pinos insignes.

Añadió el coronel Jara que también existen otras iniciativas a nivel regional y municipal que tienen por objeto incrementar los niveles de ocupación con el fin de bajar la tasa de desempleo a por lo menos un 12 por ciento a fines del presente año.

PROYECTOS

Recordó que recientemente la Confederación de la Producción y del Comercio, que representa a todo el empresariado nacional, le entregó un estudio con 42 proyectos específicos destinados a absorber mano de obra, iniciativas que actualmente están en estudio.

Informó que la reunión con el Ministro Escobar y sus principales asesores tuvo por objeto dar a conocer al secretario de Estado la labor que desarrolla la Comisión Nacional del Empleo, además de conocer el pensamiento de las autoridades económicas sobre esta materia.

Reiteró que se están efectuando todos los esfuerzos posibles para mejorar los actuales niveles de ocupación a lo largo de todo el país.

Bienes Raíces Agrícolas Satisfacción por postergación de los tributos

El presidente de la Confederación de Productores Agrícolas, Domingo Durán, expresó ayer su satisfacción por la decisión del Gobierno de postergar el pago de la primera cuota del impuesto de Bienes Raíces, que debía cancelarse antes de fin de mes.

Durán manifestó que "en esta medida se refleja claramente la voluntad del Gobierno de solucionar a la brevedad los problemas que enfrenta la actividad productiva, en especial la agricultura".

La medida fue adoptada por las autoridades en consideración a que se encuentra en trámite en la Junta de Gobierno una ley que modifica el monto de los avalúos agrícolas. Según lo señaló el Ministro de Agricultura, Jorge Prado, al explicar la disposición, "como la tramitación de esta ley no iba a terminar en el curso del mes, se decidió postergar este primer pago".

Estudio de recursos renovables

"El problema del manejo de los recursos renovables radica en que deseáramos contar con políticas que aseguraran el carácter regenerativo de estos recursos satisfaciendo, al mismo tiempo, ciertos criterios sociales y económicos que parecen deseables. En otras palabras, reconocemos explícitamente que la utilización de estos recursos naturales renovables son esenciales para nuestra propia existencia pero que su uso puede afectar directamente el bienestar de la sociedad, ya sea en el presente o en el futuro, pudiendo llegarse incluso a situaciones irreversibles que podrían haberse evitado detectando el problema oportunamente", plantea Bruno Phillippi en la introducción del libro "Recursos renovables chilenos", que Ediciones Universidad Católica de Chile lanzó a la circulación.

Phillippi agrega que para abordar estos problemas es necesario tener un conocimiento adecuado de los recursos naturales renovables en su calidad de tales y construir modelos apropiados, usualmente dinámicos que permitan predecir, bajo ciertas condiciones, la evolución futura del recurso en cuestión.

COSTO DE CEREALES					
	ENERGÍA 1984				
	18 Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto
TRIGO HARO WINTER N° 2					
US\$/TN	235,49	237,37	230,21	214,59*	215,47*
\$/Qm	2.103,40	2.120,19	2.050,24	1.916,72*	1.924,58*
MAIZ YELLOW N° 3					
US\$/TN	214,70	216,58	216,11	218,48	202,00
\$/Qm	1.917,70	1.934,49	1.930,29	1.951,46	1.804,26

* La sobretasa a la importación de trigo sólo rige hasta el 30 de junio próximo.
FUENTE: SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

Luces de emergencia

porteros eléctricos
aparatos telefónicos
accesorios, instalaciones
Sta. Filomena 95
F.: 374606



CODELCO-CHILE



CORPORACION NACIONAL DEL COBRE DE CHILE
DIVISION EL TENIENTE

LLAMA A PROPUESTA PARA ARRIENDO DE LOS SIGUIENTES VEHICULOS:

— 6 suburbanos, 6 vehículos todo terreno, 38 camionetas, 6 camiones livianos, 1 taxibus.

Bases a disposición de los interesados los días 18, 19, 23 y 24 de abril de 1984, de 08.00 a 17.00 hrs., en Departamento Contratos de Servicios y Obras, Millán 1020, edificio 25, Rancagua. La propuesta se abrirá el día 30 de abril de 1984.

Constituida por Escritura Pública del 20 de septiembre de 1955.
Autorizada por Decreto Supremo N° 2.032 de 8 de octubre de 1956

INMOBILIARIA EL ARRAYAN S.A.

Capital autorizado
Capital suscrito
Capital pagado
Reservas

Raúl Marín G.

Raúl Castillo P.

DIRECTORIO

Jorge Caballero G.
Presidente

Arturo Arriagada V.

Renato Lizarraga C.

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DICIEMBRE DE 1983

ACTIVO Circulante

	Ejercicios	
	Actual	Anterior
Financiero	0	0
Existencias	0	0
Gastos Anticipados	0	0
Total Activo Circulante	0	0
Fijo		
Terrenos	2.410.718.-	1.948.841.-
Edificios	12.088.518.-	9.772.448.-
Muebles e instalaciones	4.297.624.-	3.474.231.-
Piscina, Máquina y Filtros	1.023.934.-	827.756.-
Mayor Valor Ret. Técnica	73.452.272.-	59.379.363.-
SUB-TOTAL	93.273.062.-	75.402.637.-
Depreciación Acumulada		
Ordinarias	5.435.252.-	4.393.898.-
Ret. Técnica	10.310.062.-	8.334.723.-
Depreciación del Ejercicio		
Ordinarias	435.252.-	0
Ret. Técnica	1.836.307.-	0
TOTAL ACTIVO	75.256.199.-	62.674.016.-

PASIVO Y PATRIMONIO Circulante

	Ejercicios	
	Actual	Anterior
Obligaciones Corto Plazo	0	0
Cta. Cte. Club de Las Condes	0	0
Ingresos Anticipados	2.000.000.-	1.067.474.-
Total Pasivo Circulante	2.000.000.-	1.067.474.-
Patrimonio		
Capital autorizado suscrito y pagado Ac. Valor Nominal 8.000 X 0,10 c/u	1.320.-	1.320.-
Reservas		
Revalorización Cap. Propio	292.768.-	238.894.-
Rev. Acumulada del Capital	28.768.766.-	21.764.315.-
Ret. Técnica del Activo Fijo	61.305.914.-	51.044.641.-
Utilidades Retenidas		
Reserva legal	40.785.-	32.971.-
Reserva Circular N° 1.531	62.696.-	42.600.-
Pérdidas Acumuladas	14.200.534.-	11.915.881.-
Pérdida del Ejercicio	2.995.505.-	0
TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO	75.256.199.-	62.674.016.-

ESTADOS DE RESULTADOS

	Ejercicio Actual	Ejercicio Anterior
Ingresos de la Explotación	0	0
Gastos de la Explotación	0	0
Resultado Bruto	0	0
Gastos Administración y ventas	0	0
Gastos Generales	0	214.848,00
Depreciación del Ejercicio		
Ordinarias	435.252,00	1.407.443,00
Retasación Técnica	1.836.307,00	5.937.936,00
Resultado Operación	2.271.559,00	7.560.227,00
Ingresos fuera de la explotación	187.075,00	0
Egresos fuera de la explotación	1.119.861,00	0
Corrección Monetaria	208.640,00	203.841,00
PERDIDA DEL EJERCICIO	2.995.505,00	7.356.386,00

ESTADO DE CAMBIO EN LA POSICION FINANCIERA

—Recursos Provenientes de Operaciones

	Actual	Ejercicio Anterior
Utilidad (Pérdida) del ejercicio	2.995.505.-	9.089.84.-
Depreciación del ejercicio	2.271.559.-	9.089.23.-
Corrección monetaria neta asignable a rubros no circulantes	208.640.-	0
TOTAL DE RECURSOS OPERACIONALES	933.586.-	13.019.-
Otros Recursos Obtenidos		
No hay	0	0
TOTAL RECURSOS OBTENIDOS	933.586.-	13.019.-
Recursos Aplicados		
No hay	0	0
AUMENTO (DISMIN.) CAPITAL DE TRABAJO	933.586.-	13.019.-

NOTAS EXPLICATIVAS

- El Balance General fue preparado de acuerdo con los principios de contabilidad generalmente aceptados y conforme a las normas impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.
- Los Activos, Pasivos y el Capital Propio Financiero, han sido actualizados a fin de reflejar el efecto de la variación del poder adquisitivo de la moneda en el porcentaje del incremento de la variación del Índice de Precios al Consumidor, habido en el período, equivalente al 23,70%.
- Los bienes del Activo Fijo, se presentan a sus costos iniciales actualizados por las revalorizaciones legales.
- Las depreciaciones se calcularon en base a porcentajes fijos sobre dichos valores actualizados.
- Cambios Contables: En el ejercicio 1983, se estimó que la vida útil de los bienes del Activo Fijo, excepto Terrenos, era de 40 años y no de 10 años como se había considerado en el ejercicio anterior. Por lo tanto, el porcentaje fijo de depreciación, se cambió de una tasa del 10% aplicado en el ejercicio anterior, por el 2,5%. El efecto del menor cargo ha resultado por éste concepto, se presenta a continuación en miles de pesos:

	Método Aplicado	Método Antiguo	Variación
Depreciación Total	M\$ 2.272.-	M\$ 9.086.-	M\$ 6.814.-

Esta situación cambia sustancialmente el resultado de los Informes Financieros, presentados durante el ejercicio a la Superintendencia de Valores y Seguros.

ESTADO DE CAMBIO EN EL PATRIMONIO

Cuentas	Actual 31/12/83	Anterior 31/12/82
Capital	1.320.-	1.067.-
Reserva legal	40.785.-	32.971.-
Reserva Cir. 1531	52.696.-	42.600.-
Revalorización Ley N° 15.564	292.768.-	238.894.-
Reserva Ret. Tec. Act. Fijo	61.305.914.-	51.044.641.-
Reserva Acum. de Capital	28.768.766.-	21.764.315.-
Pérdidas Acumuladas	(14.200.534)	(4.169.274)
Pérdida del Ej. 1982	(2.995.505)	(7.356.386)
	73.256.199.-	61.606.602.-

ROBERTO R. CAMPOS C.
Contador Auditor U. de Chile
Registro N° 12.536

RAMON BASCURI GONZALEZ
Gerente
Inmobiliaria El Arrayán S.A.

VARIACIONES PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

Activo Circulante Aumentos (Disminuciones)

	Actual	Ejercicio Anterior
Otros (Códigos 11.080, 11.100 y 11.110)	187.075	0
TOTAL VARIACIONES ACTIVO CIRCULANTE	187.075	0
Pasivo Circulante (Aumentos) Disminuciones		
Cuentas por pagar y documentos por pagar	1.119.681.-	13.019.-
TOTAL VARIACIONES PASIVO CIRCULANTE	1.119.681.-	13.019.-
AUMENTO (DISMINUCION) CAPITAL DE TRABAJO	933.586.-	13.019.-

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Señores:
Presidentes, Directores y Accionistas de
Inmobiliaria "EL ARRAYAN S.A."
PRESENTE

Hemos examinado el Balance General de la Sociedad INMOBILIARIA EL ARRAYAN S.A. al 31 de diciembre de 1983 y sus correspondientes Estado de Resultados, de Cambios en la Posición Financiera y de Cambios en el Patrimonio, por el ejercicio terminado en esa fecha.

Nuestro examen fue practicado de acuerdo a normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó la comprobación total de la contabilidad.

En nuestra opinión, los referidos estados financieros, presentan razonablemente la situación financiera de la Sociedad INMOBILIARIA EL ARRAYAN S.A., al 31 de diciembre de 1983 y los correspondientes resultados de sus operaciones y cambios en la Posición Financiera por el ejercicio comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1983, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados uniformemente con el ejercicio anterior.

GUZMAN Y GUTIERREZ LTDA.
Auditores Asociados

HECTOR GUTIERREZ
Reg. 14389 C.C.A.G.

Comunismo pretende instrumentalizar los medios de comunicación social

El director de la División de Comunicación Social de Gobierno, Osvaldo Rivera Riffo, denunció que "en Chile se ha iniciado una escalada propagandística en contra del Gobierno", a la vez que sostuvo que la "estrategia comunista busca instrumentalizar los medios de comunicación social del país para lograr sus oscuros fines".

Las aseveraciones las formuló el director de DINACOS, durante una exposición titulada "La comunicación social en el momento actual", que hizo en un seminario de CEMA Chile, en la casa central de la Universidad de Talca, en el que se encontraban autoridades regionales, provinciales, comunales y damas del voluntariado femenino de la VII Región.

INTERVENCION

El texto de la intervención de Rivera Riffo, en esta oportunidad, es el siguiente:

HABLAR hoy de comunicación social, equivale a hablar del fenómeno social que distingue nuestro tiempo, que lo caracteriza, que imprime al devenir histórico de los acontecimientos de esta segunda mitad de siglo un ritmo y un modo muy diferente a los hasta ahora conocidos.

Hablar hoy de comunicación social es hablar del proceso que define las relaciones de los ciudadanos al interior de una nación, y de las naciones entre sí. Es además, hablar de los símbolos presentes en una cultura de la transculturación de los mensajes que difunden los medios de comunicación social, los que en última instancia van creando la realidad que nos rodea.

Podemos entonces decir que cuando hablamos de comunicación social, y mejor aún, de los protagonistas directos de este proceso, aquellos que manejan los mensajes a que he hecho referencia, estamos hablando de un nuevo tipo de profesional, cuya responsabilidad ante los sujetos que van a informar es tan determinante, que se ha llegado a concebir esta acción como una nueva y muy importante forma de poder, que radica en la posibilidad de "crear opinión pública".

Siendo así, es de importancia radical para la comunidad humana que quienes tienen en sus manos esta función, comprendan de manera cabal todo lo que ella implica, se preparen seriamente y responsablemente para llevarla a cabo, y midan en todo momento las consecuencias que pueden acarrear las distorsiones que, bien por negligencia, bien por ingenuidad, y en algunos casos, persiguiendo satisfacer fines personales, introducen en la información que difunden.

Es sobre dos de estos peligros que quisiera hablar hoy: el del comportamiento ingenuo que podemos estar sosteniendo, y el del manejo de la información para satisfacer fines personales o de grupos que instrumentalizan la comunicación para el logro de objetivos que nada tienen que ver con el sentir mayoritario de un país; en este caso Chile.

Nuestro análisis sería incompleto si no redujéramos a considerar estas posibilidades en abstracto. Todo examen social o político (en el sentido exacto) debe conceder especial atención a las situaciones concretas que somos capaces de observar.

CONOCIDA ESTRATEGIA

Hoy podemos observar, claramente ante nuestros ojos, el despliegue de una ya demasiado conocida estrategia comunista que busca y encuentra formas de instrumentalizar los medios de comunicación social para lograr sus oscuros fines.

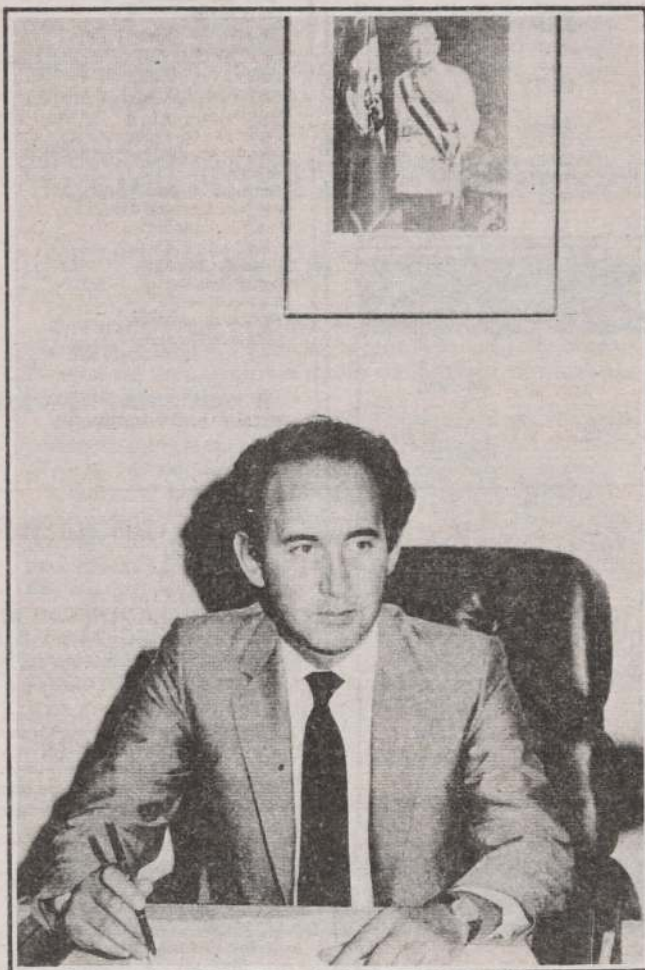
Podemos también observar que nuestra respuesta frente a este fenómeno, nuestra respuesta como comunicadores sociales, es, la más de las veces, ingenua.

Nosotros sabemos que en nuestro país, el grupo de personas que obedece conscientemente el mandato de la ideología marxista y trabaja por imponer una tal ideología, es ínfimo, y para nada determinante en la composición de nuestra sociedad. Pero, también sabemos de los métodos que utilizan quienes están encargados de la máquina propagandística al interior de estos grupúsculos, y de la forma en que operan.

Y hoy podemos constatar como la antigua y caduca fórmula de actuar sobre la masa aplicando el principio de acción y de reacción.

Es así como hemos venido observando la instrumentalización sistemática de una secuencia de hechos, los que son imputados una y otra vez al Gobierno, presentados de tal manera de buscar adherentes entre personas bien intencionadas, ciudadanos conscientes y hombres de buena fe, los que, manipulados por una astuta conducción propagandística de hechos aislados, reaccionan ingenuamente

- ☐ Director de DINACOS, Osvaldo Rivera Riffo, denunció que "en Chile se ha iniciado una escalada propagandística contra el Gobierno"
- ☐ Aseveraciones las formuló durante su participación en un seminario de CEMA-Chile desarrollado en la casa central de la Universidad de Talca



Osvaldo Rivera Riffo, director de la División de Comunicación Social de Gobierno.

al rumor, o a la información tergiversada que difunden los medios que manejan los ideólogos marxistas (y de los que en nuestro país tenemos una buena muestra), y se unen a proclamas, consignas y movilizaciones, que favorecen el clima de desorden e incertidumbre que sólo puede servir a aquellos que, alejados de toda concepción humanista, e imbuidos de un profundo desprecio por el ser humano, su capacidad de pensar por sí mismo y elegir su destino, buscan imponer la más totalitaria de las doctrinas, la más denigrante de las formas de poder que una sociedad puede darse a sí misma, la fórmula marxista.

La porfiada historia ha demostrado con creces que la fórmula marxista nació muerta. En todos aquellos países en los que ha logrado imponerse ha quedado demostrado que ni la dictadura ni el estado marxista dejarán jamás el poder a las masas, por el contrario, ambas se harán cada vez más poderosas y asfixiarán todo intento de liberación encerrando a quienes se opongan a sus fines en siniestros hospitales de readaptación, en donde lo que en realidad va a suceder, es que el disidente será sometido a un "tratamiento" que borrará de su cerebro todo vestigio de pensamiento autónomo.

¿Es esto lo que cualquier ser humano en su sano juicio puede querer para sí mismo o para sus semejantes?

SUPUESTA PREOCUPACION

Estoy seguro de que la respuesta es un profundo rechazo. No obstante, pese a este imperioso rechazo conciente, la verdad es que no es difícil dejarse engañar por estos señores que hacen alardes desorbitados de una supuesta preocupación por la justicia, la igualdad y otros términos que tenemos que señalar vacíos de sentido para ellos, porque hemos estudiado muy profundamente su doctrina, y sobre todo los países en que dicha doctrina está siendo puesta en práctica, y no hemos encontrado jamás su utopía concretada en formas de convivencia social que nos permita constatar que dicha doctrina merece un segundo de nuestra buena voluntad.

No obstante, constatamos cómo en el Chile de hoy han iniciado su escalada propagandística, y nuestros comunicadores, nosotros, responsables como somos en parte importante de los destinos de nuestra nación, estamos

respondiendo ingenuamente a este peligro que se cierne sobre nuestro futuro.

PRESENTACION DISTORSIONADA

No podemos equivocarnos, la difusión de ciertas canciones por el medio radial. La presentación de hechos de realidad distorsionados en los medios impresos y radiales que manejan, la instrumentalización de los estudiantes, alentados a la destrucción de los lugares en que se desarrolla la actividad que les permitirá convertirse en profesionales mañana. La proliferación de slogans repetidos inconscientemente. Todos estos hechos que pueden aparecer como respuestas aisladas, obedecen a una campaña propagandística tejida mensaje a mensaje, palabra a palabra, que utiliza el más eficaz de los medios de persuasión, la palabra, para dividirnos, llevamos más allá de la sana discrepancia, siempre válida, siempre creadora, a la intolerancia y el odio, respuestas irracionales a las diferencias que naturalmente se generan y deben convivir al interior de una sociedad sana.

Es por ello que me parece imprescindible señalarles hoy a ustedes este peligro. Ellos dirán una y otra vez que estamos equivocados, que es el "pueblo" el que alza su voz. Pero ese pueblo del que hablan con tanta propiedad, no es sino un instrumento para conseguir sus nefastos designios, y ese pueblo sería el primero traicionado si logran imponer su caduca doctrina.

Los comunicadores sociales que hoy elaboran los mensajes que se difunden a través de nuestros medios deben meditar profundamente acerca de la responsabilidad que les cabe en esta contingencia.

Ni una sola ingenuidad nos va a estar permitida si quisiéramos mantener nuestra autoconciencia.

DESTRUCTORES DEL DIALOGO

Toda vez que recogemos un hecho de realidad: atentado, asesinato, utilización de movimientos estudiantiles, gremiales, sindicalistas manipulados por la izquierda marxista, y no nos atrevemos a señalar esa posibilidad, estamos sirviendo sin quererlo los objetivos de estos destructores del diálogo, que, paradójicamente, exigen para sí mismos un derecho de expresión que jamás han otorgado en los países en que han logrado asentar su doctrina totalitaria.

Nosotros tenemos prejuicios cuando se trata de limitarlos de alguna manera la difusión directa o indirecta de su doctrina. Ellos no los tienen en lo más mínimo cuando se trata de coartar toda libertad de expresión en los países que sufren la desgracia de estar sometidos al Partido Comunista.

NO SOMOS CAPACES DE UTILIZAR SUS OSCURAS ARMAS

Nosotros, formados en una sociedad que no concibe el totalitarismo, no somos capaces de reaccionar con la energía necesaria cuando una doctrina totalitaria intenta destruir nuestra vida ciudadana. Sobrepassen nuestra historia, generan el divisionismo anulante al interior de nuestras instituciones. Nosotros no somos capaces de utilizar sus oscuras armas. No queremos llegar a ser capaces de utilizarlas. Por el contrario, debemos rechazar con toda energía estas técnicas perversas, pero no podemos cejar en la denuncia.

Es a esa permanente denuncia que quiero invitarles hoy.

PROFUNDA MEDITACION

Quiero invitarles a una profunda meditación, a informarse todos y cada uno acerca de los hechos que he estado señalando, a sacar sus propias conclusiones libres de temores intencionalmente provocados por los hechos violentos que los promaxistas que se han incrustado en nuestra sociedad llevan a cabo.

Quiero llamar hoy a sus conciencias para que, a la luz de lo que las ciencias sociales indican, comprendan en profundidad el peligro que hoy acecha nuestra sana convivencia ciudadana, y asuma cada uno el rol que le corresponde.

Esta no es una obligación para su Gobierno, es una obligación de cada comunicador social para con los sujetos hacia los que dirige sus mensajes, hacia los miles de conciencias que está impactando.

La máquina propagandística marxista nunca descansa, tampoco nosotros podemos hacerlo.

12 índices económicos

Santiago de Chile,
Jueves 19 de Abril de 1984 **LA NACION**

Valor dólar

Bancos	Comprador \$	Bancos	Vendedor \$
Sudamericano	88,53	Sudamericano	89,63
Chile	88,50	Chile	89,40
Edwards	88,50	Edwards	89,00
Casas de Cambio		Casas de Cambio	
Afex	88,42	Afex	89,20
Airtur	88,50	Airtur	89,30
Exp. Villalonga	88,50	Exp. Villalonga	89,50
Dólar Preferencial		\$:	74,00
Valor dólar Acdo. 1547-18 Banco Central		\$:	88,73
Valor dólar promedio INDICE ●		\$:	88,96

● Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en Moneda Extranjera.

Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Marz. 80 \$	1° Abr. 80 30 Sept. 80 \$	1° Ago. 81 aún vigente \$
Asignación Familiar	286,40	309,31	485,00
Asignación Movilización	255,43	275,88	376,44 ● 432,00 □
Asignación Colación	312,61	337,62	460,71 ● 529,00 □
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Mín. Imp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Sueldo Vital			1.212,91
Sueldo o Salario Mínimo			6.533,99
Valor provisional cuota de ahorro (11-4-84 al 1°-5-84)			66,16
Valor provisional cuota reajutable (1° al 31-4-84)			19,73
Unidad Tributaria: (Abril)			3.230,00
Unidad de Fomento al 19-4-84			1.855,24
Interés máximo corriente operaciones No Reajustables (anual)			39,78 %
Interés máximo corriente operaciones Reajustables (anual)			14,05 %

● Sector Privado y Público que negocian colectivamente.
□ Sector Público que no negocia colectivamente.

Indices generales

A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos)

	Noviembre	Diciembre	Enero 84	Febrero 84	Variación 120 días
M ₁	29.360	32.074	33.400	34.422	17,24 %
M ₂	98.185	97.635	103.188	108.222	10,222 %

M₁ Dinero Sector Privado

M₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiera.

(Mill. de US\$)

Fecha	Mes	Reservas	Balanza Comercial Al mes	Acumulado	Balanza de Pagos
83	Febr.	1.739,3	103,6	161,9	-842,3
83	Marzo	1.577,5	152,2	314,1	-1.079,7
83	Abril	1.485,6	108,3	422,4	-1.142,1
83	Mayo	1.518,4	129,4	551,8	-1.094,0
83	Junio	1.543,5	97,9	649,7	-1.046,3
83	Julio	1.591,1	69,9	719,6	-1.002,1
83	Agosto	1.702,2	65,0	784,6	-914,3
83	Sept.	1.881,5	69,4	854,0	-892,3
83	Oct.	1.944,6	69,2	923,2	-834,6
83	Nov.	1.998,2	51,3	974,5	-577,0
83	Dic.	2.022,7	39,9	1.014,4	-540,9
84	Enero	2.029,6	56,0	56,0	8,5
84	Febrero	2.051,8	61,8	117,8	38,3
84	Marzo (15)	2.056,5	75,5	193,3	38,1

B: EMISIONES DE PAGARES (Al 31-03-1984)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	—	46,009	
Forestal S.A.	—	966,239	
Industrias Coia S.A.	—	241,473	
● Inversiones Las Nieves S.A.	55,545	907,417	
● Inversiones San Patricio S.A.	—	—	
● Inversiones Valle Central S.A.	—	—	
● Sociedad de Inversiones J.M. Carrera S.A.	—	224,203	

● Declaradas en quiebra

Nota: Durante el mes de octubre no se inscribieron emisiones de efectos de comercio, como tampoco se realizaron colocaciones.

Tasas de interés

	Captación 30 días	1 año ●
BANCOS NACIONALES		
Estado	1,35	6,00
Osorno	1,40	4,00
Nacional	1,40	5,00
Santiago	1,40	4,50

BANCOS EXTRANJEROS

B. Of America	1,40	4,00
Chase Manhattan	1,40	—
Republic	1,40	6,00
Sudameris	1,40	—

FINANCIERAS

Atlas	1,40	6,00
Condell	1,40	7,00
Corfinsa	1,40	6,50
Financo	1,40	5,50

BANCOS NACIONALES

O'Higgins	2,64
Santiago	2,40
Trabajo	2,64
Estado	2,40

BANCOS EXTRANJEROS

Tokio	2,64
Urquijo	2,64
Chicago Continental	2,50-2,64
Citibank	2,40

FINANCIERAS

Condell	2,64
Corfinsa	2,64
Davens	2,64
Fusa	2,64

● Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

IPC

Año	Mes	con mes anterior	en el año	últimos 12 meses
82	Dic.	1,2	20,7	20,7
83	Enero	1,8	1,8	22,0
	Febrero	0,1	1,9	23,1
	Marzo	1,9	3,8	24,9
	Abril	3,0	6,9	28,7
	Mayo	1,4	8,4	31,2
	Junio	1,6	10,1	32,3
	Julio	1,9	12,2	32,3
	Agosto	2,7	15,2	31,6
	Septiembre	2,3	17,9	29,1
	Octubre	2,4	20,7	26,2
	Noviembre	1,3	22,3	23,7
	Diciembre	0,6	23,1	23,1
84	Enero	0,1	0,1	21,1
84	Febrero	-0,2	0,1	20,7
84	Marzo	2,5	2,4	21,5

Bonos CAR

	Valor Par 18-4-84	19-4-84
Serie "E"	20.149264	20.169584
Serie "F"	4.704600	4.709344

Fuente: Bolsa de Comercio de Stgo.

Indices internacionales

I. TASAS DE INTERES

Tasa Libo a 180 días	:11,131100
Tasa Prime a 180 días	:11,725000

II. METALES

Cobre:	
Precio Libra	: c US\$ Lb. 70,651
Precio Promedio 1984	: c US\$ Lb. 66,031
Precio Promedio 1983	: c US\$ Lb. 72,176
Precio Promedio 1982	: c US\$ Lb. 67,057
Precio Promedio 1981	: c US\$ Lb. 78,949

Oro:	
Onza de Metal	: US\$ 380,85

Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %	Nº de Ctas.
BANCOS		
A. Edwards	5,60	4
American Express	5,00	4
BICE	5,50	4
B.H.I.F.	6,05	0
	6,03	1
	6,02	2
	6,01	3
	6,00	4
Centrobanco	5,50	1
Concepción	6,00	24
	5,75	
Crédito	6,00	
Chile	6,00	
Del Desarrollo	7,00	
Del Pacífico	6,00	
Español	5,50	
Estado	5,00	
Internacional	6,00	
Nacional	5,60	
O'Higgins	5,50	
Osorno	6,00	
Santiago	6,00	
Sudamericano	5,50	
Sudameris	6,00	
Trabajo	6,00	
FINANCIERAS		
Condell	7,00	
Fusa	6,50	
Davens	6,00	

Resumen bursátil

(18-4-84)

Instrumentos de Renta Fija	\$ 576.121.750
Instrumentos de Intermediación Financiera	146.963.882
Acciones	7.342.435
Total General	\$ 730.428.067
	Indice Variación
IGPA (Indice General de Precios de Acciones)	71,98 -0,47 %
IPSA (Indice de Precios Selectivos de Acciones)	118,81 -0,88 %

Fuente: Bolsa de Comercio de Santiago

Carabineros allanó una imprenta clandestina del Partido Comunista

Estaba ubicada en Brasil 55

BOMBA SIMULADA

Nueve personas fueron detenidas, en la tarde de ayer, durante un allanamiento practicado por personal de Carabineros en una imprenta clandestina de un movimiento del Partido Comunista, que funcionaba en el barrio Brasil de la capital.

Según se informó, el operativo fue practicado alrededor de las 10.30 horas por efectivos de la Tercera Comisaría de Carabineros en el inmueble de Avenida Brasil 55, donde funcionaba el Comité de Defensa del Pueblo, CODEPU, deteniéndose a seis mujeres y tres hombres en el lugar.

En el allanamiento se incautó numeroso material subversivo como panfletos llamando a la insurrección; elementos de imprenta; un mimeógrafo, literatura de izquierda y otros implementos similares, aparte de una gran propaganda comunista, lienzos, brazaletes y banderas del movimiento.

Las primeras informaciones de este hecho indican que en la casa de Brasil 55 funcionó hasta enero de este año la Vicaría de la Solidaridad del sector oeste y la propiedad pertenece a una congregación religiosa denominada "Las Oblatas". La diligencia policial fue practicada por personal de la comisión civil de la unidad mencionada, quienes tenían antecedentes de las actividades ilegales que se realizaban en el sitio allanado.

Asimismo se estableció que, además de la imprenta clandestina, que funcionaba en la parte posterior del inmueble, existían allí dependencias de la organización religiosa que, al parecer, se usaba como fachada.

La identidad de los nueve detenidos no fue dada a conocer pero, a los pocos minutos de efectuarse la acción policial, la Vicaría de la Solidaridad presentaba recursos de amparo en favor de las seis mujeres y los tres hombres que permanecían privados de la libertad en las dependencias de la Tercera Comisaría de Carabineros.

Extraoficialmente se dijo que gracias al material incautado se tomó conocimiento de una nueva escalada terrorista preparada por fracciones del PC para desestabilizar la tranquilidad ciudadana, aunque esto último no fue confirmado por el hermetismo que rodeaba la operación. Se señaló que la policía uniformada entregaría mayores antecedentes en el transcurso de la tarde.

En barrio Matucana

Incendio destruyó dos viejas casas

Una falla en el sistema eléctrico fue la causa del incendio que la madrugada de ayer destruyó dos antiguos inmuebles ubicados en el sector de Matucana y Rosas en esta capital.

El siniestro estalló pasada la medianoche en el entretecho de la casa signada con el número 670 de Avenida Matucana, propiedad de Ana López López.

Tras destruir completamente esta vivienda las llamas se propagaron a la ubicada en el número 682, perteneciente a María Aravena Vilches, la que también fue destruida en su totalidad.

La situación fue controlada por voluntarios de 11 Compañías del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

Carabineros informó que no hubo lesionados, que los daños no fueron avaluados y que no hay seguros cotratados.

INMOBILIARIA YUGOSLAVA S.A.

Sociedad Anónima Abierta

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Conforme a las disposiciones legales vigentes y al Art. 27 de los estatutos, el directorio de la Inmobiliaria Yugoslava S.A. convoca a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 29 de abril de 1984 a las 17.00 horas en Avenida Bernardo O'Higgins 1302, 13 piso departamento 132, Santiago, con la siguiente tabla:

- 1.- Lectura acta de la Junta General Ordinaria de Accionistas anterior.
- 2.- Memoria, Balance, estados financieros e informe de los auditores externos, correspondiente al año 1983.
- 3.- Elección del directorio.
- 4.- Elección de inspectores de Cuenta titulares y suplentes.
- 5.- Demás materia propia de la Junta Ordinaria.

Tendrán derecho a participar en la Junta de titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a la fecha de su celebración. La calificación de poderes se iniciará el mismo día de la Junta a las 16 Hrs.

Publicación. - El balance, estados de resultados, estados de cambio en la posición financiera, notas a los estados financieros y dictamen de los auditores externos serán publicados en el Diario "LA NACION".

EL DIRECTORIO

Por otra parte, en horas de la tarde una pareja colocó en un departamento del Portal Fernández Concha una grabadora que transmitió consignas políticas, durante unos segundos, hacia la Plaza de Armas. El hecho se registró a las 15 horas en el edificio ubicado en dicho pasaje, N° 960 departamento 518.

Los desconocidos dejaron, en la huida, un paquete con una bomba simulada que despertó gran alarma entre los vecinos del inmueble, que era arrendado por horas, previa reservación telefónica. La policía incautó dos megáfonos, un equipo stereo y una cassette.

Cuatro muertos en sendos accidentes

Cuatro personas perdieron la vida en accidentes ocurridos en la capital y provincias, según informó la Dirección General de Carabineros a través de su Departamento de Comunicaciones Sociales.

Inicialmente un escolar murió y otro quedó gravemente herido luego que ambos fueron arrollados por un automóvil en la mañana de ayer, en la comuna de Ñuñoa.

La víctima fatal fue identificada como Juan Barrera Gajardo, de 10 años, en tanto que el menor Felipe Pino Briones, de 5 años, resultó con lesiones de extrema gravedad. El accidente ocurrió a las 11.50 horas cuando los estudiantes regresaban desde el colegio en bicicleta.

Al llegar a la intersección de las calles Rodrigo de Araya y Brown Sur fueron embestidos violentamente por el vehículo matrícula GRC-694 de Renca, conducido por Eduardo Castillo Guerrero. El menor Barrera falleció instantáneamente. Se investigan las causas del hecho.

OTRAS VICTIMAS FATALES

Por otra parte, tres personas murieron en distintas partes del país a consecuencia de accidentes de tránsito. En Puerto Montt, en la esquina de las calles Egafía y Deber Cumplido, el automóvil guiado por Jorge Espinoza Navarrete atropelló y dio muerte a Porfirio Agurto Barria, de 68 años.

En Avenida Bernardo O'Higgins, frente al número 2319, de Valparaíso pereció arrollado un indigente de aproximadamente 60 años. El conductor culpable se dio a la fuga. Finalmente, en el kilómetro 16 del camino Molina-Sagrada Familia el camión guiado por Antonio Armijo atropelló y mató a Luis Farías Poblete, de 20 años.

Intensifican pesquisas policiales

Doce detenidos en torno al secuestro

□ Efectivos de Investigaciones tratan de ubicar un automóvil que habría sido utilizado por los delincuentes para apoyar la huida

Doce personas fueron detenidas por personal de Investigaciones en el transcurso de las múltiples diligencias que realizan efectivos de una Brigada Especial, en relación con el secuestro del menor Gonzalo Cruzat Valdés, de escasos 11 años, y que reportó medio millón de dólares a sus autores.

Los sospechosos permanecen en dependencias de la policía civil, pero ninguno de ellos —hasta el momento— ha sido sindicado como participante directo o indirecto del hecho.

Las identidades de los individuos se mantienen en absoluta reserva a fin de no entorpecer las pesquisas, según informó un jefe policial.

El arresto de cada una de estas personas lo efectuó personal del referido grupo que integran detectives de las Brigada Especial, Inteligencia Policial y de Homicidios. Los antecedentes de los presuntos participantes del secuestro son acuciosamente chequeados.

AUTO DE RECAMBIO

En otro orden de cosas, se supo que la policía civil trabaja en la búsqueda de un segundo automóvil particular que, de acuerdo a antecedentes, habría sido utilizado como apoyo luego de concretarse el pago del rescate en Avenida Manquehue y Apoquindo.

Los datos sobre la matrícula del coche, su marca y el propietario son intensamente pesquisados, pero no se informó de los resultados obtenidos hasta el momento.

Inicialmente, los responsables del delito se movilaron en un automóvil marca Fiat 125, pero pese a los esfuerzos realizados por los hombres de la Brigada de Inteligencia Policial por seguirlo y hallar el "centro de operaciones" de los antisociales todo fue inútil y éstos consiguieron eludir al asedio de los detectives.

Finalmente, en esferas de los Tribunales se supo que tanto Manuel Cruzat Infante, próspero hombre de negocios, y su hijo Gonzalo —víctima de los secuestradores— habrían prestado declaraciones tanto en Investigaciones como en el Tribunal donde se encuentra incoado el proceso.

COMPANIA DE INVERSIONES MOBILIARIA E INMOBILIARIA MAR DEL PLATA S.A.

Capital Autorizado por
Reforma de Estatutos del
28 de Septiembre de 1982

Capital Autorizado \$ 286.000.000.-
Suscrito y Pando \$ 107.195.946.-

ESTADOS FINANCIEROS

Balance al 31 de Diciembre de 1983.

Activo Circulante	27.016.681,29
Pasivo Circulante	(40.025.696,26)
Capital de Trabajo	(13.009.014,97)
Activo Fijo	12.417.938,66
Otros Activos	362.355.033,38
Pasivo Largo Plazo	(17.942.500,00)
Patrimonio Neto	350.821.457,07

Resultado entre el 1° de Enero al
31 de Diciembre de 1983.

Ingresos de Explotación	836.240,34
Costos de Explotación	(25.856.916,86)
Margen de Explotación	(25.020.676,52)
Gastos de Administración y ventas	(1.367.725,48)
Resultado Operacional	(26.388.402,00)
Ingresos netos no Operacio- nales	(28.858.996,14)
Corrección Monetaria	(3.991.683,40)
Resultado antes de Impuesto a la Renta	(59.239.081,54)
Impuesto Penta	-0-
Pérdida del Ejercicio	(59.239.081,54)

MONICA URETA URZUA
CONTADOR

ENRIQUE NUÑEZ RAMIREZ
GERENTE

RECAREDO OSSA UNDURRAGA
PRESIDENTE

FERIA PERSA DE VALPARAISO S.A. **BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983**

Resolución N° 464 de fecha 15 de
Octubre de 1979 de la Superintendencia
de Valores y Seguros, publicada en
D.O. N° 30.496 del 23 de
Octubre de 1979.

ACTIVOS	1983	1982	PASIVOS	1983	1982
Disponible	476.130	20.044	Obligaciones con bancos e instituciones financieras a corto plazo	213.690	2.363.556
Valores negociables	21.420		Obligaciones con bancos e instituciones financieras a largo plazo	3.599.285	20.532.526
Documentos por cobrar	1.081.158	4.587.891	Cuentas por pagar	571.810	468.459
Deudores varios	1.216.804	3.773.016	Documentos por pagar	5.767.446	
Existencias	107.539	89.228	Provisiones	245.254	1.364.458
Ingresos por recuperar	187.311	106.821	Retenciones	1.466.827	1.550.920
Gastos pagados por anticipado			Ingresos percibidos por adelantado	45.000	
Total Activos Circulantes	3.152.362	8.537.000	Total Pasivos Circulantes	11.909.312	26.279.932
Terrenos	35.493.192	35.118.192	Obligaciones con bancos e instituciones financieras	7.105.600	
Construcciones y obras de infraestructura	72.838.032	72.642.565	Aportes futuro aumento de capital	124.846.827	87.331.184
Otros activos fijos	1.367.878	1.367.878	Total Pasivos a Largo Plazo	131.952.427	87.331.184
Depreciación (menos)	(4.287.083)	(2.399.110)	Total Pasivos	143.861.739	113.611.116
Total Activos Fijos	105.411.819	107.729.525	Capital pagado	5.079.439	5.079.439
Gastos de organización	390.514	1.171.543	Reserva revalorización capital	2.189.238	2.189.238
Otros	841.000		Pérdidas acumuladas (menos)	(29.522.610)	(7.087.305)
Total otros Activos	831.514	1.171.543	Utilidad (pérdida) del ejercicio	(11.012.110)	3.645.381
TOTAL ACTIVOS	110.195.695	117.437.868	Total Patrimonio	(33.666.044)	3.826.752
			TOTAL PASIVOS	110.195.695	117.437.868

Las notas adjuntas números 1 al 20 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

Por los años terminados el 31 de diciembre

	1983	1982
Ingresos de explotación	4.127.817	6.329.723
Costos de explotación (menos)	(4.416.302)	(5.095.387)
Margen de explotación	(288.485)	1.234.336
Gastos de administración y ventas (menos)	(7.058.053)	(9.858.530)
Resultado Operacional	(9.347.038)	(8.624.194)
Otros ingresos fuera de la explotación	2.625.834	456.158
Gastos financieros (menos)	(3.876.546)	(6.749.532)
Otros egresos fuera de la explotación (menos)	(266.300)	--
Corrección monetaria	(148.060)	18.562.939
Resultado No Operacional	(1.665.072)	12.569.575
Resultado antes del impuesto a la renta	(11.012.110)	3.645.381
UTILIDAD (PÉRDIDA) META DEL EJERCICIO	(11.012.110)	3.645.381

Las notas adjuntas números 1 al 20 forman parte integral de estos estados financieros.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1. Inscripción en el Registro de Valores

Feria Persa de Valparaíso S.A., Sociedad Anónima abierta, se encuentra tramitando su inscripción en el Registro de Valores, y está sujeta a la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros.

2. Criterios Contables Aplicados

a. General
Los presentes estados financieros han sido preparados en conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados y las normas vigentes establecidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

b. Corrección Monetaria
Los estados financieros (balance general, estado de resultados y de cambios en la posición financiera) han sido ajustados mediante la aplicación de las normas sobre corrección monetaria, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados. Para efectos de permitir la comparación con los estados financieros del presente ejercicio, los valores de los estados financieros del ejercicio anterior, se ajustaron en un 23,7%.

c. Activo Fijo
Los bienes del activo fijo se presentan valorizados al costo de adquisición más las revalorizaciones legales de acuerdo a las normas de Corrección Monetaria.

d. Depreciaciones
Las depreciaciones han sido calculadas, al igual que en ejercicios anteriores, según el sistema lineal y de acuerdo a la vida útil estimada de los bienes.
El total de las depreciaciones anuales, ascienden a \$ 1.887.973 en 1983 y a \$ 1.840.166 en 1982.

e. Gastos Organización y Puesta en Marcha
Al igual que en ejercicios anteriores, se procedió a amortizar en este período un quinto de su valor histórico actualizado.

f. Valores Negociables
Se encuentran valorizados al menor valor entre el costo de adquisición corregido y el valor de cotización bursátil, de acuerdo a las normas contenidas en la Circular 368 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

3. Cambios Contables

Durante el presente ejercicio la Sociedad procedió a corregir monetariamente los Aportes para Futuro Aumento de Capital, destinados en su totalidad a ser capitalizados, los que comenzaron a integrarse desde 1979 y a demostrarse como un Pasivo no Exigible del Largo Plazo. Estos valores se mantuvieron en pesos históricos por no haberse perfeccionado oportunamente su capitalización.

Considerando que los montos involucrados constituyen en definitiva un Pasivo no Exigible para la Sociedad, se ha procedido a corregirlos monetariamente en forma retroactiva. El efecto de esta revalorización significó un cargo neto a Corrección Monetaria de \$ 23.459.866 para el presente ejercicio y por los períodos anteriores 21.407.183, que se refleja en el rubro Pérdidas Acumuladas.

4. Corrección Monetaria

La aplicación de las normas sobre corrección monetaria mencionadas en la nota 2.b) ha originado un cargo neto a resultados por un monto de \$ 148.060, en 1983 y un abono neto de \$ 18.562.939 en 1982.

	Cargos (abonos) 1983	(Cargos) abonos 1982
Activo fijo	20.699.827	18.243.548
Otros activos	267.712	272.870
Revalorización capital propio	4.340.325	(30.229)
Fondos por capitalizar	(23.459.866)	
Préstamos bancarios	(1.859.245)	(1.141.133)
Otros pasivos	(756.237)	(91.824)
Cuentas de Resultados	619.424	1.309.707
	(148.060)	18.562.939

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICIÓN FINANCIERA

Por los años terminados al 31 de diciembre

	1983	1982
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES:		
Utilidad (pérdida) del ejercicio	(11.012.111)	3.645.380
Depreciación del ejercicio	1.887.973	1.840.166
Amortización del ejercicio	781.029	390.515
Corrección monetaria neta asignable a rubros no circulantes	--	1.297.035
Total de Recursos Operacionales	(8.343.109)	7.181.096
OTROS RECURSOS OBTENIDOS:		
Aumento de pasivos a largo plazo	7.105.600	
Otros recursos no operacionales	11.034.958	17.701.505
Total Recursos no Operacionales	18.140.558	17.701.505
Total Recursos Obtenidos	9.797.449	24.882.601
RECURSOS APLICADOS:		
Adiciones al activo fijo	570.467	2.825.772
Disminución pasivos a largo plazo	241.000	17.534.647
Otros recursos aplicados	--	--
Total Recursos Aplicados	811.467	20.360.419
AUMENTO (DISMINUCIÓN) DEL CAPITAL DE TRABAJO	8.985.982	4.522.262

VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES

CAPITAL DE TRABAJO:

ACTIVO CIRCULANTE Aumentos (Disminuciones):		
Disponible depósitos a plazo	458.086	(34.970)
Valores negociables	21.420	--
Deudores por ventas, documentos por cobrar y deudores varios	(6.062.945)	(3.225.057)
Existencias	(49.228)	49.228
Otros	248.029	506.883
Total Variaciones Activo Circulante	(5.384.638)	(2.703.916)

PASIVO CIRCULANTE (Aumentos) Disminuciones:

Obligaciones con bancos e instituciones financieras	2.149.866	2.734.406
Obligaciones a largo plazo vencimiento dentro de un año	16.933.624	5.145.938
Cuentas por pagar y documentos por pagar	(5.870.787)	632.372
Provisiones y retenciones	1.202.917	(1.206.558)
Otros	(45.000)	--
Total Variación Pasivo Circulante	14.370.620	7.226.178

AUMENTO (DISMINUCIÓN) DEL CAPITAL DE TRABAJO

	8.985.982	4.522.262
--	-----------	-----------

Las notas adjuntas números 1 al 20 forman parte integral de estos estados financieros.

5. Valores Negociables

Como se señala en nota 2.f), este rubro se muestra neto de la provisión por menor valor cotización bursátil que asciende a \$ 266.301.

6. Deudores Varios

La composición de este rubro es la siguiente:

	1983	1982
Cuentas corrientes del personal	115.142	163.640
Préstamos accionistas	46.500	156.401
Deudores varios	1.080.463	1.083.315
Anticipo proveedores	249.400	--
Fondos a rendir directores	1.635.000	2.022.495
	3.132.505	4.225.931
Menos:		
Provisión deudas incobrables	(1.915.701)	(452.915)
	1.216.804	3.773.016

7. Provisiones y Castigos

En el presente ejercicio se efectuaron provisiones varias por un monto de \$ 245.254 y en 1982 por \$ 1.364.458.

Los castigos efectuados durante el ejercicio fueron los siguientes:

Ex personal de la Sociedad por un monto de:	\$
Por fondos sujetos a rendición de cuentas:	21.146
Por deudores varios:	90.345
	97.892
	209.383

Durante el ejercicio anterior no se efectuaron castigos.

8. Obligaciones con Bancos y Documentos por Pagar

Los principales pasivos que mantiene la Sociedad, son los siguientes:

8.1 Obligaciones a Corto Plazo

	1983	1982
Préstamo Banco de Chile	213.690	2.363.556
Préstamo Banco de Chile del largo plazo con vencimiento en el corto plazo	3.599.285	17.807.922
Letras por pagar Domingo Flores endosadas al Banco de Chile	5.767.446	468.469
Gasvalpe S.A.		2.724.987

8.2 Obligaciones a Largo Plazo

El vencimiento de la deuda del largo plazo contraída con el Banco de Chile es como sigue:

Año	\$
Año 1985	3.406.923
Año 1986	284.092
Año 1989	602.535
Año 1990	803.375
Año 1991	803.375
Año 1992	803.375
Año 1993	401.925
	7.105.600

11. Cambios en el Patrimonio

Las principales variaciones experimentadas por el patrimonio durante 1982 y 1983 fueron las siguientes:

	Saldo al 31-12-81	Otros cambios	Revalorización del patrimonio ejercicio 1982	Utilidad del ejercicio	Revalorización del patrimonio al 31-12-82 (reintegrable)	Saldo al 31-12-82
Capital pagado	3.421.080		604.376		973.183	5.079.439
Reserva revalorización	1.474.830		294.966		419.442	2.189.238
Pérdidas acumuladas	(5.648.302)	873.777	(954.905)		(1.357.875)	(7.087.305)
Utilidad del ejercicio				2.946.953	686.427	3.645.381
	(751.592)	873.777	24.437	2.946.953	723.177	3.826.752
	Saldo al 31-12-82	Capitalización Utilidades	Otros Cambios	Revalorización del patrimonio al 31-12-83	Pérdida del ejercicio	Saldo al 31-12-83
Capital pagado	4.106.256					4.106.256
Revalorización capital propio	1.759.296					1.759.296
Pérdidas acumuladas	(5.729.430)	2.946.953	(21.407.183)	(9.732.950)		(12.500.304)
Utilidades por distribuir	2.946.953	(2.946.953)				--
Pérdidas del ejercicio					(11.012.111)	(11.012.111)
	4.073.575	--	(21.407.183)	(4.340.325)	(11.012.111)	(33.666.044)

Nota: En la columna OTROS CAMBIOS tal como se señala en nota 3, se presenta la revalorización de los Aportes para Futuro Aumento de Capital correspondiente a ejercicios anteriores.

12. Contingencias y Compromisos

Durante el presente ejercicio, se obtuvo un crédito con el Banco de Chile, en Unidades de Fomento, para lo cual se entregó en garantía el bien raíz de la Sociedad. El crédito señalado fue otorgado principalmente para financiar la cancelación de la deuda a favor de Domingo Flores, consistente en letras endosadas al Banco de Chile para su cobranza.

13. Avals Obtenidos de Terceros

No se recibieron avals de terceros en favor de la Sociedad.

14. Moneda Extranjera

Al cierre del presente ejercicio, la Sociedad no posee activos ni pasivos en moneda extranjera. Al 31 de diciembre de 1982, existía con la Compañía de Gas de Valparaíso una deuda de \$ 2.724.987 reflejada a \$ 73,43 por US\$ 1.

15. Remuneraciones del Directorio

En el presente ejercicio los directores percibieron por concepto de remuneración la suma de \$ 258.567.

Durante el ejercicio 1981 los directores de ese período percibieron sumas mensuales que totalizan \$ 870.000, las que, inicialmente, tenían el carácter de remuneraciones. En el período comprendido entre el 1° de enero y el 30 de septiembre de 1982, dicho directorio continuó recibiendo sumas mensuales por un monto de \$ 765.000, totalizando un monto de \$ 1.635.000 a valor histórico, el que se presenta en el activo circulante bajo el rubro Deudores Varios, como se señala en nota 6.

Los montos señalados se presentan en este rubro, debido a que mediante Junta extraordinaria de accionistas de fecha 4 de enero de 1983, se resolvió no aprobar el primer balance por la presentación de los estados financieros terminados al 31 de diciembre de 1981, por considerar principalmente que los valores percibidos por los directores no habían sido autorizados por la Junta de accionistas y no encontrarse establecidos en los estatutos de la sociedad.

16. Cambio de Directorio

Con fecha 15 de septiembre de 1983 mediante Junta extraordinaria de accionistas se procedió a elegir un nuevo directorio, habiéndose designado a los siguientes accionistas:

Señores: Raúl Sánchez Chavez
Arnoldo Fernández Saldaña
Ignacio Palacios Alvarez
Claudio Abarzúa Paredes
Pedro Alvarez Hernández

17. Modificación a los Estatutos de la Sociedad

En Junta extraordinaria de accionistas de fecha 30 de septiembre de 1982 se procedió a modificar los estatutos de la sociedad para adecuarlos a las nuevas disposiciones de la ley 18.046, habiéndose reducido a escritura pública con fecha 22 de noviembre de 1982. Entre las modificaciones incorporadas, se incluyó un nuevo artículo sexto, el cual establece que el directorio de la sociedad será remunerado.

18. Transacción de Acciones

Durante el presente ejercicio, no se ha efectuado transacción de acciones por parte del Presidente, Directores, Administradores e Inspectores de Cuentas, excepto la venta de una acción, por parte de Daniel Vargas Samien- to, Director de la Sociedad hasta septiembre de 1983.

19. Hechos Posteriores

No existen hechos posteriores de relevancia.

20. Sanciones

Durante el presente año se recibió de la Superintendencia de Valores y Seguros las siguientes sanciones:

1. Censura a don Edmundo Navarrete Mulso, ex-gerente, por presentación fuera de plazo de los estados financieros al 31 de diciembre de 1982.
2. Multa, equivalente a 12 Unidades de Fomento a don Juan Garrido Rodríguez, actual gerente, por no presentación de información sobre traspasos de

9. Aportes Futuro Aumento de Capital

Corresponde a los aportes efectuados por los accionistas con el objeto de proceder al aumento de capital de la Sociedad.
Al 31 de diciembre de 1983, dichos aportes ascendían a \$ 124.846.827, los que, de acuerdo a lo establecido en el artículo 18 de la Ley N° 18.046, deben ser perfeccionados mediante la capitalización de estos aportes en moneda nacional con lo establecido en el Contrato de Comodato y el acuerdo de Junta Extraordinaria de Accionistas de fecha 30 de septiembre de 1982.

10. Impuesto a la Renta

Durante el presente ejercicio se efectuaron Pagos Provisionales Mensuales por \$ 81.517, y no se constituyó provisión debido a que al 31 de diciembre de 1983 se determinó base imponible negativa. Las pérdidas tributarias de primera categoría imputables a resultados futuros, son las siguientes:
Pérdida Tributaria ejercicio 1982 por \$ 11.750.460
Pérdida Tributaria ejercicio 1983 por \$ 13.445.825
Cabe hacer presente, que de acuerdo con la reforma tributaria vigente, las pérdidas tributarias no tienen plazo de extinción.

accionistas mayoritarios correspondientes al trimestre enero-marzo de 1983, dentro del plazo estipulado por la Superintendencia de Valores y Seguros.

3. Multa, equivalente a 20 Unidades de Fomento a don Juan Garrido Rodríguez actual gerente, por presentar fuera de plazo la información trimestral estipulada en la sección "C" de la norma de Carácter General N° 1, correspondiente al trimestre enero-marzo de 1983.

FORMA IMPRONTA DE CUENTAS

Hemos revisado los libros de Contabilidad y el Balance al 31 de Diciembre de 1983 de Feria Persa de Valparaíso S.A., encontrando conforme los saldos que en ellos se reflejan.

[Firma]
PATRICIO JOLAN LEAL
INSPECTOR DE CUENTAS

Valparaíso, 10 de Abril de 1984.

[Firma]
Langton Clarke
Auditor

Señores Presidente y Directores de Feria Persa de Valparaíso S.A.

Hemos examinado el balance general de Feria Persa de Valparaíso S.A. al 31 de diciembre de 1983 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por el ejercicio de esos meses terminados en esa fecha. Nuestro examen fue efectuado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluye pruebas selectivas de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesario aplicar en las circunstancias.

Piden examinar actuación de corporación educacional

Una solicitud especial para que se tomen las medidas conducentes a normalizar el funcionamiento de 5 liceos industriales de la Región Metropolitana, y uno de La Canela, hizo ayer el Colegio de Profesores de Chile, a través de una declaración pública. En el comunicado expresa que estos establecimientos fueron traspasados a la Corporación Privada de Educación Industrial hace dos años, sin que a la fecha la entidad haya destinado los recursos prometidos.

El Colegio se basa, para esta petición, en una denuncia formulada por los docentes de los liceos A-19; A-21; A-22; A-38; A-100 y A-16.

Los profesores estiman que los recursos monetarios de más de 200 millones de pesos que destina el Ministerio de Educación a esta corporación son suficientes para implementar los liceos, y mejorar las

condiciones de ellos y cumplir así con las políticas educacionales del gobierno.

Asimismo, piden se den a conocer las razones que motivaron la separación de sus cargos a algunos funcionarios de estos liceos industriales. Piden también la inmediata confección de un reglamento interno o manual de funciones, para establecer los deberes y derechos de los funcionarios; una planificación educacional y respuestas a las inquietudes planteadas a los administradores a través de documentación enviada ya hace bastante tiempo.

Cabe recordar que, en 1982, al producirse el traspaso de estos colegios, la misma corporación efectuó un despido masivo de profesores, debiendo intervenir el Ministerio de Educación. Esta Secretaría de Estado dejó sin efecto los despidos, y estableció un mejor control sobre la entidad.

Organizan curso de reanimación

La Fundación de Cardiología de Chile ofrecerá, a partir del 25 del presente mes, un curso de "Reanimación cardiopulmonar, como parte de las actividades programadas para el año 1984.

El curso, llamado también "de resucitación", interesa a toda la población —según se indicó en conferencia de prensa de ayer— pero al primero de ellos han sido invitados representantes de instituciones tales como bomberos, Cruz Roja, Carabineros, Defensa Civil, boy scouts y otros, así como periodistas.

Cursos similares se ofrecerán en los meses de agosto y octubre, siempre con asistencia limitada con el objeto de que los asistentes tengan mayor posibilidad de comprensión.

Asimismo en los meses de mayo a noviembre se ofrecerán charlas en colegios de Santiago, San Antonio, Melipilla, Buin, La Florida, La Cisterna, San Bernardo y San Miguel, en una labor coordinada con el Ministerio de Educación.

El doctor Francisco Rojas Villegas, vicepresidente de la fundación, añadió que se han preparado tres visitas de divulgación cardiológica a provincias —habiéndose elegido a Curicó, Arica y Copiapo—. Finalmente se dijo que en la última semana de agosto se realizará la tradicional Semana del Corazón, que se ha venido efectuando desde hace 15 años.

Juan Carlos Ossandón

Santo Sudario entrega nuevas revelaciones

Científicos de Estados Unidos y Europa trabajaron alrededor de dos años en la fabricación de los equipos de la más alta tecnología moderna, para estudiar el santo sudario, que envolvió el cuerpo de Jesucristo tras su crucifixión y que custodia hace 4 siglos la Catedral de Turín, Italia.

La información la entregó anoche el profesor de la Universidad Católica de Valparaíso, Juan Carlos Ossandón, en el curso de la conferencia sobre "El Santo Sudario", ofrecida en el aula magna "José Manuel Irarrázabal" de esta Corporación, en la capital, y que presidió el rector, Jorge Swett.

A través de diapositivas, Juan Ossandón, que también es doctor en Filosofía, en la Universidad Central de Madrid, dio a conocer las últimas revelaciones que han entregado los acuciosos y prolongados estudios de la santa sábana.

Quedó demostrado que Jesucristo "murió por asfixia por el mecanismo típico de la crucifixión". El santo sudario señala que el hombre, que pereció luego de atroces sufrimientos, media 1,81 metros, pesaba 80 kilos y tenía "una contextura armónica".

Asimismo, se constata que las flagelaciones que soportó el mártir del Gólgota fueron hechas por dos hombres, recibiendo 600 lesiones, dejadas por 120 latigazos.

Los científicos verificaron que al momento de morir Jesucristo debió haber tenido entre 30 y 36 años de edad.

La primera fotografía del santo sudario, confeccionada en el siglo I de nuestra era, en una tela de algodón, producido que sólo se daba en el Cercano Oriente, en las proximidades de Babilonia, fue tomada en 1898, iniciándose la investigación científica de lo que en un comienzo se pensó sería una burda falsificación.



FALLECIO
VICEALMIRANTE
LUIS EBERHARD

A las 19.10 horas de ayer dejó de existir en Santiago el vicealmirante Luis Eberhard Escobar, quien entre los años 1974 y 1975 se desempeñó como comandante en jefe de la Primera Zona Naval e intendente de Valparaíso. De acuerdo a un comunicado entregado anoche por la Armada Nacional, sus funerales se realizarán mañana, a las 11.00 horas, en el Cementerio Número 2 de Valparaíso.

Previamente, hoy, a las 19.00 horas, se oficiará una misa en la capilla de Las Salinas.

Durante su sepelio despedirá los restos mortales a nombre de la Armada el vicealmirante Sergio Sánchez Luna.

Estudian situación de deudores

El Ministro de Hacienda, Luis Escobar Cerda, se reunirá hoy con los representantes de las comisiones designadas para buscar soluciones al endeudamiento interno y la situación de la banca intervenida.

La sesión iniciará a las 11 horas y a ella asistirán el presidente de la comisión normalizadora de la banca intervenida, Carlos Urenda, y el presidente de la comisión designada para solucionar el problema del endeudamiento interno, Efraín Friedman.

Ambas comisiones tienen un plazo de hasta el 15 de mayo próximo para hacer llegar al Ministro Escobar las sugerencias a los problemas de esos sectores.



Aspecto del segundo piso del Palacio de Justicia, en donde funciona la Corte Suprema y se halla el Salón de Audiencias donde se efectuó el juramento, el lunes, a 39 nuevos abogados. El discurso del Presidente de la Corte, Rafael Retamal, provocó inaudita reacción de sus colegas ministros.

Acre crítica a discurso de Pdte. de Corte Suprema

- Diez ministros del máximo tribunal de justicia del país suscribieron acta criticando a Rafael Retamal López
- Discurso pronunciado el lunes pasado en juramento de 39 abogados "no es compartido ni aceptado" por altos magistrados

El Pleno de la Corte Suprema, reunido extraordinariamente, manifestó su disconformidad por los conceptos vertidos por el presidente del máximo Tribunal de Justicia del país, Rafael Retamal López, en su discurso del pasado lunes, con ocasión del juramento de 39 nuevos abogados.

En la misma acta en que se consignan los nombres de los nuevos abogados que se incorporan al foro nacional, diez de los ministros de la Corte Suprema dejaron constancia por escrito de su crítica al presidente.

Caso general (R) Urzúa

Apelan miristas a Corte Suprema

Los abogados defensores de los tres extremistas que serán juzgados en un Consejo de Guerra por el asesinato del ex intendente metropolitano, general (r) Carol Urzúa Ibáñez y sus dos escoltas, apelaron ayer ante la Corte Suprema por el rechazo de un recurso de protección por la Octava Sala del tribunal de alzada.

Fernando Zegers, Hernán Quezada y Alfonso Insunza informaron que solicitan al máximo tribunal del país que acoja dicho recurso —que pide que se declare inconstitucional el juzgamiento en tiempo de guerra— y que, principalmente, ordena la suspensión del procesamiento hasta que no se falle el fondo del recurso.

HIJA DE EXTREMISTA

A las 21.55 horas del martes pasado, en la Maternidad del Hospital Paula Jaraquemada, nació un hijo de Marta Soto González, una de las dos mujeres que deberán ser enjuiciadas en un Consejo de Guerra por estar involucradas en el homicidio del general (r) Urzúa y de sus escoltas.

El recién nacido se encuentra en excelentes condiciones al igual que su madre que deberá volver, en los próximos días, a su lugar de reclusión en el Centro de Observación Femenino (COF). Para ella, el fiscal ad hoc Francisco Baghetti Díaz pide una pena de cinco años y un día como ayudista de grupos de combate armados.

NUEVAS ENCARGATORIAS DE REOS

En la tarde de ayer, la juez del 17° Juzgado del Crimen, Marta Carrasco Arellano, procedía a carear a Carlos Araneda Miranda, Hugo Jorge Marchant Moya y Jorge Palma Donoso, y con seguridad, al terminar la diligencia, los encargaría reos como autores del delito de asalto a mano armada cometido en julio de 1983 y que afectó al servicentro Esso, ubicado en Av. Vicuña Mackenna y Trinidad, de la capital.

En la parte pertinente señalan: "Los ministros dejan constancia que no comparten ni aceptan las ideas vertidas por el Presidente de la Corte, Sr. Retamal, en la audiencia destinada al juramento de 39 nuevos abogados, porque ellas pueden prestarse a interpretaciones de orden político que la ley prohíbe a los ministros de los Tribunales de Justicia. Opinión en que concuerdan los ministros Bórquez, Eyzaquirre, Maldonado, Ramírez, Rivas, Correa, Aburto, Ulloa, Zúñiga y Letelier".

Agrega el documento del máximo tribunal del país "que el ministro Sr. Erbetta no comparte algunos conceptos del discurso del Sr. Presidente a los cuales se puede dar fundadamente un cariz político".

El acta del pleno, entregada a la publicidad en la tarde de ayer, concluye con una explicación del Presidente de la Corte Suprema relativa a su alocución: "deja constancia (Rafael Retamal) que el discurso pronunciado por él no tiene alusión alguna de orden político contingente, sino que sólo expone ideas de doctrina y derecho político positivo, en cuya gestación y redacción no intervino ninguno de los señores ministros".

DISCURSO

El discurso del Presidente de la Corte Suprema, Rafael Retamal López, de aproximadamente tres carillas de extensión, contiene opiniones "sobre las libertades públicas" y su limitación; comparaciones entre conceptos geológicos y la vida nacional, aparte de otras consideraciones que, examinadas detenidamente, podrían interpretarse como atinentes a la realidad política que vive el país.

En Santiago el embajador Arturo Fontaine

Anoche llegó a nuestro país el embajador de Chile en Argentina, Arturo Fontaine Aldunate. Según sus declaraciones, el diplomático viajó expresamente para pasar algunos días junto a sus familiares.

A su arribo al Aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez, declaró que las relaciones bilaterales entre ambos países se encontraban en un excelente nivel, susceptibles de mejorarse más aún.

Fontaine Aldunate informó que regresaría a Buenos Aires en los primeros días de la próxima semana.

Libia levantó bloqueo a Embajada británica

LONDRES, 18 (AP). — La policía continuaba hoy por segundo día el sitio de la embajada de Libia en esta capital, al tiempo que en Trípoli las autoridades libias levantaban el implanto contra la misión británica allí, en medio de indicios de que la tensión entre ambos países comenzaba a aliviarse.

Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo que el embajador británico Oliver Miles y otros 24 ingleses fueron autorizados a salir hoy de la misión después de permanecer atrapados en ella durante más de 24 horas, y agregó

que algunos aprovecharon la oportunidad y salieron.

"Acogemos esto de buen grado", dijo el vocero, que pidió no ser identificado.

LIBERTAD

Entretanto, la policía liberó en Londres sin formular cargos en su contra a cuatro libios detenidos después que un individuo disparó ayer desde una ventana de la embajada de Libia contra exiliados de ese país que se manifestaban contra el líder coronel Moammar Khadafy.

Honduras

Balean a helicóptero con senadores de USA

TEGUCIGALPA, Abril, 18 (Latin-Reuter). — Un helicóptero del ejército estadounidense con dos senadores a bordo, fue alcanzado hoy por tres pro-

yectiles cuando volaba cerca de la frontera de Honduras con El Salvador, dijeron funcionarios estadounidenses.

El senador Bennett Johns-

ton dijo a los periodistas que nadie resultó herido en el ataque y que el helicóptero pudo aterrizar a salvo en una base del ejército hondureño.

El y el senador Lawton Chiles, junto a otras 16 personas, se dirigían a un campamento de refugiados salvadoreños, cercano a Colomoncagua, a cinco kilómetros de la frontera con El Salvador.



LONDRES. La policía cubre con grandes lienzos el frontis de la embajada de Libia en Londres. Luego que incidentes produjeran la muerte de una mujer policía. (Radiofoto UPI).

Argentina no firmará Tratado de Tlatelolco

BUENOS AIRES, 18 (AP). — El legislador Guillermo Tello Rosas, presidente de la Comisión de Energía de la Cámara de Diputados, afirmó que "es políticamente imposible" para Argentina suscribir el Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP) ni el Tratado de Tlatelolco.

Tello Rosas dijo en entrevista con el diario "La Nación" que ambos "contienen condiciones y términos de ninguna manera pueden ser aceptados por alto".

Lo expresado por el diputado fue en respuesta a una pregunta hecha al Partido Unión Cívica Radical (UCR) del Presidente Raúl Alfonsín, quien desmentió denuncias de que el gobierno cedería a presiones de Estados Unidos para que ratificara el Tratado de Tlatelolco.

El gobierno norteamericano había expresado públicamente con la Argentina de no firmar el TNP, y el tratado por Estados Unidos y la Unión Soviética, ni ratificar el Tratado de Tlatelolco, de desnuclearización de América Latina.

RESPONSABILIDAD

BUENOS AIRES, 18 (AP). — El Presidente militar de Argentina Jorge Rafael Videla, asumió la "responsabilidad plena" por la represión contra opositores y guerrilleros.

Videla afirmó que todo lo que había sido contrario a las normas durante la represión "fue investigado, juzgado y sancionado".

REMOCION

BUENOS AIRES, 18 (AP). — El controvertido presidente del Justicialista del Partido Justicialista, gobernador de Buenos Aires, podría ser removido en el primer estado de guerra.

17 muertos estallar avión

IMPERATRIZ, BRASIL. — Un avión de la empresa aérea Votéc estalló y causó la muerte de 17 personas al chocar con un árbol en esta ciudad del norte del país, se informó.

SOCIEDAD PERIODISTICA DE CHILE (EN LIQUIDACION)

ESTADO DE SITUACION FINANCIERO Y ECONOMICO

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983

A C T I V O

CIRCULANTE

CAJA Y BANCOS	37.463,00
DEPOSITOS A PLAZO	8.513.689,00
VALORES MOBILIARIOS	6.194,00
PAGO PROV. RENTA	85.737,00

F I J O

BIENES RAICES	12.144,00
MUEBLES Y UTILES	71.234,00
DEPRECIACION ACUMULADA	(66.906,00)

TOTAL ACTIVO

\$ 8.643.083,00

16.472,00

\$ 8.659.555,00

P A S I V O

CIRCULANTE

CUENTAS POR PAGAR	77.456,00
CUENTAS CORRIENTES	165.700,00
RETENCIONES POR PAGAR	5.853,00

\$ 249.009,00

CAPITAL Y RESERVAS

CAPITAL	207,00
UTILIDADES ACUMULADAS	1.030.529,00
FDO. REVAL. CAP. PROPIO	7.513.883,00
PERDIDA DEL EJERCICIO	(134.073,00)

8.410.546,00

TOTAL PASIVO

\$ 8.659.555,00

CUENTAS DE RESULTADOS

POR EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983

INGRESOS DE LA EXPLOTACION	\$ 2.295.007,00
COSTO	--
MARGEN OPERACIONAL	2.295.007,00
GASTOS ADMINISTRACION Y VENTAS	(1.165.398,00)
RESULTADO OPERACIONAL	1.129.609,00
GASTOS NO OPERACIONALES	(1.263.682,00)
CASTIGOS	7.124,00
CORRECCION MONETARIA	1.256.558,00

PERDIDA

\$ (134.073,00)

COLEGIO DE PERIODISTAS
P. M. P. 9391
JOSE ESCOBAR BORQUEZ
JOSE ESCOBAR BORQUEZ
CC. 9391 LIC. 406798

Alberto Sepúlveda Contreras
PRESIDENTE

Mundo del Deporte

Santiago de Chile, Jueves 19 de Abril de 1984

LA NACION 17

Fue inaugurado ayer

7 países en torneo de aeromodelismo

□ Participarán Argentina, Brasil, Bolivia, Ecuador, Perú, Uruguay y Chile

En la elipse del Parque O'Higgins fue inaugurado ayer el XIV Campeonato Sudamericano y V Panamericano de Aeromodelismo organizado por la Federación Chilena de esta especialidad y auspiciado por la Dirección General de Deportes y Recreación.

A la ceremonia asistió el Director de DIGEDER, brigadier general Sergio Badiola, el asesor de estudios especiales y presidente del Comité de Deportes Aéreos, AEROCOM, y presidente de la Confederación Sudamericana de Aeromodelismo, Mario Vicente de Salvo; el presidente de la FECHA, Juan de la Fuente; y los presidentes de las federaciones de los países extranjeros.

En la competencia internacional tomarán parte aproximadamente 300 aeromodelistas que representarán a Argentina, Brasil, Bolivia, Ecuador, Perú, Uruguay y Chile, los que ayer desfilaron ante las autoridades presentes en el acto. En la oportunidad algunos participantes hicieron demostraciones con sus modelos en vuelos circulares comandado por medio de dos cables con motor manejados por un piloto.

Una de las demostraciones que más llamó la atención fue el vuelo de un helicóptero a escala dirigido por un argentino y el lanzamiento de cinco paracaidistas que cayeron al centro de la elipse.

COMPETENCIAS

Las competencias oficiales comenzarán hoy desde las 7 horas y hasta las 17. Estas continuarán el viernes y el sábado en los siguientes lugares: Campo de Quilicura, Panamericana Norte kilómetro 14; Pista Parque O'Higgins; Base Aérea de Colina y pista del club Deportivo de la Universidad Católica, San Carlos de Apoquindo.

Las categorías que se efectuarán en el Campeonato Internacional son: Vuelo libre — grupo de modelos que vuelan sin conexión de ningún tipo a tierra—, Vuelo circular — grupo de modelos que vuelan en círculo cuyo centro es el piloto que comanda por medio de dos cables— y Radio control — grupo de modelos que vuelan comandados desde tierra por un piloto que usa un transmisor radial.



Los representantes nacionales que intervendrán en el XIV Campeonato Sudamericano y V Panamericano de Aeromodelismo que se iniciará hoy en varios escenarios.

Participará en Gran Premio de Stuttgart

Bjorn Borg vuelve a jugar en campeonatos

MONTECARLO, 18 (AP).— El astro sueco del tenis Bjorn Borg confirmó que jugará en el Torneo del Circuito Gran Premio que se realizará en Stuttgart en julio, dotado con 75.000 dólares en premios.

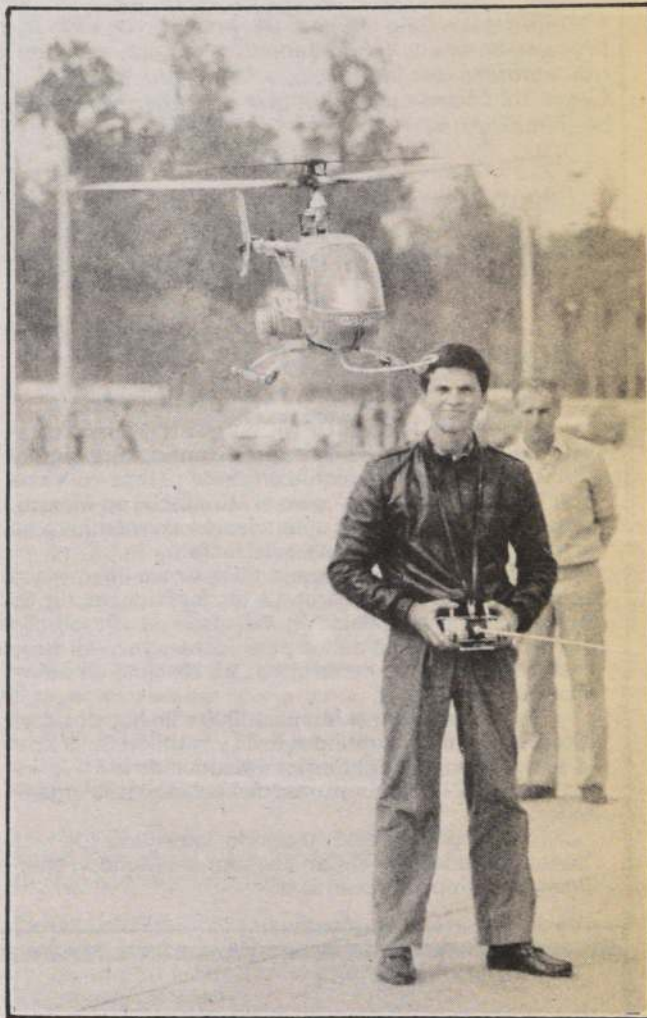
El millonario de 28 años, cinco veces campeón de Wimbledon, se retiró el año pasado del tenis profesional y dijo que estaba "quemado".

Borg recalcó ante la prensa que no se propone volver plenamente a las canchas, aunque afirma que echa de menos las competencias.

Indicó que jugaría "unos pocos torneos menores", pero no el abierto francés ni el de Wimbledon.



Pedro Rebolledo, de buena campaña en Europa, fue nominado en el equipo de Chile para la competencia Copa Davis.



Un miembro del equipo argentino demuestra en la elipse del Parque O'Higgins cómo dirigir un helicóptero a escala.

Listo equipo nacional para la "Copa Davis"

□ Lo integrarán Pedro Rebolledo, Alvaro Fillol, Ricardo Acuña y Hans Gildemeister

El capitán del equipo chileno de la Copa Davis, Jaime Fillol, informó en conferencia de prensa que Pedro Rebolledo, Alvaro Fillol, Ricardo Acuña y Hans Gildemeister, formarán el equipo chileno que defenderá frente a México en los partidos que se realizarán los días 4, 5 y 6 de mayo.

Por su parte, el presidente de la Federación de Tenis de Chile, Alejandro Peric, informó que el equipo mexicano llega el jueves 26 de abril y lo integran los jugadores Francisco Maciel, Jorge Lozano, Fernando Pérez, Javier Contreras y Raúl Ramírez, capitán del elenco.

Se informó también que para esta semifinal de la zona americana de la Copa Davis, el árbitro general será el peruano Will Jones.

Peric señaló que acompañarán al equipo mexicano los dirigentes: Jorge Pérez Pascal y Miguel Osuna, más los periodistas: Alicia Pineda y Vicente Gómez, y el asesor del equipo Jorge Mendoza, quienes llegarán a Santiago el primero de mayo.

El sorteo para el orden de los partidos se llevará a efecto el jueves 3 de mayo en los salones del Hotel Sheraton.

Alejandro Peric manifestó que las entradas ya están a la venta en la Federación de Tenis de Chile, ubicada en Almirante Simpson 36, en el Club de Tenis de Jaime Fillol y en las tiendas "Edades" de Matías Cousiño 65.

18 deportes



Durante una conferencia de prensa en Viena, el presidente de la FIFA, Joao Havelange, desmintió que hubiera problemas con la organización de la Copa del Mundo de 1986, que se realizará en México. (Radiofoto AP).

Según Havelange

“No hay problemas con México 1986”

VIENA, 18 de abril (DPA). — Joao Havelange (Brasil), presidente de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA), afirmó en una conferencia de prensa en Viena que “no hay problemas” para el Mundial 86 en México, y que a finales de mes se determinarán los estadios para la ronda final del campeonato del mundo.

El brasileño, que dirige la FIFA desde 1974 y que acudió a Viena en el marco de las festividades del 80 Aniversario de la Federación Austríaca de Fútbol, dijo que la fórmula de 24 países participantes tuvo tal éxito en España 1982 que no se piensa en absoluto en volver a los 16 equipos.

Reveló que para el Mundial 1990 sólo hay dos candidatos: el campeón mundial, Italia, y la Unión Soviética. El 19 de mayo, dijo, el Comité Ejecutivo de la FIFA, integrado por 21 miembros, decidirá sobre el país organizador.

Havelange terminó diciendo que uno de sus “sueños dorados” es el Campeonato del Mundo Femenino y del campeonato en sala.

La fecha se juega el sábado Roma recibe a Udinese en el fútbol italiano

ROMA, 18 (ANSA). — LA 26ª fecha del Campeonato Futbolístico Italiano de Primera División, anticipada al sábado por la fiesta de Pascua, propone el enfrentamiento Lazio-Nápoli, dos equipos que luchan para no retroceder mientras Juventus después del empate con Roma jugará en su cancha con Udinese.

A cuatro fechas de la finalización, Lazio juega contra Nápoli sus posibilidades de permanecer en la Primera División. Al equipo romano vuelve el centrocampista Bruno Giordano, que volvió a la cancha el domingo pasado después de tres meses y debería dar al ataque de Lazio el empuje necesario para superar una defensa experta como la de Nápoli. El pronóstico es victoria del Lazio pero también el empate es posible porque Nápoli está galvanizado por tres victorias consecutivas.

Juventus, con tres puntos de ventaja sobre Roma, afrontará sin fatiga en el Municipal de Turín a un Udinese que aún está sin Zico. El ex líder del Flamengo vuelve del Brasil restablecido del muslo izquierdo pero difícilmente podrá jugar el sábado.

Después de la desilusión del domingo, Roma juega en Avellino contra un equipo en busca de los últimos puntos que le asegurarían la salvación. En su cancha el Avellino siempre dio pruebas convincentes.

Catania, matemáticamente en Segunda División, jugará contra un Genoa que lucha para no retroceder y apunta a una victoria que no debería serle difícil.

Derrotado el domingo pasado en Ascoli el Pisa jugará en Génova con Sampdoria. Pisa está en el penúltimo lugar en la tabla con 19 puntos junto al Genoa, mientras Sampdoria está en una zona “tranquila”. El Pisa debería adjudicarse los dos puntos. Una derrota sería para los pisanos un paso falso tal vez determinante.

Los otros tres partidos programados en la 12ª fecha de

Fútbol europeo

Drásticas medidas para revoltosos

BERNA, Suiza, (UPI). — Las autoridades del fútbol europeo, culpando mayormente a los aficionados británicos, dijeron que adoptarán “drásticas medidas” para dominar la violencia entre los simpatizantes de clubes, si los gobiernos no lo hacen.

Las medidas podrían contemplar la exclusión de equipos ingleses de competencias europeas, dijo la Unión Europea de Fútbol.

El secretario general de la UEFA, Hans Bangert, escribió en el boletín mensual de la entidad que los británicos no solamente habían inventado y exportado el deporte, sino

también “el aterrador fenómeno del rufianismo en el balompié”.

“No es de extrañarse que estos llamados aficionados de Inglaterra sean ahora enfrentados por bandas similares cuando viajan al extranjero”, dijo Bangert.

“Pero no hay duda de que la semilla del mal está en el lado británico del canal (de la Mancha)”, agregó.

Bangert dijo que los actos vandálicos continúan a pesar del despliegue de amplias fuerzas policiales, de la prohibición del alcohol en los partidos y de la transformación de los estadios en “zonas de terror” para los afectos de seguridad.

“El registro de aficionados a las puertas de los estadios han arrojado cuchillos, cadenas, manoplas, hachas y gases lacrimógenos”, dijo.

El año pasado, añadió, la UEFA “indicó que podría ser necesario excluir a los equipos ingleses de las competencias europeas como una drástica medida”.

“Como una medida potencialmente efectiva propusimos al gobierno británico que se prohibiera a los aficionados ingleses viajar al extranjero”.

“Pero esto fue rechazado bajo los argumentos de que violaba los principios democráticos de libertad de movimiento”, explicó.

Pero si el fútbol va a sobrevivir, afirmó el dirigente, “no tenemos otra posibilidad sino la de tomar drástica acción contra aquellos cuyos seguidores —genuinos o no— rehusen obedecer las reglas”.

ACLARACION

Por un error de imprenta, se publicó en el día de ayer, la citación a Junta de “Preparadora de Fruta S.A.C.” “en Liquidación”, no correspondiendo las fechas de cierre de registro, ni la de la publicación del balance, señaladas en dicho aviso, debiendo decir como sigue:

PREPARADORA DE FRUTA S.A.C. en Liquidación (Sociedad Anónima Abierta)

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se cita a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria para el día miércoles 25 de abril de 1984 a las 12:00 horas en las oficinas de la sociedad ubicadas en Huérfanos 979 Of. 819, con el objeto de tratar las siguientes materias:

1. — Prórroga plazo liquidación a 3 años.
2. — Prórroga Función Comisión Liquidadora.
3. — Suprimir la designación de inspectores de Cuentas contemplada en los Estatutos.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase igualmente a los accionistas a Junta General Ordinaria, para el mismo día y a celebrarse en el mismo lugar y a continuación de la Junta Gral. Extraordinaria anunciada precedentemente, con el objeto de:

- Pronunciarse sobre la memoria y balance, cuentas de ganancias y pérdidas e informe de los auditores externos respecto al ejercicio 1983.
- Fijar remuneración de la Comisión Liquidadora y analizar las demás materias de la competencia de la Junta.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

En conformidad al Art. 62 de la Ley 18.046 podrán participar en las Juntas antedichas, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas hasta con cinco días anticipación a aquel en que haya de celebrarse las Juntas, hasta el día 17 de abril de 1984, inclusive.

PUBLICACION

El Balance del ejercicio 1983 fue publicado en el diario “LA NACION” de Santiago, el día 14 de abril de 1984.

COMISION LIQUIDADORA

ACLARACION

Por un error de imprenta, se publicó en el día de ayer, la citación a Junta de “Cla. de Inversiones Mobiliaria e Inmobiliaria Mar del Plata S.A.”, no correspondiendo la fecha del cierre de registro, señalada en dicho aviso, debiendo decir como sigue:

CIA. DE INVERSIONES MOBILIARIA E INMOBILIARIA MAR DEL PLATA S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día miércoles 25 de abril de 1984 a las 18.00 horas en las oficinas de la Sociedad, ubicadas en Huérfanos 979 Of. 819, para tratar las siguientes materias:

- Pronunciarse sobre la Memoria y Balance de la Sociedad, correspondiente al ejercicio 1983.
- Renovación del Directorio.
- Remuneración del Directorio.
- Designación de los Inspectores de Cuentas.
- Tratar otras materias relacionadas con la marcha de la Sociedad.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

En conformidad al Art. 62 de la Ley 18.046 podrán participar en la Junta antedicha los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas hasta con cinco días de anticipación a aquel en que haya de celebrarse la Junta, hasta el día 17 de abril de 1984, inclusive.

PUBLICACION

El Balance del ejercicio 1983, será publicado en el diario LA NACION de Santiago, el día 19 de abril de 1984.

EL DIRECTORIO

Santiago de Chile,
Jueves 19 de Abril de 1984

LA NACION



A “media máquina” Falcao y Platini, por estado de salud, sobresalieron en el clásico Roma-Juventus, el brasileño Toninho Cerezo y el polaco Boniek, a quienes vemos en el clásico del fútbol italiano. Este sábado se jugará toda la fecha en la península. (Radiofoto AP).

retorno son: Fiorentina-Inter, Milán-Ascoli y Verona-Torino. Fiorentina está en gran forma y goza también del óptimo momento de Daniel Passarella. También Inter viene de partidos positivos. Se trata de un partido abierto a cada resultado con el Inter que apunta a un puesto en la Copa UEFA. El Milán busca el rescate después de dos derrotas consecutivas y contra Ascoli (en posición “tranquila” en clasificación) jugará para ganar.

El Verona, después de la victoria del domingo contra Sampdoria, busca el bis. Tendrá frente a sí un Torino de tono bajo, que hizo notar una preocupante decadencia de forma en sus mejores hombres.

COMPANIA DE SEGUROS “LA REPUBLICA” S.A.

TERCER AVISO JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del directorio cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad, a celebrarse el 25 de abril de 1984, a las 12:00 horas, en las oficinas de la Compañía ubicadas en calle Bombero Adolfo Ossa 1010, entresuelo, Santiago, a fin de tratar y pronunciarse sobre todas las materias de la competencia de este tipo de asamblea y las previstas en el artículo 44º de la Ley 18.046.

Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a la fecha en que se efectuará la asamblea.

La calificación de poderes que se presenten a la Junta se efectuará el día y en el lugar que ésta se realice, a la hora indicada para su inscripción.

EL PRESIDENTE

20 deportes

El domingo Corrida pedestre en homenaje a Carabineros

□ Se espera una participación de más de 100 atletas. Se disputará la Copa La Nación

Con la participación masiva de los mejores fondistas de la capital y de provincia se efectuará el domingo una nueva versión de la Corrida de Carabineros que se disputará por las principales calles de Santiago.

La prueba, que es organizada por el club Suplemento y auspiciada por el diario La Nación, comprenderá un recorrido de 17 mil 400 metros.

La competencia será de gran interés para aquellos atletas que se están preparando para correr en la maratón selectiva, que se realizará el seis de mayo en la capital, con motivo de ocupar un cupo para integrar el equipo olímpico que concurrirá a Los Angeles, y otros dos para asistir a la maratón de Seúl que se efectuará en octubre en Corea y donde Chile recibió una invitación para dos atletas.

En la Corrida del Carabinero ya han asegurado su participación los fondistas del club Stade Francais Omar Aguilar, Mauricio Arancibia, Jaime Vergara, Luis Palma y Jorge Olea. Por Universidad de Chile intervendrán Carlos Carvajal y Mario Rodríguez. Otros atletas que ya se inscribieron son Luis Nempo, Thomas Bata; Jorge Rojas, Talca; Rolando Acuña, Temuco; Juan Carlos Díaz, Viña del Mar y posiblemente compita Juan Plagman, de Colbuco, quien se encuentra en Santiago realizándose un chequeo médico.



Atletas de todas las categorías tomarán parte en la tradicional Corrida del Carabinero que se desarrollará por las principales calles de Santiago.

Otro problema para Rolando Molina con uno de sus clubes

En Wanderers no pagan

VALPARAISO.— Preocupación y malestar reina en el plantel de Santiago Wanderers ante el retraso de la cancelación de sus remuneraciones, sin que se vislumbre la posibilidad de pago.

En conversación con algunos jugadores, éstos expresaron que el club les adeuda febrero y marzo,

además de los premios correspondientes a nueve meses, sin que a la fecha los dirigentes le comuniquen, oficialmente, el día de pago.

En fuentes cercanas a la gerencia, en tanto, se supo que la comisión administradora que encabeza Jorge Lafrentz, habría obtenido un préstamo por parte de la Asociación Central de Fútbol, por lo que se estaría cancelando a más tardar hoy.

TRABAJAN EN CANCHA DE TIERRA

Pese al grave problema económico, los jugadores que quedaron en el plantel, trabajan intensamente bajo

la mirada de Guillermo Díaz Zambrano, en la cancha Alejo Barrios.

Entre las novedades más importantes, destacan la contratación del defensor ovalino, Wilfredo Cabrera y la reincorporación de Cristián Yagman, quien jugó la temporada pasada en Concepción.

Asimismo entrenan, pero sin compromisos, los ex jugadores de la institución Leonardo Vines y Jesús Figueroa. De igual manera se hace Landeros, ex defensor de Unión Calera.

En cuanto a posibles contrataciones, por el momento no se vislumbra la adquisición de nuevos elementos, al no existir recursos.



El cuadro de Wanderers que pasa por graves problemas económicos, ya comenzó a prepararse para este año.

COMPAÑIA DE SEGUROS VIDA CONSORCIO NACIONAL DE SEGUROS S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 30 de abril de 1984, a las 11.30 horas, en calle Bandera 236 9° piso, con el objeto de resolver sobre la Memoria y el Balance del ejercicio anual 1983, proceder a la renovación del Directorio, y en general, tratar de todas las materias que de acuerdo con la ley no sean propias de una Junta Extraordinaria.

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Citase también a Junta Extraordinaria de Accionistas que se efectuará a las 12.00 horas, en el mismo día y lugar indicados, con el objeto de tratar sobre la reforma de los estatutos en aspectos relativos al valor nominal de las acciones y a la remuneración del Directorio.

PARTICIPACION EN LAS JUNTAS DE ACCIONISTAS

Tendrán derecho a participar quienes se encuentran inscritos en el Registro de Accionistas el día 24 de abril de 1984.

PUBLICACION DEL BALANCE

El balance de la Compañía al 31 de diciembre de 1983, se publicará en el Diario LA NACION el día 14 de abril de 1984.

EL PRESIDENTE

INVERSIONES LAS NIEVES S.A.

SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Directorio acordó citar a Junta Ordinaria Accionistas para el día 30 de abril a las 17:30 horas en domicilio social, con el objeto de: Pronunciarse sobre la Memoria, Estados Financieros e informe de los auditores externos correspondiente al ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1983; fijar remuneración directorio; nombrar Inspectores de Cuentas Titulares y Suplentes; designar auditores externos para 1984 y pronunciarse sobre cualquier otra materia propia de la Junta.

La calificación de poderes si fuere solicitada se hará antes de la Junta. No se publicarán los estados financieros, encontrándose éstos a disposición de los accionistas en la oficina de administración de la Sociedad.

Tendrán derecho a participar en la Junta los accionistas inscritos al 5° día hábil antes de la Junta.

EL PRESIDENTE

SOCIEDAD DE INVERSIONES JOSE MIGUEL CARRERA S.A.

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

(SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA)

Directorio acordó citar a Junta Ordinaria Accionistas para el día 30 de abril a las 16:30 horas en domicilio social, con el objeto de: Pronunciarse sobre la Memoria, Estados Financieros e informe de los auditores externos correspondiente al ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1983; fijar remuneración directorio; nombrar Inspectores de cuentas titulares y suplentes; designar auditores externos para 1984 y pronunciarse sobre cualquier otra materia propia de la Junta.

La calificación de poderes si fuere solicitada se hará antes de la Junta. No se publicarán los estados financieros, encontrándose éstos a disposición de los accionistas en la oficina de administración de la Sociedad.

Tendrán derecho a participar en la Junta los accionistas inscritos al 5° día hábil antes de la Junta.

EL PRESIDENTE

INDUSTRIAS GENERALES Y COMPLEMENTARIAS DEL GAS S.A.-
"INDUGAS"(Sociedad Anónima Abierta)
Inscripción N° 0013 - Rol 2970

Autorizado por decreto supremo de Hacienda N° 406, de 21 de febrero de 1968 y decreto supremo N° 862, de 8 de mayo de 1968. Última reforma de estatutos, publicada en el Diario Oficial N° 31280 de 30 de junio de 1982.

PRESIDENTE Sr. Clemente Pérez Zañartu. DIRECTORES Sr. Julio Subercaseaux Aldunate Sr. Héctor Bravo Muñoz Sr. Gregorio Eguiguren Amunátegui
VICEPRESIDENTE Sr. Gustavo Ramdohr Vargas Sr. Joaquín Barros Fontaine Sr. Francisco Ramdohr Aldunate Sr. Ricardo Labarca Benítez
Sr. Jorge Valenzuela Donoso Sr. Gustavo Ramdohr Aldunate.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

	Al 31 de diciembre de			Al 31 de diciembre de	
	1983	1982		1983	1982
	\$	\$		\$	\$
ACTIVO CIRCULANTE	4.921.047	13.965.925	PASIVO CIRCULANTE	85.402.810	131.293.928
Disponibles	26.722.814	51.615.115	Obligaciones con bancos e instituciones financieras a corto plazo	7.722.522	1.974.577
Deudores por ventas (neto)	38.299.848	105.027.672	Obligaciones con bancos e instituciones financieras	541.378	2.239.520
Documentos por cobrar (neto)	2.244.355	11.508.745	Obligaciones a largo plazo con vencimiento dentro de un año	3.528.014	4.643.559
Deudores varios	—	10.060.016	Dividendos por pagar	14.188.360	11.327.964
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	183.115.938	379.204.322	Cuentas por pagar	14.363.435	65.604.135
Existencias	—	4.499.497	Documentos por pagar	2.787.744	6.115.137
Impuestos por recuperar	1.257.233	1.012.280	Acreeedores varios	15.376.511	16.674.939
Gastos pagados por anticipado	256.561.235	576.893.572	Retenciones	143.910.774	239.873.759
Total activo circulante	256.561.235	576.893.572	Total pasivo circulante	143.910.774	239.873.759
ACTIVO FIJO	39.016.462	8.634.182	PASIVO A LARGO PLAZO	411.637.247	498.077.644
Terrenos	172.099.988	171.419.533	Obligaciones con bancos e instituciones financieras	—	541.378
Construcciones y obras de infraestructura	540.976.442	537.760.682	Acreeedores varios	18.210.501	16.551.876
Maquinarias y equipos	70.000.790	54.280.758	Provisiones	429.847.748	515.170.898
Otros activos fijos	102.020.984	102.020.984	Total pasivo a largo plazo	573.758.522	755.044.657
Mayor valor por retasación técnica del activo fijo	(418.429.467)	(372.584.097)	Total pasivos	573.758.522	755.044.657
Menos: Depreciación	505.685.199	501.532.042			
Total activo fijo neto	505.685.199	501.532.042			
OTROS ACTIVOS	193.862.398	219.791.698	PATRIMONIO	559.118.560	559.189.937
Inversiones en empresas relacionadas	9.728.693	32.669.273	Capital pagado	88.253.715	91.695.532
Deudores a largo plazo	9.201.739	16.083.469	Reserva por mayor valor en retasación técnica del activo fijo	3.513.194	265.759.456
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	55.911.492	55.911.492	Otras reservas	(43.057.740)	—
Intangibles	(54.004.276)	(48.105.320)	Pérdida acumulada	(184.835.006)	(308.817.196)
Menos: Amortización	19.804.765	8.096.160	Pérdida del ejercicio	422.992.723	607.827.729
Otros	234.504.811	284.446.772	Total patrimonio	996.751.245	1.362.872.386
Total otros activos	996.751.245	1.362.872.386	Total pasivo y patrimonio	996.751.245	1.362.872.386
Total activo	996.751.245	1.362.872.386			

Las Notas adjuntas N°s. 1 a 30 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

	Por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de	
	1983	1982
	\$	\$
RESULTADO OPERACIONAL	508.399.925	625.690.739
Ingresos de explotación	(341.433.388)	(411.262.186)
Costos de explotación	166.966.537	214.428.553
Margen de explotación	(200.746.051)	(205.662.263)
Gastos de administración y ventas	(33.779.514)	8.766.290
Resultado operacional	(33.779.514)	8.766.290
RESULTADO NO OPERACIONAL	5.972.194	3.404.148
Ingresos financieros	7.808.440	887.028
Otros ingresos fuera de explotación	(25.900.918)	(10.536.931)
Pérdida inversión empresas relacionadas	(83.468.885)	(215.542.739)
Gastos financieros	(53.088.291)	(75.036.563)
Otros egresos fuera de explotación	(2.378.032)	(6.397.855)
Corrección monetaria	(151.055.492)	(303.222.912)
Resultado no operacional	(184.835.006)	(294.456.622)
Resultado antes de impuestos a la renta	(14.360.574)	(308.817.196)
Impuestos a la renta	(184.835.006)	(308.817.196)
Pérdida del ejercicio	(184.835.006)	(308.817.196)

Las notas adjuntas N°s. 1 a 30 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE CAMBIOS
EN LA POSICION FINANCIERA

	Por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de	
	1983	1982
	\$	\$
RECURSOS OBTENIDOS	—	1.723.961
Disminución de inversiones en otras sociedades	25.137	1.098.376
Dividendos percibidos	—	12.977.977
Disminución de inversiones en empresas relacionadas	26.120.234	21.408.583
Traspaso al corto plazo de deudores a largo plazo	21.627.703	—
Aumento de pasivos a largo plazo por repactación de deudas	—	498.077.644
Préstamos a largo plazo de bancos e instituciones financieras	—	(29.430.089)
Menos: Diferencial de cambio	47.773.074	505.856.452
Total recursos obtenidos	47.773.074	505.856.452
RECURSOS APLICADOS	184.835.006	308.817.196
A operaciones	(45.845.370)	(43.953.841)
Pérdida del ejercicio	(7.248.315)	(17.759.404)
(Más) menos (cargos) abonos que no representan variaciones de recursos:	(25.900.918)	(10.536.931)
Depreciación del ejercicio	—	(6.200.590)
Amortización de intangibles y gastos diferidos	(11.354.833)	(4.744.895)
Pérdidas devengadas por inversiones	(4.083.589)	(2.020.482)
Disminución impuesto diferido a largo plazo	(12.796.809)	—
Provisión indemnización por años de servicio	77.605.172	223.601.053
Bajas de activo fijo	38.341.826	15.656.541
Corrección monetaria neta asignable a rubros no circulantes	—	3.239.185
Recursos aplicados a operaciones	—	16.083.469
Otros recursos aplicados	120.330.803	—
Adiciones al activo fijo	541.378	7.038.510
Documentos por cobrar a largo plazo	6.524.992	10.623.956
Documentos por cobrar a empresas relacionadas a largo plazo	—	433.870
Traspaso de obligaciones del largo plazo al corto plazo	—	10.090.644
Traspaso al corto plazo de documentos por pagar a largo plazo	28.798.255	—
Indemnizaciones pagadas al personal	272.142.426	286.767.228
Disminución de intereses minoritarios	(244.369.352)	219.089.224
Dividendos cancelados (actualizado)	—	—
Traspaso de activos de corto plazo al largo plazo	—	—
Total recursos aplicados	—	—
(DISMINUCION) AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	—	—

CONTINUA

**INDUSTRIAS GENERALES Y COMPLEMENTARIAS DEL GAS S.A. —
"INDUGAS"****ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA
ANALISIS DE LA VARIACION DEL CAPITAL DE TRABAJO**

	Por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de	
	1983 \$	1982 \$
AUMENTO (DISMINUCION) EN ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	(9.044.878)	(10.668.855)
Valores negociables	—	(3.422.720)
Deudores por ventas, documentos por cobrar, deudores varios e impuestos por recuperar	(105.384.012)	(167.450.973)
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	(10.060.016)	10.060.016
Existencias	(196.088.384)	(38.029.561)
Gastos pagados por anticipado	244.953	(1.129.271)
Impuesto diferido	—	(8.159.984)
	(320.332.337)	(218.801.348)
(AUMENTO) DISMINUCION EN PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	40.143.173	108.148.365
Obligaciones con el público	—	297.562.965
Obligaciones a largo plazo con vencimiento dentro de un año	1.698.142	27.548.174
Dividendos por pagar	1.115.545	(1.364.399)
Cuentas y documentos por pagar, impuestos por pagar, acreedores varios y retenciones	53.006.125	5.995.467
	95.962.985	437.890.572
(DISMINUCION) AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	(224.369.352)	219.089.224

Las Notas adjuntas N°s. 1 a 30 forman parte integral de estos estados financieros.

**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS
31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982****NOTA 1 — INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES**

Industrias Generales y Complementarias del Gas S.A. — "INDUGAS", Sociedad Anónima abierta, se encuentra inscrita en el Registro de Valores con el N° 013, Rol N° 2970 y bajo la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros.

NOTA 2 — RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS**a) General**

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1983 y 1982 han sido preparados de acuerdo a los principios de contabilidad generalmente aceptados y a las normas e instrucciones específicas impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

b) Fusión de sociedades

Tal como se describe en Nota 4, con fecha 21 de diciembre de 1982 la Sociedad se fusionó con Sociedad Industrial y Comercializadora SICOSA S.A., por lo que los estados financieros al 31 de diciembre de 1982 representan el total de los activos y pasivos fusionados a esa fecha.

c) Corrección monetaria

Los estados financieros han sido ajustados para reconocer los efectos de la variación en el poder adquisitivo de la moneda ocurrida en los respectivos ejercicios. Las actualizaciones han sido determinadas sobre la base de los índices oficiales del Instituto Nacional de Estadísticas que dieron origen a un 23,7% para el período 1° de diciembre de 1982 al 30 de noviembre de 1983 (20,0% para igual período del ejercicio anterior). Además, con el objeto de demostrar bajo Corrección monetaria todos los valores correspondientes a actualizaciones, se han incluido en esta cuenta los reajustes de cada ejercicio. Asimismo, los saldos de las cuentas de ingresos y gastos fueron ajustados monetariamente para expresarlos a valores de cierre.

d) Activos y pasivos en moneda extranjera

Los activos y pasivos en moneda extranjera, cuyo detalle se incluye en Nota 6, se han traducido al tipo de cambio de \$ 87,54 por US\$ 1 (\$ 73,43 en 1982) vigente al cierre de cada ejercicio.

e) Provisiones deudas incobrables

Los deudores por ventas y documentos por cobrar se presentan en ambos ejercicios deducidos por la provisión para deudas incobrables, la que ha sido constituida considerando todos aquellos saldos por cobrar de dudosa recuperabilidad.

f) Existencias

Las existencias al 31 de diciembre de 1983 y 1982 se valorizaron al costo de reposición definido por la Ley de Renta. En 1983 se constituyó una provisión de \$ 29.652.006 para ajustarla a valores de realización.

g) Activo fijo

El activo fijo se presenta en las cuentas específicas de cada rubro al costo más revalorizaciones legales. Las depreciaciones de cada ejercicio, \$ 45.845.370 en 1983 y \$ 43.953.841 en 1982, fueron calculadas sobre la base de los años de vida útil remanente de los bienes e incluyen la depreciación del mayor valor determinado por la tasación técnica del activo fijo efectuada en 1979 de acuerdo con la Circular N° 1.529 de la Superintendencia de Valores y Seguros (\$ 3.441.817 en 1983 y \$ 3.441.816 en 1982) (Nota 20).

h) Inversiones en empresas relacionadas

Las inversiones en empresas relacionadas han sido valorizadas de acuerdo a la metodología del valor patrimonial proporcional (VPP), dando reconocimiento a la participación en los resultados sobre una base devengada (Nota 10).

i) Estudios de investigación y desarrollo

Los desembolsos incurridos en la realización de estudios y desarrollo de modificaciones y nuevos productos que han sido activados hasta el año 1979, se amortizan en cinco años (Nota 12). A contar de 1980, este tipo de desembolsos ha sido llevado a los resultados del ejercicio en que se incurren.

j) Indemnizaciones por años de servicio

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982, la Sociedad ha provisionado su obligación por este concepto de acuerdo al monto del valor actual devengado (Nota 19).

k) Impuestos diferidos

Considerando el monto de las pérdidas tributarias acumuladas, no es aplicable utilizar el criterio de contabilizar impuestos diferidos.

l) Saldos de los estados financieros al 31 de diciembre de 1982

A efectos de posibilitar una mejor comparación, los saldos y notas a los estados financieros al 31 de diciembre de 1982 han sido actualizados en un 23,7% (variación del Índice de Precios al Consumidor entre el 1° de diciembre de 1982 y el 30 de noviembre de 1983).

NOTA 3 — CAMBIOS CONTABLES

En la preparación de los estados financieros al 31 de diciembre de 1983 no se produjeron cambios contables. Tal como se indica en Nota 8, al 31 de diciembre de 1982 la Sociedad dejó de reconocer impuestos diferidos debido a que la existencia de pérdidas tributarias hizo no aplicable la contabilización de este efecto.

NOTA 4 — FUSION DE SOCIEDADES

Con fecha 21 de diciembre de 1982, la Sociedad, adquirió 123.400 acciones de Sociedad Industrial y Comercializadora SICOSA S.A., lo que representa el 0,00206% de las acciones emitidas. De esta manera, al tener inscrita a la totalidad de las acciones emitidas, se produjo la disolución automática de SICOSA, de acuerdo a las disposiciones legales vigentes. Con esto, la totalidad del activo y pasivo de SICOSA pasó a pertenecer a Industrias Generales y Complementarias del Gas S.A. — "INDUGAS".

NOTA 5 — CORRECCION MONETARIA

A continuación se resume la formación del saldo de la cuenta Corrección monetaria, determinado según lo descrito en (Nota 2 c):

	1983 \$	1982 \$
Revalorización del capital propio	(116.455.272)	(152.774.158)
Actualización de activos y pasivos no monetarios	104.420.285	128.420.311
Cargo neto a resultados	(12.034.987)	(24.353.020)
Actualización del estado de resultados	9.656.955	17.956.381
Saldo deudor de la cuenta Corrección monetaria	(2.378.032)	(6.387.466)

NOTA 6 — SALDOS EN MONEDA EXTRANJERA

Los saldos de pasivos expresados en dólares estadounidenses, traducidos a los tipos de cambio de \$ 87,54 en 1982 y \$ 73,43 en 1982 y ajustados según lo descrito en Nota 2 i), son los siguientes:

	1983		1982	
	US\$	\$	US\$	\$
Pasivo circulante:				
— Obligaciones con bancos e instituciones financieras a corto plazo	68.162	5.966.858	328.735	28.850.000
— Obligaciones con bancos e instituciones financieras a largo plazo	20.056	1.755.664	21.738	1.914.577
— Documentos por pagar	6.184	541.377	24.655	2.158.311
— Documentos por pagar	22.071	1.932.112	47.183	4.136.718
Pasivo a largo plazo:				
— Obligaciones con bancos e instituciones financieras	1.083.774	94.873.548	2.034.242	184.776.111
— Acreedores varios	—	—	5.960	541.377

NOTA 7 — EXISTENCIAS

Las existencias al 31 de diciembre de 1983 y 1982 están constituidas como sigue:

	1983		1982	
	\$	\$	\$	\$
Productos elaborados y en proceso	121.037.283	280.167.544	96.427.231	84.427.231
Materias primas y materiales	61.617.672	536.427.231	2.800.122	245.000.000
Mercaderías en tránsito	460.983	40.360.000	379.204.122	332.000.000
	183.115.938	856.954.775	1.155.755.353	1.461.637.231

El costo de las existencias de productos elaborados ha sido determinado en los respectivos ejercicios de acuerdo con las bases descritas en Nota 2 f) y no excede a los respectivos valores netos estimados de realización. Al cierre del ejercicio 1983 la Sociedad comparó el costo de las existencias de productos terminados con los respectivos valores estimados de realización en el mercado, determinando una diferencia de \$ 29.652.006 que se provisionó en cargo a los resultados del ejercicio (Nota 22) y que se presenta deducida de los correspondientes valores de realización al 31 de diciembre de 1983.

Las existencias de materiales que no tienen una rotación efectiva anual (\$ 13.057.965 en 1983) han sido presentadas bajo Otros en el rubro Otros activos (Nota 13).

NOTA 8 — IMPUESTOS DIFERIDOS

Considerando el monto de las pérdidas tributarias determinadas al cierre del ejercicio 1982 (Nota 16), la Sociedad dejó de reconocer, a contar de ese ejercicio, el efecto de impuesto diferido originado por las diferencias tributarias. Asimismo se procedió a revertir el efecto acumulado proveniente del ejercicio anterior, efectuando un cargo a los resultados del ejercicio 1982 de \$ 14.360.574, el que se demuestra bajo Impuestos a la Renta.

NOTA 9 — MAYOR VALOR POR RETASACION TECNICA DEL ACTIVO FIJO

El mayor valor por retasación técnica del activo fijo calculado al 31 de diciembre de 1979, de acuerdo con la Circular N° 1.529 de 1979, fue originado principalmente por la retasación de terrenos y maquinarias.

CONTINU

INDUSTRIAS GENERALES Y COMPLEMENTARIAS DEL GAS S.A. — "INDUGAS"

NOTA 10 — INVERSIONES EN EMPRESAS RELACIONADAS

El detalle de estas inversiones al 31 de diciembre de 1983 y 1982 es el siguiente:

	N° de acciones y porcentaje de participación		Patrimonio de la Sociedad (miles de \$)	Valor contable inversión \$	Resultado del ejercicio utilidad (pérdida) (miles de \$)	Participación en resultados utilidad (pérdida) \$	Valor bursátil	
	Acciones	%					Unitario \$	Sociedad (miles de \$)
Al 31 de diciembre de 1983:								
Compañía de Inversiones La Central S.A.	7.185.615	47,90	221.006	106.610.416	(28.357)	(13.584.212)	—	—
Instituto Sanitas S.A.	8.821.975	21,81	294.479	64.223.979	(55.858)	(12.182.162)	1	8.821
Productos Químicos Tanax S.A.C. e I.	3.591.036	13,04	176.542	23.028.003	(1.031)	(134.544)	—	—
				<u>193.862.398</u>		<u>(25.900.918)</u>		
Al 31 de diciembre de 1982:								
Compañía de Inversiones La Central S.A.	7.185.615	47,90	250.907	120.194.629	(1.366)	(654.447)	—	—
Instituto Sanitas S.A.	8.821.975	21,81	350.337	76.406.142	(19.940)	(4.348.920)	1	8.821
Productos Químicos Tanax S.A.C. e I.	3.591.036	13,04	177.791	23.190.927	689	89.948	—	—
				<u>219.791.698</u>		<u>(4.913.419)</u>		

Tal como se indica en Nota 2 h), estas inversiones se presentan al valor patrimonial proporcional al cierre de cada ejercicio.

La pérdida de participación en una sociedad emisora en 1982, ascendente a \$ 5.623.512, ha sido imputada al rubro Pérdidas inversiones empresas relacionadas en el estado de resultados al 31 de diciembre de 1982.

Parte de estas inversiones se encuentran entregadas en garantía (Nota 18).

NOTA 11 — DEUDORES A LARGO PLAZO

Este rubro se desglosa de la siguiente manera al cierre de cada ejercicio:

	1983 \$	1982 \$
Documentos por cobrar, neto de intereses no devengados	—	3.239.184
Deudor a largo plazo — Banco Central de Chile	12.943.067	29.430.089
Menos: Entregado a bancos e instituciones financieras (Nota 14)	(3.214.374)	—
	<u>9.728.693</u>	<u>32.669.273</u>

El total presentado bajo Deudor a largo plazo — Banco Central de Chile representa el derecho que tiene la Sociedad a recibir pagarés del Banco Central de Chile por aquella diferencia que surja al pagar al tipo de cambio de referencia créditos en moneda extranjera afectos al tipo de cambio preferencial. Para estos efectos, tal como se describe en Nota 2 d), los pasivos en dólares estadounidenses han sido traducidos al tipo de cambio de referencia vigente al 31 de diciembre de 1983 de \$ 87,54 por dólar (\$ 73,43 al 31 de diciembre de 1982) y la diferencia de \$ 14,73 por cada dólar (\$ 14,96 al 31 de diciembre de 1982), con el tipo de cambio preferencial vigente a esa fecha de \$ 72,81 (\$ 58,47 al 31 de diciembre de 1982), ha sido registrada bajo esta cuenta.

NOTA 12 — INTANGIBLES

Bajo este título se incluyen los siguientes conceptos al 31 de diciembre de 1983 y 1982:

	1983 \$	1982 \$
Marcas, patentes y otros	3.259.716	3.259.716
Estudios de nuevos proyectos	52.651.776	52.651.776
Menos: Amortizaciones acumuladas	55.911.492	55.911.492
Amortizaciones del ejercicio	(48.105.320)	(39.782.030)
	(5.898.956)	(8.323.290)
Saldo neto	<u>1.907.216</u>	<u>7.806.172</u>

NOTA 13 — OTROS

Bajo este título se han clasificado los siguientes conceptos al 31 de diciembre de cada año:

	1983 \$	1982 \$
Existencias de materiales sin rotación efectiva anual (Nota 7)	13.057.965	—
Indemnización diferida años de servicio al personal (Nota 19)	6.746.800	8.096.160
	<u>19.804.765</u>	<u>8.096.160</u>

NOTA 14 — OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS

El detalle de estas obligaciones al 31 de diciembre de cada ejercicio es el siguiente:

	1983 \$	1982 \$
— Cuota del convenio a pagar a corto plazo	120.330.803	98.960.000
— Otros préstamos	19.635.346	—
— Menos: Pagarés Banco Central de Chile (Nota 11)	(3.214.374)	—
Letras entregadas en garantía	(42.578.611)	—
Depósito a plazo y fondos en cuentas especiales	(8.770.354)	—
Cuota a Corto plazo del convenio (Nota 18)	<u>85.402.810</u>	<u>98.960.000</u>
Deudas bancarias originadas por coberturas de importaciones	—	25.812.779
Préstamos bancarios:		
— Banco Industrial y Comercio Exterior (vencimiento enero 1983)	—	2.474.000
Letras por pagar en dólares estadounidenses	—	4.047.149
	<u>85.402.810</u>	<u>131.293.928</u>

NOTA 15 — OBLIGACIONES CON EL PÚBLICO

En el año 1982 y hasta el 9 de julio de 1982, la Superintendencia autorizó las siguientes emisiones de brokers:

- N° 884 del 26 de febrero de 1982, hasta por \$ 618.500.000
- N° 901 del 7 de abril de 1982, hasta por \$ 618.500.000
- N° 913 del 7 de junio de 1982, hasta por \$ 618.500.000

De estas autorizaciones, al 9 de julio de 1982 la Sociedad tenía colocado \$ 80.318.759, incluido los intereses devengados a esa fecha.

Con fecha 11 de noviembre de 1982 y de acuerdo a los términos del convenio descrito en Nota 17, la Sociedad renegotió la totalidad de los instrumentos en poder del público, cancelando el 28 de diciembre de 1982 el 60% al contado y el 40% restante al 12% de interés anual con vencimiento el 28 de junio de 1983. Este 40% totalizó \$ 42.968.421, equivalente a 23.715,84 Unidades de Fomento y el interés capitalizado a esa fecha alcanzó a \$ 5.026.150. El total adeudado por este concepto al 31 de diciembre de 1982 de \$ 46.721.770 se demuestra incluido bajo Documentos por pagar.

Al 31 de diciembre de 1983, no existen saldos pendientes por pagar al público.

NOTA 16 — IMPUESTO A LA RENTA

La Sociedad no ha registrado provisión para impuesto a la renta y adicional por presentar pérdidas tributarias en cada ejercicio. De acuerdo con las disposiciones legales vigentes, estas pérdidas tributarias por aproximadamente \$ 344.952.000 en 1983 (\$ 249.415.000 en 1982), pueden ser aplicadas indefinidamente a las rentas imponibles que se determinen en el futuro para el caso del impuesto de primera categoría. La pérdida tributaria para el impuesto de tasa adicional es de aproximadamente \$ 348.723.000 (\$ 248.900.000 en 1982) y puede ser imputada hasta el año comercial 1985.

A la fecha de emisión de estos estados financieros se ha promulgado una reforma tributaria que establece, entre otras cosas, una rebaja gradual de la carga tributaria de la Sociedad, mediante la rebaja del impuesto de tasa adicional, actualmente de un 40%, a un 30% en 1984 y a un 15% en 1985, para eliminar totalmente dicha tasa adicional a contar del ejercicio comercial 1986.

Al 31 de diciembre de 1982 los pagos provisionales mensuales totalizan \$ 4.499.497 se presentan bajo Impuestos por recuperar. Durante el ejercicio 1983 no se efectuaron pagos provisionales mensuales de impuesto.

CONTINUA

INDUSTRIAS GENERALES Y COMPLEMENTARIAS DEL GAS S.A. — "INDUGAS"**NOTA 17 — PASIVOS A LARGO PLAZO**

La sociedad tiene registrado diversas obligaciones en moneda nacional y extranjera a largo plazo, las que se resumen de la siguiente manera:

	Vencimientos					Total largo plazo \$	Tasa de interés	Base de reajuste
	Total \$	1984 \$	1985 \$	1986 \$	1987 y siguientes \$			
a) Al 31 de diciembre de 1983								
— Obligaciones con bancos e instituciones financieras:								
Banco Exterior	3.621.826	1.755.664	1.608.335	257.827	—		10% anual	US\$
Banco de Chile	5.966.858	5.966.858	—	—	—			
		<u>7.722.522</u>						
Préstamos bancarios:								
— en pesos	40.456.684	3.609.488	10.992.000	25.855.196	—			
— en Unidades de Fomento	353.342.709	75.292.368	59.010.000	97.895.362	121.144.979		De acuerdo a convenio (Nota 18)	
— en dólares estadounidenses	101.374.502	6.500.954	23.712.000	31.550.426	39.611.122		De acuerdo a convenio (Nota 18)	
		<u>85.402.810</u>	(Nota 14)					
— Acreedores varios								
Derechos de aduana	541.378	541.378	—	—	—			
	<u>505.303.957</u>							
Total largo plazo			<u>95.322.335</u>	<u>155.558.811</u>	<u>160.756.101</u>	<u>411.637.247</u>		
	Vencimientos					Total largo plazo \$	Tasa de interés	Base de reajuste
	Total \$	1983 \$	1984 \$	1985 \$	1986 y siguientes \$			
b) Al 31 de diciembre de 1982:								
— Obligaciones con bancos e instituciones financieras:								
Banco Exterior	5.732.641	1.974.577	1.821.705	1.668.833	267.526		10% anual	US\$
Préstamos bancarios:								
— en pesos	232.049.222	—	—	—	232.049.222		De acuerdo a convenio (Nota 18)	
— en Unidades de Fomento	78.550.466	—	—	—	78.550.466		De acuerdo a convenio (Nota 18)	
— en dólares estadounidenses	181.018.123	—	—	—	181.018.123		De acuerdo a convenio (Nota 18)	
Préstamos de instituciones financieras:								
— en pesos	101.661.769	—	—	—	101.661.769		De acuerdo a convenio (Nota 18)	
	<u>599.012.221</u>	<u>98.960.000</u>	<u>24.740.000</u>		<u>(123.700.000)</u>			
		<u>98.960.000</u>	(Nota 14)					
Total largo plazo			<u>26.561.705</u>	<u>1.668.833</u>	<u>469.847.106</u>	<u>498.077.644</u>		
— Acreedores varios								
Derechos de aduana	2.780.898	2.239.520	541.378	—	—	541.378	—	US\$

NOTA 18 — REPACTACION DE PASIVOS

Durante 1982, la Sociedad suscribió con las entidades financieras acreedoras un convenio de pago, el cual en sus líneas más importantes consiste en que un 43% de las deudas se pagarán dentro de los 4 años siguientes al 31 de diciembre de 1982 y el 57% restante después del 31 de diciembre de 1986.

El convenio se ha cumplido íntegramente y los pasivos se han visto disminuidos en \$ 175.003.481 debido al abono que se ha hecho a estas deudas por la venta de productos que se han dado en warrants y el pago del saldo total de pagarés colocados al público por un total de \$ 46.721.770 (Nota 15).

En la actualidad, la Sociedad mantiene reprogramado el 57% de los créditos restantes al haberse acogido a los beneficios del Acuerdo N° 1507 del Banco Central de Chile (Circular N° 1903 de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras).

Para garantizar el cumplimiento de sus obligaciones la Sociedad otorgó primera hipoteca sobre el inmueble de la fábrica, prenda de segundo grado, previa aprobación del Banco Unido de Fomento, sobre las maquinarias e instalaciones de la fábrica (Nota 26) y prenda sobre parte de las acciones que la Sociedad posee (Nota 10) las que fueron entregadas al Banco de Chile, quien representa a las instituciones financieras acreedoras.

NOTA 19 — PROVISIONES — INDEMNIZACION AÑOS DE SERVICIO

Bajo este título se presenta la obligación por indemnización años de servicio acordada con el personal, calculada a base del valor actual de la obligación devengada, considerando los retiros máximos establecidos en los convenios colectivos (5% anual de la masa trabajadora) y una tasa de interés del 10% anual (12% en 1982).

El movimiento registrado en esta provisión es el siguiente:

	\$	\$
		(histórico)
Saldos al 1° de enero	13.380.660	15.111.114
Pagos contra la provisión	(6.524.992)	(8.588.485)
Provisión del ejercicio	11.354.833	6.858.031
Saldos al 31 de diciembre	<u>18.210.501</u>	<u>13.380.660</u>

Aquella parte de la provisión constituida que ya se encontraba devengada por el personal al cierre del ejercicio 1978, fue registrada bajo Otros en el rubro Otros activos y está siendo amortizada en un plazo de diez años, siendo la amortización del ejercicio 1983 \$ 1.349.359 (\$ 1.349.359 en 1982), las que se presentan deducidas del valor activo (Nota 13).

NOTA 20 — PATRIMONIO

Las cuentas de capital y reservas tuvieron el siguiente movimiento durante los ejercicios, expresados en valores históricos:

	Capital	Reserva por mayor valor en retasación técnica del activo fijo	Otras reservas	Sobrepeso en venta de acciones propias	Fondo de reserva legal	Fondo de explotación	Fondo de futuros dividendos y eventuales	Reserva mayor valor de empresas relacionadas	Pérdidas acumuladas	Pérdida del ejercicio	Totales
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Saldo al 1°/1/82	377.617.465	70.676.079	86.924.415	24.700.367	1.224.116	14.928.408	472.347	31.350.704	—	16.422.705	624.316.806
Distribución utilidad de 1981							16.422.705			(16.422.705)	
Pago de dividendos		(6.584.629)	88.885.482	(24.700.367)	(1.224.116)	(14.928.408)	(10.097.258)	(31.350.704)			(6.797.794)
Trasposos											
Revalorización capital propio financieros (distribuida)	75.523.493	12.818.290	35.161.980								123.503.763
Trasposo depreciación retasación técnica		(2.782.390)	2.782.390								
Ajuste al valor por acción	(1.087.654)		1.087.654								
Pérdida del ejercicio										(249.650.118)	(249.650.118)
Saldo al 31/12/82	452.053.304	74.127.350	214.841.921	—	—	—	—	—	(34.808.197)	249.650.118	491.372.457
Absorción de pérdidas acumuladas			(214.841.921)								
Revalorización capital propio financiero (distribuida)	107.136.633	17.568.182							(8.249.543)		116.455.272
Trasposo depreciación retasación técnica		(3.441.817)	3.441.817								
Ajuste al valor por acción	(71.377)		71.377								
Pérdida del ejercicio										(184.835.006)	(184.835.006)
Saldo al 31/12/83	559.118.560	88.253.715	3.513.194	—	—	—	—	—	(43.057.740)	(184.835.006)	422.992.723

CONTINUA

INDUSTRIAS GENERALES Y COMPLEMENTARIAS DEL GAS S.A. —
"INDUGAS"

De acuerdo a lo dispuesto por la Ley N° 18.046 en cada ejercicio se ha incorporado al capital el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital, quedando éste representado por 169.944.851 acciones de un valor de \$ 3,29 cada una. Además, esta Ley establece que a lo menos el 30% de la utilidad líquida de cada ejercicio deberá distribuirse como dividendo a sus accionistas. Durante 1982 se pagó un dividendo de \$ 0,04 por acción totalizando \$ 8.408.871 y equivalente al 41% de la utilidad del ejercicio 1981.

NOTA 21 — PROVISIONES Y CASTIGOS

	1983	1982
	\$	\$
a) Provisiones		
Deudores dudosos (presentada deducida de Documentos por cobrar)	10.000.000	24.740.000
Existencias (presentada deducida de productos terminados)	29.652.006	—
Indemnización años de servicio	18.210.501	16.551.876
b) Castigos		
Deudas incobrables	33.236.570	6.992.441
Existencias	2.315.333	4.452.418
	35.551.903	11.444.859

NOTA 22 — OTROS EGRESOS FUERA DE LA EXPLOTACION

A continuación se detallan las partidas más representativas que componen este rubro:

	1983	1982
	\$	\$
Provisión menor valor existencias	29.652.006	—
Pérdida en ventas de inversiones	—	28.758.848
Pérdida por desestimiento de contrato	—	14.844.000
Reparación de artefactos	—	4.580.766
Amortización intangibles (Nota 12)	5.898.956	8.323.290
Remuneraciones del directorio (Nota 24)	3.885.866	7.040.296
Otros menores	13.651.463	11.489.363
	53.088.291	75.036.563

NOTA 24 — REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

A continuación se detallan las remuneraciones pagadas y devengadas por el Directorio en cada ejercicio, las que se incluyen además las pagadas y devengadas en SICOSA en 1982:

	1983	1982
	\$	\$
Clemente Pérez Zañartu	141.146	—
Gustavo Ramdohr Vargas	141.146	—
Julio Subercaseaux Aldunate	141.146	—
Joaquín Barros Fontaine	140.959	—
Jorge Valenzuela Donoso	141.146	—
Arturo Cousiño Lyon	—	—
Héctor Bravo Muñoz	104.154	—
Francisco Ramdohr Aldunate	141.146	—
Gustavo Ramdohr Aldunate	141.146	—
Pedro García de la Huerta Matte	—	—
Ricardo Marín Acuña	—	—
Horacio Lobos Rayo	—	—
Gregorio Eguiguren Amunátegui	112.854	—
Totales	1.204.843	—

NOTA 25 — TRANSACCIONES DE ACCIONES

A continuación se indican las transacciones de acciones efectuadas según Registro de Accionistas durante el ejercicio por los señores Directores, Inspectores de Cuentas y Gerentes:

	Acciones transadas			
	1983	1982	1983	1982
	Compradas	Vendidas	Compradas	Vendidas
Gustavo Ramdohr Vargas	27.767	—	595.462	—
Gregorio Eguiguren Amunátegui	31.522	—	—	—

Durante los ejercicios no se han efectuado transacciones de acciones por los accionistas mayoritarios, esto es, aquellos que poseen más del 10% de las acciones emitidas.

NOTA 26 — CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

A continuación se detallan las contingencias y compromisos vigentes al cierre de cada ejercicio:

	1983	1982
	\$	\$
Mercaderías en warrants	98.703.100	201.752.617
Importaciones por recibir	10.697.222	6.809.700
Maquinarias en prenda industrial (Nota 18)	204.058.746	265.095.091
Bienes raíces hipotecados (Nota 18)	190.579.847	194.394.440
Letras entregadas en garantía	61.044.412	51.497.559
Letras en descuento	7.626.018	—
Pólizas de seguros endosadas	519.246.620	442.419.073
Prenda sobre acciones de Compañía de Inversiones La Central S.A. e Instituto Sanitas S.A.	170.834.395	196.600.770
Artefactos de clientes en reparación	1.000.799	—

NOTA 23 — TRANSACCIONES CON PARTES RELACIONADAS

Los saldos y transacciones significativas efectuadas con partes relacionadas al 31 de diciembre de cada año son las siguientes:

	1983	1982
	\$	\$
a) Saldo en cuenta corriente		
Corto plazo		
— Compañía de Inversiones La Central S.A. (coligada) RUT 99.036.000-6	—	1.807.413
— Instituto Sanitas S.A. (coligada) RUT 90.073.000-4	—	134.068
— Jahuel S.A., Sociedad de Aguas Minerales (coligante) RUT 90.343.000-1	—	8.118.535
	—	10.060.016

Largo plazo

— Compañía de Inversiones La Central S.A. (coligada) RUT 99.036.000-6	—	16.083.469
— Jahuel S.A., Sociedad de Aguas Minerales (coligante) RUT 90.343.000-1	9.201.739	—
	9.201.739	16.083.469

	Montos		Efecto en resultados (carga) abono	
	1983	1982	1983	1982
	\$	\$	\$	\$
b) Transacciones				
— Sociedad Comercial Gasco Ltda. (coligada hasta el 26 de diciembre de 1982) RUT 88.667.900-1. Venta productos terminados	—	16.834.568	—	5.769.323
— Compañía de Consumidores de Gas de Santiago (indirecta) RUT 90.310.000-1. Venta productos terminados	24.096.711	38.162.172	12.783.812	13.078.441
Compras de gas	8.724.047	9.451.891	(8.724.047)	(9.451.891)

— Compañía de Inversiones La Central S.A. (coligada) RUT 99.036.000-6.

Arrendos	396.179	—	(396.179)	—
Compra de activo fijo	30.382.280	—	—	—
Dividendos recibidos	—	—	—	484.904
— Instituto Sanitas S.A. (coligada) RUT 90.073.000-4.	—	—	—	436.511
Dividendos recibidos	—	—	—	—
— Jahuel S.A., Sociedad de Aguas Minerales (coligante) RUT 90.343.000-1.	—	—	—	—
Pagarés	9.201.739	8.659.000	—	—
— Productos Químicos Tanax S.A.C. e I.	—	—	—	—
Dividendos percibidos	8.724.047	—	25.137	—

	1983	Total	1982	Total
	Honorarios	\$	Honorarios	\$
	\$	\$	\$	\$
	830.036	971.182	289.135	1.078.256
	1.850.987	1.992.133	289.135	2.565.604
	—	141.146	281.483	281.483
	—	140.959	289.135	1.436.598
	—	141.146	289.135	289.135
	—	—	289.135	289.135
	—	104.154	19.245	19.245
	—	141.146	19.245	19.245
	—	—	162.423	162.423
	—	—	162.423	162.423
	—	—	139.233	139.233
	—	112.854	—	—
	2.681.023	3.885.866	4.791.323	7.040.295

NOTA 27 — SANCIONES

Durante 1983:

Con fecha 2 de mayo de 1983 se sancionó con "censura" al Gerente General Interino por omitirse en la ficha estadística de marzo el análisis y los hechos relevantes en forma separada.

Durante 1982:

a) Con fecha 19 de abril de 1982 se aplicó al Gerente General de la Sociedad una multa de 25 Unidades de Fomento por avisar con dos días de atraso el hecho que no hubo movimiento de traspaso de accionistas mayoritarios en el trimestre finalizado al 31 de marzo. Las informaciones anteriores fueron hechas dentro de los 5 días hábiles señalados en las circulares.

b) Con fecha 2 de agosto de 1982 se multó a los Directores de la Sociedad con 100 Unidades de Fomento en conjunto, debido a que no se señaló en forma individualizada sus remuneraciones percibidas en 1980 y 1981. Además porque se modificó la remuneración del Vicepresidente Ejecutivo, sin aviso a la Junta de Accionistas, según criterio de la Superintendencia de Valores y Seguros. Esta multa se canceló, pero con fecha 16 de agosto de 1982 se presentó una solicitud de reconsideración, en la cual se explican los antecedentes que a juicio de la Sociedad no la hacen meritoria de ninguna manera a dicha sanción.

NOTA 28 — ANALISIS DEL RESULTADO OPERACIONAL

El resultado operacional negativo de \$ 33.779.514 merece ser analizado con algún detalle, debido al hecho de que la viabilidad de la Sociedad se mide fundamentalmente por este concepto. En nuestro caso, contribuyen en

DAR SANGRE ES DAR VIDA



**PARA UD. SOLO
UNA GOTA DE
SANGRE,
PARA QUIEN
LA NECESITE...
LA VIDA**

**CRUZ ROJA CHILENA
UNION DE DONANTES
VOLUNTARIOS DE SANGRE
SANTA MARIA 0150**



LA MISION EVANGELICA

Pentecostés Templo "La Hermosa" hace un llamado a sus fieles a la 12ª conferencia a celebrarse los días 20-21 y 22 de abril a las 10 A.M. en Pasaje Isla Coronación N° 6036 Pudahuel; hacen el llamado su Presidente Dn. Moisés Morris Oyarzún y su secretario Pastor Hernán Muggioli Gayoso.
Que Dios los bendiga



COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES CONSORCIO NACIONAL DE SEGUROS S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 26 de Abril de 1984, a las 11,30 horas, en calle Bandera 236, 9º piso, con el objeto de resolver sobre la Memoria y el Balance del ejercicio anual 1983, proceder a la renovación del Directorio, y en general, tratar de todas las materias que de acuerdo con la ley no sean propias de una Junta Extraordinaria.

Junta Extraordinaria de Accionistas

Cítase también a Junta Extraordinaria de Accionistas que se efectuará a las 12.00 horas, en el mismo día y lugar indicados, con el objeto de tratar sobre la reforma de los estatutos en aspectos relativos al valor nominal de las acciones y a la remuneración del Directorio, y ratificar convenio suscrito con acreedores financieros.

Participación en las Juntas de Accionistas

Tendrán derecho a participar quienes se encuentran inscritos en el Registro de Accionistas al día 18 de Abril de 1984.

Publicación del Balance

El Balance de la Compañía al 31 de Diciembre de 1983, se publicará en el Diario La Nación el día 14 de Abril de 1984.

EL PRESIDENTE

COMPAÑIA DE INVERSIONES LA UNIVERSAL S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a la Junta General Ordinaria de Accionistas de Compañía de Inversiones La Universal S.A., para el día 30 de Abril de 1984, a las 12.00 horas, en sus oficinas de calle Estado 337, Ofc. 607, Santiago, para someter a su consideración la memoria y balance correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1983.
Se someterá también a la decisión de la asamblea, la designación de un periódico de circulación nacional, en el que se harán las citaciones a asambleas y el pronunciamiento sobre cualquier otra materia que sea de la competencia de la Junta.

JUNTA GENERAL

EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Convócase asimismo, a la Junta General Extraordinaria de Accionistas para el mismo día y lugar, a las 12,15 horas, a continuación de la ordinaria, para que se pronuncie sobre las siguientes proposiciones:

1.- Aumentar el capital de la sociedad, de \$ 282.000.000 dividido en 47.000.000 de acciones de valor nominal de \$ 6 cada una, a \$ 393.000.000 dividido en 65.500.000 acciones de igual valor nominal.

2.- Capitalizar los fondos sociales existentes, emitir acciones liberadas con cargo a esos fondos y determinar el precio de colocación de las acciones de pago que se emitan.

3.- Adoptar las disposiciones transitorias necesarias para cumplir estos acuerdos.

Tendrán derecho a participar en las Juntas, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con 5 días de anticipación a la fecha de la Junta.

EL PRESIDENTE

INDUSTRIAS GENERALES Y COMPLEMENTARIAS DEL GAS S.A. — "INDUGAS"

CONCLUSION

forma muy importante en esta pérdida operacional dos partidas que no corresponden a egresos monetarios, sino a cargos contables como son:

	\$
Depreciaciones del activo fijo	45.845.370
Castigos de deudas provenientes de clientes en insolvencia	33.236.570

Con relación a la partida correspondiente a castigos, no esperamos que se repita en ejercicios futuros. Si se quiere medir solamente la generación de recursos monetarios, el resultado operacional es positivo y alcanza a \$ 45.302.426.

NOTA 29 — PROYECCION FUTURA DE LA SOCIEDAD

En los estados de situación presentados a la Superintendencia de Valores y Seguros con fecha 30 de junio y 30 de septiembre de 1983 y al opinar sobre la materia especificada en el rubro, hemos mencionado:

— Si se cumplen metas razonables de crecimiento económico nacional, la Sociedad será capaz de satisfacer sus compromisos financieros y mantenerse en condiciones mínimas de subsistencia.

En los trimestres julio a septiembre y octubre a diciembre, las ventas experimentaron un franco deterioro causando serios temores a la Administración de la Sociedad, respecto de su futuro.

Desgraciadamente, al cerrar el ejercicio, hemos constatado que las ventas de nuestro principal producto, calentadores de agua a gas, cayeron violentamente por falta de demanda nacional, como se demuestra con los siguientes índices:

	1980	1981	1982	1983
Ventas	100,0	98,5	62,1	47,8

Se puede observar que durante el ejercicio 1983 vendimos en calentadores, menos que la mitad que en 1980, y un 23% menos que en 1982.

Esta violenta caída, sumada a la carga financiera y a las pesadas obligaciones de pago contraídas con nuestros Bancos, harán imposible continuar nuestras operaciones sin un auxilio financiero importante que estimamos en \$ 50.000.000 y que debe cubrirse antes de fines del presente mes.

Sólo podemos informar por el momento que se ha solicitado a la Comisión de Bancos Acreedores nos otorgue esta ayuda, la que de no concederse nos obligará a entrar nuevamente en cesación de pagos.

NOTA 30 — EVENTOS POSTERIORES

Con excepción de los resultados que se deriven de las negociaciones señaladas anteriormente en Nota 29 y que tendrán influencia definitiva y trascendente en la vida y marcha de la Sociedad, no existen eventos posteriores que mencionar.

SERGIO DERPICH LOPEZ
GERENTE ADM. Y FINANZAS
C.C. 5489 LIC. 1780

GUILLERMO FELIU SILVA
GERENTE GENERAL

**Price
Waterhouse**

HUERFANOS 863
CASILLA CORREO 3337
SANTIAGO - CHILE
TELEFONO 383023
TELEX 44013 PRICE CL

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

21 de febrero de 1984

Señores Accionistas y Directores
Industrias Generales y Complementarias del Gas S.A. — "INDUGAS"

- Hemos examinado el balance general de Industrias Generales y Complementarias del Gas S.A. — "INDUGAS" al 31 de diciembre de 1983 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias, salvo por lo indicado en el párrafo 3 siguiente.
- Con anterioridad examinamos los estados financieros correspondientes al ejercicio 1982 respecto a los cuales emitimos nuestro dictamen con fecha 18 de febrero de 1983. Dicho dictamen estaba sujeto al cumplimiento futuro de los plazos y condiciones generales de la renegociación de los créditos según los términos del convenio judicial preventivo suscrito con fecha 11 de noviembre de 1982 (Nota 18).
- A la fecha, no nos ha sido posible obtener del Banco de A. Edwards y Banco Nacional confirmaciones directas de los saldos adeudados por la Sociedad a dichas instituciones, los que a base de la información proporcionada por la Sociedad totalizan \$ 45.044.932 al 31 de diciembre de 1983.
- Excepto por el eventual efecto de los ajustes que podrían derivarse de la situación descrita en el párrafo 3 anterior, los mencionados estados financieros de Industrias Generales y Complementarias del Gas S.A. — "INDUGAS" al 31 de diciembre de 1983 han sido preparados sobre la base de principios contables generalmente aceptados para una empresa en marcha. Sin embargo, según se indica en Nota 29, existe la posibilidad de que la Sociedad entre en cesación de pagos en un futuro inmediato, situación en la cual el mencionado concepto de empresa en marcha no sería aplicable, lo que implicaría valorizar y clasificar los activos y pasivos de acuerdo a criterios de realización. Debido a que las diferencias que existen entre ambos criterios pueden ser muy significativas, no estamos en condiciones de emitir una opinión formal sobre los estados financieros de Industrias Generales y Complementarias del Gas S.A. — "INDUGAS" al 31 de diciembre de 1983, los que, tal como se indica anteriormente, han sido preparados sobre la base de principios contables aplicables a una empresa en marcha.

Eduardo Staig C.
C.C. N° 6806

Price Waterhouse

Resolución Autorización de Existencia:
Decreto Supremo N° 493 de fecha 12 de
febrero de 1964.
Inscripción Registro de Comercio: En San-
tiago, con fecha 24 de febrero de 1964 a
Fs. 1103 N° 582
Publicación Extracto Diario Oficial: N° 25.775
de fecha 24 de febrero de 1964.

VIÑA SANTA CAROLINA S.A. Y FILIALES

(Sociedad Anónima Abierta)

Presidente : Sr. Bernardo Larraín Vial
Directores : Sr. Alfredo Alcalá Barros.
Sr. Pablo Bauer Portus
Sr. Héctor Braun Guevara
Sr. Patricio Huneeus Salas
Sr. Carlos Larraín Peña
Sr. Pierre Lehmann Chauffour
Sr. Fernando Maturana Erbeta
Sr. Juan Ignacio Oto Laríos

BALANCES GENERALES CONSOLIDADOS AL 31 DE DICIEMBRE

ACTIVOS	31.12.83	31.12.82	PASIVOS	31.12.83	31.12.82
Disponible	84.065.602	95.550.803	Obligac. con bancos e instituciones financieras-corto plazo	263.253.693	1.455.040.090
Depósitos a plazo	18.201.267	19.810.873	Obligac. con bancos e instituciones financieras- porción largo plazo	198.595.162	696.903.594
Valores negociables	147.504.791	325.038.263	Obligac. con el público (brokers)	-	569.500.247
Deudores por venta	1.085.275.378	1.079.763.615	Obligac. con el público (bonos)	27.955.084	9.334.878
Documentos por cobrar	273.763.659	259.567.744	Obligac. largo plazo con vencimiento dentro de un año	16.770.691	58.609.000
Deudores varios	88.271.024	70.597.350	Cuentas por pagar	2.381.448.352	1.743.470.540
Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas	8.703.716	479.519.579	Acreedores varios	5.509.008	3.481.415
Existencias	2.741.174.695	2.297.868.711	Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas	7.505.212	19.436.525
Impuestos por recuperar	94.087.731	99.407.566	Provisiones	33.200.805	6.556.000
Gastos pagados por anticipado	28.127.013	47.626.967	Retenciones	45.334.840	68.177.224
TOTAL ACTIVOS CIRCULANTES	4.569.174.876	4.774.751.471	Ingresos percibidos por adelantado	-	3.366.598
Terrenos	317.129.501	303.965.000	Impuestos diferidos	20.255.244	22.029.521
Construcciones y obras de infra-estructura	1.442.493.986	1.366.739.744	Otros pasivos circulantes	2.721.578	-
Maquinarias y equipos	2.581.265.289	2.392.917.102	TOTAL PASIVOS CIRCULANTES	3.002.549.669	4.655.905.632
Otros activos fijos	131.235.158	246.533.686	Obligs. con bancos e instit. financ.	5.167.156.372	2.831.773.067
Mayor valor por retasación técnica del activo fijo	114.660.891	146.335.433	Obligs. con el público (bonos)	1.011.428.283	945.106.904
Depreciación	(875.341.119)	(723.045.218)	Documentos por pagar	569.223	23.984.210
TOTAL ACTIVOS FIJOS	3.711.443.706	3.733.445.747	Acreedores varios	48.817.045	60.535.979
Inversiones en empresas relacionadas	247.745.717	992.680.945	Documentos y cuentas por pagar empre- sas relacionadas	22.806.058	-
Inversiones en otras sociedades	2.893.550	1.785.529	Provisiones	32.036.307	40.344.425
Menor valor de inversiones	670.530.742	1.209.119.737	Otros pasivos a largo plazo	6.432.841	11.324.014
Mayor valor de inversiones	(39.484.587)	(139.990.620)	TOTAL PASIVOS A LARGO PLAZO	6.289.246.129	3.913.068.599
Deudores a largo plazo	175.415.782	10.218.216	INTERES MINORITARIO	23.266.179	20.340.831
Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas	461.066.371	17.235.189	Capital pagado	2.347.286.403	2.347.279.283
Intangibles	28.072.904	41.361.297	Sobreprecio en venta de acciones propias	824.236.813	824.236.813
Otros	540.721.383	733.608.993	Otras reservas	196.842.067	196.842.066
TOTAL OTROS ACTIVOS	2.086.961.862	2.866.019.286	Utilidades retenidas	(2.315.846.816)	(583.456.720)
TOTAL ACTIVOS	10.367.580.444	11.374.216.504	Utilidades acumuladas	-	106.903.300
			Pérdidas acumuladas	(583.456.719)	-
			Utilidad (pérdida) del ejercicio	(1.732.390.097)	(690.360.020)
			TOTAL PATRIMONIO	1.052.518.467	2.784.901.442
			TOTAL PASIVOS	10.367.580.444	11.374.216.504

Las notas adjuntas números 1 al 24 forman parte integral de estos estados financieros

ESTADO DE RESULTADOS CONSOLIDADOS

Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre

	31.12.83	31.12.82
Ingresos de explotación	9.614.259.582	9.595.251.939
Costos de explotación	(7.210.343.087)	(7.029.478.916)
Margen de explotación	2.403.916.495	2.565.773.023
Gastos de administración y ventas	(1.099.428.984)	(1.284.308.969)
RESULTADO OPERACIONAL	1.304.487.511	1.281.464.054
Ingresos financieros	130.313.096	339.249.886
Utilidad inversión empresas relacionadas	-	752.331.368
Otros ingresos fuera de la explotación	7.470.453	-
Pérdida inversión empresas relacionadas	(87.584.995)	(273.981.967)
Amortización menor valor de inversiones	(460.413.655)	(22.017.387)
Gastos financieros	(689.962.010)	(938.009.719)
Otros egresos fuera de la explotación	(1.980.998.515)	(1.313.468.309)
Corrección monetaria	21.058.259	(471.745.364)
RESULTADO NO OPERACIONAL	(3.060.117.367)	(1.927.641.492)
Resultado antes del impto. a la renta	(1.755.629.856)	(646.177.438)
Impuesto a la renta	(2.348.956)	(3.673.686)
Utilidad (pérdida) consolidada	(1.757.978.812)	(649.851.124)
Interés minoritario	(2.883.954)	(42.881.619)
Utilidad (pérdida) líquida	(1.760.862.766)	(692.732.743)
Amortización mayor valor de invers.	28.472.669	2.372.723
UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO	(1.732.390.097)	(690.360.020)

Las notas adjuntas números 1 al 24 forman parte integral de estos estados financieros

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICIÓN FINANCIERA

por los períodos terminados al 31 de diciembre

	31.12.83	31.12.82
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
Utilidad (pérdida) del ejercicio	(1.732.390.097)	(690.360.020)
Depreciación del ejercicio	229.227.453	29.948.424
Amortización del ejercicio	512.536.127	24.517.946
Pérdida (utilidad) en venta activos fijos, otras. inv. l. plazo	(5.342.104)	-
Pérdida (utilidad) devengada por invers. perm. otras empr.	87.584.995	273.981.967
Corrección monetaria neta asignable a rubros no circul.	353.722.865	815.107.615
Otros recursos operacionales	1.054.505.534	-
TOTAL DE RECURSOS OPERACIONALES	499.844.773	453.195.932
OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Ventas de activos fijos	17.426.630	27.158.551
Ventas de inversiones permanentes en otras empresas	-	517.628.019
Dividendos recibidos	-	7.720.112
Aumento de pasivos a largo plazo	1.946.307.769	1.495.603.489
Aumento obligaciones con el público (bonos)	-	945.106.904
Emisiones de acciones de pago	7.120	1.735.235.396
Otros recursos no operacionales	29.342.134	313.540.337
TOTAL DE RECURSOS NO OPERACIONALES	1.993.083.653	5.041.992.808
Total Recursos Obtenidos	2.492.928.426	5.495.188.740

(CONTINUA)

VIÑA SANTA CAROLINA S.A. Y FILIALES

	31.12.83	31.12.82
RECURSOS APLICADOS		
Adiciones al activo fijo	232.224.450	2.932.200.877
Inversiones permanentes en otras emp.	1.108.090	610.035.769
Aumentos doctos. y ctas. por cobrar emp. relacionadas	538.271.299	17.235.189
Disminución pasivos a largo plazo	155.142.398	516.107.920
Dividendos pagados		29.465.340
Otros recursos aplicados	118.402.821	1.513.688.212
Total Recursos Aplicados	1.045.149.058	5.618.733.307
AUMENTO(DISMIN) CAPITAL DE TRABAJO	1.447.779.368	(123.544.567)
ACTIVO CIRCULANTE Aumentos (Disminuciones)		
Disponibles y depósitos a plazo	(13.094.807)	89.635.800
Valores negociables	(177.533.472)	(69.696.864)
Deudores por vtas. doctos. por cobrar y deud. v.	37.381.351	1.010.937.234
Doctos. y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	(470.815.863)	4.441.910
Existencias	443.305.984	1.408.568.499
Otros	(24.819.788)	94.425.316
TOTAL VARIACIONES ACTIVO CIRCULANTE	(205.576.595)	2.538.311.895
PASIVO CIRCULANTE (Aumentos) Disminuciones		
Obligaciones bancos e instituciones financieras	1.727.953.966	(1.057.250.560)
Obligaciones con el público	550.880.041	(113.741.131)
Obligaciones a largo plazo vencimien- tos dentro un año	3.979.171	(7.525.105)
Cuentas por pagar y documentos por pagar	(637.977.812)	(1.436.543.988)
Documentos y cuentas por pagar a em- presas relacionadas	11.931.313	(19.436.526)
Provisiones y retenciones	(3.802.421)	(4.021.351)
Otros	391.705	(23.337.804)
TOTAL VARIACION PASIVO CIRCULANTE	1.653.355.963	(2.661.856.465)
AUMENTO (DISMINUCION) CAPITAL DE TRABAJO	1.447.779.368	(123.544.570)

Las notas adjuntas números 1 al 24 forman parte integral de estos estados financieros

**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983****1. Inscripción en el Registro de Valores:**

La Compañía Matriz se encuentra inscrita en el Registro de Valores de la Superintendencia de Valores y Seguros y por consiguiente está sujeta a la fiscalización de este organismo.

2. Normas contables aplicadas:**a) Consolidación:**

Los presentes estados financieros consolidados incluyen las Compañías filiales que se citan a continuación:

	% participación
Watt's Alimentos S.A. y filiales	99,97
Viña Ochagavía S.A.	99,76
Sociedad Distribuidora Santa Carolina Ltda.	99,97
Consortio Vitivinícola Miraflores Ltda.	99,99
Sociedad Comercial Miraflores Ltda.	99,99
Sociedad Agrícola Santa Carolina Ltda.	100,00

A su vez Watt's Alimentos S.A. incluye las siguientes filiales:

Soc. Agrícola y Lechera de Loncoleche S.A. (LONCOLECHE)	99,82
Industria Nacional de Alimentos Ltda. (INAL)	95,00
Comercial José Joaquín Prieto Ltda.	95,25

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982 este ítem incluía lo siguiente:

Sociedad	Nº acciones	% participación	Patrimonio Sociedades	Total	% Participación	Total
			\$	\$	31.12.82	31.12.82
Cía. de Petróleos de Chile S.A.	8.249.905	1,37	18.610.633.000	139.630.844	1,37	295.948.540
Lechera del Sur	1.054.028	8,78	546.293.000	7.378.195	10,16	27.165.757
Otras menores				495.751		1.923.966
				147.504.791		325.038.263
				=====		=====

Las transacciones y cuentas intercompañías han sido eliminadas en la consolidación. La cuenta "Interés Minoritario" representa la participación de inversionistas minoritarios en las Compañías filiales.

b) Corrección monetaria:

Los estados financieros se presentan corregidos monetariamente de acuerdo a las disposiciones establecidas por la Superintendencia de Valores y Seguros, y a las normas contenidas en Boletines Técnicos del Colegio de Contadores de Chile. Para efectos de comparación, las cifras referidas al 31 de diciembre de 1982 han sido reajustadas en un 23,7 %.

c) Tipo de cambio:

Los saldos en moneda extranjera han sido traducidos al tipo de cambio vigente al cierre del ejercicio. El tipo de cambio del dólar al 31 de diciembre de 1983 era de \$ 87,54 por US\$ 1 (\$ 73,43 al 31.12.82).

d) Existencias:

Los productos terminados y en proceso se presentan valorizados según el sistema de costos por absorción e incluye gastos de fabricación. Las existencias de vinos, materias primas, envases y materiales se han valorizado al costo de reposición, calculado de acuerdo a las normas de corrección monetaria. Los valores así determinados no exceden los de mercado.

e) Activo fijo:

Los bienes del activo fijo están valorizados al costo de adquisición más las revalorizaciones legales acumuladas hasta el 31 de diciembre de 1983 y 1982.

La depreciación de los bienes ha sido calculada por el método de depreciación lineal, en base a los años estimados de vida útil de los bienes.

f) Provisiones y castigos:

Se ha constituido una provisión para cubrir la eventual menor recuperabilidad de una parte de las cuentas por cobrar a sociedades relacionadas que se encuentran en cesación de pagos (ver nota 18 b).

g) Cuentas por pagar:

Corresponden a facturas por pagar a proveedores, contratos por pagar a productores y, principalmente, a obligaciones por concepto de importaciones de materias primas y materiales las que son negociadas con bancos nacionales y extranjeros; estas últimas se registran en la oportunidad del embarque de los bienes e incluyen intereses devengados al cierre de cada ejercicio.

3 Cambios contables:

Hasta el año 1982, y cumpliendo con disposiciones contenidas en la Circular N° 233 de la Superintendencia de Valores y Seguros, la Compañía Matriz valorizaba su inversión en acciones de Compañía Cervecerías Unidas S.A., donde posee un 6,42% del capital social, según el método del valor patrimonial proporcional, ya que el valor de cotización bursátil excedía el 5% del total de activos de Viña Santa Carolina S.A. Sin embargo en 1983 dejó de cumplirse esta situación, por lo que la referida inversión se ha incluido en los presentes estados financieros, al valor de cotización bursátil.

Si se hubiera seguido aplicando el método del valor patrimonial proporcional, este criterio habría significado un menor cargo a los resultados no operacionales del presente ejercicio; y por lo tanto, una menor pérdida final de aproximadamente \$ 81.000.000.-

Durante el año 1982 no hubo cambios en la aplicación de los principios contables.

4. Valores negociables:

Los valores negociables se han valorizado a su cotización bursátil al cierre del ejercicio, habiéndose cargado a los resultados del ejercicio un total de \$ 185.260.441 por el menor valor entre el costo revalorizado y su cotización bursátil (\$ 27.976.759 al 31.12.82).

En diciembre de 1982, Viña Santa Carolina S.A. adquirió 1.987.354 acciones de Compañía de Petróleos de Chile S.A. (\$ 33.606.156 al 31.12.83), las cuales habían sido entregadas en garantía por el vendedor al Bank of America para resguardar operaciones de crédito con Viña Santa Carolina S.A. (ver notas 10, 11 y 16). A la fecha se encuentra aún pendiente la inscripción de estas acciones en el registro de accionistas de la sociedad emisora.

(CONTINUA)

VIÑA SANTA CAROLINA S.A. Y FILIALES

5. Inversiones en empresas relacionadas:

a) Valorización y composición de las inversiones:

Las inversiones en empresas relacionadas no consolidadas donde Viña Santa Carolina S.A. posee más del 10% del capital, se han incluido en los estados financieros sobre la base del método contable del valor patrimonial proporcional, dándose reconocimiento sobre base devengada a la participación en las ganancias o pérdidas de la compañía en que se hizo la inversión, sin contabilizar las utilidades no realizadas producto de transacciones con entidades relacionadas.

Las acciones de Compañía Cervecerías Unidas S.A., se presentan a su valor bursátil debido a que se transan en la Bolsa y representan menos del 10 % del capital social de la emisora. De acuerdo a la Circular N° 368 de la

Superintendencia de Valores y Seguros, estas acciones se deben incluir en este rubro cuando el valor de costo corregido monetariamente sea superior al 5 % del total de activos de la Sociedad. Hasta el año anterior esta inversión se valoraba según el método del valor patrimonial proporcional. En la cuenta "Menor valor de inversiones" del rubro "Otros activos", se presenta la diferencia entre el valor de costo y el valor patrimonial de las inversiones, más las revalorizaciones y menos las amortizaciones pertinentes. De este menor valor \$ 334.757.193 corresponde amortizarlos en un plazo de 10 años a partir de la fecha de desembolso, y \$ 335.773.549 en un plazo de 5 años a contar de la misma fecha, por haber sido originados por inversiones realizadas con posterioridad al 30 de septiembre de 1982. Este criterio habría significado un cargo a los resultados de 1983 de \$ 200.508.728. No obstante, y por instrucciones contenidas en Circulares de la Superintendencia de Valores y Seguros, se debió amortizar en forma extraordinaria la suma de \$ 198.288.420, como consecuencia de la utilidad producida en la filial Watt's Alimentos S.A., y la suma de \$ 61.616.508 por haber cambiado el método de contabilización de las acciones de Compañía Cervecerías Unidas S.A. (ver nota 3). De esta forma, el cargo total a resultados por este concepto fue de \$ 460.413.656.

El saldo de la cuenta "Menor valor de inversiones" al 31 de diciembre de 1983 se forma principalmente con \$ 474.567.438 originados por Watt's Alimentos S.A. (\$ 797.221.256 al 31.12.82), y \$ 189.308.976 originados por Línea Aérea del Cobre S.A. (\$ 237.279.910 al 31.12.82).

Las inversiones en empresas relacionadas y los porcentajes de tenencia al 31 de diciembre de 1983 y 1982 se detallan a continuación:

Sociedades	N° acciones	Participación %	Patrimonio sociedades \$	Valor contable inversión \$	Resultado del ejercicio \$	Valor inversión en 1982 \$	Participación 1982 %
Cía. Cervecerías Unidas S.A.	7.680.262	6,42	1.158.686.133	53.838.638	(9.828.705.017)	706.966.577	6,42
Línea Aérea del Cobre S.A.	1.833.000	18,33	1.057.867.310	193.907.079	(477.823.214)	281.492.073	18,33
Sociedad Comercial Miraflores Ltda.	-	-	-	-	-	4.222.295	100,00
				247.745.717		992.680.945	

b) Contingencia por acciones en garantía:

Durante 1982 la Sociedad y sus filiales adquirieron 114.390.000 acciones de Watt's Alimentos S.A., esto es un 89,8% del capital accionario de la citada empresa. A la fecha de preparación de estos estados financieros se encuentran inscritas en el Registro de Accionistas de Watt's Alimentos S.A. 69.257.047 acciones (60,54% del capital). 45.132.953 de las acciones adquiridas, cuyo valor de libros es de \$ 951.283.069 no se han inscrito en el Registro de Accionistas a nombre de Viña Santa Carolina S.A. y sus filiales. 58.663.327 acciones se encuentran otorgadas en garantía general a los Bancos de Chile, Nacional y Santiago, para resguardar obligaciones de Aguas Minerales Cachantún S.A. (25.570.702 acciones), Compañía Cervecerías Unidas S.A. (24.692.625 acciones), Compañía de Rentas La Portaña S.A. (7.832.394 acciones) e Inversiones La Cumbre Ltda. (567.606 acciones).

En situación similar a la descrita se encuentran 1.413.880 acciones de Línea Aérea del Cobre S.A. (14,14% del capital), adquiridas por Viña Santa Carolina S.A. en 1982, cuyo valor de libros al 31 de diciembre de 1983 es de \$ 149.569.744 las que están otorgadas en garantía general a los Bancos de Santiago y Trabajo, por créditos concedidos a Constructora e Inmobiliaria Forestal S.A. (1.150.000 acciones) y Compañía de Rentas La Portaña S.A. (263.880 acciones).

La existencia de estas garantías implica que estas acciones (cuyo valor patrimonial es de \$ 1.386.037.238 y su respectiva cuenta "Menor Valor de Inversiones" es de \$ 376.823.376) se encuentran sujetas a una contingencia. Efectivamente, si las sociedades deudoras no dieran debido cumplimiento a las obligaciones con los bancos señalados, éstos podrían proceder a eventuales remates del todo o parte de dichas acciones, para cancelar la porción impaga de los créditos.

Si lo anterior llegara a ocurrir, la Sociedad y sus filiales serían acreedoras de las compañías más arriba señaladas, pudiendo ejercer las acciones legales que sean pertinentes. Además Viña Santa Carolina S.A. y sus filiales podrían requerir a quién procediera, el pago del valor de dichas acciones, así como de los perjuicios que de ello se derivaran.

Por los antecedentes de que se dispone a la fecha, Aguas Minerales Cachantún S.A. y Compañía de Rentas La Portaña S.A. no han estado ni están en suspensión de pagos, y Compañía Cervecerías Unidas S.A., matriz de las recién nombradas, ha suscrito un convenio de reestructuración de pasivos con sus acreedores, en el que se establece un programa para dar cumplimiento a los compromisos financieros de Compañía Cervecerías Unidas S.A. y sus filiales Aguas Minerales Cachantún S.A. y Compañía de Rentas La Portaña S.A. Finalmente, Inversiones La Cumbre Ltda. no registra a la fecha obligaciones con los bancos aludidos.

6. Corrección monetaria:

Como consecuencia de la aplicación de las normas de corrección monetaria, se produjo un abono neto a los resultados del ejercicio de \$ 21.058.259.- (cargo de \$ 471.745.364 al 31 de diciembre de 1982), que se compone como sigue:

	31.12.83 Ganancias (Pérdidas) \$	31.12.82 Ganancias (Pérdidas) \$
Activos	1.642.319.422	837.951.011
Pasivos	(838.221.072)	(923.054.163)
Capital propio financiero	(533.566.404)	(277.602.419)
Estado de resultados	(249.473.687)	(109.039.793)
	21.058.259	(471.745.364)

El efecto de la devaluación del peso ocurrida durante 1983, originó un cargo a resultados por \$ 804.334.777 que se presenta en el rubro "Otros egresos fuera de la explotación". En 1982 este mismo efecto representó un cargo a los resultados de \$ 1.046.556.047.-

7. Existencias:

El detalle de las existencias al 31 de diciembre de 1983 y 1982 era el siguiente:

	31.12.83 \$	31.12.82 \$
Productos terminados y en proceso de elaboración	1.003.067.966	653.797.938
Vinos en guarda	405.914.141	622.501.178
Materias primas, envases y Materiales	1.332.192.588	1.021.569.595
	2.741.174.695	2.297.868.711

8. Activo fijo:

Bajo esta clasificación se incluyen plantas industriales, viñedos y bodegas de guarda, elaboración y de productos terminados, ubicados en diferentes puntos del país, los que en conjunto representan un alto porcentaje del activo fijo de la Sociedad y filiales. El detalle al 31 de diciembre de 1983 y 1982 es el siguiente:

(CONTINUA)

VIÑA SANTA CAROLINA S.A. Y FILIALES

	31.12.83	31.12.82
	\$	\$
Viña Santa Carolina S.A.	887.571.198	921.607.224
Watt's Alimentos S.A. y filiales	2.719.191.424	2.705.612.608
Viña Ochagavía S.A.	64.476.315	66.040.615
Soc. Distrib. Santa Carolina Ltda.	12.074.925	12.244.270
Soc. Agrícola Santa Carolina Ltda.	27.941.031	27.941.030
Soc. Comercial Miraflores Ltda.	188.813	-
	3.711.443.706	3.733.445.747

9. Convenio de reestructuración de pasivos financieros de Viña Santa Carolina S.A.:

El día 24 de enero de 1983, la Compañía Matriz debió cesar en el pago de sus obligaciones. Esta situación se produjo por un problema de liquidez originado por la interrupción de algunas de sus fuentes habituales de financiamiento.

A contar de esa fecha, Viña Santa Carolina S.A. inició gestiones que permitieran resolver el problema de liquidez y obtener una adecuada reestructuración de sus pasivos financieros. Es así como el 1º de marzo de 1983 se firmó el "Acuerdo para levantar Cesación de Pagos" en conjunto con el representante de los Bancos e Instituciones Financieras administradas por la Superintendencia de Bancos y el Presidente de la Asociación de Bancos e Instituciones Financieras, cuya esencia fue levantar la cesación de pagos, proceder a la cancelación de los efectos de comercio (brokers) e intereses de los bonos, a través de créditos otorgados por el Banco del Estado de Chile por \$ 601.560.000; y postergar intereses y capital por parte de las instituciones financieras, para darse un tiempo prudencial con el objeto de lograr un convenio de reestructuración de pasivos entre Viña Santa Carolina S.A. y sus acreedores.

Con posterioridad, y durante el año 1983, la sociedad y sus acreedores sostuvieron negociaciones tendientes a materializar el referido Convenio de reestructuración de pasivos financieros. Dichas conversaciones se llevaron a cabo entre la empresa y una comisión de acreedores, formada por siete instituciones financieras. Durante dicha negociación, los acreedores financieros acogieron favorablemente la solicitud de Viña Santa Carolina S.A. en el sentido de reprogramar parte de sus créditos en virtud del Acuerdo 1507-01-830412 del Banco Central de Chile. Esto significó reprogramar deudas por un total de \$ 807.078.527, que representan más del 90 % de los créditos que se podían acoger al acuerdo antes citado.

Finalmente, con fecha 30 de diciembre de 1983, se dió término al proceso de negociación, y la Comisión de Acreedores y la sociedad hicieron llegar al resto de los acreedores, a través de una carta suscrita por las partes, el documento representativo de los acuerdos logrados, en la forma de un "Convenio de reestructuración de pasivos Viña Santa Carolina S.A. y sus Acreedores Financieros". En la referida carta, la Comisión y Viña Santa Carolina S.A. expresan desde luego su conformidad con los términos y condiciones contenidos en el Convenio mencionado, y por lo tanto, se lo proponen finalmente al resto de los acreedores. Se solicitó también a los acreedores que hicieran llegar sus eventuales observaciones al documento enviado dentro del plazo que vencía el 31 de enero de 1984.

A la fecha de preparación de estos estados financieros, no se han recibido observaciones que modifiquen lo substancial de los acuerdos obtenidos, por lo que el documento mencionado se encuentra en su etapa final de revisión, esperando que sea suscrito por las partes a la brevedad.

Como consecuencia de lo anterior, se ha procedido a reconocer en los presentes estados financieros, y en las notas N°s. 10, 11 y 12, las condiciones que se incluyen en el Convenio de reestructuración de pasivos financieros.

10. Obligaciones con bancos e instituciones financieras a corto plazo y por el largo plazo que vence dentro de un año:

Este rubro se detalla de la siguiente forma:

	31.12.83	31.12.82
	\$	\$
Banco del Estado de Chile	35.569.734	10.321.616
Banco Exterior	12.594.661	26.316.994
Banco Sudamericano	61.213.641	69.010.994
Banco Morgan Finansa	10.449.124	59.672.316
The Bank of Tokyo Ltd.	9.154.933	3.519.775
Bank of America	64.366.502	160.832.463
Chicago Continental Bank	8.771.526	132.432.326
Banco de Chile	33.782.272	163.106.361
American Express International Banking Co.	6.297.540	182.319.272
Banco de A. Edwards	6.967.757	50.578.317
Banco de Colombia	4.935.942	145.991.558
Banco de Crédito e Inversiones	55.846.348	264.854.064
Banco del Trabajo	6.407.816	126.828.369
Banco Urquijo	4.487.122	52.637.748
Banco de Santiago	13.466.520	104.842.221
Banco de Concepción	-	121.558.850
Centrobanco	2.586.473	51.250.147
Inversiones Citicorp Chile S.A.	1.893.343	40.329.812
Banco Colocadora Nacional de Valores	11.995.910	70.282.217
Banco Hipotecario de Fomento Nacional	18.145.615	44.893.453
Banco Internacional	11.965.051	45.832.346
Banco de Santander	808.694	19.470.034
Banco Continental	1.791.866	51.370.136
Banco del Pacífico	642.058	26.912.172
Adela International Financing Co.	504.580	13.044.968
Banco O'Higgins	747.852	12.726.266
Financiera Condell S.A.	233.475	26.230.173
Banco Osorno y La Unión	76.222.500	51.439.408
Banco Industrial y de Comercio Exterior	-	12.450.408
Financiera Comercial S.A.	-	10.887.793
	461.848.855	2.151.943.684

11. Obligaciones con bancos e instituciones financieras a largo plazo:

Los créditos bancarios que se mantenían al 31 de diciembre de 1983 y 1982 con saldos a largo plazo, cuyos intereses varían entre 1% y 4% sobre la tasa LIBOR para los créditos en moneda extranjera (2,33% en promedio en 1982), y entre 8% y 11% anual para los créditos en unidades de fomento, se detallan a continuación:

	31.12.83	31.12.82
	\$	\$
Banco del Estado de Chile	786.661.620	-
Banco Exterior	340.369.110	272.498.730
Banco Sudamericano	336.825.901	416.435.157
Banco Morgan Finansa	308.919.993	233.440.578
The Bank of Tokyo, Ltd.	287.830.557	272.498.730
Bank of America	628.178.842	535.914.169
Chicago Continental Bank	253.810.965	108.999.482
Banco de Chile	211.729.933	147.240.147
American Express Int. Banking Co.	193.235.270	-
Banco de A. Edwards	174.667.783	136.249.366
Banco de Colombia	153.027.798	-
Banco de Crédito e Inversiones	621.015.714	499.581.006
Banco del Trabajo	134.186.590	-
Banco Urquijo	145.141.238	90.832.910
Banco de Santiago	192.336.192	118.082.783
Banco de Concepción	57.257.437	-
Centrobanco	50.089.687	-
Inversiones Citicorp Chile S.A.	43.556.012	-
Banco Colocadora Nacional de Valores	60.160.630	-
Banco Hipotecario de Fomento Nacional	36.131.280	-
Banco Internacional	25.456.162	-
Banco de Santander	20.241.348	-
Banco Continental	58.804.899	-
Banco del Pacífico	14.437.197	-
Adela International Financing Co.	13.853.467	-
Banco O'Higgins	13.153.080	-
Financiera Condell S.A.	6.077.667	-
	5.167.156.372	2.831.773.087

(CONTINUA)

VIÑA SANTA CAROLINA S.A. Y FILIALES

Los vencimientos de estos créditos son los siguientes:

Año	31.12.83 \$	31.12.82 \$
1984	1.325.254.040	386.504.205
1985	633.746.271	598.036.276
1986	1.094.017.467	840.105.982
1987	582.128.491	892.656.974
1988	1.532.010.103	114.469.630
1989 en adelante	5.167.156.372	2.831.773.067
	=====	=====

12. Obligaciones con el público (bonos) a largo plazo:

El saldo incluido en este rubro corresponde a la parte a largo plazo de la primera y segunda emisión de bonos inscritas en el Registro de Valores de la Superintendencia de Valores y Seguros, los que se presentan a su valor de colocación más los reajustes e intereses devengados al cierre del ejercicio. La tasa de interés es 11% anual sobre el capital reajustado. Esta parte a largo plazo tiene los siguientes vencimientos:

Año	31.12.83 \$	31.12.82 \$
1984	-	347.333.644
1985	280.835.866	346.895.744
1986	112.128.231	250.877.516
1987	104.663.169	-
1988	123.692.836	-
1989 en adelante	390.108.181	-
	1.011.428.283	945.106.904
	=====	=====

13. Moneda extranjera:

Los activos consolidados en moneda extranjera ascendían al 31 de diciembre de 1983 a \$ 239.106.334 (\$ 124.478.140 al 31 de diciembre de 1982). Por otra parte, los pasivos en moneda extranjera a esa misma fecha eran de \$ 5.551.928.054 (\$ 4.748.457.454 al 31 de diciembre de 1982). Los referidos activos y pasivos se han valorizado en su totalidad al tipo de cambio vigente al cierre del ejercicio de \$ 87,54 por US\$ 1.

17. Cambios en el patrimonio

a) El movimiento habido en las cuentas de patrimonio durante 1983 y 1982 fue el siguiente:

	Capital pagado	Reserva revalorización del capital	Sobrepeso en venta de acciones	Otras reservas	Reservas especiales	Futuros dividendos	Resultados acumulados	Resultado ejercicio	Total
Saldo al 01.01.82	555.500.000	272.135.555	-	194.700.781	33.421.398	50.132.099	41.885.754	-	1.147.775.587
Emisión accs. de pago	736.458.030	-	666.319.170	-	-	-	-	-	1.402.777.200
Distribución utilidad	-	-	-	-	21.885.754	20.000.000	(41.885.754)	-	-
Capitalización de reservas	494.500.000	-	-	(494.500.000)	-	-	-	-	-
Distribución reservas	-	(272.135.555)	-	305.556.953	16.710.701	(50.132.099)	-	-	-
Corrección monetaria	111.100.000	-	-	98.912.290	14.403.571	-	-	-	224.415.861
Ajuste inves. en afiliados	-	-	-	54.458.566	-	-	-	-	54.458.566
Pago dividendos	-	-	-	-	-	(20.000.000)	-	-	(20.000.000)
Resultado del ejercicio	-	-	-	-	-	-	-	(558.092.175)	(558.092.175)
Saldo al 31.12.82	1.897.558.030	-	666.319.170	159.128.590	86.421.424	-	-	(558.092.175)	2.251.335.039
Saldo actualización para efectos comparativos	2.347.279.283	-	824.236.813	196.842.066	106.903.301	-	-	(690.360.020)	2.784.901.443
Saldo al 01.01.83	1.897.558.030	-	666.319.170	159.128.590	86.421.424	-	(558.092.175)	-	2.251.335.039
Suscripción accs. de pago	7.120	-	-	-	-	-	-	-	7.120
Traspaso reservas	-	-	-	-	(86.421.424)	-	86.421.424	-	-
Corrección monetaria	449.721.253	-	157.917.643	37.713.477	-	-	(111.785.969)	-	533.566.404
Resultado ejercicio	-	-	-	-	-	-	-	(1.732.390.097)	(1.732.390.097)
Saldo al 31.12.83	2.347.286.403	-	824.236.813	196.842.067	-	-	(583.456.720)	(1.732.390.097)	1.052.518.466

b) Según lo estipulado en los estatutos de Viña Santa Carolina S.A., a lo menos el 30% de las utilidades líquidas de cada ejercicio se deben repartir como dividendos.

18. Transacciones con entidades relacionadas:

a) Las operaciones con partes relacionadas correspondieron a las siguientes:

- Créditos obtenidos por Viña Santa Carolina S.A. del Banco de Santiago (relación indirecta y director común), RUT 97.036.000-K, por \$ 10.727.488 (\$ 257.655.248 al 31.12.82), con intereses de \$ 364.735 (\$ 4.982.062 al 31.12.82).
- Créditos obtenidos del Banco de Santiago (relación indirecta), RUT 97.036.000-K, por nuestra afiliada Viña Ochagavía S.A. por \$ 83.913.496 (\$ 215.784.754 al 31.12.82) con intereses de \$ 2.600.655 (\$ 3.410.603 al 31.12.82).

La diferencia producida entre el tipo de cambio de \$ 87,54 por US\$ 1, y el tipo de cambio preferencial establecido en el Acuerdo 1466-03-820903 del Banco Central de Chile de \$ 72,81 por US\$ 1, asciende a \$ 540.721.383. Este monto, que refleja el valor de los pagarés que emitirá el Banco Central en las fechas de pago de las obligaciones, se ha incluido en el rubro otros activos de acuerdo con instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros.

14. Provisión para indemnización por años de servicio del personal:

La Compañía Matriz y sus filiales tienen constituida una provisión por el 100% de las indemnizaciones por años de servicio del personal, devengadas al 31 de diciembre de 1983 y 1982 de acuerdo con los contratos colectivos suscritos con sus trabajadores.

Para efectos de presentación en el balance general, se muestra en el pasivo circulante el monto determinado por los topes máximos a pagar en el próximo ejercicio, que asciende a \$ 2.514.481 (\$ 2.576.151 al 31 de diciembre de 1982). La diferencia por \$ 32.036.307 (\$ 40.344.425 al 31 de diciembre de 1982), se muestra en el pasivo a largo plazo.

15. Impuestos a la renta:

Al cierre del ejercicio existen pérdidas tributarias acumuladas en la Compañía Matriz y sus filiales ascendentes a \$ 2.022.228.115 en Primera Categoría (\$ 1.744.418.566 al 31 de diciembre de 1982), y \$ 1.915.444.583 en Tasa Adicional (\$ 1.748.989.483 al 31 de diciembre de 1982). Estas pérdidas no tienen limitación de plazo para su aprovechamiento futuro. Al cargo a resultados por concepto de impuestos a la renta de \$ 2.348.956 (\$ 3.673.685 al 31.12.82), corresponde en su totalidad a incrementos por impuestos diferidos.

16. Contingencias y compromisos:

En garantía de obligaciones con bancos e instituciones financieras, se encuentran constituidas prendas e hipotecas sobre activos de la Compañía Matriz y sus filiales, cuyos valores libros son los siguientes: prenda sobre acciones de Compañía de Petróleos de Chile S.A., por \$ 49.359.240 (\$ 104.710.813 al 31 de diciembre de 1982); warrants sobre vinos en guarda por \$ 18.218.500; hipoteca sobre inmuebles agrícolas e industriales por \$ 1.184.055.654 (\$ 1.579.715.909 al 31 de diciembre de 1982); prenda sobre maquinarias y vasijas por \$ 1.264.594.950 (\$ 462.681.850 al 31 de diciembre de 1982); prenda sobre acciones de Watt's Alimentos S.A., Línea Aérea del Cobre S.A. y Compañía Cervecerías Unidas S.A. por \$ 1.790.047.486 (\$ 1.995.149.870 al 31 de diciembre de 1982).

El Convenio de reestructuración de pasivos financieros próximo a suscribirse con los acreedores de Viña Santa Carolina S.A. (ver nota N° 9), establece la obligación de constituir garantías, en favor de dichos acreedores, sobre activos circulantes, fijos, y acciones de sociedades, propiedad de la empresa.

(CONTINUA)

VIÑA SANTA CAROLINA S.A. Y FILIALES

- Compra de productos y servicios por parte de Watt's Alimentos S.A. a Compañía Cervecerías Unidas S.A. (relación de propiedad y directores comunes), RUT 90.413.010-9, por \$ 1.918.540 (\$ 49.816.548 al 31.12.82) y ventas de existencias por \$ 34.374.226 (99.512.546 en 1982)
- Compra de productos por parte de Watt's Alimentos S.A. a Sociedad Pesquera Coloso S.A. (relación indirecta) RUT 93.065.000-5, por \$ 68.788.162 (\$ 75.819.717 en 1982).
- Compra de publicidad a Radio Minería S.A., (relación indirecta y director común), RUT 90.879.000-6, por \$ 3.430.258 (\$ 3.612.349 al 31.12.82).
- Venta en 1982 de acciones de Compañía Cervecerías Unidas S.A., a Inversiones Reloncaví S.A. (relación indirecta), RUT 94.698.000-5, por \$ 61.454.160 con un abono a resultados de \$ 30.142.979.
- Cobro en 1982 de dividendos de Compañía de Seguros de Vida Consorcio Nacional de Seguros S.A., (relación de propiedad), RUT 99.061.000-2, por \$ 1.795.650.-
- Enajenación en 1982 de predio agrícola por parte de Viña Ochagavía S.A. a Inmobiliaria Lagunillas Ltda. (relación indirecta), RUT 88.758.700-0, por \$ 135.872.699, con un abono a resultados de \$ 113.183.850.-
- Compra en 1982 de equipos a Maquinarias Maco S.A. e I. (relación indirecta), RUT 92.776.000-2, por \$ 1.592.019.-
- Venta en 1982 de acciones de Compañía Cervecerías Unidas S.A. a Compañía de Industrias y Desarrollo Ltda. (relación indirecta), RUT 81.292.300-5, por \$ 312.651.758, con un abono a resultados de \$ 156.790.334.-
- Suscripción en 1982 de acciones de Compañía de Seguros de Vida Consorcio Nacional de Seguros S.A. (relación de propiedad), RUT 99.061.000-2, por \$ 1.793.650.-
- Compra en 1982 de acciones de Watt's Alimentos S.A. a Administración e Inversiones El Bosque Ltda., (relación indirecta), RUT 86.849.100-0, por \$ 580.151.763.-
- Venta en 1982 de predio agrícola a Inversiones Reloncaví S.A. (relación indirecta), RUT 94.698.000-5, por \$ 108.546.750.-
- Venta en 1982 de acciones de la Compañía de Seguros de Vida Consorcio Nacional de Seguros S.A. a Distribuidora y Comercial San Esteban Ltda. (relación de propiedad), RUT 88.745.400-8, por \$ 59.049.432, sin efectos en los resultados del ejercicio.
- Compra en 1982 de acciones de Watt's Alimentos S.A. a Compañía de Industrias y Desarrollo Ltda. (relación indirecta), RUT 81.292.300-5 por \$ 234.720.750.-
- Venta en 1982 de acciones de Compañía Cervecerías Unidas S.A. a Minera y Comercial Las Barrancas Ltda. (relación de propiedad), RUT 83.106.000-K, por \$ 96.857.100, con un abono a resultados de \$ 33.940.411.-
- Cobro en 1982 de dividendos de Compañía Cervecerías Unidas S.A. (relación de propiedad), RUT 91.364.005-5, por \$ 6.494.412.-
- Suscripción en 1982 de 338.512 acciones de Compañía Cervecerías Unidas S.A., (relación de propiedad y director común), RUT 90.413.000-1, por \$ 48.992.503.-
- Venta en 1982 de acciones de Compañía Cervecerías Unidas S.A., a Administración Comercial Ltda. (relación de propiedad), RUT 83.503.200-2, por \$ 128.818.088 con un abono a resultados de \$ 49.350.156.-
- Venta en 1982 de acciones de la Compañía de Seguros de Vida Consorcio Nacional de Seguros S.A. a Comercializadora El Roble S.A.C. (relación de propiedad), RUT 97.910.000-0, por \$ 122.073.345.-
- Cobro en 1982 de dividendos de Compañía de Petróleos de Chile S.A. (relación de propiedad), RUT 85.759.000-7, por \$ 4.605.398.-
- Venta en 1982 de acciones de Compañía Cervecerías Unidas S.A., a Constructora e Inmobiliaria Forestal S.A. (relación de propiedad), RUT 93.604.000-4, por \$ 207.816.000, con un abono a resultados de \$ 96.728.866.-
- Cobro en 1982 de dividendos de Compañía Cervecerías Unidas S.A. (relación de propiedad), RUT 91.364.005-5, por \$ 6.494.412.

b) El saldo por cobrar a empresas relacionadas al 31 de diciembre de 1983 y 1982 corresponde a:

Activo Circulante	31.12.83	31.12.82
Administración e Inversiones El Bosque Ltda. (relación de propiedad), saldo por cobrar en venta de acciones de Compañía Cervecerías Unidas S.A.	\$ -	\$ -
Constructora e Inmobiliaria Forestal S.A. (relación de propiedad), saldo por cobrar en venta de acciones de Compañía Cervecerías Unidas S.A.	-	188.554.628
Comercializadora El Roble S.A.C., (relación de propiedad), saldo por cobrar en venta de acciones de Compañía de Seguros de Vida Consorcio Nacional de Seguros S.A.	-	57.311.628
Distribuidora y Comercial San Esteban Ltda. (relación de propiedad), saldo por cobrar en venta de acciones de Compañía de Seguros de Vida Consorcio Nacional de Seguros S.A.	-	153.323.652
Compañía Cervecerías Unidas S.A. (relación de propiedad), saldo por cobrar de ventas de existencias y servicios efectuados por Watt's Alimentos S.A.	5.585.848	61.876.428
Otras menores	3.117.868	18.453.222
	<u>8.703.716</u>	<u>479.519.570</u>
Otros activos		
Administración e Inversiones El Bosque Ltda. (relación de propiedad), saldo por cobrar en venta de acciones de Compañía Cervecerías Unidas S.A.	220.127.175	-
Constructora e Inmobiliaria Forestal S.A. (relación de propiedad), saldo por cobrar en venta de acciones de Compañía Cervecerías Unidas S.A.	66.908.520	-
Distribuidora y Comercial San Esteban Ltda. (relación de propiedad), saldo por cobrar en venta de acciones de Compañía de Seguros de Vida Consorcio Nacional de Seguros S.A.	72.237.746	-
Comercializadora El Roble S.A.C. (relación de propiedad), saldo por cobrar en venta de acciones de Compañía de Seguros de Vida Consorcio Nacional de Seguros S.A.	178.997.858	-
Otras menores	-	17.235.165
	<u>538.271.299</u>	<u>17.235.165</u>
Menos : Provisión	(77.204.928)	-
	<u>461.066.371</u>	<u>17.235.165</u>

Los saldos por cobrar a empresas relacionadas, que se incluyen en la cuenta "Otros activos", han devengado durante 1983, intereses reales de \$ 77.204.928.

Con el objeto de prever una eventual menor recuperabilidad de las cuentas por cobrar a sociedades relacionadas que se encuentran en cesación de pagos, se ha constituido una provisión de un 14,3% sobre los saldos adeudados a la sociedad al 31 de diciembre. Esta provisión implica que la empresa no ha contabilizado utilidades por la mantención de estas cuentas por cobrar a sociedades relacionadas.

La provisión realizada se revisará periódicamente y se ajustará en la medida que se cuente con antecedentes suficientes que permitan cuantificar el grado de recuperabilidad de estas cuentas por cobrar.

19. Remuneraciones del directorio:

Durante 1983 se ha pagado a los señores directores de Viña Santa Carolina S.A. gastos de representación por \$ 335.127 (\$ 543.366 en 1982), y remuneraciones por el ejercicio de sus funciones como ejecutivos de la sociedad, por \$ 1.182.771 (\$ 2.619.831 en 1982).

(CONTINUA)

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Citase a los accionistas de Empresas Juan Yarur S.A.C., a Junta Ordinaria para el viernes 30 de abril del presente año a las 17.00 horas, que se realizará en Huérfanos N° 1134, 4° piso, a fin de pronunciarse acerca de las siguientes materias:

- 1.- Memoria, balance y estado de resultados del ejercicio finalizado al 31 de diciembre de 1983;
- 2.- Designación de Inspectores Cuentas, titulares y suplentes;
- 3.- Otros materias propias de la Junta.

PARTICIPACION EN LA JUNTA
Podrán participar en la Junta, con los derechos que la ley otorga, los titulares de acciones inscritos en el Registro de Accionistas hasta 5 días hábiles antes de la reunión.

EL PRESIDENTE

EDITORIAL UNIVERSITARIA S.A.

CITACION A JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a los accionistas en primera citación a Junta General Ordinaria para el día lunes 30 de abril de 1984 a las 15 horas, en calle María Luisa Santander 0447, comuna de Providencia. Asimismo, citaseles en primera citación a Junta General Extraordinaria para el mismo día y lugar, a las 16 horas, para tratar de la reforma del Art. 3° de los Estatutos, en el sentido de ampliar el plazo de duración de la sociedad en 50 años contados desde la fecha de su actual terminación.

El Presidente

EMBOTELLADORA ANDINA S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de Embotelladora Andina S.A., para el día 25 de abril de 1984, a las 12.00 horas, a celebrarse en calle Carlos Valdivinos 560.

La Junta tendrá por objeto tratar lo siguiente:

- 1) Pronunciarse sobre la memoria y balance correspondiente al ejercicio 1° de enero al 31 de diciembre de 1983 y conocer la situación de la sociedad y los informes de los auditores externos.
- 2) Actas y contratos comprendidos en el Artículo 44 de la Ley 18.046.
- 3) Designación de Auditores Externos.
- 4) Remuneración del Directorio.
- 5) Otras materias de competencia de la Junta.

EL PRESIDENTE

Tendrán derecho a participar en la Junta de Accionistas los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas el 19 de abril de 1984.

GERENTE GENERAL

VIÑA SANTA CAROLINA S.A. Y FILIALES (CONCLUSION)

20. Otros ingresos fuera de la explotación:

Los ingresos financieros corresponden principalmente a intereses cobrados a compañías relacionadas por saldos pendientes de pago. Con el objeto de prever una eventual menor recuperabilidad de estos intereses, la sociedad ha constituido una provisión, la que se encuentra incluida en la cuenta "Otros egresos fuera de la explotación" (ver nqta 18 b).

21. Sanciones:

Con fecha 9 de mayo de 1983 la Superintendencia de Valores y Seguros multó a la administración de la Compañía Matriz por presentar fuera de plazo los estados financieros individuales al 31 de diciembre de 1982. En el mes de julio de 1983 la Superintendencia de Valores y Seguros aplicó a los miembros del Directorio de Viña Santa Carolina S.A. la sanción de censura porque las notas 5 y 14 de los estados financieros individuales y consolidados al 31 de diciembre de 1982, eran, a juicio de dicha Superintendencia, incompletas y poco precisas en lo que dice relación con las inversiones de la sociedad en Watt's Alimentos S.A. y Línea Aérea del Cobre S.A.

22. Otros egresos fuera de la explotación:

Estos egresos constituyen el principal cargo a resultados realizado durante el año 1983, ascendiendo a \$ 1.980.998.515 (\$ 1.313.468.309 al 31 de diciembre de 1982). Este rubro incluye el efecto de la disminución en el valor bursátil de las acciones de Compañía Cervecerías Unidas S.A. y Compañía de Petróleos de Chile S.A. por \$ 764.009.742. De acuerdo a instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros, estos cambios en el valor de Bolsa de las acciones se deben reflejar en los resultados de la sociedad.

También se incluye en "Otros egresos fuera de la explotación" el efecto de la devaluación del peso chileno ocurrida durante el año 1983 ascendente a \$ 804.334.777.-

Además de este efecto directo, la sociedad se vio también afectada por las fluctuaciones negativas ocurridas en el valor de las acciones y las pérdidas de cambio contabilizadas en las empresas donde Viña Santa Carolina S.A. tiene participaciones importantes, lo que se refleja en la cuenta "Pérdidas in versiones empresas relacionadas".

23. Transacciones de acciones de Directores, Gerentes y accionistas mayoritarios:

Durante el ejercicio Forestal S.A. compró 16.932.329 acciones y vendió 16.750.745. En 1982 el señor Ricardo Cruzat Santa María compró 100 acciones y suscribió 85 acciones de pago; el señor Juan Ignacio Otto Laros vendió 110.000 acciones; Inmobiliaria y Comercial San Jorge Ltda. compró 7.500.000 acciones, con posterioridad vendió 1.300.000 y finalmente suscribió 11.661.125 acciones de pago.

24. Hechos posteriores:

Con fecha 23 de febrero de 1984 el Banco Central de Chile estableció que los exportadores que tengan créditos susceptibles de acogerse a la modalidad de pago del dólar preferencial, como es el caso de Viña Santa Carolina S.A. y Viña Ochagavía S.A. (ver nota 13), perderán el acceso a dicha modalidad en el porcentaje que representen sus exportaciones en el total de ventas efectuadas durante el año 1983. De esta forma, se deberá contabilizar un cargo a resultados por este concepto en el ejercicio 1984 de aproximadamente \$ 26.000.000.-

Langton Clarke

auditores - consultores

Agustinas 853 2° piso
Santiago Chile
teléfono 440411 LCCL CZ
teléfono 381320
cables Colybrand
casilla (PO Box) 2823

Firma miembro de
Coopers & Lybrand (International)

Señores Accionistas y Directores de
Viña Santa Carolina S.A.:

1. Hemos examinado los balances generales consolidados de Viña Santa Carolina S.A. y sus filiales al 31 de diciembre de 1983 y 1982 y los correspondientes estados consolidados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios de doce meses terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron efectuados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, y, por consiguiente, incluyeron pruebas selectivas de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesario aplicar en las circunstancias, excepto que no hemos podido satisfacerlos del grado de recuperabilidad de cuentas por cobrar con sociedades relacionadas por M\$ 461.066 (netos) que representan aproximadamente el 4% del total de activos consolidados.

2. Tal como se señala en Nota 9, durante el año 1983, Viña Santa Carolina S.A. y sus acreedores sostuvieron negociaciones con el propósito de materializar un convenio de reestructuración de pasivos financieros, las cuales fueron concluidas el 30 de diciembre de 1983, con la firma de un documento entre una Comisión de Acreedores y la Sociedad; en dicho documento la Comisión expresa su conformidad con los términos del convenio de reestructuración acordados y se lo proponen al resto de los acreedores. Considerando que a la fecha de preparación de estos estados financieros no se han recibido observaciones que modifiquen lo sustancial de los acuerdos obtenidos, y al grado de avance del proceso tendiente a la suscripción definitiva del convenio señalado, no se ha considerado necesario constituir provisiones ni se ha modificado la clasificación de los activos y pasivos demostrados en los estados financieros.

3. Nuestra opinión de fecha 1° de marzo de 1983 sobre los estados financieros de 1982 contenía una salvedad respecto a la valorización de la inversión que tenía Viña Santa Carolina S.A. en Compañía Cervecerías Unidas S.A. (CCU) a esa fecha, situación que perdió vigencia en 1983, razón por la cual la opinión emitida en el párrafo siguiente no considera tal salvedad.

4. En nuestra opinión, sujeto a los eventuales ajustes a los estados financieros consolidados por la resolución de la situación mencionada en el párrafo 2 y excepto por el efecto en los estados financieros consolidados de los posibles ajustes, si los hubiere, derivados de la evaluación de recuperabilidad de cuentas por cobrar en sociedades relacionadas según se expresa en el párrafo 1, dichos estados financieros consolidados presentan equitativamente la situación financiera de Viña Santa Carolina S.A. y sus filiales al 31 de diciembre de 1983 y 1982 y los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por los ejercicios de doce meses terminados en esas fechas, de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados y normas específicas de la Superintendencia de Valores y Seguros que se aplicaron sobre bases uniformes, excepto por el cambio efectuado en la matriz en el año 1983 por instrucciones de dicha Superintendencia sobre la valorización de las inversiones en empresas relacionadas, cuya naturaleza y efectos se explican en Nota 3, cambio con el cual concordamos.

LANGTON CLARKE
COOPERS & LYBRAND

Jesús Riveros

Eduardo Sánchez Otto
Contador General

René Araneda Largo
Gerente General

Arturo Galleguillos Salguero
Sub-Gerente Contralor

12 de abril de 1984

COMPAÑIA: INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO**BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE**

Cifras de 1982 expresadas en moneda de 1983

Seguros Generales**ACTIVOS****INVERSIONES**

Disponible
Instrumento renta fija
Instrumento renta variable
Bienes Raíces

	1983	1982
Disponible	137.213.055,79	195.713.975,43
Instrumento renta fija	852.619.274,82	1.549.939.957,34
Instrumento renta variable	493.203.697,97	496.953.567,27
Bienes Raíces	205.868.889,67	211.307.087,42
TOTAL	\$ 1.688.904.918,25	\$ 2.453.914.587,46

DEUDORES

Deudores por primas
Deudores por reaseguros
Otros deudores

Deudores por primas	246.984.053,70	114.170.092,77
Deudores por reaseguros	134.717.978,60	27.462.985,43
Otros deudores	49.205.767,02	372.603.704,71
TOTAL	\$ 430.907.799,32	\$ 514.236.782,91

OTROS ACTIVOS

Propiedades y equipos
Otros activos
Impuestos pagados
Deudores largo plazo
Créditos Art. 29 DL 1263

Propiedades y equipos	202.646.129,42	208.384.306,52
Otros activos	17.621.469,23	7.743.987,96
Impuestos pagados	66.986.524,04	2.018.723,11
Deudores largo plazo	—	363.761,87
Créditos Art. 29 DL 1263	57.983.491,56	—
TOTAL	\$ 345.237.614,25	\$ 218.510.779,46

TOTAL ACTIVOS

TOTAL ACTIVOS	\$ 2.465.050.331,82	\$ 3.186.662.149,83
----------------------	----------------------------	----------------------------

PASIVOS

Reserva de riesgo en curso
Reserva matemática de vida
Sinistros por pagar
Reaseguradores e intermediarios
Préstamos bancarios y préstamos a largo plazo con vencimiento a menos de un año
Impuesto a la Renta
Otros pasivos
Deudas a largo plazo

	1983	1982
Reserva de riesgo en curso	367.625.762,61	359.135.507,08
Reserva matemática de vida	—	—
Sinistros por pagar	173.106.634,78	136.481.535,18
Reaseguradores e intermediarios	404.769.602,13	317.005.650,18
Préstamos bancarios y préstamos a largo plazo con vencimiento a menos de un año	—	—
Impuesto a la Renta	—	201.095.735,56
Otros pasivos	261.649.115,30	295.998.186,61
Deudas a largo plazo	—	363.761,87
TOTAL PASIVO	\$ 1.207.151.114,82	\$ 1.310.080.376,45

CAPITAL Y RESERVAS

Capital
Reservas
Utilidad del ejercicio
Transferencias al Fisco, Art. 29 DL 1263

Capital	1.257.899.217,00	1.761.928.780,58
Reservas	104.247.095,89	114.653.012,79
Utilidad del ejercicio	(104.247.095,89)	—
Transferencias al Fisco, Art. 29 DL 1263	—	—
TOTAL CAPITAL Y RESERVAS	\$ 1.257.899.217,00	\$ 1.876.581.773,38

TOTAL PASIVO Y CAPITAL PROPIO

TOTAL PASIVO Y CAPITAL PROPIO	\$ 2.465.050.331,82	\$ 3.186.662.149,83
--------------------------------------	----------------------------	----------------------------

CARLOS SALAS HERNANDEZ
Contador

MARKO KRALJEVIC VALDIVIA
Gerente Finanzas

GUSTAVO DUPUIS PINILLOS
Vicepresidente Ejecutivo

ESTADO DE RESULTADOS**INGRESOS DE EXPLOTACION**

	1983	1982
Prima directa	2.035.968.580,68	1.779.938.534,77
Prima aceptada	2.717.869,16	5.770.102,62
Prima cedida (menos)	(1.325.127.052,50)	(1.059.881.080,42)
Más (menos): Ajuste reserva de riesgo en curso y / o matemática de vida	(8.490.255,53)	(42.714.649,43)
Ingreso de prima	705.069.141,81	683.112.907,54
Producto de inversiones	171.951.867,93	507.431.492,68
Otros ingresos	67.476.134,58	69.904.271,06
TOTAL DE INGRESOS	\$ 944.497.144,32	\$ 1.260.448.671,28

COSTOS Y GASTOS

Sinistros y otros beneficios a asegurados	309.296.278,43	356.707.110,88
Costos de intermediación y colocación	(89.846.073,19)	(80.416.885,21)
Administración y ventas	221.920.648,95	441.697.214,87
Otros gastos	105.056.051,74	118.368.989,22
TOTAL DE COSTOS Y GASTOS	\$ 546.426.905,93	\$ 836.356.429,76

Utilidad (pérdida) antes de corrección monetaria
Corrección monetaria

Utilidad (pérdida) antes de corrección monetaria	398.070.238,39	424.092.241,52
Corrección monetaria	(57.847.029,08)	5.807.849,41

Utilidad (pérdida) antes de impuestos
Impuesto a la renta

Utilidad (pérdida) antes de impuestos	\$ 340.223.209,31	\$ 429.900.090,93
Impuesto a la renta	(235.976.113,42)	(315.247.078,14)

Utilidad (pérdida) neta del ejercicio

Utilidad (pérdida) neta del ejercicio	\$ 104.247.095,89	\$ 114.653.012,79
---------------------------------------	-------------------	-------------------

MARKO KRALJEVIC VALDIVIA
Gerente Finanzas

CARLOS SALAS H.
Contador

GUSTAVO DUPUIS P.
Vicepresidente Ejecutivo

ESTADO DE CAMBIO EN LA POSICION FINANCIERA

(POR EL AÑO TERMINADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983)

RECURSOS FINANCIEROS OBTENIDOS DE :

- Utilidad del Ejercicio
- Cargos (Abonos) resultados que no significan movimientos de fondos:
- Depreciación del Ejercicio
- Ajuste Reserva Técnica

1983
104.247.095,89
13.778.985,41
8.490.255,53

- Utilidad Financiera
- Activo Disponibles
- Inversiones de Renta Variable
- Inversiones de Renta Fija
- Bienes Raíces
- Otros Deudores
- Aumento Pasivo del Giro

126.516.336,43
58.500.919,64
3.749.869,30
697.320.682,52
5.438.197,74
323.397.937,63
124.389.051,57

1.339.312.995,23

RECURSOS FINANCIEROS APLICADOS A :

- Traspaso Patrimonio
- Distribución Utilidades
- Propiedades y Equipos
- Dividendos Anticipados
- Otros Activos no Circulantes
- Deudores por Primas
- Impuestos
- Otros Pasivos Circulantes

504.029.543,58
114.653.012,79
8.040.808,30
104.247.095,89
67.860.972,81
240.068.954,34
266.063.536,48
34.349.071,31

1.339.312.995,23

(CONTINUAR)



COMPAÑIA: INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

ESTADO DE CAMBIO EN LA POSICION FINANCIERA

(Por el año terminado al 31 de diciembre de 1982)

RECURSOS FINANCIEROS OBTENIDOS DE :		1982
- Utilidad del Ejercicio		114.653.012,79
- Reservas Técnicas		42.714.649,43
- Cargos (Abonos) que no representan movimientos de fondos		4.690.933,96
- Disminución de Activos		
- Instrumentos Renta Fija		803.954.144,24
- Instrumentos Renta Variable		37.100.694,00
- Deudores por Prima		72.594.603,98
- Deudores por Reaseguros		552.285.595,56
- Otros Activos		
- Prop. y Equipos		180.843.952,41
- Imptos. Pagados		1.114.789,15
- Aumento Pasivos		
- Impto. Renta		85.206.869,90
- Deudas C.P.		
- Deudas L.P.		363.761,87
- Otros		245.281.786,31
TOTAL		2.140.804.793,60

RECURSOS FINANCIEROS APLICADOS A :		
- Aumento Activos		161.769.458,02
- Disponible		177.288.512,83
- Bienes Raíces		
- Deudores		
- Otros Activos		260.346.367,74
- Deudas de Largo Plazo		363.761,87
- Disminución Pasivos		
- Siniestros por Pagar		385.616.639,70
- Reaseguro e Intermediario		159.623.086,70
- Reserva Técnica		
- Retiro de Capital		995.796.966,74
TOTAL		2.140.804.793,60

NOTAS EXPLICATIVAS

NOTA 1.- PRACTICAS CONTABLES:

1.1) Preparación de los Estados Financieros:

Las contabilizaciones de las operaciones del Instituto de Seguros del Estado "I.S.E.", se han efectuado de acuerdo a los principios contables generalmente aceptados, a las instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros y Contraloría General de la República.

1.2) Estados Comparativos:

Las cifras de los Estados Financieros del Ejercicio Anterior han sido ajustadas en un 23,70% al 31 de Diciembre de 1983, para efectos de comparación.

1.3) Bases de Conversión:

Los Activos y Pasivos en Monedas Extranjeras han sido convertidos a Pesos a los tipos de cambio equivalente a la fecha de los Estados Financieros.

1.4) Corrección Monetaria:

Los Activos y Pasivos no monetarios, el Capital propio financiero y Cuentas de Resultado han sido corregidos monetariamente de acuerdo a las disposiciones de la Superintendencia de Valores y Seguros y a los principios contables generalmente aceptados, con el objeto de reflejar en los Estados Financieros el efecto de las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda.

1.5) Bienes de Activo Fijo:

Los Bienes Raíces y Muebles, Máquinas y Útiles están expresados en su costo original más el reajuste por corrección monetaria.

La depreciación de estos bienes ha sido calculada de acuerdo con el método de depreciación lineal considerando los años de vida útil estimada de los bienes.

La depreciación para el año 1983 ascendió a Miles de \$4.673.- para los Bienes Raíces y a Miles de \$5.484.- para los Muebles, Máquinas, Útiles, y Activos en Leasing.

1.6) Inversiones:

La cartera de Acciones con cotización bursátil se valúa al costo actualizado o al valor de cotización vigente al cierre del año, el que sea menor. Las Acciones que cuenten con cotización bursátil y superen el 5% del total del activo se consideran inversiones permanentes y se valorizan de acuerdo al método del Valor Patrimonial Proporcional.

Las Acciones sin cotización bursátil se presentan al costo corregido monetariamente.

Las Inversiones en Instrumentos de Renta Fija correspondientes a Depósitos a Plazo y Pagars, se presentan al valor de colocación más los reajustes e intereses devengados al cierre del ejercicio según las características de cada instrumento.

1.7) Reserva de Riesgo en Curso:

En conformidad con normas de la Superintendencia de Valores y Seguros, esta reserva se constituye con cargo a los resultados del año y representa principalmente un 80% de la Prima Retenida Neta No Ganada (P.R.-N.N.G.).

La citada prima se calcula en base al método de distribución semi-mensual en las primas previamente actualizadas según la reajustabilidad pactada en los montos asegurados.

1.8) Siniestros:

Las indemnizaciones se debitan a resultados en el año en que ocurren los siniestros.

Las pérdidas estimadas de siniestros declaradas pero no liquidadas y de las no reportadas correspondientes a seguros directos y aceptaciones se provisionan de acuerdo con informes de los liquidadores, estadísticas de la empresa e informes de las compañías cedentes, en proporción a la prima retenida y participación de los aceptantes.

1.9) Provisión de Primas y Letras por Cobrar:

Al término del Ejercicio, se provisiona con cargo a resultados todas las primas de seguros por cobrar que tengan una antigüedad de 60 días o más, para dar reconocimiento a la anulación de la póliza por mora en el pago.

Por otra parte todos los documentos vencidos con más de 30 días de antigüedad se provisionan con cargo a resultados.

NOTA 2.- CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS:

2.1) Prohibiciones y Gravámenes:

No existen garantías otorgadas por letras, juicios o contingencias, hipotecas y similares.

2.2) Obligaciones de Invertir:

En cumplimiento a obligaciones vigentes, las inversiones del I.S.E., están destinadas a cubrir los saldos al cierre del ejercicio de los conceptos que se indican:

De Riesgo en Curso	Miles \$	367.626
Reserva Reaseguro Extranjero		292.408
Siniestros por Pagar		173.106

Miles \$ 833.140

Patrimonio Neto Miles \$ 1.257.899

Total Miles \$ 2.091.039

Estas obligaciones están cubiertas según instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros, por las siguientes partidas:

Total inversiones	Miles \$	1.891.550
Deudores por Primas-Asegurados		246.984
TOTAL	Miles \$	2.138.534

NOTA 3.- EL INVENTARIO DE LAS INVERSIONES FINANCIERAS DEL INSTITUTO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983:

3.1) Inversiones Financieras:

Caja Moneda Nacional	Miles \$	3.866
Caja Moneda Extranjera		11.088
Banco Moneda Nacional		43.292
Banco Moneda Extranjera		78.967

Miles \$ 137.213

3.2) Renta Variable Fácil Liquidación

Acciones con cotización bursátil	Miles \$	493.203
----------------------------------	----------	---------

Las acciones de la Caja Reaseguradora de Chile al 31 de Diciembre de 1983, ascendían a la suma de Miles \$ 493.197.- (V.P.P.).

(CONTINUA)



COMPAÑIA: INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

3.3) Instrumentos de Renta Fija emitidos por el Estado y/o Depósito a Plazo y Pagares:

Moneda Extranjera	Miles \$	637.148
Depósitos a Plazos menos de 90 días		215.471
Moneda Nacional	Miles \$	852.619

3.4) Inversiones Inmobiliarias:

Los Bienes Raíces, Muebles y Máquinas están expresados en su costo original más el reajuste por corrección monetaria.

La depreciación de estos bienes ha sido calculada de acuerdo con el método de depreciación lineal considerando los años de vida útil estimada de los bienes.

La depreciación acumulada al 31 de Diciembre de 1983 ascendió a:

Miles \$ 25.827 para los Bienes Raíces y, a,
Miles \$ 39.132 para los Muebles, Máquinas y Utiles

El Inventario al 31 de Diciembre de 1983 es el siguiente:

RUBRO INVERSIONES

Bienes Raíces de Rentas	Valor libros	Miles \$	211.172
	Depreciaciones	(	5.303)
	Valor Neto		205.869
	Sub-total Rubro Inversiones	Miles \$	205.869

RUBRO OTROS ACTIVOS

Bienes Raíces del Giro	Valor libros	Miles \$	192.588
	Depreciaciones	(	20.524)
	Valor Neto	Miles \$	172.064

Muebles, Máquinas, Utiles, Instalaciones, Vehículos	Valor libros	Miles \$	69.714
	Depreciaciones	(	39.132)
	Valor Neto	Miles \$	30.582

Sub-total Rubro Otros Activos	Miles \$	202.646
-------------------------------	----------	---------

TOTAL INVERSIONES INMOBILIARIAS Miles \$ 408.515

TOTAL DE INVERSIONES Miles \$ 1.891.550

NOTA 4.- CORRECCION MONETARIA:

Según se indica en Nota 1.4), los Estados Financieros han sido ajustados mediante la aplicación de las normas de Corrección Monetaria, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados.

4.1) Los Activos y Pasivos en monedas extranjeras y en unidades reajustadas están expresadas a su valor de cambio al 31 de Diciembre de 1983.

4.2) Las Inversiones Reajustables se valorizan de acuerdo con las cláusulas de actualización de los respectivos documentos.

4.3) Las Cuentas de Resultado se corrigieron monetariamente de acuerdo a la variación del Índice de Precios al Consumidor, entre su mes de contabilización y el cierre del ejercicio.

El cargo neto a resultado por la aplicación de la corrección monetaria es de Miles de \$ 57.847.- según el siguiente detalle:

	Cargos	Abonos
Capital Propio Financiero Miles \$	356.792	
Reserva Técnica Ejercicio		
Anterior	68.808	
Otras Cuentas del Pasivo	55.023	
Inversiones		
Activo Fijo		Miles \$ 331.252
Deudores		80.150
		86.976
Cuentas de Resultado	75.602	
	556.225	498.378
Cargo Neto a Resultado		57.847
Sumas	Miles \$ 556.225	Miles \$ 556.225

NOTA 5.- CAMBIOS EN EL PATRIMONIO:

Entre el 1º de Enero de 1983 y el 31 de Diciembre de 1983, las Reservas tuvieron el siguiente movimiento:

VARIACION DEL PATRIMONIO

CUENTAS	SALDO AL 31-12-82	AJUSTES AUDITORES	DISTRIBUC. PARTICIPAC. EMPLEADOS	UTILIDAD DEL EJERCICIO	DISTRIB. DE CAPITAL PROPIO	TRASPASO PATRIMONIO AL 2º G.VIDA	TRANSFERENCIA AL FISCO, ART. 29º DL.1263	PATRIMONIO AL 31-12-83
Futuros Aumentos de Capital	787.905				186.733	(500.000)		474.638
Otras Reservas								
Circular Nº 1.530	265.783				62.992			328.775
Circular Nº 233	370.669	(3.258)			87.075			454.486
Utilidad Ejercicio Anterior	92.686		(4.728)		19.992		(107.950)	- . -
Utilidad Ejercicio	- . -			104.247			(104.247)	- . -
S U M A S	Miles \$ 1.517.043	(3.258)	(4.728)	104.247	356.792	(500.000)	(212.197)	1.257.899

NOTA: Con fecha 31 de Diciembre de 1983 el Instituto de Seguros del Estado-Seguros Generales ha procedido a realizar un traspaso de Reserva Patrimonial al Segundo Grupo (Seguros de Vida) por la cantidad de Miles de \$ - 500.000.- a objeto de dar una mayor solvencia y hacer frente a futuras eventualidades en Seguros de Vida.

(CONTINUA)



COMPAÑIA: INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

NOTA 6.- DEUDORES POR PRIMAS AL 31.12.83: (12.100)

Vencimiento	Primas (12.111)	Documentos (12.112)
1982	42.277	
Enero	4.024	
Febrero	2.378	
Marzo	10.358	
Abril	6.349	
Mayo	15.088	
Junio	40.908	9
Julio	15.994	440
Agosto	21.080	1.692
Septiembre	36.153	2.288
Octubre	25.887	2.290
Noviembre	33.230	2.188
Diciembre	169.938	60.066

Sub-total Miles \$ 423.664 Miles \$ 68.973

MENOS:

Impto. a los Ser vicios (49.089) (5.233)

Castigo (Neto) Prov. de Castigo (183.747) (7.584)

Saldo Neto Miles \$ 190.828 Miles \$ 56.156

RESUMEN:

Primas Netas 190.828

Letras Netas 56.156

Miles \$ 246.984

NOTA 7.- DEUDORES POR REASEGUROS: (12.120)

7.1) DEUDORES POR REASEGUROS ACEPTADOS

	Parcial	Total
Consorcio Nac. de Seguros		
Enero/84		1.501
Consorcio B.H.C.		
Enero/84		744
Corporación Garantizadora		
Enero/84		418
Exces		
Enero/84	127	
Febrero/84	242	
Marzo/84	706	
		1.075
		Miles \$ 3.738

7.2) DEUDORES POR SINIESTROS: (12.200)

Caja Reaseguradora de Chile	105.049	
Consorcio Nac. de Seguros S.A.	4	
Consorcio B.H.C.	246	
Frank B. Hall	25.563	
Fred. S. James	64	
S. Group	54	
		Miles \$ 130.980
		Miles \$ 134.718

NOTA 8.- OTROS DEUDORES: (12.400)

8.1) DEUDORES VARIOS (12.440)

Cajas Sucursales		Miles \$ 9.309
Anticipo Asegurados por Siniestros	1.125	
Cuenta Corriente del Personal	367	
Materiales de Oficina	5.866	
Garantía de Arriendo	64	
Varios	1.646	
Cobranza Judicial	2.561	
Deudores Hipotecarios	23.747	
Arriendo por Cobrar	597	
Interés Leasing	3.135	
		Miles \$ 48.417

8.2) INTERMEDIARIOS: (12.130)

Rafael Piedra Correa	143	
Isemar	4	
Carlos Hidalgo Rojas	76	
Dávila Balieiro	49	
Agencias Generales de Seguros	54	
Metrópoli Ltda.	441	
Patricio Mora	22	
		Miles \$ 789

TOTAL OTROS DEUDORES Miles \$ 49.206

NOTA 9.- TOTAL OTROS ACTIVOS:

9.1) PROPIEDADES Y EQUIPOS: Miles \$ 202.646

Detalle en Nota 3.4)

9.2) OTROS ACTIVOS: Miles \$ 17.621

Instalaciones oficina Asoc. de Aseguradores de Chile	7
Marcas Comerciales	36
Acciones sin cotización bursátil	2.096
Activos en Leasing	17.845
Dep. Acum. Act. Leasing	(2.363)

Activos Leasing:

Al 31 de Diciembre de 1983 existen equipos computacionales arrendados mediante sistema Leasing, cuyas cuotas mensuales han sido pactadas en US\$ y UF. El período de arrendamiento varía entre 3 y 5 años, para los diferentes contratos.

9.3) IMPUESTOS PAGADOS: Miles \$ 66.987

IVA Crédito Fiscal	8.018
Crédito por Capacitac. Sence	1.125
Remanente P.P.M.	57.844

Impuestos a la Renta:

Los Impuestos a la Renta se provisionan en conformidad con la renta - imponible determinada para fines tributarios.

El remanente de P.P.M. a favor del Instituto por el año 1983, asciende a la suma de Miles de \$ 57.844 de acuerdo con el siguiente detalle:

Provisión Impuestos	Miles \$ 235.976
P.P.M. Pagados en 1983	(293.820)

Remanente P.P.M. Miles \$ 57.844

9.4) CREDITO CONTRA EL FISCO:

La empresa traspasó al Fisco en virtud del artículo 290 del D.L. No 1.263, la suma ascendente a Miles de \$ 270.181.- De conformidad con la misma norma y los dictámenes de la Contraloría General Nos 14.799- y 28.912 de 1983, se registró en el rubro "Otros Activos" la suma de Miles de \$ 57.983.-, que corresponde a un crédito contra el fisco originado por el exceso de anticipos sobre las utilidades.

Miles \$ 57.983

TOTAL OTROS ACTIVOS Miles \$ 345.237

13.-

PASIVOS:

NOTA 10.- RESERVA DE RIESGO EN CURSO:

El cálculo de esta Reserva, se efectuó de acuerdo a lo señalado en la Nota 1.7) y su detalle es el siguiente:

Saldo al 31.12.82	Miles \$ 290.328
Corrección Monetaria	68.808

Reserva Actualizada	Miles \$ 359.136
Ajuste del Ejercicio	8.490

Miles \$ 367.620

NOTA 11.- SINIESTROS POR PAGAR: (21.130)

11.1) SINIESTROS LIQUIDADOS DIRECTOS Y ACEPTADOS: Miles \$ 70.495

11.2) SINIESTROS EN LIQUIDACION: 975.874

11.3) SINIESTROS OCURRIDOS Y NO REPORTADOS: 48.537

Sub-total Miles \$ 1.094.906

MENOS:

Participación Reaseguradores (Miles \$ 921.800

Miles \$ 173.106

(CONTINUA)



COMPAÑIA: INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

NOTA 12.- PRIMAS POR PAGAR REASEGURADORES: (21.220)

12.1) REASEGURADORES NACIONALES:

Caja Reaseguradora de Chile S.A.

Enero/84	Miles \$	51.138	
Febrero/84		17.839	
Marzo/84		20.264	
Abril/84	(	563	)
Mayo/84		5.393	
Junio/84		8.058	
			Miles \$ 102.129

Consorcio B.H.C. de Seguros S.A.

Vencido	Miles \$	1.654
---------	----------	-------

Reaseguradora Bernardo O'Higgins

Marzo/84	Miles \$	84
----------	----------	----

Consorcio Nacional de Seguros

Vencido	(	8.014	)
---------	---	-------	---

Total Reaseguradores Nacionales Miles \$ 95.853

12.2) REASEGURADORES EXTRANJEROS:

Frank B. Hall

Vencido	Miles \$	61.721	
Enero/84		38.330	
Marzo/84	(	8.353	)
Junio/84		150.551	
Septiembre/84		29.477	
Diciembre/84		28.934	
			Miles \$ 300.660

Sedgwick Perbes

Vencido	Miles \$	6.126	
Marzo/84		1.679	
			Miles \$ 7.805

Total Reaseguradores Extranjeros Miles \$ 308.465

(21.220) TOTAL REASEGURADORES Miles \$ 404.318

12.3) DEUDAS CON INTERMEDIARIOS: (21.300)

Comisiones y Premios por Pagar	Miles \$	452
--------------------------------	----------	-----

Total Reaseguradores e Intermediarios Miles \$ 404.770

NOTA 13.- OTROS PASIVOS: (21.500) *

13.1) DEUDAS CON ENTIDADES ASOCIADAS: (21.510)

Cuenta Corriente con el 2º Grupo	Miles \$	106.339
----------------------------------	----------	---------

13.2) DEUDAS CON EL FISCO: (21.520)

Otros Impuestos por Pagar	Miles \$	95.414
---------------------------	----------	--------

13.3) OTROS PASIVOS A CORTO PLAZO: (21.540)

Al 31 de Diciembre de 1983, el Instituto mantenía las siguientes obligaciones a corto plazo:

Sueldos por Pagar	Miles \$	15
Leyes Sociales por Pagar		1.813
Siniestros por Pagar-I.V.A. de garages para su presentación - neta en F.E.C.V.		8.293
Varios		380
Cheques Caducados		1.802
Facturas por Pagar		18.647
Garantía Arriendo		420
Ingresos por Liquidar		5.842
Acreedores por Recuperos Siniestros No Liquidados		315
Acreedores por Leasing		22.369
		Miles \$ 59.896

TOTAL OTROS PASIVOS Miles \$ 261.649

NOTA 14.- PATRIMONIO: (23.000)

14.1) CAPITAL:

El Instituto de Seguros del Estado no presenta en el Balance General, la cuenta "Capital", debido a que en el D.F.L. Nº 210 de 1953, que creó esta repartición, no fue contemplado el capital inicial.

14.2) RESERVAS:

Futuros Aumentos de Capital

Miles \$ 474.638

Otras Reservas

Circular Nº 1.530	Miles \$	328.775
Circular Nº 233		454.486

Miles \$ 783.261

14.3) UTILIDADES DEL EJERCICIO:

Utilidad del Ejercicio	Miles \$	104.247
Transferencia al Fisco, art. 29º D.L.Nº 1.263	(	104.247

Miles \$ 1.257.899

NOTA 15.- DISTRIBUCION DE UTILIDAD:

Distribución Utilidad Ejercicio 1982:

	Valores Históricos	Corrección Monetaria	Valores Actualizados
Utilidad Ejercicio 1982	Miles \$ 92.686	Miles \$ 21.967	Miles \$ 114.653
Pago Participación Empleados	Miles \$ 4.728	Miles \$ 841	Miles \$ 5.569
Aportes Fondos Generales de la Nación	Miles \$ 107.950	Miles \$ 1.134	Miles \$ 109.084
	Miles \$ 112.678	Miles \$ 1.975	Miles \$ 114.653

NOTA 16.- TRANSFERENCIAS AL FISCO:

Las transferencias efectuadas al Fisco, en virtud del artículo 29º del D.L. Nº 1.263 de 1975, por un total de Miles \$ 270.181 fueron con cargo a las siguientes cuentas:

	Valores Históricos	Corrección Monetaria	Valores Actualizados
Utilidades Acumuladas	Miles \$ 107.950	Miles \$ 1.134	Miles \$ 109.084
Transferencias al Fisco, art. 29º D.L. Nº 1.263	Miles \$ 104.247	Miles \$ - - -	Miles \$ 104.247
Crédito art. 29º D.L. Nº 1.263	Miles \$ 57.984	Miles \$ - - -	Miles \$ 57.984
	Miles \$ 270.181	Miles \$ 1.134	Miles \$ 271.315

NOTA 17.- OTROS INGRESOS:

Provisión castigo de primas y letras Miles \$ 191.656
Recupero castigo de primas y letras (140.746) Miles \$ 50.910

Otras Entradas

Miles \$ 16.181

Miles \$ 67.491

NOTA 18.- OTROS GASTOS:

Impuesto Renta Año 1982	Miles \$	8.779	
Rectificación Recup.Siniestros			
Año/81		49	
Reserva provisión Año/81		5	
Dividendo Acciones		2.625	
Anticipo siniestros Año/81		21	Miles \$ 11.479
			3.408
Exceso Pérdida			
Provisiones y Castigos	Miles \$	220.257	79.512
Recupero Castigos	(	140.745)	
			10.156
Depreciaciones			

(CONTINUAR)



COMPAÑIA: INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA
DIVISION DE AUDITORIA ADMINISTRATIVA

REMITE DICTAMEN SOBRE ESTADOS
FINANCIEROS DEL INSTITUTO DE
SEGUROS DEL ESTADO "SEGUROS -
GENERALES" AL 31 DE DICIEMBRE
DE 1983.-

SANTIAGO, 29 FEB 84 *005905

El Contralor General infrascrito
cumple con remitir a US., debidamente aprobado, el dictamen -
sobre auditoría practicada a los Estados Financieros del Ins-
tituto de Seguros del Estado "Seguros Generales", por el ci-
clo operacional finalizado el 31 de diciembre de 1983, presen-
tados comparativamente con los del año 1982.

Saluda atentamente a US.,

MIGUEL SOLAR MANDIOLA
Contralor General
Subrogante

AL SEÑOR
PRESIDENTE DEL HONORABLE CONSEJO
DEL INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO
P R E S E N T E.-

DICTAMEN DE AUDITORIA SOBRE ESTADOS
FINANCIEROS DEL INSTITUTO DE SEGUROS
DEL ESTADO " SEGUROS GENERALES", AL -
31 DE DICIEMBRE DE 1983, PRESENTADOS
COMPARATIVAMENTE CON LOS DEL AÑO 1982.

SANTIAGO, 28 FEB. 1984

Hemos examinado el Balance General -
" Seguros Generales" del Instituto de Seguros del Estado, al 31
de diciembre de 1983 y los correspondientes Estados de Resulta-
dos y de Cambios en la Posición Financiera por el período fina-
lizado en esa misma fecha.- Nuestro examen fue practicado de --
acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e inclu-
yó, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad -
y la aplicación de otros procedimientos de auditoría, en la me-
dida que consideramos necesaria en las circunstancias.-

1.-Previamente, hemos examinado los
Estados Financieros "Seguros Generales" al 31 de diciembre de
1982, que se presentan actualizados como se indica en la nota 1.
1.2) y emitido el respectivo informe sobre los mismos, con sal-
vedades respecto de la opinión principal.- Los ajustes contables
efectuados por la Institución durante el ejercicio 1983, no fue-
ron incluidos en la estructura de los Estados Financieros de --
1982, por lo tanto, la opinión actual no es distinta de la ante-
riormente expresada.-

2.- Los saldos que presentan los re-
gistros del Instituto en las cuentas corrientes "Compañía Rease-
guradora FRANK B. HALL RE LATIN AMERICA" en relación a diversos
riesgos y monedas por los seguros cedidos y/o aceptados, difie-
ren en , aproximadamente, \$ 80.000.000.-, respecto de los saldos
certificados por el representante legal en Chile de la compañía
extranjera citada.- No fue posible establecer las causas de la
diferencia ni aplicar procedimientos alternativos de auditoría,
debido a que no se obtuvieron mayores antecedentes en la firma
"Frank B. Hall" y a las características especiales de los proce-
dimientos y registros contables del Instituto.-

3.- Existen juicios de cuentas pen-
dientes incoados por la Contraloría General de la República, -
respecto a la procedencia de gastos relativos a pagos de comisio-
nes de "Seguros Generales" cancelados a corredores, cuyas sumas
reparadas ascienden a \$ 83.330.912.- al 31 de diciembre de 1983.-

En nuestra opinión, excepto por -
lo señalado en el segundo y tercer párrafo precedentes, los es-
tados financieros antes mencionados presentan razonablemente
la situación financiera del Instituto de Seguros del Estado --
"Seguros Generales" al 31 de diciembre de 1983, los resultados
de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por
el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de con-
tabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre bases unifor-
mes e instrucciones impartidas por la Contraloría General de la
República y por la Superintendencia de Valores y Seguros, salvo
lo señalado en la nota 5.-, con la cual concordamos.-

MARTIN GARRIDO A.
Contador Auditor U. de Ch.

NELSON PALOMINOS G
Contador Auditor Usach.

(CONTINUA)

INMOBILIARIA ITALIANA S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

**JUNTA GENERAL
ORDINARIA DE ACCIONISTAS**

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 28 de abril de 1984 a las 17 hrs., en Stadio Italiano, Av. Apoquindo 6589, Sala Leonardo da Vinci, a fin de tratar las siguientes materias:

- Pronunciarse sobre la Memoria, Estados Financieros de la Sociedad e Informe de los Auditores Externos correspondientes al ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1983.
- Ratificación o reemplazo de dos Directores designados por el Directorio en conformidad a la Reforma de Estatutos aprobada por la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 23 de agosto de 1984.
- Designar Auditores Externos para el ejercicio de 1984.
- Cuenta acuerdos referente a operaciones artículo 44 Ley 18.046.
- Tratar los demás asuntos de interés social de competencia de la Junta, conforme a la Ley y a los Estatutos Sociales.

**ENVIO DE MEMORIA
Y ESTADOS FINANCIEROS**

De acuerdo en lo establecido en el Art. 75 de la Ley 18.046, la Sociedad ha sido autorizada mediante oficio N° 002543 del 28 de abril de 1982, de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el envío de la Memoria correspondiente al ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1983 a aquellos Accionistas que figuren inscritos en el Registro con más de 100 acciones y a aquellos que expresamente lo soliciten por escrito a Av. Apoquindo 6589, a quienes se les enviarán dichos antecedentes a la brevedad.

Sin perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente de copias de estos documentos en las oficinas de la Sociedad ubicadas en Av. Apoquindo 6589, para la consulta de los Accionistas que así lo soliciten.

PUBLICACION

Se comunica a los señores Accionistas que los Estatutos Financieros de la Sociedad al 31 de diciembre de 1983, serán publicados en el Diario "La Nación" el día 16 de abril de 1984.

PARTICIPACION A LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta, los Accionistas que figuren inscritos en el Registro de Accionistas de la Sociedad, con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de la Junta.

La clasificación de poderes se efectuará en la forma habitual, el mismo día de la Junta antes de su inicio.

EL PRESIDENTE

EL GERENTE

**RIO ALGOM
INTERNACIONAL INC. (CHILE)****AGENCIA EN CHILE****ESTADOS FINANCIEROS**

Balance al 31 de

Diciembre de 1983

Resultados entre el

1°-01-83 al 31-12-83

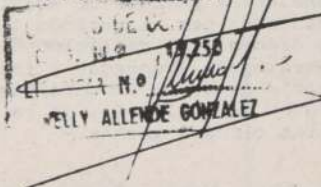
US DOLARES

Activo Circulante	24.325,98	Ingresos de la Explotación	40.214,78
Pasivo Circulante	(118.955,21)	Gastos de Administración	(326.974,60)
Capital de Trabajo	(94.629,23)		
Activo Fijo	26.924,47	Resultado Operacional	(286.759,82)
Otros Activos	42.108,68	Diferencia de Cambio	(1.191,02)
Patrimonio	(25.596,08)	Pérdida Neta	(287.950,84)

Nelly Allende González

Contador General

C.C. #13.250



Gonzalo Mato Díaz
Representante Legal

(CONCLUSION)

**COMPAÑIA: INSTITUTO DE
SEGUROS DEL ESTADO****NOTA ACLARATORIA DEL I.S.E.**

Los US\$ 917.599,92, equivalentes a \$ 80.326.661,98 diferencia entre la certificación de Franck B. Hall e Instituto de Seguros del Estado, corresponde a partidas que fueron contabilizadas por el Instituto al 31 de Diciembre de 1983, en circunstancias que la Cía. Franck B. Hall las contabilizó durante los meses de Enero y Febrero de 1984. Las operaciones se confirmaron con la Compañía mediante telex.

Al momento de ser auditado el Balance General (28.2.84) a los Auditores designados por la Contraloría General de la República, no les fue posible establecer las causas de las diferencias entre los saldos de ambas Compañías, por no contar con los antecedentes que Franck B. Hall envió al Instituto de Seguros del Estado a fines del mes de Marzo/84.

El análisis de ambas cuentas determinó que los saldos presentados por el Instituto correspondían exactamente a las operaciones con la entidad reaseguradora y las diferencias se produjeron, como se explica precedentemente, debido a un desfase en las respectivas contabilizaciones.

Asimismo, con fecha 13 de Abril de 1984 se han explicado y enviado todos los antecedentes del caso, a la Contraloría General de la República, para superar la observación que sobre esta materia señaló en dictámen de auditoría a los estados financieros, con fecha 28 de Febrero de 1984.

INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

SEGUROS DE VIDA

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE

(Correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1° de
enero de 1983 y el 31 de diciembre de 1983)

CIFRAS DE 1982 EXPRESADAS EN MONEDA 1983



ACTIVOS

	1983	1982
INVERSIONES		
Disponibles	19.485.678,08	75.463.284,59
Instrumento renta fija	2.323.530.387,54	1.351.415.514,52
Instrumento renta variable	226.211.210,60	230.467.655,95
Bienes raíces	2.569.227.276,22	1.657.346.455,06
DEUDORES		
Deudores por primas	78.855.646,66	78.544.993,89
Deudores por reaseguros	8.425.511,21	965.253,78
Otros deudores	305.132.538,39	25.895.799,81
	392.413.696,26	105.406.047,48
OTROS ACTIVOS		
Propiedades y equipos	402.162,57	94.882,64
Impuestos pagados por anticipado	402.162,57	94.882,64
TOTAL ACTIVOS	2.962.043.135,05	1.762.847.385,18

PASIVOS

	1983	1982
Reserva de riesgo en curso	14.709.255	16.699.500
Reserva matemática de vida	252.627.791	267.772.353,39
Siniestros por pagar	217.827.877,69	81.735.808,32
Reaseguros e intermediarios	11.515.764,33	167.994.733,89
Préstamos bancarios y préstamos a largo plazo con vencimiento a menos de un año	—	—
Impuestos de retenciones	37.290.005,90	543,54
Impuesto a la Renta	—	—
Deudas a largo plazo	1.734.019.536,86	782.168.456,59
TOTAL PASIVOS	2.267.990.230,78	1.316.371.395,73
CAPITAL Y RESERVAS		
Capital		
Reservas	934.651.746,36	449.689.082,30
Utilidad -(Pérdida) del ejercicio	(240.598.842,09)	(3.213.092,85)
TOTAL PASIVOS CAPITAL Y RESERVAS	694.052.904,27	446.475.989,45
TOTAL PASIVOS	2.962.043.135,05	1.762.847.385,18

ESTADO DE RESULTADOS

POR EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE ENERO DE 1983 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1983
CIFRAS DE 1982 EXPRESADAS EN MONEDA DE 1983

	1983	1982
INGRESOS DE EXPLOTACION		
Prima directa	1.072.255.088,10	1.027.430.145,65
Prima aceptada	—	19.441,98
MENOS:		
Prima cedida	73.594.509,41	61.029.616
MAS (MENOS):		
Ajuste reserva de riesgo en curso y / o matemática de vida	17.134.807	(4.696.312,56)
INGRESO DE PRIMA	1.015.795.385,69	961.723.659,07
Producto de inversiones	175.238.186,45	144.840.782,99
Otros ingresos	128.031,34	85.336.575,22
TOTAL DE INGRESOS	1.191.161.603,48	1.191.901.017,28
COSTOS Y GASTOS		
Siniestros y otros beneficios a asegurados	1.048.763.985,74	1.103.028.906,32
Costos de intermediación y colocación	19.958.646,74	(1.623.265,88)
Administración y ventas	77.458.585,78	59.184.829,19
Otros gastos	273.305.178,26	—
TOTAL DE COSTOS Y GASTOS	1.419.486.396,52	1.160.590.469,63
Utilidad (pérdida) antes de corrección monetaria	(228.324.793,04)	31.310.547,65
Corrección monetaria	(12.274.049,05)	8.148.493,69
Utilidad (pérdida) antes de impuesto	(240.598.842,09)	39.459.041,34
Impuesto a la Renta	—	(42.672.134,19)
UTILIDAD (PERDIDA) NETA DEL EJERCICIO	(240.598.842,09)	(3.213.092,85)

Las notas números 1 al 16 forman parte integral de estos estados financieros.

MARKO KRALJEVIC VALDIVIA

MYRIAM GARCIA ZUÑIGA
Contador

Gerente de Finanzas

GUSTAVO DUPUIS PINILLOS
Vicepresidente Ejecutivo

ESTADO DE CAMBIO EN LA POSICION FINANCIERA

(POR EL AÑO TERMINADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983)

RECURSOS FINANCIEROS OBTENIDOS DE :

1 9 8 3

- Resultado del Ejercicio	(240.598.842,09)
- Cargos(abonos) Resultados que no significan movimientos de Fondos:	
- Depreciación del Ejercicio	4.271.156,29
- Ajuste Reserva Técnica	(17.134.807,39)
- Utilidad Financiera	
- Activos Disponibles	55.977.606,51
- Inversiones de Renta Variables	97.253.101,92
- Inversiones de Renta Fija	
- Bienes Raíces	
- Otros Deudores	2.886.550,16
- Aumento Pasivo del Giro	16.902.562,18
- Pasivo Largo Plazo	951.851.080,27
- Patrimonio	484.962.664,05

1.356.371.071,90

RECURSOS FINANCIEROS APLICADOS A :

- Traspaso Património	
- Distribución Utilidades	
- Inversiones Renta Fija	1.072.254.525,10
- Propiedades y Equipos	321.990,87
- Dividendos Anticipados	
- Otros Activos Circulantes	279.236.738,58
- Otros Activos no Circulantes	
- Deudores por Primas	7.770.910,20
- Impuestos	
- Otros Pasivos Circulantes	
- Pérdidas Ejercicios Anteriores	(3.213.092,85)

1.356.371.071,90

(CONTINUA)



INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO SEGUROS DE VIDA

ESTADO DE CAMBIO EN LA POSICION FINANCIERA

(Por el año terminado al 31 de Diciembre de 1982.)

RECURSOS FINANCIEROS OBTENIDOS DE:	1982
- UTILIDAD DEL EJERCICIO	(3.213.092,66)
- MAS (MENOS) CARGOS (ALBONOS) QUE NO REPRESENTEN MOVIMIENTO DE FONDOS	(10.341.766,56)
- RESERVAS TECNICAS	4.696.312,56
- DISMINUCION DE ACTIVOS:	
DEUDORES	56.296.751,98
OTROS ACTIVOS	153.004.709,36
- AUMENTO PASIVOS:	
PASIVOS A CORTO PLAZO	81.735.807,00
PASIVOS A LARGO PLAZO	589.263.939,19
OTROS PASIVOS	61.753.275,26

TOTAL RECURSOS OBTENIDOS 933.195.937,03

RECURSOS FINANCIEROS APLICADOS A:

- AUMENTO DE ACTIVOS:	
DEUDORES	5.804.892,17
OTROS ACTIVOS	96.484,76
- DISMINUCION DE PASIVOS:	
PASIVOS A CORTO PLAZO	-0-
PASIVOS A LARGO PLAZO	-0-
- RESERVA TECNICA	-0-
- OTROS PASIVOS	20.097.990,50
- VARIACIONES EN INVERSIONES	907.196.569,60

TOTAL RECURSOS APLICADOS 933.195.937,03

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS (Expresadas en miles de pesos)

NOTA 1.- RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS:

1.1) GENERAL:

Los Estados Financieros al 31 de Diciembre de 1983 han sido preparados de acuerdo a las normas contables impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros, Contraloría General de la República y a los principios de contabilidad generalmente aceptados.

1.2) BASES DE CONVERSION:

Los Activos y Pasivos en Monedas Extranjeras han sido representados en Pesos a los tipos de cambio de la respectiva moneda y equivalencias vigentes al cierre del ejercicio.

1.3) CORRECCION MONETARIA:

Con el objeto de reflejar en los Estados el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda, se ha actualizado el Capital Propio Financiero, los Activos y Pasivos No Monetarios, las Cuentas de Resultado de acuerdo a la variación del Índice de Precios al Consumidor (I.P.C.).

La variación experimentada por el IPC entre el 30 de Noviembre del año anterior y el 30 de Noviembre del presente año fué de 23,7%.

1.4) BALANCE COMPARATIVO:

El Balance Comparativo se demuestra actualizado de acuerdo con la siguiente pauta:

Los Activos y Pasivos, y las Cuentas de Resultado de los Estados Financieros practicados al 31 de Diciembre de 1982 han sido reajustados aplicándose la variación experimentada por el IPC entre 30 de Noviembre de 1982 y 30 de Noviembre de 1983 (23,70%).

NOTA 2.- CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS:

Prohibiciones y Gravámenes:

No existen prohibiciones y gravámenes respecto a los Activos del Instituto.

NOTA 3.- EL INVENTARIO DE LAS INVERSIONES FINANCIERAS DEL INSTITUTO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983:

3.1) DISPONIBLE:

Inversiones Financieras:

Caja Moneda Nacional
Banco Moneda Nacional
Banco Moneda Extranjera

MS 13.974
4.738
773
MS 19.485

3.2) INSTRUMENTO RENTA FIJA:

Renta Fija Fácil Liquidación

a) Durante el año 1983 se rescataron CAR Serie "E"-20 existente al 31 de Diciembre de 1983, según detalle:

CAR Serie "E" al 31-12-83
MENOS:
Rescate Serie "E-20"

MS 287.929
(" 29.801)
MS 258.128

Saldo al 31-Diciembre-1983

b) Los instrumentos emitidos por el Estado, se presentan al valor de colocación más los reajustes e intereses devengados al cierre de cada ejercicio, deducida las amortizaciones rescatadas.

De acuerdo a la Circular Nº 233 por la Superintendencia de Valores y Seguros de fecha 27 de Septiembre de 1982, el Instituto de Seguros del Estado ha invertido en títulos representativos, de obligaciones de mediano y largo plazos, valores que fueron colocados en instrumentos de Pagares Reajustables de Tesorería General de la República (P.R.T.).

Estas inversiones de instrumentos de P.R.T. fueron contabilizadas en libros a su valor presente cotizándose en porcentaje de "valor par".

A continuación se presenta el valor par de los instrumentos al 31 de Diciembre de 1983.

Tipo Serie	Valor Nominal	Valor "Par" Día Compra	Valor de Compra
U-3	UF. 34.883,38	UF. 35.827,05	UF. 34.863,30
T-5	33.500,00	35.004,52	34.881,93
T-5	12.000,00	12.973,98	12.498,63
U-4	75.000,00	78.513,73	76.171,90
U-4	35.000,00	36.571,88	36.413,66
T-6	24.000,00	26.679,56	26.847,18
T-6	30.000,00	33.356,00	33.565,19
U-6	2.600,00	2.755,00	2.832,81
T-4	2.000,00	2.215,48	2.233,73
U-3	19.000,00	20.008,48	20.189,22
T-5	41.000,00	44.327,76	42.703,67
U-4	76.500,00	80.217,72	78.764,44
T-6	2.500,00	2.779,12	2.796,58
U-6	13.300,00	14.092,00	14.164,07

UF. 401.283,38 UF. 425.322,28 UF. 418.926,31

Las Inversiones en P.R.T. al 31 de Diciembre de 1983 ascienden a

MS 789.635

c) Las inversiones en instrumentos de Renta Fija correspondientes a depósitos a plazo moneda nacional y extranjera, se presentan al valor de colocación más los reajustes e intereses devengados al cierre del ejercicio según las características de cada instrumento.

El inventario al 31 de Diciembre de 1983 es el siguiente:

Moneda Nacional menos de 90 días
Moneda Nacional mediano y largo plazo
Moneda Extranjera

MS 258.578
909.383
36.700
MS 1.204.661

d) Otras Inversiones Financieras:

El Instituto procede a constituir Reservas por "Bonos de Reconocimiento" de los afiliados que están beneficiados con pensiones de invalidez o sobrevivencia, éste opera con las administradoras de Fondos de Pensiones A.F.P., "Habitat" y "San Cristóbal"; las Reservas acumuladas al 31 de Diciembre de 1983 ascienden a la suma de MS 67.383.

A.F.P. Habitat
A.F.P. San Cristóbal

MS 57.383
10.000
MS 67.383
(CONTINUAR)



INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO SEGUROS DE VIDA

Existen dos tipos de Bonos para su cálculo:

- Bonos Ingresados: los valores de estos bonos vienen definidos de la A.F.P. de acuerdo al saldo de la cuenta individual del afiliado siniestrado.
- Bonos Estimados Adeudados por Administradores: estos valores se estiman dando un valor por afiliado siniestrado, de acuerdo al promedio de los bonos recibidos a la fecha.

e) Empréstito: M\$ 2.949

Los montos por concepto de Préstamos otorgados a los asegurados por avances a tenedores de pólizas, ascienden al 31 de Diciembre de 1983 a M\$ 2.949.-

TOTAL INSTRUMENTOS RENTA FIJA M\$ 2.323.531

3.3) INVERSIONES INMOBILIARIAS (BIENES RAICES):

Los Bienes Raíces y Muebles, Útiles e Instalaciones están expresados en su costo original más el reajuste por corrección monetaria.

La depreciación de estos bienes han sido calculadas de acuerdo con el método de depreciación lineal considerando los años de vida útil estimado de los bienes.

La depreciación acumulada para el año 1983 ascendió a M\$ 22.804.- para los Bienes Raíces.

El inventario de las inversiones del Activo Fijo al 31 de Diciembre de 1983 es el siguiente:

Bienes Raíces de Rentabilidad	Valor libros	M\$ 249.015
	Depreciaciones acumuladas	(22.804)
		M\$ 226.211

NOTA 4.- DEUDORES POR PRIMAS:

- 4.1) El saldo neto de este rubro, demostrado en los Estados Financieros, re presenta las deudas por primas, netas de sus provisiones.

Primas por Cobrar M\$ 80.455
Documentos por Cobrar 63

MENOS:

Estimación Primas Incobrables (1.648)
Estimación Documentos Incobrables (14)

Deudores por Primas M\$ 78.856

- 4.2) La Provisión de Castigo por Primas y Documentos Incobrables, se realizó en base a los registros del Mayor contable e identificándose por meses de vencimiento, y de acuerdo a las instrucciones impartidas en la Circular Nº 199 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

NOTA 5.- DEUDORES POR REASEGUROS:

El saldo de este rubro, demostrado en los Estados Financieros, se compone de la siguiente forma:

Reaseguradores Nacionales:

Caja Reaseguradora de Chile M\$ 156
Interamericana 8.269

Deudores por Reaseguros M\$ 8.425

El saldo corresponde a la deuda de los Reaseguradores por siniestros que el Instituto ya ha pagado.

NOTA 6.- OTROS DEUDORES:

6.1) DEUDORES VARIOS:

El saldo neto de este rubro, demostrado en los Estados Financieros, re presenta las deudas por cobrar netas de sus provisiones y se compone de la siguiente forma:

Deuda por Cobrar M\$ 57.739
Arriendos por Cobrar 305
Deudas por Cobrar 9
Deudas en Cobranza Judicial 64

Deudas por Cobrar M\$ 58.117

MENOS:

Estimación Deudores Incobrables M\$ 124

Total Deudores Varios M\$ 57.993

6.2) DEUDAS CON ENTIDADES ASOCIADAS:

Cuenta corriente con el Primer Grupo M\$ 106.339

6.3) IMPUESTOS POR RECUPERAR:

Pagos provisionales mensuales M\$ 140.801

Total Otros Deudores M\$ 305.133

NOTA 7.- RESERVAS TECNICAS:

7.1) DE RIESGO EN CURSO:

La Reserva de Riesgo en Curso se ha constituido de acuerdo a las disposiciones establecidas en D.L. 3.500/80 y en la Circular Nº033 del 22 de Mayo de 1981.

Reserva al 31.12.82 M\$ 13.500

MAS:

Reajuste al 31.12.83 (23,70%) 3.199
Ajuste de Reserva al 31.12.83 (1.990)

Reserva Constituida al 31-12-83 M\$ 14.709

7.2) MATEMATICA DE VIDA:

La Reserva Matemática de Vida se ha constituido de acuerdo a las disposiciones establecidas en la Circular Nº033 del 22 de Mayo de 1981, tomando como base la tabla de mortalidad M 70 KW, con interés técnico de 3% anual.

Reserva al 31.12.82 M\$ 216.469

MAS:

Reajuste al 31.12.83 (23,70%) 51.303
Ajuste de Reserva al 31.12.83 (15.144)

Reserva Constituida al 31-12-83 M\$ 252.628

- 7.3) El ajuste de las Reservas Técnicas de Matemática de Vida y de Riesgo en Curso, representa en forma acumulada un abono a Resultados de M\$ 17.134.- y un cargo por corrección monetaria de M\$ 54.502.-

Se adjunta anexo de Constitución de Reservas Técnica, de Matemáticas de Vida y de Riesgo en Curso demostrada en los Estados Financieros.

(CONTINUA)



INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO SEGUROS DE VIDA

SEGUROS DE VIDA

RESERVA MATEMATICA DE VIDA AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983.

CODIGOS FECU CUENTA	RESERVA AL 31-12-83.-	IPC AL 31-12-83 23,70%	RESERVA AJUSTADA 31-12-83.-	AJUSTE RESERVA 31-12-83.-	RESERVA CONSTI- TUIDA 31-12-83.-	TIPO DE RESERVA
21.120 1-211-01	187.009.645.-	44.321.286.-	231.330.931.-	14.700.691.-	246.031.622.-	MATEMATICA DE VIDA.
21.120 1-211-21	29.459.517.-	6.981.905.-	36.441.422.-	(29.845.253.-)	6.596.169.-	REAJUSTE RESERVA.
21.110 1-211-23	13.500.000.-	3.199.500.-	16.699.500.-	(1.990.245.-)	14.709.255.-	RIESGO EN CURSO.
TOTALES	229.969.162.-	54.502.691.-	284.471.853.-	(17.134.807.-)	267.337.046.-	

AL 31-12-83.-

RESERVA MATEMATICA	59.021.977.-
REAJUSTE RESERVA MATEMATICA	22.863.348.-
RESERVA DE RIESGO EN CURSO	1.209.255.-
AJUSTE DE RESERVA MATEMATICA	17.134.807.-
CORRECCION MONETARIA	54.502.691.-

Stgo., Febrero 1984.-
MGZ/meir.-

MYRIAM GARCIA LUNIGA
Contadora 2do. Grupo

7.4) SINIESTROS POR PAGAR:

El saldo de este rubro, demostrado en los Estados Financieros, representa los siniestros por los cuales el Instituto tiene responsabilidad y - aún no se han pagado; se compone de la siguiente forma:

a) Corto Plazo

- Liquidados en el Proceso de Liquidación	M\$ 171.767
Vida	M\$ 172
Mixto	5.590
Desgravamen	20.424

Otros:

Adm. Pens. "Habitat S.A."	M\$ 124.748
Adm. Pens. "San Cristóbal S.A."	20.833

- Ocurridos y No Reportados	M\$ 46.061
Adm. Pens. "San Cristóbal S.A."	M\$ 46.061

Siniestros Por Pagar (21.130) M\$ 217.828

b) Largo Plazo

- Liquidados	M\$ 1.660.945
--------------	---------------

Otros:

Adm. Pens. "Habitat S.A."	M\$ 1.294.763
Adm. Pens. "San Cristóbal S.A."	366.182

- En Proceso de Liquidación	M\$ 73.074
Adm. Pens. "San Cristóbal S.A."	M\$ 73.074

Siniestros Por Pagar (22.100) M\$ 1.734.019

NOTA 8.- CONVENIOS SUSCRITOS CON ADMINISTRADORAS DE FONDOS DE PENSIONES:

De acuerdo a la Circular N°195 del 21 de Julio de 1982, el Instituto de Seguros del Estado opera con las siguientes Administradoras de Fondos - de Pensiones:

- 8.1) El Convenio A.F.P. "Habitat S.A." comenzó a regir con fecha 30 de Abril de 1982, caducando el contrato mantenido el 30 de Abril de 1983 y recibiendo en el Instituto con posterioridad a esta fecha reclamos de siniestros ocurridos durante el período de vigencia del contrato.

- 8.2) El Convenio A.F.P. "San Cristóbal S.A." comenzó a regir con fecha 1º de Enero de 1983.

El Instituto de Seguros del Estado otorga la cobertura de toda la población afiliada a la A.F.P. con los riesgos de Supervivencia e Invalidez definidos por el D.L. 3.500, de 1980 y su Reglamento.

Características del Convenio "San Cristóbal S.A."

Vigencia: 1º de Febrero de 1983 al 30 de Agosto de 1983, renovado el 1º de Septiembre de 1983 al 30 de Agosto de 1984.

Período: 12 meses a contar del 1º de Febrero de 1983.

Reasegurador: InterOcean Agency, Inc.

Tipo: Exceso de Pérdida

Límite Deducible: 100% de la Prima Ingresada en exceso del 115% de las primas netas originales del período.

Capacidad del Reaseguro: UF. 200.000.- sobre el 115% del valor de las primas netas originales del período.

- 8.3) Las Reservas de Siniestros del Seguro de Supervivencia e Invalidez se ha calculado de acuerdo a las instrucciones impartidas en el Circular N° 033 de la Superintendencia de Valores y Seguros, utilizándose como base las tablas de mortalidad para Rentistas R-81 y de Mortalidad de Invalidez MI-81, con una tasa de interés técnico de un 3% anual.

- 8.4) Las formas de cobros y pagos de primas y siniestros se efectúan en forma mensual.

- 8.5) Los montos de siniestros por pagar ascienden a la suma de M\$ 1.925.461 presentados en la F.E.C.U. bajo los códigos siguientes:

Corto Plazo : (21.130)

A.F.P. "Habitat S.A."	M\$ 124.748
A.F.P. "San Cristóbal S.A."	66.894

Largo Plazo: (22.100)

A.F.P. "Habitat S.A."	M\$ 1.294.763
A.F.P. "San Cristóbal S.A."	439.256

Siniestros Por Pagar A.F.P.

M\$ 191.440

M\$ 1.734.019

M\$ 1.925.461

(CONTINUA)



INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO SEGUROS DE VIDA

NOTA 9.- NOTA ACLARATORIA SOBRE AJUSTE POR RESERVA DE SINIESTROS:

En cumplimiento a Oficios N°s 000261 del 24/01/84 y N° 000448 del 09/02/84 de la Superintendencia de Valores y Seguros, el Instituto debió regularizar las reservas de siniestros provenientes de ejercicios 1981, 1982 y 1983 referidas a los seguros de sobrevivencia e invalidez.

Para el cálculo de las reservas se utilizaron las tablas R-81 y MI-81, con una tasa de interés técnico del 3% anual. El cálculo respectivo considera además, en la reserva de sobrevivencia el incremento del 50% al 60% de las pensiones de las viudas y del 30% al 36% de las pensiones a las madres de hijos naturales, cuando sus respectivos hijos dejan de ser beneficiarios.

La reserva de invalidez lleva considerada una provisión para el pago de las eventuales pensiones a los beneficiarios sobrevivientes, a la muerte del afiliado.

El resultado del cálculo de las reservas de siniestros de Seguros de sobrevivencia e invalidez y considerando las observaciones señaladas anteriormente, produjo como consecuencia un ajuste en el Balance arrojando un desfinanciamiento en las obligaciones a invertir ascendente a la suma de M\$ 393.358.-

Este desfinanciamiento en consecuencia principalmente de un aumento en las reservas de Siniestros de los Seguros de Sobrevivencia e Invalidez que se descompone de la siguiente forma:

	Años 1981-1982	Año 1983
A.F.P. Habitat S.A.	M\$ 279.529	M\$ 22.286
A.F.P. San Cristóbal S.A.	-	70.577
	M\$ 279.529	M\$ 92.963
		M\$ 372.492

De los cuales M\$ 279.529.- corresponde a ajuste a Ejercicio anterior.

Además la empresa se vió obligada a cubrir M\$ 128.381.- por concepto de Reserva de Reaseguro Extranjero, que antes del ajuste no correspondía debido a la forma de los Contratos de Reaseguros Extranjeros.

NOTA 10.- OBLIGACIONES A INVERTIR:

En cumplimiento a disposiciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros, las Reservas deben ser respaldadas con inversiones que ascienden a M\$ 2.648.260.- Las obligaciones a invertir se componen de la siguiente forma:

Reservas Técnicas: M\$ 2.347.565

Reserva Matemática M\$ 252.628
Reserva de Riesgo en Curso 14.709
Reserva por Siniestros 1.951.847
Reserva de Reaseguro Extranjero 128.381

Patrimonio: M\$ 694.053

Para futuros aumentos de Capital 934.652
Pérdida del Ejercicio (240.599)

Obligaciones a Invertir M\$ 3.041.618

NOTA 11.- REASEGUROS E INTERMEDIARIOS:

11.1) PRIMAS POR PAGAR:

El saldo de este rubro, demostrado en los Estados Financieros, representa los saldos Acreedores de Primas de acuerdo a contratos con reaseguradores, se compara de la siguiente forma:

Reaseguradores Nacionales

Caja Reaseguradora de Chile M\$ 16
Interamericana 3.001

Primas Por Pagar M\$ 3.017

11.2) OTROS PASIVOS A CORTO PLAZO:

El saldo de este rubro, demostrado en los Estados Financieros, representa obligaciones contraídas con terceros; se compone de la siguiente forma:

Comisiones por Pagar M\$ 25
Deudas por Pagar 7.698
Acreedores Varios 8
Garantía de Arrendamiento 768

Otros Pasivos a Corto Plazo M\$ 8.499

Total Reaseguradores e Intermediarios M\$ 11.516

NOTA 12.- IMPUESTO DE RETENCIONES:

Provisión Impuesto IVA Devengado M\$ 12
Provisión Impuesto IVA por Pagar 64
Pago Provisión Mensual mes de Dic. 37.204
Provisión Impuesto de Honorarios 10

M\$ 37.290

VARIACIONES DEL PATRIMONIO

DESDEL EL 1º DE ENERO 1983 AL 31 DICIEMBRE 1983.

	SALDO AL 31-12-82.	AJUSTE AUDI- TURES.	PÉRDIDA EJERCICIO	DISTRIBUCION CAP. PROPIO.	TRANSF. AL FIS. CO ART. 29º DL. 1263.-	TRASPASO DE 1er. GRUPO	SALDO AL 31-12-83.
FUTURO AUMENTO DE CAPITAL	\$ 363.532.-	(\$ 12.156.-)		\$ 93.276.-		\$ 500.000.-	\$ 934.652.-
UTILIDAD PERDI- DA EJERCICIO - ANTERIOR.	(2.597.-)	12.156.-		2.265.-	(11.824.-)		
PERDIDA DEL E- JERCICIO.	-0-	-0-	(240.599.-)	-0-	-0-	-0-	(240.599.-)
	\$ 360.935.-	-0-	(\$ 240.599.-)	\$ 85.541.-	(11.824.-)	\$ 500.000.-	\$ 694.053.-

Stgo., Febrero 1984.-
MGZ/meir.-

NOTA 13 : VARIACIONES EN EL PATRIMONIO.

13.1) CAPITAL:

El Instituto de Seguros del Estado, no presenta en el Balance General, la cuenta "Capital", debido a que en el D.F.L. N°210 de 1953, que creó esta repartición, no fué contemplado el capital inicial.

13.2) AUMENTO DE PATRIMONIO:

El Instituto de Seguros del Estado ha realizado un traspaso patrimonial de Seguros Generales a Seguros de Vida ascendente a la suma de M\$ 500.000.- con el objeto de dar una mayor solvencia y prever futuras contingencias; en virtud del D.F.L. N°210 del 21 de Julio de 1953, en que crea al Instituto como una entidad aseguradora con un Patrimonio Unico.

(CONTINUA)



INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO SEGUROS DE VIDA

13.3) TRANSFERENCIA AL FISCO, ART. 290 D.L.Nº1.263:

La transferencia efectuada al fisco, en virtud del artículo 290 del - D.L.Nº1.263 de 1975, por un total de M\$ 11.824.- se cargó a la cuenta- "Utilidades o Pérdidas Acumuladas".

13.4) INCIDENCIA EN EL PATRIMONIO POR MODIFICACION DEL PROCEDIMIENTO DEL CALCULO DE LAS RESERVAS DE SINIESTROS:

El Instituto presenta, en sus Estados Financieros "Seguros de Vida", una pérdida ascendente a M\$ 240.598, originada principalmente por el efecto de las modificaciones efectuadas a las Reservas de Sinistros por los años 1981, 1982 y 1983 que afectan al presente ejercicio. De no ocurrir dicha modificación los resultados económicos del Instituto en Seguros de Vida al 31 de Diciembre de 1983, habrían mostrado una utilidad neta de M\$ 114.083.

NOTA 14.- AJUSTE PROVISIONES Y CASTIGOS DE PRIMAS Y DOCUMENTOS:

La composición de esta saldo, demostrado en los Estados Financieros, representa un cargo neto a resultados y se descompone de la siguiente forma:

Castigo de Primas	M\$	1.657
Castigo de Documentos		239
Provisión de Primas		1.648
Provisión de Documentos		15
Provisión de Deudores Varios		133

Ajuste de Castigos y Provisiones M\$ 3.692

Los Ajustes por Castigos y Provisiones de Primas y Documentos, se realizaron de acuerdo a las instrucciones impartidas en la Circular Nº 199 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

NOTA 15.- CORRECCION MONETARIA:

La aplicación del mecanismo de Corrección Monetaria, según se describe en Nota 1.3) originó un cargo neto a los resultados de M\$ 12.274.-, según se indica a continuación:

Cuentas	Efectos en Resultados	
	Cargos	Abonos
Activos		
Inversiones	M\$ 77.611	
Depósitos a Plazos		M\$ 318.239
Terrenos		5.488
Edificios		38.668
Instalaciones		24
Muebles y Útiles		5
Materiales de Oficina		51
Pagos Provisionales Mensuales		8.939
Otros Activos	2.372	693
Pasivos		
Reserva Matemática	54.503	
Capital Propio Financiero	86.157	
Otros Pasivos	135.417	12.785
Resultados		
Pérdidas	121.202	79.137
Ganancias	14.776	15.735
Efecto Neto en Resultados (Pérdida)		12.274
	M\$ 492.038	M\$ 492.038

NOTA 16.- RESULTADO FUERA DE EXPLOTACION:

16.1) OTROS INGRESOS:

La composición de este saldo, demostrado en los Estados Financieros, presenta un abono a Resultados al 31 de Diciembre del presente ejercicio, correspondiente a Ajustes del Ejercicio Anterior por los conceptos siguientes:

- Regularización de Provisión de Sinistros Seguro Capital Diferido	M\$	223
- Exceso de Provisión de Impuesto Renta Año Tributario 1983		5.724
- Reversión de castigo de documentos del ejercicio anterior		111
- Corrección Monetaria que no se realizó al 31.12.82		229

Total Otros Ingresos M\$ 6.287

16.2) OTROS EGRESOS:

La composición de este saldo, demostrado en los Estados Financieros, representa un cargo a Resultados al 31 de Diciembre del presente ejercicio, correspondiente a ajustes del Ejercicio Anterior por los conceptos siguientes:

- Pago de Sinistros Desgravamen no provisionado al 31.12.82	M\$	56
- Impuesto IVA no provisionado en el Ejercicio Anterior		1
- Ajuste de Reserva de Sinistros, del Seguro de Supervivencia e Invalidez de las Administradoras de Pensiones "Habitat" y "San Cristóbal", correspondiente a los Ejercicios 1981 y 1982.		279.529
- Exceso de Crédito Capacitación del Ejercicio Anterior		6

Total Otros Egresos M\$ 279.592

RESULTADO FUERA DE EXPLOTACION

(CONCLUSION)



INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO SEGUROS DE VIDA

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA
DIVISION DE AUDITORIA ADMINISTRATIVA

REMITE DICTAMEN SOBRE ESTADOS
FINANCIEROS DEL INSTITUTO DE
SEGUROS DEL ESTADO "SEGUROS -
DE VIDA" AL 31 DE DICIEMBRE -
DE 1983.-

SANTIAGO,

28 FEB 84 - 005804

El Contralor General infrascrito -
cumple con remitir a US., debidamente aprobado, el dictamen
sobre auditoría practicada a los Estados Financieros del -
Instituto de Seguros del Estado "Seguros de Vida", por el -
ciclo operacional finalizado el 31 de diciembre de 1983, -
presentados comparativamente con los del año 1982.

Saluda atentamente a US.

MIGUEL SOLAR MANDIOLA
Contralor General
Subrogante

AL SEÑOR
PRESIDENTE DEL HONORABLE CONSEJO
DEL INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO
P R E S E N T E.-

DICTAMEN DE AUDITORIA SOBRE -
ESTADOS FINANCIEROS DEL INSTITU
TO DE SEGUROS DEL ESTADO "SEGU
ROS DE VIDA", AL 31 DE DICIEMBRE
DE 1983, PRESENTADOS COMPARATIVA
MENTE CON LOS DEL AÑO 1982.-

SANTIAGO, 28 FEB. 1984

Hemos examinado el Balance General
"Seguros de Vida" del Instituto de Seguros del Estado, al 31 de
diciembre de 1983 y los correspondientes Estados de Resultados
y de Cambios en la Posición Financiera por el período finaliza
do en esa misma fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo
con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó, por -
lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la apli
cación de otros procedimientos de auditoría en la medida que con
sideramos necesaria en las circunstancias.

1.- Previamente, hemos examinado -
los Estados Financieros "Seguros de Vida" al 31 de diciembre de
1982, que se presentan actualizados como se indica en la nota -
1.-1.4 y emitido el respectivo dictamen con opinión sin salvedades.

2.- El Instituto, de acuerdo a lo -
indicado en la nota 9.-, efectuó un cambio en el procedimiento -
de cálculo de las "Reservas de Sinistros", que afectó a los --
años 1981, 1982 y 1983, relacionado con el seguro de sobrevivencia e invalidez, lo que significó un mayor cargo a resultados del presente ejercicio por la suma de \$ 372.493.648.- En vista de lo anterior, se procedió a efectuar un aumento de patrimonio ascendente a \$ 500.000.000.- al 30 de diciembre de 1983. En virtud de estas operaciones las inversiones presentadas al 31 de diciembre de 1983, no son suficientes para cumplir con las obligaciones establecidas por la Superintendencia de Valores y Seguros, encontrándose, por lo tanto, una menor inversión por una suma cercana a \$ 393.358.000.-.

3.- Existen juicios de cuentas pendientes incoados por la Contraloría General de la República, respecto a la procedencia de gastos relativos a pagos de comisiones de "Seguros de Vida" cancelados a corredores, cuyas sumas reparadas ascienden a \$ 15.523.140.- al 31 de diciembre de 1983.

En nuestra opinión, excepto por lo señalado en el segundo y tercer párrafos precedentes, los Estados Financieros antes mencionados presentan razonablemente la situación financiera del Instituto de Seguros del Estado "Seguros de Vida" al 31 de diciembre de 1983, los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre bases uniformes, e instrucciones impartidas por la Contraloría General de la República y por la Superintendencia de Valores y Seguros.

MARTIN GARRIDO A.
Contador Auditor
U. de Ch.

NELSON PALOMINOS G.
Contador Auditor
USACH

Inversiones Banchile S.A.

DIRECTORIO

Presidente: Carlos Correa Iglesias
Vice-Pdte.: Fernando Kubik Zeh
Directores: Hernán Fontaine Talavera
Edgardo Jurgensen Caesar
Gustavo Palacios Garcés
Gilberto Urrutia Vistoso

BALANCE GENERAL CONSOLIDADO AL 31 DE DICIEMBRE

(Cifras de 1982 expresadas en moneda de 1983)

Autorizada su existencia y aprobado sus
Estatutos por Resolución N° 639-S de 27
de diciembre de 1979

ACTIVOS		1983	1982	PASIVOS		1983	1982
		\$	\$			\$	\$
ACTIVO CIRCULANTE:				PASIVO CIRCULANTE:			
Disponibles		928.861	74.647.857	Obligaciones con bancos e instituciones financieras a corto plazo		8.159.214.975	599.791.327
Depósitos a Plazo		36.038.462	315.919.923	Obligaciones con bancos e instituciones financieras- porción largo plazo		---	39.867.027
Valores Negociables (neto)		42.908.541	24.216.623	Obligaciones largo plazo con vcto. dentro de un año		5.780.771	---
Deudores por venta (neto)		---	294.293.549	Dividendos por pagar		5.733.466	9.276.550
Documentos por cobrar (neto)		34.911.119	4.341.555	Cuentas por pagar		4.341.427	108.841.583
Deudores Varios (neto)		52.298.356	154.109.156	Documentos por pagar		---	8.582.026
Existencias (neto)		---	24.351.701	Acreedores varios		---	69.426.698
Impuestos por recuperar		---	28.146.099	Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas		---	27.221.262
Gastos pagados por anticipado		9.397.293	25.402.345	Provisiones		5.195.948	45.727.896
Otros activos circulantes		---	129.526.651	Retenciones		3.662.352	28.324.586
				Otros pasivos circulantes		---	420.475.069
Total activo circulante		176.482.632	1.074.955.459				
ACTIVO FIJO:				Total pasivo circulante		8.183.928.939	1.357.534.024
Construcciones y obras de infraestructura		49.351.099	69.166.823	LARGO PLAZO:			
Maquinarias y equipos		59.602.716	340.920.897	Obligaciones con bancos e instituciones financieras		---	8.837.576.729
Otros activos fijos		38.034.180	121.127.492	Documentos por pagar		9.997.088	35.586.293
Mayor valor por retasación técnica del activo fijo		---	271.064.498	Provisiones		1.984.527	---
Depreciación (menos)		(28.504.843)	(113.553.352)				
Total activo fijo		118.483.152	688.726.358	Total pasivo largo plazo		11.981.615	8.873.163.022
OTROS ACTIVOS:				Interés minoritario		15.176.897	683.784.757
Inversiones en empresas relacionadas		1.141.977.307	1.483.076.072	CAPITAL Y RESERVAS:			
Inversiones en otras sociedades		249.069.863	916.278	Capital pagado		9.756.348	9.756.348
Menor valor de inversiones		119.017.373	281.449.297	Otras Reservas		409.168.008	476.811.924
Mayor valor de inversiones (menos)		(13.115.735)	---	Reservas futuros dividendos		78.203.609	---
Intangibles		---	519.233.795	Pérdidas acumuladas (menos)		(4.769.722.000)	---
Otros		1.360.153.234	2.602.239.791	Utilidad (Pérdida) del ejercicio		(786.425.590)	(4.750.453.025)
Total otros activos		2.857.102.042	4.886.915.233	Total patrimonio		(5.059.019.625)	(4.263.884.753)
Total Activos		3.152.067.826	6.650.597.050	Total pasivos		3.152.067.826	6.650.597.050

Las notas adjuntas números 1 al 28 forman parte integral de estos estados financieros

ESTADO DE RESULTADOS CONSOLIDADOS

por los períodos comprendidos entre el 1º de enero y el
31 de diciembre de 1983 y 1982

(Cifras de 1982 expresadas en moneda de 1983)

	1983	1982
	\$	\$
RESULTADOS OPERACIONALES:		
Ingresos de explotación	249.558.886	2.784.786.437
Costo de explotación (menos)	(46.536.966)	(1.837.082.690)
Margen de explotación	203.021.920	947.703.747
Gastos de administración y ventas (menos)	(183.635.454)	(827.806.004)
Resultado operacional	19.386.466	119.897.743
RESULTADOS NO OPERACIONALES:		
Ingresos financieros	86.376.366	124.065.112
Utilidad inversión empresas relacionadas	129.811.812	129.685.388
Otros ingresos fuera de explotación	292.158.743	38.121.091
Pérdida inversión empresas relacionadas (menos)	(77.689.732)	(1.541.345.865)
Amortización menor valor de inversiones (menos)	(20.171.783)	(1.573.486.482)
Gastos financieros (menos)	(55.166.097)	(470.503.603)
Otros egresos fuera de explotación (menos)	(1.098.898.442)	(74.345.209)
Corrección monetaria	(62.611.950)	(1.497.761.045)
Resultado no operacional	(806.191.083)	(4.865.570.613)
Resultado antes del impuesto a la renta	(786.804.617)	(4.745.672.870)
Impuesto a la renta (menos)	---	10.255.873
Utilidad (pérdida) consolidada	(786.804.617)	---
Interés minoritario (menos)	(1.869.845)	(15.036.028)
Utilidad (pérdida) líquida	(788.674.462)	(4.750.453.025)
Amortización mayor valor de inversiones	2.248.872	---
Utilidad (pérdida) del ejercicio	(786.425.590)	(4.750.453.025)

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA CONSOLIDADA

(Cifras de 1982 expresadas en moneda de 1983)

	1983	1982
	\$	\$
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES:		
Utilidad (pérdida) del ejercicio	(786.425.590)	(4.750.453.025)
Depreciación del ejercicio	11.960.396	53.502.207
Amortización del ejercicio	24.703.237	1.860.621.122
Pérdida (utilidad) en venta activos fijos, otras inv. largo plazo	(70.987)	19.956.401
Pérdida (utilidad) devengada por inversiones perm. otras empresas	(52.122.081)	1.231.165.922
Corrección monetaria neta asignable a rubros no circul.	51.195.871	1.987.181.697
Otros recursos operacionales	942.014.873	---
Total recursos operacionales	191.255.719	401.974.324
OTROS RECURSOS OBTENIDOS:		
Ventas de activos fijos	2.127.338	36.411.138
Venta de inversiones permanentes en otras empresas	962.983.446	359.574.479
Dividendos recibidos	31.775.726	62.241.457
Aumento de pasivos a largo plazo	15.100.262	2.633.800.489
Emissiones de acciones de pago	---	224.906.134
Otros recursos no operacionales	51.078.927	175.555.405
Total de recursos no operacionales	1.063.065.699	3.492.489.102
Total recursos obtenidos	1.254.321.418	3.894.463.426
RECURSOS APLICADOS:		
Adiciones del activo fijo	5.297.905	148.350.799
Inversiones permanentes en otras empresas	740.519.037	1.974.025.557
Disminución pasivos a largo plazo	8.495.206.058	---
Otros recursos aplicados	---	2.308.255.619
Total recursos aplicados	9.241.023.000	4.430.631.975
Aumento (disminución) del capital de trabajo	(7.986.701.582)	(536.168.549)

Las notas adjuntas números 1 al 28 forman parte integral de estos estados financieros

(CONTINUA)

Inversiones Banchile S.A.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA CONSOLIDADA, Continuación

VARIACIONES PRINCIPALES COMPONENTES
DEL CAPITAL DE TRABAJO

ACTIVO CIRCULANTE Aumentos (Disminuciones):

	1983 \$	1982 \$
del capital de trabajo:		
Disponible y depósitos a plazo	4.640.095	(706.274.554)
Valores negociables (neto)	34.419.795	(17.487.634)
Deudores por vtas., doctos. por cobrar y deudores varios (neto)	62.245.329	175.151.762
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	(37.111)	---
Existencias (neto)	---	24.351.701
Otros	(133.744.602)	46.278.280

Total variaciones activo circulante (32.476.494) (477.980.445)

PASIVO CIRCULANTE (Aumentos) Disminuciones:

	1983 \$	1982 \$
Obligaciones bancos e instituciones financieras	(8.003.555.877)	407.010.728
Obligaciones a largo plazo vencimiento dentro un año	25.283.333	(39.867.028)
Dividendos por pagar	1.467.895	457.694
Cuentas y documentos por pagar	4.547.728	(379.096.342)
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	---	(27.221.262)
Provisiones y retenciones	18.031.833	(19.471.894)

Total variación pasivo circulante (7.954.225.088) (58.188.104)

Aumentos (disminución) del capital de trabajo (7.986.701.582) (536.168.549)

Las notas adjuntas números 1 al 28 forman parte integral de estos estados financieros

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS
CONSOLIDADOS

1.- Inscripción en el Registro de Valores

La Sociedad se encuentra inscrita en el Registro de Valores bajo el número 89 y por ello, sujeta a la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros.

2.- Criterios Contables Aplicados

2.1 General:

Los estados financieros al 31 de Diciembre de 1983 y 1982 han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, con las disposiciones pertinentes impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros, recomendaciones formuladas por el Colegio de Contadores A.G. y disposiciones legales vigentes.

Los estados financieros comprenden los períodos 1º de Enero al 31 de Diciembre de 1983 y 1982. Los estados del ejercicio anterior han sido reclasificados a efectos de permitir su comparación homogénea con los estados financieros del presente ejercicio.

2.2 Bases de Consolidación:

Los estados financieros consolidados han sido preparados de acuerdo a principios contables generalmente aceptados y a instrucciones emitidas por la Superintendencia de Valores y Seguros, e incluyen por lo tanto, los saldos de empresas filiales en las que la tenencia de acciones o aportes sociales son superiores al 50% del capital. Los saldos y efectos significativos en resultados por operaciones inter-compañías han sido eliminados.

Las inversiones en sociedades en las cuales se posee más del 10% y hasta el 50% inclusive del capital pagado, se presentan valorizadas a su valor patrimonial proporcional.

Los estados financieros consolidados incluyen los saldos de las siguientes sociedades:

	Porcentaje de tenencia	
	1983 %	1982 %
AFP Santa María S.A.	-,-	53,38
Inmobiliaria Banchile S.A. (1)	98,00	98,00
Servicio de Salud Humana Ltda. (2)	90,00	90,00
Empresas Médicas de Chile Ltda.	99,50	99,50
Cía. Seguros Grales. Aetna Banchile S.A. (3)	-,-	29,67

- (1) Consolidada a su vez con Administradora Banchile de Fondos Mutuos S.A., con tenencia de 94,07% de su patrimonio.
- (2) En 1982 consolidó a su vez con Clínica Santa María S.A. con tenencia de 71,07% de su patrimonio. Al 31 de Diciembre de 1983 no tiene participación en dicha sociedad.
- (3) En 1982 consolidó con Inversiones Banchile S.A. dado que a través de AFP Santa María S.A., la Sociedad poseía al 31 de Diciembre de 1982 un 38,13% y a través de Administradora Banchile de Fondos Mutuos S.A. un 7,25%.

2.3 Corrección Monetaria:

Los estados financieros consolidados han sido ajustados mediante la aplicación de las normas de corrección monetaria de acuerdo con principios contables generalmente aceptados en Chile.

Los estados financieros del ejercicio anterior han sido ajustados en un 23,7% para efectos de permitir su comparación con los estados financieros del presente ejercicio.

2.4 Bases de Conversión:

Los saldos en moneda extranjera existentes al 31 de Diciembre de 1983 y 1982 han sido convertidos a pesos al tipo de cambio vigente al cierre de cada ejercicio, según el siguiente detalle:

	1983 \$	1982 \$
US\$	87,540	73,430
US\$ (Leasing)	-,-	58,470
DM	-,-	30,994

2.5 Depósitos a Plazo:

Estas inversiones se presentan valorizadas de acuerdo a su monto inicial de colocación más los intereses y reajustes devengados al cierre del ejercicio.

2.6 Activo Fijo:

Los bienes del activo fijo se valorizan al costo de adquisición más revalorizaciones legales acumuladas al 31 de Diciembre de 1983 y 1982.

Las depreciaciones han sido calculadas en base al método de depreciación lineal de acuerdo a la vida útil estimada de los bienes. El cargo a resultados por depreciaciones del activo fijo ascendió a M\$ 11.960 y M\$ 53.502 al 31 de Diciembre de 1983 y 1982 respectivamente.

2.7 Bienes en Leasing:

Al cierre del ejercicio la sociedad Administradora Banchile de Fondos Mutuos S.A. mantiene vigentes contratos de Leasing por bienes del activo fijo.

Los activos han sido valorizados de acuerdo al valor presente de los contratos que ascienden al 31 de Diciembre de 1983 a M\$ 38.034 y al 31 de Diciembre de 1982 a M\$ 52.498 corregidos monetariamente.

La depreciación de estos activos se calculó de acuerdo con el método de depreciación lineal, en base a los años de vida útil remanente de los bienes.

La deuda por este concepto se presenta de acuerdo a su vencimiento en el pasivo circulante y en el largo plazo, neta de intereses no devengados al cierre de cada ejercicio, por los montos de los contratos de Leasing vigentes a esa fecha.

2.8 Gastos de Organización y Puesta en Marcha:

Bajo este rubro se incluyen gastos incurridos por AFP Santa María S.A. en 1982 y Administradora Banchile de Fondos Mutuos S.A. en 1983 y 1982, los cuales se están amortizando en 5 años (60 meses), de acuerdo a las instrucciones específicas de las Superintendencias de Administradoras de Fondos de Pensiones y de Valores y Seguros. El cargo a resultados por amortización de estos gastos fue de M\$ 5.708 y M\$ 154.238 al 31 de Diciembre de 1983 y 1982 respectivamente.

(CONTINUA)

Inversiones Banchile S.A.

2.9 Existencias:

Las existencias de Clínica Santa María S.A. al 31 de Diciembre de 1982 se han valorizado de acuerdo a las normas de corrección monetaria, a valores equivalentes a sus últimos costos de adquisición. Los costos aplicados no exceden los precios de mercado.

2.10 Criterios de Valorización de Inversiones:

Las inversiones en acciones y derechos en sociedades, se presentan valorizadas de acuerdo a las disposiciones de las Circulares N°s 368 para 1983 y 233 para 1982 de la Superintendencia de Valores y Seguros, según los siguientes criterios:

- Se presentan en "valores negociables" las acciones que tienen cotización bursátil y que no exceden del 10% del capital de la emisora ni superan el 5% del total del activo de la Sociedad. Estas inversiones se valorizan al menor valor entre el costo corregido monetariamente y el valor de cotización bursátil de la cartera de acciones al cierre del ejercicio.
- Se presentan en "inversiones en sociedades relacionadas" aquellas que superan el 10% del capital social de la emisora. En Inversiones Banchile S.A. en el ejercicio 1982 y en Administradora Banchile de Fondos Mutuos S.A. en 1983 y 1982, se incluyen además en este rubro, aquellas inversiones inferiores al 10% del capital social de la emisora, pero que superan el 5% del total de activos de la Sociedad. Estas inversiones se valorizan a su valor patrimonial proporcional (VPP).
- En 1982 para las inversiones en sociedades relacionadas con patrimonio negativo se discontinuó la aplicación del método del valor patrimonial proporcional, registrándose estas inversiones en \$ 1.- Así también, los menores valores provenientes de estas inversiones han sido castigados con cargo a los resultados del ejercicio respectivo.
- En 1983 en Inversiones Banchile S.A., se presentan en "inversiones en otras sociedades" aquellas inversiones en acciones con y sin cotización bursátil y derechos en otras sociedades que representan menos del 10% del capital de la emisora y aquellas inversiones que tienen cotización bursátil y representan una inversión cuyo valor es superior al 5% del activo de la inversionista. Estas se valorizan en forma individual al menor valor entre el costo corregido monetariamente y el valor de cotización bursátil del último día en que fueron transadas las acciones de que se trate.
- En 1982 en Inversiones Banchile S.A. se presentan en este rubro, aquellas inversiones en acciones sin cotización bursátil y derechos en otras sociedades que no superan el 10% del capital de la emisora ni el 5% del total de activos de la Sociedad, valorizadas a su costo corregido monetariamente.

El efecto del cambio en la valorización de inversiones, se explica en la Nota N° 3.

2.11 Menor Valor de Inversiones:

El exceso de costo de inversiones sobre el valor patrimonial proporcional denominado "menor valor de inversiones" originado en ejercicios anteriores, se está amortizando en 10 años (120 meses) a contar de la fecha en que se efectuó cada inversión y el exceso de costo originado durante 1983, se ha amortizado en su totalidad de acuerdo con las nuevas disposiciones de las Circulares N°s 233 y 368. Las amortizaciones correspondientes a los ejercicios 1983 y 1982 ascendieron a M\$ 20.172 y M\$ 197.310 respectivamente. En 1982, como consecuencia de discontinuar la aplicación del método del valor patrimonial proporcional (VPP) para las inversiones en sociedades con patrimonio negativo, se cargó a resultados el saldo de los menores valores originados en esas inversiones por un monto de M\$ 899.616.- Asimismo, se cargó a resultados del ejercicio 1982 el saldo de menor valor de inversión en acciones del Banco de Chile por M\$ 476.560.- De acuerdo a lo anterior, el cargo a resultados por amortizaciones y castigos de menores valores en 1982 ascendió a M\$ 1.573.486.-

2.12 Inversiones en encaje Banco Central de Chile de AFP Santa María S.A.:

En el rubro Otros Activos se incluyen las inversiones en encaje de AFP Santa María S.A. al 31 de Diciembre de 1982, valorizadas en la siguiente forma:

- Letras de Crédito Hipotecario, Debentures, Certificados de Ahorro Reajutable (CAR), Bonos Cora, Pagarés de la Tesorería General de la República, se valorizan a la última cotización bursátil si es que hubo transacción o en caso contrario, a su último valor de transacción más los intereses devengados en base a la tasa interna determinada.
- Pagarés y Depósitos a Plazo, se valorizan a su valor original más las amortizaciones pactadas, incluyendo los intereses devengados al cierre, siempre que sean de un plazo inferior a los 365 días. Si exceden ese plazo se valorizan considerando sólo los reajustes que le corresponden.

3.- Cambios Contables

De acuerdo a la Circular N° 368 de la Superintendencia de Valores y Seguros, en Inversiones Banchile S.A. durante 1983 se ha modificado el criterio de presentación y valorización de las inversiones en acciones del Banco de Chile, Marítima de Inversiones S.A. y Compañía Sudamericana de Vapores S.A., según se describe en Nota N° 2.10.- El efecto del cambio en su valorización significó un mayor cargo a resultados en 1983 de M\$ 269.954 en relación al criterio de valorización empleado en 1982.

4.- Efectos de la Corrección Monetaria

Como resultados de la aplicación de la corrección monetaria sobre el capital propio inicial y los activos y pasivos no monetarios, se produjo un cargo neto a resultados de M\$ 62.612 en 1983 y de M\$ 1.497.761 en 1982.

	1983 (Cargos) Abonos M\$	1982 (Cargos) Abonos M\$
Activo:		
Circulante	4.599	97.954
Fijo	25.650	99.847
Otros Activos	475.549	926.532
Pasivo:		
Circulante y Largo Plazo	(1.338.078)	(2.089.412)
Capital Propio Financiero	770.074	(370.731)
Cuenta de Resultado Neto	(406)	(161.951)
UTILIDAD (PERDIDA)	(62.612)	(1.497.761)

5.- Inversiones en Valores Negociables

Al 31 de Diciembre de 1983 y 1982 las acciones incluidas en el rubro Valores Negociables se valorizan conforme a su costo corregido. Este valor es superior en M\$ 1.535 en 1983 y en M\$ 24.517 en 1982 al valor bursátil de los mismos. Esta diferencia se provisionó con cargo a resultados del ejercicio.

6.- Existencias

No se registraron existencias en 1983. En 1982 estas correspondían a Clínica Santa María S.A. por un monto de M\$ 24.351.-

7.- Inversiones en Empresas Relacionadas:

Las inversiones en empresas relacionadas están conformadas de la siguiente forma:

	1983				1982			
	Número Acciones	%	V.P.P. M\$	Menor Valor Inversiones M\$	Número Acciones	%	V.P.P. M\$	Menor Valor Inversiones M\$
AFP Santa María S.A.	349.472	49,18	624.041	71.778	379.313	53,38	465.445	8.9
Banco de Chile	---	---	---	---	46.978.413	3,13	485.445	8.9
Cía. Sudamericana de Vapores S.A.	3.413.871	0,46	28.617	---	30.534.230	4,15	418.258	8.9
Marítima de Inversiones S.A.	8.226.163	1,12	33.330	---	52.725.298	7,17	338.787	8.9
Parénasis Chile Ltda.	---	50,00	128.267	---	---	50,00	127.785	---
Cía. de Seguros de Vida Aetna Banchile S.A.	73.772	48,83	189.483	---	27.409	40,00	97.955	1,8
Inmobiliaria Banchile S.A. (*)	12.250	98,00	---	7.165	12.250	98,00	---	6,8
Cía. de Seguros Generales Aetna Banchile S.A.	12.425.124	31,76	61.242	11.285	11.607.247	71,05	---	1,8
Almacenes de Depósitos Nacionales S.A.	741	40,01	19.113	2.453	729	40,05	29.547	1,8
Cía. de Inversiones Santa Blanca S.A. (**)	114.504	28,63	4.963	---	114.504	28,63	4.963	---
Servicio de Salud Humana Ltda. (*)	---	90,00	---	212	---	90,00	---	---
Turismo y Servicios Ltda.	---	50,00	2.849	---	---	50,00	2.112	---
Constructora Parénasis Ltda.	---	50,00	---	---	---	50,00	884	---
Administradora Banchile de Fondos Mutuos S.A. (*)	131.700	92,19	---	3.021	131.700	92,19	---	---
Leasing Andino S.A.	666.655	17,65	50.072	23.081	666.655	17,65	50.072	---
Reversión de pérdidas Compañía Industrial S.A.	7.722.222	11,05	---	---	7.722.222	11,05	---	---
Dizerna Club de Chile S.A.	---	---	---	---	182.000	10,00	---	---
Desarrollos Inmobiliarios de Chile S.A.	6.240	40,00	---	---	6.240	40,00	---	---
Constructora Magallanes 2000 Ltda.	---	50,00	---	---	---	50,00	---	---
Empresas Médicas de Chile Ltda. (*)	---	99,50	---	---	---	99,50	---	---
TOTAL			1.141.977	119.017			1.483.076	11,8

(*) Consolidadas con Inversiones Banchile S.A.

(**) Sólo lleva corrección monetaria, ya que confecciona balances anuales, los que hasta la fecha no han sido recibidos.

(CONTINUA)

Inversiones Banchile S.A.

8.- Inversiones en Otras Sociedades

Estas inversiones están conformadas por:

	Costo Corregido	Menos Provisión	Valor Bursátil	
	1983 M\$	1983 M\$	1983 M\$	1982 M\$
a) Inversiones Banchile S.A.:				
Banco de Chile	465.445	(343.771)	121.674	---
Cía. Sudamericana de Vapores S.A.	412.057	(332.668)	79.389	---
Marítima de Inversiones S.A.	255.852	(212.617)	43.235	---
	1.133.354	(889.056)	244.298	
Varias Menores	---	---	---	118
b) Administradora Banchile de Fondos Mutuos S.A.:				
Almacenes de Depósitos Nacionales S.A.	4.772	---	---	---
Empresas Médicas de Chile S.A.	---	---	---	346
c) Clínica Santa María S.A.:	---	---	---	452
	1.138.126	(889.056)	249.070	916

9.- Otros Activos

Este rubro está conformado según el siguiente detalle:

	1983 M\$	1982 M\$
Inversiones Banchile S.A.:		
Diferencia de cambios, Circ. 284	1.348.110	1.757.823
AFP Santa María S.A.:		
Inversiones en encaje Banco Central	---	727.124
Administradora Banchile de Fondos Mutuos S.A.:		
Gastos Organización, Puesta en Marcha y Otros	12.043	18.344
Cía. de Seguros Generales Aetna Banchile S.A.:		
Diferencia de cambios, Circ. 284	---	27.045
Empresas Médicas de Chile Ltda.:		
Diferencia de Cambios, Circ. 284	---	68.630
Otras	---	3.274
TOTAL	1.360.153	2.602.240

10.- Obligaciones con Bancos a Corto Plazo

Al 31 de Diciembre de 1983 los pasivos bancarios a la vista ascendían a M\$ 8.159.215 y a M\$ 599.791 en 1982, según el siguiente detalle:

Institución	1983 MUS\$	1983 M\$	Tasa Vigente próximos meses	1982 MUS\$	1982 M\$
a) Inversiones Banchile S.A.:					
Intereses	177	15.529		---	---
Banco Andino(*)	---	---	Sin intereses	---	149.426
Banco de Chile	91.344	7.996.255	Sin intereses	---	---
Banco de Chile	---	147.431			
b) Administradora Banchile de Fondos Mutuos S.A.:					
Banco de Chile	---	---	Libor DM + 5	---	6.233
c) Cía. de Seguros Generales Aetna Banchile S.A.:					
Préstamos	---	---		---	131.284
d) Empresas Médicas de Chile Ltda.:					
Banco de Chile: Intereses	---	---		---	50.182
e) AFP Santa María S.A.:					
Préstamos	---	---		---	262.666
TOTAL	91.521	8.159.215			599.791

(*) Mediante contrato privado el Banco Andino cedió sus créditos al Banco de Chile, quien los adquirió con todas sus garantías.

En conformidad con el Convenio Extrajudicial que se comenta en los "Hechos Relevantes", estas obligaciones han quedado a la vista, lo que implica una modificación de los plazos de vencimientos originales.

11.- Otros Pasivos Circulantes

Al 31 de Diciembre de 1982, bajo este rubro, se incluyen las siguientes obligaciones correspondientes a Compañía de Seguros Generales Aetna Banchile S.A.:

	M\$
Reserva de Riesgo en curso	71.456
Siniestros por pagar	62.142
Reaseguros e Intermediadores	286.877
TOTAL	420.475

12.- Obligaciones a Largo Plazo

Institución	1983 Monto MUS\$	1983 Tasa Mensual	1982 Monto M\$	1982 Monto MUS\$	1982 Tasa Anual	1982 Monto M\$
a) Inversiones Banchile S.A.:						
Banco Andino	---	---	70.896	4,00	6.439.692	
Banco de Chile	---	---	22.448	---	2.039.016	
b) Administradora Banchile de Fondos Mutuos S.A.:						
Leasing Andino S.A.	---	2,2	9.997	216	2,2	19.662
Provisión Indemnización por años de servicios	---	---	1.985	---	---	---
c) AFP Santa María S.A.:						
Leasing Andino S.A.	---	---	---	121	---	9.698
Republic Leasing	---	---	---	8	---	835
d) Clínica Santa María S.A.:						
Banco Edwards, UF	---	---	---	---	13,5	31.675
Republic Leasing	---	---	---	36	8,00	3.241
Banco de Chile	---	---	---	149	Libor + 3,75	13.576
Otros	---	---	---	---	---	9.577
e) Empresas Médicas de Chile Ltda.:						
Banco de Chile	---	---	---	350	Prime + 3,00	31.792
Banco Andino	---	---	---	3.000	Libor + 2,25	272.499
f) Cía. de Seguros Generales Aetna Banchile S.A.:						
Banco O'Higgins	---	---	---	17	Libor + 3,75	1.900
TOTAL			11.982			8.873.163

13.- Impuesto a la Renta

La Sociedad y sus filiales no han registrado provisión por Impuestos a la Renta por haber resultado una base imponible tributaria negativa en los ejercicios 1983 y 1982. Las referidas rentas líquidas imponibles negativas, pueden ser deducidas de futuras rentas.

14.- Interés Minoritario

La participación del interés minoritario al 31 de Diciembre de 1983 y 1982, fue la siguiente:

	Capital M\$	Otras Reservas M\$	Reservas M\$	Pérdidas Acumuladas M\$	Resultado Ejercicio M\$	Total Interés Minoritario M\$
1983:						
Administradora Banchile de Fondos Mutuos S.A.	12.584	338	2.883	(4.753)	948	12.000
Inmobiliaria Banchile S.A.	1.247	296	994	(421)	922	3.038
Servicio de Salud Humana Ltda.	139	---	---	---	---	139
TOTAL	13.970	634	3.877	(5.174)	1.870	15.177
1982:						
Administradora Banchile de Fondos Mutuos S.A.	12.604	3.267	338	(3.982)	(771)	11.456
Clínica Santa María S.A.	1.193	67.218	31.016	4.645	(13.498)	90.574
AFP Santa María S.A.	508.720	---	887	(36.114)	54.940	528.433
Inmobiliaria Banchile S.A.	1.543	1.153	---	(115)	(306)	2.275
Empresas Médicas de Chile Ltda.	414	36	4	(71)	(597)	(214)
Servicio de Salud Humana Ltda.	436	---	---	(76)	78	438
Cía. de Seguros Generales Aetna Banchile S.A.	79.739	---	125	(4.231)	(24.810)	50.823
TOTAL	604.649	71.674	32.370	(39.944)	15.036	683.785

(CONTINUA)

Inversiones Banchile S.A.

15.- Indemnización por años de servicio al Personal

A contar del presente ejercicio, la sociedad Administradora Banchile de Fondos Mutuos S.A. ha provisionado con cargo a resultados la suma de M\$ 3.702 por concepto de indemnización por años de servicio.

16.- Contingencias y Compromisos

Al 31 de Diciembre de 1983 y 1982 Inversiones Banchile S.A. tenía constituidas las siguientes garantías:

	1983 M\$	1982 M\$
a) Acciones propias valorizadas a VPP y Valores Negociables	263.411	1.004.230
Garantías del Directorio	4.035	3.262
b) Acciones de Subsidiaria Inmobiliaria Banchile S.A.	240.439	232.333
Hipotecas	53.261	46.096
Depósitos a Plazo	---	128.935
TOTAL	561.146	1.414.856

17.- Aavales obtenidos de terceros

No se registraron.

18.- Moneda Extranjera

Se indica detalle en Notas N°s 10 y 12.-

19.- Variaciones del Patrimonio

Las variaciones experimentadas por el Patrimonio de la Sociedad expresadas a valores históricos durante 1983 y 1982, fueron las siguientes:

	Capital M\$	Reserva Legal M\$	Otras Reservas M\$	(Pérdidas) Acumuladas M\$	Resultados del Ejercicio M\$	Total M\$
SALDOS AL 31.12.81	6.576	53.350	128.328	39.718	(40.358)	187.614
Rev. de Capital Propio	1.311	10.511	21.385	---	---	33.207
Mayor Valor de Inversiones	---	---	172.525	---	---	172.525
Absorción Pérdida/81	---	(640)	---	(39.718)	40.358	---
Pérdida del Período	---	---	---	---	(3.855.879)	(3.855.879)
SALDOS AL 31.12.82	7.887	63.221	322.238	---	(3.855.879)	(3.462.533)
Rev. de Capital Propio	1.869	14.983	76.370	---	(913.843)	(820.621)
Absorción Pérdida/82	---	---	---	(4.769.722)	4.769.722	---
Variaciones Patrimoniales (neto)	---	---	10.560	---	---	10.560
Pérdida del Período	---	---	---	---	(786.426)	(786.426)
SALDOS AL 31.12.83	9.756	78.204	409.168	(4.769.722)	(786.426)	(5.059.020)

20.- Transacciones con Entidades Relacionadas

Las transacciones con entidades relacionadas de Inversiones Banchile S.A. que no se eliminan en los estados financieros consolidados se detallan a continuación. Las transacciones con entidades relacionadas de las filiales, se detallan en notas a los respectivos estados financieros individuales.

a) Depósitos a plazo e inversiones tomadas y/o realizadas durante el período en instituciones financieras relacionadas:

Tipo de Institución Inversión Receptora	Naturaleza la Relación	1983		1982	
		Monto M\$	Efectos en Resultados M\$	Monto M\$	Efectos en Resultados M\$
Depósitos a Plazo de Banco Chile	Propietarios comunes con las de nuestra Sociedad	109.506	24.761	1.738.405	63.668
Quotas de Fondos Mutuos Banchile	Administrado por nuestra filial Administradora Banchile de Fondos Mutuos S.A.	48.953	13.369	286.662	2.636

b) Intereses y gastos financieros devengados durante el período de operaciones de créditos con Bancos relacionados:

Banco	Naturaleza de la Relación	Intereses y Gastos pagados	
		1983 M\$	1982 M\$
Banco de Chile	Propietarios comunes	---	7.991
Banco Andino	Poseído en un 66,6% por el Bco. de Chile	28.281	221.591

(CONTINUA)

Inversiones Banchile S.A.

c) Ventas de instrumentos financieros y acciones:

En 1983 no hubo transacciones con entidades relacionadas por este concepto.

Durante 1982 se efectuaron las siguientes ventas de instrumentos financieros y acciones a empresas relacionadas.

	Cantidad Vendida	Comprador	Naturaleza de la Relación	Valor de Venta M\$	Efectos en los Resultados Utilidad (Pérdida) M\$
Acciones Vendidas:					
Compañía Sudamericana de Vapores S.A.	24.016.461	Marítima de Inversiones S.A.	Sociedad cuyo capital pertenece en un 7,16% a Inversiones Banchile S.A.	191.916	(37.736)
Compañía Sudamericana de Vapores S.A.	6.730.770	Administradora Banchile de Fondos Mutuos S.A.	Sociedad filial poseída en un 90,16% (*)	43.295	(24.845)
Marítima de Inversiones S.A.	8.556.163	Administradora Banchile de Fondos Mutuos S.A.	Sociedad filial poseída en un 90,16% (*)	14.500	(18.586)
Almacenes de Depósitos Nacionales S.A.	181	Administradora Banchile de Fondos Mutuos S.A.	Sociedad filial poseída en un 90,16% (*)	5.536	381
Sociedad El Tattersall S.A.	30.100.000	Inmobiliaria Banchile S.A.	Sociedad filial poseída en un 98%	8.191	(71.110)
Leasing Andino S.A.	666.655	Inmobiliaria Banchile S.A.	Sociedad filial poseída en un 98%	77.213	3.311
Instrumentos Financieros:					
Instrumentos financieros y depósitos a plazo		Administradora Banchile de Fondos Mutuos S.A.	Sociedad filial poseída indirectamente en un 81,59% (*)	47.991	---

d) Compra de instrumentos financieros, derechos en sociedades y acciones, durante 1982:

En 1983 no hubo transacciones con entidades relacionadas por este concepto.

En 1982 hubo las siguientes transacciones:

Porcentaje del capital comprado	Vendedor	Naturaleza de la relación	Valor de la compra en M\$
Derechos en Sociedades:			
50,00	Soinser Ltda. CPA	Sociedad filial poseída a la fecha de la transacción-15.02.82- indirectamente en un 89,99%	125.689
50,00	Soinser Ltda. CPA	Sociedad filial poseída a la fecha de la transacción-15.02.82- indirectamente en un 89,99%	22.513
50,00	Soinser Ltda. CPA	Sociedad filial poseída a la fecha de la transacción-15.02.82- indirectamente en un 89,99%	999
Instrumentos Financieros:			
	Administradora Banchile de Fondos Mutuos SA	Sociedad filial poseída indirectamente en un 81,59% (*)	35.621
Acciones:			
10,00	Banco de Chile	Propietarios comunes	2

e) Créditos concedidos durante 1982 a empresas relacionadas:

Sociedad Deudora	Monto M\$	Naturaleza de la Relación	Efectos en los resultados M\$
Sociedad El Tattersall S.A.	137.307	Sociedad coligada poseída directamente en un 37,63%	2.133
Administradora Banchile de Fondos Mutuos S.A.	38.100	Sociedad filial poseída indirectamente en un 81,59% (*)	374

f) Saldos con entidades relacionadas:

Al 31 de Diciembre de 1983 no hay saldos con entidades relacionadas.

Al 31 de Diciembre de 1982 existía un saldo acreedor de M\$ 27.221 correspondiente a Clínica Santa María S.A.

21.- Remuneraciones del Directorio

Durante 1983 y 1982 la Sociedad no ha pagado remuneraciones a sus Directores.

22.- Transacciones de Acciones

En 1983 no se registraron.

En 1982 se registraron de acuerdo al siguiente detalle:

a) Directores:

Nombre	Fecha	Venta	Valor por acción \$
Alejandro Hirmas	09.09.82	1.000.000	0,50 (*)
Alejandro Hirmas	20.11.82	2.000.000	0,15 (*)

(*) Transacciones efectuadas a través de la Bolsa de Comercio de Santiago.

(CONTINUA)

Inversiones Banchile S.A.

(CONCLUSION)

b) Transacciones de Accionistas Mayoritarios:

Accionistas	Porcentaje de tenencia de capital de la Sociedad al 31.12.82		Compra	Venta
Inversiones San Patricio S.A.	7,51	----	----	----
Inversiones Valle Central S.A.	4,97	----	----	22.202
Viña Concha y Toro S.A.	3,35	----	----	----
Sociedad de Inversiones Investor Ltda. C.P.A. N° 3	2,43	6.869.773	6.869.773	----
Industrias Forestales S.A.	2,08	----	----	----
Sociedad de Inversiones Investor Ltda. C.P.A. N° 1	1,84	7.000.000	7.000.000	----
Empresa Nacional de Construc- ciones ENACO Ltda. C.P.A.	1,54	594	----	----
Inversiones Banchile S.A.	1,49	----	4.948.163	----
Comercializadora Pilmaiquén S.A.	1,30	----	----	----
Caja de Previsión y Estímulo de los EE del Banco de Chile	1,24	----	----	----
Sociedad Forestal Crecech Ltda.	1,15	----	----	----
Hirnas Atala, Carlos	1,07	----	----	----

23.- Sanciones

Por incumplimiento a la Circular N° 240, la Superintendencia de Valores y Seguros sancionó al Gerente de la Sociedad con una multa de 12 UFR.

24.- Acciones de Emisión Propia

En el rubro Valores Negociables se incluían 8.291.610 acciones de Inversiones Banchile S.A. valorizadas en \$ 1, recibidas por la absorción de la sociedad Inversiones Curanipe S.A. Estas acciones fueron castigadas disminuyéndose el total de acciones de la compañía, las que quedaron reducidas a 591.168.404 al 30 de Junio de 1983.

25.- Hechos Relevantes

- Con fecha 25 de Enero de 1983, a solicitud de la administración de la Sociedad, la Superintendencia de Valores y Seguros aprobó la suspensión de la oferta, colocación, cotización y transacción de las acciones emitidas por Inversiones Banchile S.A.
- Con fecha 25 de Febrero de 1983, Inversiones Banchile S.A. celebró un Convenio Extrajudicial con sus acreedores, Banco de Chile y Banco Andino. Para efectos de este convenio las deudas de la Sociedad quedan vencidas y prorrogadas a la vista y sin intereses. Asimismo, se nombran Interventores por parte de los acreedores con la expresa facultad de dar bienes del activo de la Sociedad en un precio no inferior a su valor libros, en pago de deudas de ésta.
- Mediante Resolución N° 306 de 7 de Julio de 1983 de la Superintendencia de Valores y Seguros, se suspendió hasta el 17 de Octubre de 1983 la oferta, colocación y transacción de las acciones emitidas por la Sociedad.
- Por Resolución Exenta N° 325 de 20 de Octubre de 1983, la Superintendencia de Valores y Seguros canceló la inscripción de las acciones de esta Sociedad en el Registro de Valores, ya que así lo aconsejaba el interés público y la protección de los inversionistas.
- Inmobiliaria Banchile S.A. compró el 30 de Septiembre de 1983 la cantidad de 4.805 acciones de Compañía de Seguros de Vida Aetna Banchile S.A. en M\$ 10.380, las que entregó por igual monto a Inversiones Banchile S.A. en abono a su cuenta corriente.
- Con fecha 28 de Junio de 1983, Empresas Médicas de Chile Ltda. vendió al Banco de Chile 356.196 acciones (71,23%) de Clínica Santa María S.A. en M\$ 285.683, lo que produjo una utilidad ascendente a M\$ 98.998.-

Con esta transacción el Banco de Chile canceló los créditos por US\$ 3.350.000 más intereses por US\$ 546.633 que había otorgado a Empresas Médicas de Chile Ltda.; quedando con esta operación una diferencia a favor de Empresas Médicas de Chile Ltda. por M\$ 28.737, que se presenta en este Balance Consolidado en "Deudores Varios".

26.- Hechos Posteriores

Con fecha 22 de Febrero de 1984, el Banco Central de Chile modificó el Acuerdo N° 1466, que establece nuevos plazos de vencimiento para los pagarés del Banco Central de Chile que se originarán al vencimiento de los créditos, los cuales se emitirán a tres, seis y diez años, según sea el caso, y la tasa de interés será del 3% en lugar del 7% como lo señalaban las disposiciones anteriores. Los estados financieros de 1983 incluyen M\$ 1.348.110 por diferencial cambiario determinado según se señala en Nota 9 por concepto del derecho al dólar preferencial.

27.- Otras Reservas

Bajo esta cuenta se incluyen los Mayores Valores de Inversiones de acuerdo a la Circular N° 233 de la Superintendencia de Valores y Seguros, originados en los ejercicios 1981 y 1982 por M\$ 128.328 y M\$ 167.254 respectivamente; los que corregidos al 31 de Diciembre de 1983 ascienden a M\$ 398.608.-

Por concepto de variaciones patrimoniales no provenientes de resultados se efectuó en 1983 un abono neto de M\$ 10.560 a esta cuenta.

28.- Otros Egresos fuera de Explotación

Al 31 de Diciembre de 1983 bajo este rubro del Estado de Resultados, se incluyen las siguientes partidas:

	1983 M\$
Inversiones Banchile S.A.: Provisión por ajuste a valor de mercado de inversiones en otras sociedades	889.056
Empresas Médicas de Chile Ltda.: Costo acciones vendidas	186.684
Otros	23.158
T O T A L	1.098.898

SERGIO BAEZA VALDES
Gerente General

EDMUNDO PARRA ARAWENA
Contador
Reg. CC N° 8.872 Lic. N° 2.877

Langton Clarke

auditors - consultores

Agustinas 853 2° piso
Santiago Chile
Télex 440411 LCCL CZ
teléfono 381320
cables Colybrand
casilla (PO Box) 2823

Firma miembro de
Coopers & Lybrand International

Señores Presidente y Directores de
Inversiones Banchile S.A.

1. Hemos examinado los balances generales consolidados de Inversiones Banchile S.A. y sus filiales al 31 de diciembre de 1983 y 1982 y los correspondientes estados consolidados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios de doce meses terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron efectuados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyeron pruebas selectivas de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesario aplicar en las circunstancias.

2. Los estados financieros al 31 de Diciembre de 1982 de Clínica Santa María S.A. y de Compañía de Seguros Generales Aetna Banchile S.A. (filiales consolidadas) que representan un 18% de los activos consolidados y un 23% de los ingresos brutos consolidados, fueron examinados por otros auditores, cuyos informes nos han sido proporcionados. Los estados financieros de Empresas Médicas de Chile Ltda. y Servicio de Salud Humana Ltda. al 31 de Diciembre de 1983 y 1982 (filiales consolidadas) que representan un 1% y un 4% de los activos consolidados en 1983 y 1982 respectivamente y un 0,04% en 1982 de los ingresos brutos consolidados, no han sido examinados por auditores independientes. Nuestra opinión, aquí expresada, en lo que se refiere a las cifras e información de las filiales mencionadas, está basada exclusivamente en los informes de los otros auditores y en la información proporcionada por la administración de Inversiones Banchile S.A., respecto de los estados financieros de las filiales no auditadas.

3. Tal como se explica en nota 25, con fecha 25 de febrero de 1983 la Sociedad suscribió un convenio extrajudicial con sus acreedores Banco de Chile y Banco Andino, por medio del cual los créditos adeudados a esas instituciones se declaran vencidos y prorrogados a la vista y sin intereses. Asimismo se nombran interventores en representación de los acreedores, quienes tienen expresa facultad de dar en pago de sus pasivos los bienes del activo de Inversiones Banchile S.A. en un precio no inferior a su valor de libros, en el plazo que sea necesario para ello.

4. Como se desprende de los estados financieros consolidados, Inversiones Banchile S.A. incurrió en una pérdida consolidada de M\$ 786.426 en 1983 y M\$ 4.750.453 en 1982, determinando un patrimonio negativo de M\$ 5.059.020 y M\$ 4.263.885 al 31 de diciembre de 1983 y 1982. Asimismo los pasivos corrientes exceden a los activos corrientes en M\$ 8.007.446 al 31 de diciembre de 1983. Lo anterior, demuestra que la continuidad de operaciones de Inversiones Banchile S.A. está determinada por los plazos y condiciones en que su principal acreedor Banco de Chile, haga exigible los créditos otorgados a la Sociedad.

5. Los estados financieros han sido preparados bajo el principio de empresa en marcha, no efectuándose ajustes que den reconocimiento a la recuperabilidad, clasificación y valuación de los activos y clasificación de los pasivos que se debería efectuar en caso de liquidación anticipada de Inversiones Banchile S.A.

6. En nuestra opinión, basada en nuestro examen y en la información de las filiales mencionadas en el párrafo N° 2 anterior y sujeto a los efectos en los estados financieros que pudieran derivarse de las situaciones señaladas en los párrafos N°s 3 y 4 anteriores, dichos estados financieros consolidados presentan equitativamente la situación financiera de Inversiones Banchile S.A. y sus filiales al 31 de Diciembre de 1983 y 1982, y los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por los ejercicios de doce meses terminados en esas fechas, de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados y normas de la Superintendencia de Valores y Seguros que se aplicaron sobre bases uniformes.

LANGTON CLARKE
COOPERS & LYBRAND

6 de Marzo de 1984

Vivian Clarke

COMPañIA DE SEGUROS "UNION AMERICANA" S.A.

BALANCE GENERAL

ACTIVO	Al 31 de diciembre de		PASIVO Y PATRIMONIO	Al 31 de diciembre de	
	1983	1982		1983	1982
	\$	\$		\$	\$
INVERSIONES			PASIVO A CORTO PLAZO		
Disponibles (incluye US\$ 2.304 en 1983 y US\$ 2.204 en 1982)	7.266.905	1.531.143	Reserva de riesgos en curso	-	101.576
Instrumentos renta fija	1.273.180	24.614.101	Siniestros por pagar (incluye US\$ 11.483 en 1982)	1.063.429	2.477.946
Instrumentos renta variable	132.526.704	99.302.930	Reaseguradores e intermediarios (incluye DM 992 en 1982)	-	5.314.947
Total inversiones	141.066.789	125.448.174	Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas	23.877.919	14.320.338
DEUDORES			Impuestos de retención y otros por pagar	49.193	1.045.026
Deudores por reseguros	-	2.175.094	Otros pasivos de corto plazo	6.649.735	12.569.496
Documentos por cobrar	761.183	-	Total pasivo a corto plazo	31.640.276	35.829.329
Otros deudores (incluye US\$ 104.926 en 1982)	2.977.592	17.625.570	PATRIMONIO		
Impuestos por recuperar	244.946	785.062	Capital autorizado		
Total deudores	3.983.721	20.585.726	Suscrito y pagado 3.200.000 acciones de \$ 16,56 cada una	52.992.000	53.002.976
OTROS ACTIVOS			Reservas de revalorización	55.958.645	55.584.551
Bien raíz DFL 2 obligado	899.256	899.256	Utilidades retenidas	8.720.254	15.578.366
Muebles y máquinas	8.737	10.484	Pérdida del ejercicio	(3.205.955)	(6.858.112)
Menor valor de inversiones en empresas relacionadas	3.500.895	4.001.023	Total patrimonio	114.464.944	117.307.781
Mayor valor de inversiones en empresas relacionadas	(6.985.023)	-			
Instrumentos renta variable sin cotización	3.630.845	2.192.447			
Total otros activos	1.054.710	7.103.210			
Total activo	146.105.220	153.137.110	Total pasivo y patrimonio	146.105.220	153.137.110

Las Notas N°s 1 a 21 adjuntas forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

	Por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de	
	1983	1982
	\$	\$
INGRESOS DE EXPLOTACION		
Prima directa	-	6.304.307
Prima aceptada	-	78.903
Menos: Prima cedida	(223.394)	(5.742.457)
Más: Ajuste de reserva riesgos en curso	101.576	9.269.500
Ingreso de prima	(121.818)	9.910.253
Producto de inversiones	2.431.987	5.189.611
Menos: Amortización menor valor en empresa relacionada	(500.128)	(500.128)
Ajuste a cotización bursátil de valores negociables	-	(8.563.631)
Provisión cuentas por cobrar y pagar	(6.727.606)	-
Provisión sobre inversiones sin cotización bursátil	(10.872.826)	(1.237.000)
Más: Amortización mayor valor en empresa relacionada	897.107	-
Reverso de provisión 1982 por ajuste a cotización bursátil de valores negociables	8.563.631	-
Otros ingresos	11.454.834	2.387.989
Total ingresos	5.125.181	7.187.094
COSTOS Y GASTOS		
Siniestros y otros beneficios asegurados	58.394	(5.339.306)
Intermediación y colocación	(89.041)	(147.491)
Administración y ventas	(2.053.386)	(6.637.878)
Otros egresos	(4.020.877)	(2.304.417)
Total costos y gastos	(6.104.910)	(14.429.092)
Pérdida antes de corrección monetaria	(979.729)	(7.241.998)
Corrección monetaria	(2.226.226)	383.886
Pérdida del ejercicio	(3.205.955)	(6.858.112)

Las Notas N°s 1 a 21 adjuntas forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

	Por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de	
	1983	1982
	\$	\$
RECURSOS OBTENIDOS		
De la operación		
Pérdida del ejercicio	(3.205.955)	(6.858.112)
Más (menos) cargos (abonos) a resultados que no representan movimientos de fondos:		
Amortización mayor valor inversiones	(897.107)	-
Depreciaciones	1.747	1.747
Amortización de mayor valor pagado por inversiones valorizadas a su valor patrimonial proporcional	500.128	500.128
Provisión cuentas por cobrar y pagar	6.727.605	-
Provisión por menor valor en inversiones temporales y permanentes	3.639.844	9.800.631
Utilidad devengada en inversiones valorizadas a su valor patrimonial proporcional	(9.882.077)	(588.745)
	(3.115.815)	2.855.649
Otros recursos obtenidos		
Disminuciones de activos:		
Deudores	9.874.400	9.324.631
Inversiones renta fija	20.684.856	1.520.664
Ajuste de inversiones al valor patrimonial proporcional	363.118	-
Total recursos obtenidos	27.806.559	13.700.944
RECURSOS APLICADOS		
Disminuciones de pasivos a corto plazo:		
Disminución de reserva de riesgo en curso	101.576	9.887.167
Disminución de otros pasivos a corto plazo	4.087.477	951.843
Pago de dividendos	-	2.833.253
Ajuste de inversiones al valor patrimonial proporcional	-	28.681
Aumento de inversiones	23.617.506	-
Total recursos aplicados	27.806.559	13.700.944

Las Notas N°s 1 a 21 adjuntas forman parte integral de estos estados financieros.

(CONTINUA)

COMPañIA DE SEGUROS "UNION AMERICANA" S.A.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS
31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

NOTA 1 - INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

La Compañía se encuentra inscrita en el Registro de Valores bajo el N° 281 y está sujeta a la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros.

NOTA 2 - RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES UTILIZADOS

a) General

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1983 y 1982 han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y normas de la Superintendencia de Valores y Seguros.

b) Corrección monetaria

Con el objeto de reflejar en los estados financieros el efecto de las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda ocurridas durante cada ejercicio, la Compañía ha corregido monetariamente su patrimonio y sus activos y pasivos no monetarios.

Estas actualizaciones han sido determinadas sobre la base de los índices oficiales del Instituto Nacional de Estadísticas que dieron origen a un 23,7% para el período comprendido entre el 1° de diciembre de 1982 y el 30 de noviembre de 1983 (20,0% para igual período del ejercicio anterior).

También se corrigieron monetariamente las cuentas de ingresos y gastos para expresarlas en moneda de cierre, como asimismo se prorrateó contablemente al cierre de cada ejercicio la revalorización del patrimonio entre las cuentas de capital y reservas, excluyendo los resultados del mismo ejercicio e incorporando al capital pagado la parte de la revalorización que le corresponde a sí mismo.

Además, con el objeto de posibilitar una mejor comparación de las cifras, los saldos correspondientes a 1982 han sido actualizados en un 23,7% para expresarlos en moneda del 31 de diciembre de 1983.

c) Activos y pasivos en moneda extranjera

Los activos y pasivos en moneda extranjera han sido traducidos a pesos a los tipos de cambio vigentes al cierre de cada ejercicio de \$ 87,54 por dólar estadounidense (\$ 73,43 en 1982) y \$ 32,24 por marco alemán en 1982.

d) Instrumentos de renta fija

Bajo este título se incluyen bonos CAR del Banco Central de Chile e inversiones en depósitos a plazo, los que se presentan al costo más reajustes e intereses devengados al cierre de cada ejercicio.

e) Inversiones en acciones

1) Instrumentos de renta variable

En este rubro se incluyen las inversiones en acciones que al 31 de diciembre de 1983 y 1982 están valorizadas como sigue:

i) Valores negociables

Las acciones que por su cantidad y monto asumen el carácter de inversiones temporales de acuerdo con las definiciones de la Circular N° 233 del 27 de septiembre de 1982, emitida por la Superintendencia de Valores y Seguros y que se transan en Bolsa, se presentan al valor de adquisición más corrección monetaria. En 1982 y debido a que el valor resultante de este mecanismo de valorización excedió a su cotización bursátil al cierre de ese ejercicio, se registró una provisión de \$ 8.563.631 con cargo a los resultados de 1982.

ii) Inversiones en empresas relacionadas

Las inversiones en acciones que si bien no exceden el 10% del capital de las empresas emisoras, representan consideradas individualmente más del 5% del activo total de la Compañía, han sido valorizadas al correspondiente valor patrimonial proporcional (VPP) de las empresas emisoras. Para estos efectos se utilizó en cada caso los estados financieros de las sociedades emisoras entregados a la Superintendencia de Valores y Seguros al 31 de diciembre de 1983.

Al 31 de diciembre de 1982, se utilizaron los estados financieros al 30 de septiembre de 1982, actualizados en un 12,9%, equivalente a la variación del Índice de Precios al Consumidor aplicable entre esa fecha y el 31 de diciembre de 1982.

El menor valor de inversiones en empresas relacionadas contabilizado en 1980, se amortiza en un plazo máximo de diez años, siendo la amortización de cada ejercicio de \$ 500.128.

Las nuevas inversiones realizadas en el ejercicio y que se presentan valorizadas inicialmente a su correspondiente VPP, originaron un mayor valor de inversiones en empresas relacionadas que, de acuerdo a la Circular N° 233 de la Superintendencia de Valores y Seguros, se amortiza en un plazo máximo de cinco años, amortizándose \$ 897.107 en el presente ejercicio.

Las referidas inversiones tienen para la Compañía un objetivo de rentabilidad, motivo por el cual, de acuerdo a lo establecido por la Superintendencia de Valores y Seguros, son presentadas bajo el título Instrumentos de renta variable en el rubro Inversiones.

2) Otras inversiones

Las inversiones en acciones que no se transan en Bolsa y que representan porcentajes inferiores al 10% del capital de las emisoras y al 5% del activo de la Compañía, se presentan al costo más corrección monetaria y deducida una provisión de \$ 10.872.826 en 1983 y \$ 1.237.000 en 1982 (Nota 7) por menor valor estimado. Estas inversiones se presentan bajo el título Instrumentos de renta variable sin cotización en el rubro Otros activos.

f) Bien raíz, muebles y máquinas

Estos bienes se presentan al costo más corrección monetaria, netos de depreciaciones acumuladas por \$ 8.009 en 1983 y \$ 6.262 en 1982, depreciación de cada ejercicio, ascendente a \$ 1.747 en 1983 y 1982, determinada a base de los años de vida útil estimada de los bienes.

NOTA 3 - CAMBIOS CONTABLES

En la preparación de los estados financieros al 31 de diciembre de cada año se registraron cambios contables.

NOTA 4 - CORRECCION MONETARIA

La aplicación del mecanismo de corrección monetaria descrito en Nota 2 b) originó un abono neto a resultados de \$ 84.899 en 1983 (cargo neto de \$ 832.259 en 1982) según se resume a continuación.

	1983	(Cargo) abono
	\$	\$
Revalorización capital propio financiero	(22.475.298)	(20.797.367)
Actualización de activos no monetarios	27.395.023	20.130.380
Actualización de pasivos no monetarios	(4.834.826)	(275.399)
Abono (cargo) neto a resultados	84.899	(832.259)
Traspaso neto para actualizar las cuentas de resultado	(2.311.125)	1.216.000
Saldo de la cuenta corrección monetaria	(2.226.226)	381.800

NOTA 5 - INSTRUMENTOS DE RENTA FIJA

El saldo presentado en los estados al 31 de diciembre de cada año y valorizado según se describe en Nota 2 d), se desglosa de la siguiente manera:

	1983	1982
	\$	\$
Bonos CAR del Banco Central de Chile	1.273.180	1.471.400
Depósitos a plazo:		
Banco de Santiago	-	5.432.000
Banco de Chile	-	3.544.000
Banco Sud Americano	-	11.176.000
Colocadora Nacional de Valores Banco de Fomento	-	3.800.000
	1.273.180	24.423.400

NOTA 6 - INVERSIONES EN ACCIONES

Las inversiones en acciones al 31 de diciembre de 1983 y 1982 presentadas en el título Instrumentos de renta variable en el rubro Inversiones, valorizadas de acuerdo al criterio descrito en Nota 2 e), se detallan a continuación:

	Acciones	Sociedad emisora	1983	1982
	1983	1982	\$	\$
a) Valores negociables				
19.137	19.137	Forestal Cholguán S.A.	-	-
3.432	3.432	Compañía de Gas de Santiago S.A.	23.761	19.137
7.271	7.271	Sociedad Industrial Pizarro S.A.	12.427	10.713
314.673	314.673	Pesquera Indo S.A.	1.465.727	5.432.000
140.130	93.420	Banco Sud Americano	144.672	404.000
-	1.135.995	Banco de Chile (Nota 7)	-	5.432.000
			1.646.587	11.979.137
b) Inversiones en empresas relacionadas				
200.000	200.000	Pesquera Eperva S.A.	12.073.410	10.713.410
28.752	28.752	Caja Reaseguradora de Chile S.A.	41.363.281	40.713.410
209.713	209.713	Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S.A.	33.579.958	31.130.000
901.403	-	Inmobiliaria Urbana (Nota 13)	29.171.551	-
157.366	140.000	Compañía Chilena de Tabacos S.A.	14.691.917	5.432.000
			130.880.117	87.178.820
			132.526.704	99.382.230

COMPANHIA DE SEGUROS "UNION AMERICANA" S.A.

NOTA 7 - INSTRUMENTOS DE RENTA VARIABLE SIN COTIZACION

Las inversiones en acciones y en fondo mutuo que se presentan valorizadas de acuerdo al criterio descrito en Nota 2 e) 2) se detallan a continuación:

Acciones		Sociedad emisora	1983	1982
1983	1982		\$	\$
6.535	6.535	Asociación Chilena de Seguridad (ACHS)	1.158	1.158
3.797	3.797	Aceros Andes	5.458	5.458
4.802	4.802	Consortio de Seguros Santiago	1.118.791	1.118.791
101.305.288	101.305.208	Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos	529.598	529.598
1.135.995	-	Banco de Chile (Nota 6)	12.311.224	-
80.000	80.000	Sociedad Administradora de Fondos Mutuos e Inversiones	1.774.442	1.774.442
		Valores y Rentas	15.740.671	3.429.447
Menos: Provisión por menor valor estimado (Nota 12)			(12.109.826)	(1.237.000)
			3.630.845	2.192.447

La provisión por menor valor estimado ha sido determinada cubriendo la totalidad del valor invertido en estos instrumentos, con excepción de la inversión en Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos y de la inversión en acciones del Banco de Chile. Al respecto, por las 1.135.995 acciones del Banco de Chile, valorizadas a su costo de adquisición corregido monetariamente, se ha calculado una provisión equivalente a la diferencia que resulta de comparar el costo corregido monetariamente con el precio promedio ponderado de los remates de estas acciones efectuados en los últimos cuatro meses en la Bolsa de Comercio de Santiago y que alcanza a \$ 2,73 por acción. La provisión así calculada alcanza a \$ 9.209.958 al 31 de diciembre de 1983.

NOTA 8 - RESERVA DE RIESGO EN CURSO

A la fecha de cierre de los estados financieros correspondientes a 1982 la Compañía ha cancelado anticipadamente o traspasado a otras compañías de seguros, la totalidad de los seguros contratados. Por este motivo y con el propósito de evitar la distorsión que se produce en el cálculo normal de la reserva de riesgo en curso, el monto de dicha reserva ha sido elevado al 100% de la prima retenida neta no ganada correspondiente al inventario de pólizas vigentes al 31 de diciembre de 1982.

NOTA 11 - PATRIMONIO El movimiento en las cuentas de patrimonio durante los ejercicios fue el siguiente:

	Reservas de revalorización			Utilidades retenidas			Resultado del ejercicio
	Capital	Reservas de revalorización	Otras reservas	Fondo de eventuales utilidades	Reserva legal	Fondo futuros dividendos	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Saldo al 1°/1/82	35.708.704	292.466	37.170.622	4.724	2.471.473	8.011.857	1.915.356
Distribución de utilidad 1981						1.915.356	(1.915.356)
Mayor valor inversión en empresas relacionadas			(23.186)				
Ajuste inversión en empresas relacionadas						(1.915.356)	
Revalorización del capital propio (distribuido)	7.141.741	58.493	7.434.124	945	494.295	1.610.374	
Ajuste al valor de las acciones	(2.445)	2.445					(5.544.149)
Pérdida del ejercicio							(5.544.149)
Saldo al 31/12/82	42.848.000	353.404	44.581.560	5.669	2.965.768	9.622.231	5.544.149
Absorción de la pérdida						(5.544.149)	
Ajuste inversión en Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S.A. por reservas forestales			363.118				
Revalorización del capital propio (distribuido)	10.154.976	83.756	10.565.831	1.343	702.887	966.505	
Ajuste al valor de las acciones	(10.976)	10.976					(3.205.955)
Pérdida del ejercicio							(3.205.955)
Saldo al 31/12/83	52.992.000	448.136	55.510.509	7.012	3.668.655	5.044.587	

a) Los accionistas al 31 de diciembre de cada año son los siguientes (Nota 18):

Acciones

- Servicios de Combustibles Ltda.	2.698.643
- Compañía de Petróleos de Chile S.A. - COPEC	480.000
- Abastible S.A.	21.357
Total de acciones suscritas y pagadas	3.200.000

b) Los saldos al 1° de enero y 31 de diciembre de 1982 se presentan en valores históricos y sólo a efectos de su inclusión en los estados financieros comparativos se han actualizado según se describe en Nota 2 b).

NOTA 9 - IMPUESTO A LA RENTA

La Compañía no ha registrado provisión para impuesto a la renta y adicional por presentar pérdidas tributarias en ambos ejercicios. De acuerdo con las disposiciones legales vigentes, estas pérdidas tributarias por aproximadamente M\$ 37.800, pueden ser aplicadas, debidamente reajustadas, a las rentas imponibles de los ejercicios futuros al de su determinación en el caso de primera categoría. La pérdida tributaria para el impuesto de tasa adicional es de aproximadamente M\$ 36.500 y puede ser aprovechada tributariamente sólo hasta el ejercicio 1986.

Por esta misma razón, no se ha dado reconocimiento al efecto de impuestos diferidos que pudieran haber tenido las diferencias temporales entre el resultado de cada ejercicio y la base imponible para impuestos a la renta.

Los pagos provisionales mensuales de impuestos efectuados durante el ejercicio 1982 alcanzaron a \$ 487.383. En el ejercicio 1983 no se efectuaron pagos provisionales mensuales.

A la fecha de emisión de estos estados financieros se ha promulgado una reforma tributaria que establece, entre otras cosas, una rebaja gradual de la carga tributaria de la Sociedad, mediante la rebaja del impuesto de tasa adicional, actualmente de un 40%, a un 30% en 1984 y a un 15% en 1985, para eliminar totalmente dicha tasa adicional a contar del ejercicio comercial 1986.

NOTA 10 - CUENTAS POR COBRAR Y POR PAGAR

El balance general al 31 de diciembre de cada año incluye varios saldos por cobrar y por pagar, cuyo detalle es el siguiente:

	1983	1982
	\$	\$
Saldo deudores:		
Deudores por reseguros	3.283.570	-
Otros deudores	7.718.937	15.696.036
Saldo acreedores:		
Siniestro por pagar	(690.119)	(2.477.946)
Reasegurados e intermediarios (primas por pagar)	(2.834.369)	(4.919.339)
Impuestos de retención y otros por pagar	-	(1.045.026)
Otros pasivos de corto plazo:		
Deudas con entidades asociadas	(750.414)	(562.835)
Valores por pagar a Caja Reaseguradora	-	(2.546.912)

Con relación a estos saldos, por un total neto de \$ 6.727.605 al 31 de diciembre de 1983 (\$ 4.143.978 en 1982), y dado que su origen se remonta a cuando la administración de la Compañía estaba en manos de Consortio Santiago S.A.C., a la fecha no ha sido posible reunir la totalidad de los antecedentes relativos a estos saldos. En razón de que al 31 de diciembre de 1982 estos saldos se estimaban recuperables, no se constituyó provisión sobre ellos. Al cierre del ejercicio 1983, la Compañía estimó conveniente provisionar la totalidad de estos saldos con cargo a los resultados del presente ejercicio.

NOTA 12 - PROVISIONES Y CASTIGOS

Al 31 de diciembre de cada año se han constituido las siguientes provisiones y castigos con cargo a los resultados de cada ejercicio:

	1983	1982
	\$	\$
a) Provisiones		
Cuentas por cobrar y por pagar (Nota 10)	6.727.606	-
Valores negociables (Nota 2 e)	-	8.563.631
Instrumentos de renta variable sin cotización (Nota 7)	10.872.826	1.237.000
	17.600.432	9.800.631
b) Castigos		
Deudas incobrables	-	1.008.979

(CONTINUA)

COMPAÑIA DE SEGUROS "UNION AMERICANA" S.A.

NOTA 13 - TRANSACCIONES CON PARTES RELACIONADAS

Las transacciones efectuadas y saldos mantenidos con partes relacionadas durante los ejercicios son las siguientes:

a) En el ejercicio 1983:

i) Transacciones

- Compra de 901.403 acciones de Inmobiliaria Urbana a Compañía de Turismo e Inversiones Ltda. y Cía. S.A.I., filial del principal accionista, Compañía de Petróleos de Chile S.A. - COPEC, en la suma de \$ 22.734.285 (Nota 6).

ii) Saldos

- Pagaré a favor de Compañía de Turismo e Inversiones Ltda. por 12.419,36 Unidades de Fomento con vencimiento el 29 de marzo de 1984. Este pagaré generó un interés de \$ 1.224.544 al 31 de diciembre de 1983.

b) En el ejercicio 1982:

i) Transacciones

- Venta de 17.000 acciones de Abastible S.A. a COPEC y Cía. en la suma de \$ 471.297.
- Compra de 3.432 acciones de Compañía de Gas de Santiago S.A. a Neumann S.A.C.I. en Liquidación, en la suma de \$ 20.378.

Abastible S.A., COPEC y Cía. y Neumann S.A.C.I. son filiales del principal accionista, Compañía de Petróleos de Chile S.A. - COPEC.

ii) Saldos

- Mantención de depósitos a plazo en Banco de Santiago y Colocadora Nacional de Valores Banco de Fomento por \$ 5.452.833 y \$ 3.004.449, respectivamente (Nota 5).
- Pagaré a favor de Compañía de Turismo e Inversiones Ltda. por \$ 14.225.500 con vencimiento en enero de 1983. Este pagaré generó un interés de \$ 94.837 al 31 de diciembre de 1982.

NOTA 14 - REMUNERACION DEL DIRECTORIO

Las remuneraciones devengadas por el Directorio en ambos ejercicios son las siguientes:

	1983	1982
	\$	\$
Dieta	137.108	187.153

NOTA 15 - CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

a) Prohibiciones y gravámenes

No existen prohibiciones y gravámenes al cierre de cada ejercicio que afecten los activos de la Compañía.

b) Inversión obligada

Los siguientes rubros representan la inversión obligada al 31 de diciembre de cada año:

	1983	1982
	\$	\$
Reserva de riesgos en curso	-	101.576
Reserva de siniestros (responsabilidad directa)	1.063.429	2.477.946
Patrimonio	114.464.944	117.307.781
	115.528.373	119.887.303

NOTA 16 - OTROS INGRESOS Y EGRESOS

A continuación se detallan los principales conceptos incluidos en estos rubros al cierre de cada ejercicio:

	1983	1982
	\$	\$
a) Otros ingresos		
Intereses sobre primas	1.572.757	1.502.364
Utilidad devengada de inversiones en empresas relacionadas	9.882.077	588.745
Ingresos varios	-	296.880
	11.454.834	2.387.989
b) Otros egresos		
Gastos financieros	1.690.225	1.795.565
Ajuste por menor valor de rescate Fondo Mutuo Acumulación S.A.	1.233.728	-
Ajuste de provisiones, castigos, primas y documentos	996.764	-
Otros menores	100.160	508.852
	4.020.877	2.304.417

NOTA 17 - SANCIONES

En agosto de 1982, la Compañía recibió una sanción de la Superintendencia de Valores y Seguros por 4 Unidades de Fomento, por el no pago de la contribución al Cuerpo de Bomberos de Santiago. En el ejercicio 1983 no se recibieron sanciones.

NOTA 18 - TRANSACCIONES DE ACCIONES

Durante 1983 no se efectuaron transacciones de acciones por parte del Presidente, Directores, Gerentes e Inspectores de Cuentas.

Durante 1982 y por acuerdo de la Junta Extraordinaria de Accionistas de la Compañía de Petróleos de Chile S.A. realizada el 20 de abril de 1982, se acordó absorber los activos y pasivos de la sociedad Servicios de Computación Ltda., siendo su continuadora legal en todos los aspectos. Por este motivo las acciones que al 31 de marzo de 1982 figuraban como propiedad de Servicios de Computación Ltda. pasaron a ser de propiedad de Compañía de Petróleos de Chile S.A. - COPEC, sin que haya existido un traspaso de acciones. Asimismo se efectuaron los siguientes traspasos de acciones entre los accionistas:

	Acciones
	Compras
Abastible S.A.	21.357
Neumann S.A.C.I. en Liquidación	-
Compañía de Petróleos de Chile S.A. - COPEC	21.357
Servicios de Combustibles Ltda.	2.698.643

NOTA 19 - ADMINISTRACION DE LA COMPAÑIA

Con fecha 1° de junio de 1982, Compañía de Seguros "Unión Americana" S.A., que había sido administrada desde sus inicios por el Consorcio Santiago S.A., pasó a ser administrada directamente por sus dueños. Paralelamente a lo anterior, la Compañía dejó de aceptar nuevos riesgos, traspasó algunas pólizas con las debidas autorizaciones y procedió en forma paulatina a la cancelación anticipada de la totalidad de las pólizas restantes, devolviendo a los asegurados la prima no consumida.

Al cierre del ejercicio 1983, Compañía de Seguros "Unión Americana" S.A. mantenía riesgos en curso, dedicándose a la administración de su cartera de inversiones.

NOTA 20 - FUTURO DE LA COMPAÑIA

Con fecha 30 de diciembre de 1983, la Superintendencia de Valores y Seguros emitió su Circular N° 377 en la que se imparten nuevas normas de valoración de inversiones, aplicables a contar del 1° de enero de 1984.

La aplicación de estas nuevas normas de valorización a la cartera de inversiones de la Compañía originará una pérdida ascendente a \$ 52.111.198. Con esto, el patrimonio neto se verá reducido a una suma inferior a 40.000 Unidades de Fomento, capital mínimo exigido por la Ley a las compañías de seguro. Por tal motivo, el Directorio citará, en el plazo más breve posible, a una Junta Extraordinaria de Accionistas en la que se deberá decidir el futuro de la Compañía.

NOTA 21 - HECHOS POSTERIORES

En 1983 no existen otros hechos posteriores significativos que lo comentado en Nota 20.

Al 31 de diciembre de 1982 se indicó como hechos posteriores lo siguiente:

- Con fecha 13 de enero de 1983, la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras designó un Administrador Provisional en el Banco de Chile, quien posee todas las atribuciones de administración del banco ordinario del Banco, que la Ley y los estatutos señalan al Directorio y Gerente General.

Tal como se indica en Nota 7, la Compañía posee 1.135.995 acciones del Banco de Chile al 31 de diciembre de 1982.

- Con fecha 5 de enero de 1983, la Compañía depositó \$ 3.100.000 (valor histórico) en el Fondo Mutuo Acumulación S.A. Con fecha 2 de febrero de 1983 rescató \$ 2.073.604, expresados a valor histórico, equivalentes a valor en pesos del total de las cuotas depositadas a su nombre en el Fondo Mutuo. A la fecha, el grado de recuperabilidad del saldo depositado no rescatado, ascendente a \$ 1.026.396 (histórico) se desconoce, razón por la que no se ha constituido provisión.

CONTADOR GENERAL
JOSE G. LABETIC MALDONADO
C.C. 14114 STGO.

GERENTE GENERAL
DANIEL BRIEBA SIR

(CONTINUA)

Lea en el próximo número
de suplemento **nuestro campo**

ESPECIAL SOBRE:
Apicultura

Exíjalo gratis junto con su Diario

LA NACION
(Este sí que es diario!)

Para sus avisos
solicite un representante
al fono 82222
anexos 212 - 213 - 214 - 217



COMPANÍA DE SEGUROS "UNION AMERICANA" S.A. (CONCLUSION)

Price Waterhouse

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

HUERFANOS 863
CASILLA CORREO 3337
SANTIAGO-CHILE
TELEFONO 383023
TELEX 441013 PRICE CZ

Santiago, 2 de marzo de 1984

Señores Accionistas y Directores
Compañía de Seguros "Unión Americana" S.A.

1 Hemos examinado el balance general de Compañía de Seguros "Unión Americana" S.A. al 31 de diciembre de 1983 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

2 Con anterioridad hemos examinado y dictaminado sobre los estados financieros del ejercicio anterior. Nuestro dictamen de fecha 22 de febrero de 1983 contenía una excepción por la no provisión de \$ 1.026.396 relativa a la eventual irreversibilidad de una inversión y un sujeto a los efectos sobre los estados financieros de 1982 de los ajustes que pudieran derivarse de a) saldos por cobrar netos por \$ 3.350.022, por los que la Compañía se encontraba en proceso de recopilación de antecedentes sobre el origen de las partidas componentes y su recuperación posterior y, b) la valorización de las acciones del Banco de Chile que, debido a la intervención del Banco con fecha 13 de enero de 1983, no se podía determinar a la fecha la evolución que tendría esa Institución.

Durante el ejercicio 1983, la Compañía procedió a castigar contablemente \$ 1.026.396 correspondientes al monto no recuperado de una inversión. En relación a los saldos netos por cobrar de \$ 3.350.022, la Compañía ha provisionado la totalidad de estos saldos (Nota 10) con cargo a los resultados del presente ejercicio. Con respecto a la valorización de las acciones que la Compañía posee del Banco de Chile, al 31 de diciembre de 1983 se ha constituido una provisión equivalente a la diferencia que resulta de comparar el costo corregido de esta inversión con el precio promedio ponderado de los remates de estas acciones efectuados en los últimos cuatro meses en la Bolsa de Comercio de Santiago (Nota 7).

3 Tal como se indica en Nota 20, a contar del 1° de enero de 1984 deberá aplicarse nuevas normas de valorización de acciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros en su Circular N° 377. La aplicación de estas nuevas normas de valorización a la cartera de inversiones de la Compañía al 31 de diciembre de 1983 originará una pérdida ascendente a \$ 52.112.599, con lo que el patrimonio neto se verá reducido a una suma inferior a 60.000 Unidades de Fomento, capital mínimo exigido por la Ley a las compañías de seguro. Por tal motivo, el Directorio citará, en el plazo más breve posible, a una Junta Extraordinaria de Accionistas en la que se deberá decidir el futuro de la Compañía.

4 En nuestra opinión, sujeto a los efectos sobre los estados financieros de 1983 de los ajustes, si los hubiere, que podrían derivarse de la determinación final que tome la Junta Extraordinaria de Accionistas respecto al futuro de la Compañía, según se indica en el párrafo 3 anterior, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Compañía de Seguros "Unión Americana" S.A. al 31 de diciembre de 1983 y los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por el ejercicio, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y normas contables de la Superintendencia de Valores y Seguros, uniformemente aplicados.



CONTRIBUCION A LA IGLESIA

Recuerde su
Pago Mensual
del 1 0/o

La Familia de Dios es la Iglesia.
Tú formas parte de esa Iglesia por el bautismo.
Ella siempre está sirviéndonos y apoyándonos en nuestro diario vivir.
La Iglesia se mantiene gracias al aporte económico del Pueblo de Dios.
PERO FALTAS TU.

PUBLICACION DE TARIFAS DE LA EMPRESA ELECTRICA DE COLINA

De conformidad a lo dispuesto en el Art. 114 del D.F.L. N° 1 de 1982, en el decreto N° 41 de 1983 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción y el decreto N° 68 de 1983, del mismo Ministerio, la Empresa Eléctrica de Colina informe que, a partir del 20.04.84 inclusive, las tarifas que cobrará a sus clientes serán las que se indican a continuación. Las denominaciones empleadas corresponden al decreto N° 41 de 1983 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplican los impuestos que legalmente correspondan.

TARIFA BT 1 CARGOS UNITARIOS

Cargo	Cargo por Energía	Cargo por Energía
Fijo	Base	Adic. Inv.
Mensual (\$/Mes)	(\$/KWH)	(\$/KWH)
118,80	7,245	16,90

TARIFA BT 2 CARGOS UNITARIOS

Cargo	Cargo mensual por	Potencia	Cargo por
Fijo	Consumos	Consumos	Energía
Mensual	Normales	Especiales	
(\$/Mes)	(\$/KW/Mes)	(\$/KW/Mes)	(\$/KWH)
118.80	801,82	1.145,46	3,154

TARIFA BT 4.2 Y BT 4.3 CARGOS UNITARIOS

Cargo mensual	Cargo	Cargo por
Dem.Máx. de Potencia	mensual	Energía
Hrs. de punta Inv.	Potencia Contratada	
(\$/KW/Mes)	(\$/KW/Mes)	(\$/KWH)
932,76	212,70	3,154

TARIFA AT 2 CARGOS UNITARIOS

Cargo mensual por	Potencia	Cargo por
Consumos	Consumos	Energía
Normales	Especiales	
(\$/KW/Mes)	(\$/KW/Mes)	(\$/KWH)
462.42	660.61	2,920

TARIFAS AT 42 Y AT 43 CARGOS UNITARIOS

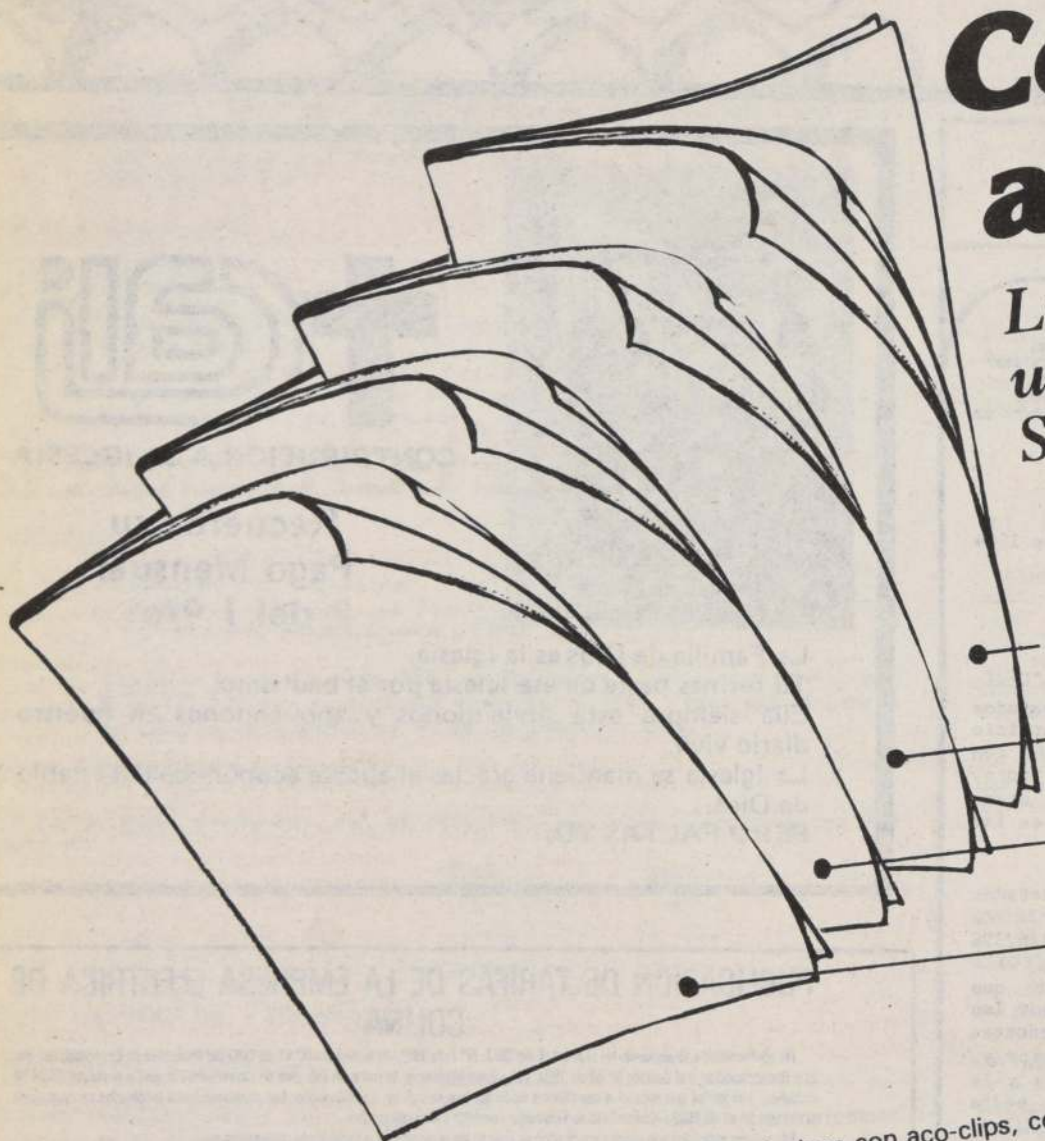
Cargo mensual Demanda Máx. de Pot. Hrs. de Punta Inv. (\$/KW/Mes)	Cargo Mensual Pot. Contr. (\$/KW/Mes)	Cargo por Energía (\$/KWH)
592,30	68,30	2,920

Price Waterhouse
Jaime Vial
C.C. N° 3789

Fascículos matemática

Colecciónalo así:

Los fascículos vienen insertos
uno dentro del otro...
Sepáralos de a 4 páginas



- 8° BASICO
- 7° BASICO
- 6° BASICO
- 5° BASICO

Los fascículos van formando el libro archivándose con aco-clips, con las puntas hacia atrás, de manera que cada fascículo se suma



Archívalos y sácales provecho...

Son un aporte a tu éxito de...



RENACIMIENTO

LA NACION

¡Este sí que es diario!

Trueque por Juan Soto

Luis Rojas a Naval

Luis Rojas por Juan Soto es el "trueque" que realizará Naval de Talcahuano para quedarse con el concurso del volante de contención "rojo" uno de los jugadores solicitados por el técnico Eugenio Jara.

En efecto, tanto ambas directivas están de acuerdo en el "cambio" de mediocampistas con miras a reforzar sus respectivos planteles.

TAMBIEN MARCOLETA

Además de ese refuerzo, Naval también —en la actual temporada— contará con el aporte goleador de Luis Marcoleta a quien el Cali de Colombia lo prestará por un año.

Al respecto, Eugenio Jara manifestó: "Creo que Marcoleta será un gran aporte para nosotros. Futbolísticamente esta bien y como ya lo conozco no tendré problemas con él. Paulatinamente el equipo se va reforzando, porque esta temporada queremos ser actores nuevamente".



LUIS ROJAS, uno de los que va a Talcahuano, a Naval.

A las Olimpiadas

Wilander dice no

MONTECARLO, (UPI).— El sueco Wats Wilander, que ocupa el cuarto lugar en el escalafón mundial de tenistas, dijo que no competirá en las Olimpiadas de Los Angeles si tiene una buena actuación en dos grandes torneos que preceden a esos Juegos.

EL CANADOR MAS JOVEN

Wilander, de 19 años, el jugador más joven en haber ganado un campeonato mayor —el torneo francés hace dos años— dijo que tomará una decisión acerca de si participa o no en las Olimpiadas del 28 de julio al 28 de agosto "al último minuto posible".

"Dependerá en gran parte de los resultados que obtenga en el abierto francés y en Wimbledon", dijo Wilander. "Si son buenos, probablemente no iré a los olímpicos". No entró en mayores detalles.

SELECCIONADO

El jugador sueco fue seleccionado para competir en Los Angeles, en el torneo de demostración que incluirá a jugadores profesionales y aficionados de menos de 20 años de edad.

El abierto francés co-

menzará el 28 de mayo y el Campeonato de

Wimbledon será a fines de junio.



El tenista sueco, Mats Wilander.



PEDRO GARCIA anoche renovó contrato con Colo Colo por dos temporadas más.

Por dos temporadas

Renovó Pedro García

□ Este domingo inician trabajo en Tongoy

"A un día del cumpleaños de Colo Colo —hoy cumple 59 años de vida— para mí es una doble satisfacción el haber renovado contrato con una institución con la cual me he identificado plenamente".

Primero, porque Pedro García al estampar su firma por dos temporadas como entrenador de la entidad más popular del fútbol chileno, está consciente de un reconocimiento a su labor de tres años, lapso en el cual la divisa del "Cacique" ha cosechado muchos laureles, que desembocaron con la conquista del cetro máximo del Campeonato Nacional de Primera División.

Y, luego, porque esta responsabilidad constituye un premio a la gestión de un técnico joven que ha sabido imponer una capacidad en un club que requiere —como atracción masiva— estar siempre como pri-

mer actor, respondiendo al imperativo de una tradición".

Lo dijo anoche, después de aceptar el ofrecimiento de la directiva, en un céntrico restorán de la capital: "Siempre me he sentido identificado con la entidad alba. Reiniciaré mi trabajo después de una pretemporada en Tongoy, justamente donde se cimentó mi labor como entrenador de Colo Colo. No quiero hablar de nuevas contrataciones, que seguramente habrá que efectuar. Tenemos por delante no sólo el compromiso de responder a un título de campeón, sino también, como exponente en Copa Libertadores de América, del actual grado de capacidad del fútbol chileno. Sólo espero que superemos marcas preteritas, para satisfacción de una hinchada fiel. Y este mismo deseo es para Magallanes que, con toda justicia, ganó el derecho a acompañarnos en esta competencia continental".

7 jóvenes

En mayo parten nadadores de UC a Estados Unidos

La rama de natación del Club Universidad Católica enviará a fines de mayo a los Estados Unidos, a un grupo de siete de sus especialistas, de las categorías infantil B y juvenil A (entre 11 y 14 años de edad), para cumplir un plan de intensivo entrenamiento durante dos meses.

El grupo lo forman cinco varones y dos damas, de elevado nivel de rendimiento en el ámbito de la natación nacional; Loreto Contreras, Armin Ebener, Nicolás Glasinovic, Sacha Razmilic, Miguel Tapia, María Teresa Vera y Juan Winter.

En conferencia de prensa efectuada en el Estadio Santa Rosa de Las Condes, dirigente de la rama de natación de la UC, y el entrenador, Rodrigo Bañados, informaron que los deportistas viajarán el 26 de mayo, para prepararse en el centro de alto rendimiento en la Universidad de Birmingham, Alabama, bajo la supervisión del director técnico del equipo olímpico norteamericano, Don Gambrill.

El viaje será financiado por la rama deportiva de natación de la U. Católica y los familiares de los jóvenes nadadores.

Al regreso, el 28 de julio, el grupo continuará su preparación en Santiago, ya que para fines de agosto, Universidad Católica organizará un campeonato internacional con los mejores equipos de clubes de Argentina, Brasil, Uruguay, Perú y Venezuela.

TODOS JUEGAN CON LA NACION

□ El público apostador sigue nuestras estadísticas de Polla Gol

O C I E L DIAZ, comerciante del Persa de Barón, nos entregó una de \$ 150 con ocho ganadores locales.



ROBERTO LUCERO, pescador de caleta El Membrillo, como buen calerano cree en el triunfo de su equipo.



Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	IVAN MAYO	LA CALERA				
2	X	QUINTERO UDO.	OVALLE		X		
3	X	LO MIRANDA	CAD. METROP.				
4	X	G. VELASQUEZ	SANTA CRUZ		X	2	
5	X	IBERIA B.-B.	DEP. LAJA				
6	X	LOTA SCHW.	CADETES SUR		X	3	
7	X	LINARES	CONCEPCION		X		
8	X	MALLECO UDO.	VALDIVIA				
9	X	DEP. VICTORIA	OSORNO				
10	X	CAD. AUSTRAL	PUERTO MONTT				
11	X	D. CASABLANCA	C. LLAY-LLAY				
12	X	S. CARTAGENA	M. TALAGANTE				
13	X	LAUT. BUIN	JUV. CHEPICA		X	2	

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	IVAN MAYO	LA CALERA		X		
2	X	QUINTERO UDO.	OVALLE		X	2	
3	X	LO MIRANDA	CAD. METROP.				
4	X	G. VELASQUEZ	SANTA CRUZ				
5	X	IBERIA B.-B.	DEP. LAJA				
6	X	LOTA SCHW.	CADETES SUR				
7	X	LINARES	CONCEPCION		X		
8	X	MALLECO UDO.	VALDIVIA				
9	X	DEP. VICTORIA	OSORNO		X	3	
10	X	CAD. AUSTRAL	PUERTO MONTT		X		
11	X	D. CASABLANCA	C. LLAY-LLAY				
12	X	S. CARTAGENA	M. TALAGANTE		X		
13	X	LAUT. BUIN	JUV. CHEPICA				

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	IVAN MAYO	LA CALERA				
2	X	QUINTERO UDO.	OVALLE				
3	X	LO MIRANDA	CAD. METROP.			2	
4	X	G. VELASQUEZ	SANTA CRUZ				
5	X	IBERIA B.-B.	DEP. LAJA		X		
6	X	LOTA SCHW.	CADETES SUR				
7	X	LINARES	CONCEPCION		X		
8	X	MALLECO UDO.	VALDIVIA				
9	X	DEP. VICTORIA	OSORNO				
10	X	CAD. AUSTRAL	PUERTO MONTT				
11	X	D. CASABLANCA	C. LLAY-LLAY				
12	X	S. CARTAGENA	M. TALAGANTE				
13	X	LAUT. BUIN	JUV. CHEPICA				

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	IVAN MAYO	LA CALERA				
2	X	QUINTERO UDO.	OVALLE				
3	X	LO MIRANDA	CAD. METROP.				
4	X	G. VELASQUEZ	SANTA CRUZ				
5	X	IBERIA B.-B.	DEP. LAJA				
6	X	LOTA SCHW.	CADETES SUR				
7	X	LINARES	CONCEPCION				
8	X	MALLECO UDO.	VALDIVIA				
9	X	DEP. VICTORIA	OSORNO				
10	X	CAD. AUSTRAL	PUERTO MONTT				
11	X	D. CASABLANCA	C. LLAY-LLAY				
12	X	S. CARTAGENA	M. TALAGANTE				
13	X	LAUT. BUIN	JUV. CHEPICA				

VIRGINIA PAULA-QUEO, jugadora de vóleybol, una sencilla con triunfo para Lo Miranda (P. Gol N° 3).



MARTA GOMEZ, cajera de artículos eléctricos Bac Hur de Valparaíso, asegura que Cadetes Sur vence a Lota. (P. Gol N° 6).

**Ultimo informe para apostadores de "Polla Gol"**

(Por Carlos A. Baeza Alborno)

Equipos		Ganó a:		Empató con:		Perdió con:		Ptos.	Nro. Pron.	Equipos		Ganó a:		Empató con:		Perdió con:		Ptos.	Nro. Pron.
1	Iván Mayo (4º lugar)	S. Cartagena	5-0(L)	Quintero M. Tagte.	1-1(L) 2-2(V)	Comercio	0-1(L)	1	L	8	Malleco Udo. (5º lugar)			Victoria	1-1(L)	La Serena Dep. Laja P. Montt	2-3(V) 3-7(CN) 0-1(V)	1	L
	La Calera (1er. lugar)	Ovalle Quintero	1-0(V) 2-0(L)			Osorno C.5.a.Reg.	1-3(V) 2-4(V)	2	V		Valdivia (2º lugar)	C. Austral	5-2(V)	Victoria	1-1(L)	Nuble La Serena	0-3(V) 1-2(V)	3	L
2	Quintero Udo. (4º lugar)	Iberia	4-0(L)	Victoria I. Mayo	1-1(L) 1-1(V)	U. Calera	0-2(V)	1	V	9	Dep. Victoria (3er. lugar)			Quintero Concepción Malleco Valdivia	1-1(V) 1-1(L) 1-1(V) 1-1(V)			2	L
	Ovalle (1er. lugar)	C.5.a.Reg	2-0(L)			Sta. Cruz U. Calera San Luis	0-5(V) 0-1(L) 0-3(V)	2			Osorno (3º lugar)	Nuble S. Antonio C. Austral	3-1(L) 4-0(L) 6-1(L)		Pto. Montt	1-2(V)	2	L	
3	Lo Miranda (4º lugar)	C. Doñihue Defensor	1-0(L) 3-2(L)	Lautaro	0-0(L)	Sta. Cruz	1-2(V)	0	L	10	Cad. Austral (6º lugar)					Valdivia Linares	2-5(L) 1-6(L)	0	L
	Cad. Metrop (4º lugar)					G. Velásq.	2-6(V)	0			Puerto Montt (1er. lugar)	Osorno Malleco	2-1(L) 1-0(L)		Osorno Cobresal	2-3(V) 0-1(V)	4	L	
4	G. Velásquez (3er. lugar)	Iberia C. Metrop.	6-1(L) 6-2(V)	Malleco	1-1(L)	Curicó Udo.	0-2(V)	2	L	11	D. Casablanca (2º lugar)	Mun. Tagte.	2-1(L)	Lo Miranda Ferroviarios	2-2(V) 0-0(V)	Lo Miranda	1-5(L)	3	L
	Santa Cruz (1er. lugar)	Lo Miranda	2-1(L)	Curicó	1-1(L)	Curicó Nuble Udo.	0-1(V) 1-3(V)	3			C. Llay Llay (2º lugar)	I. Mayo Ferroviarios	1-0(V) 2-1(V)	G. Prix	2-2(L)	Ferroviarios	2-4(L)	3	L
5	Iberia B.B. (5º lugar)			Lota	0-0(L)	G. Velásquez Quintero Concepción	1-6(V) 0-4(V) 0-3(V)	1	E	12	S. Cartagena (5º lugar)			Comercio G. Prix	1-1(L) 1-1(L)	I. Mayo C. Batalla	0-5(V) 0-2(V)	1	L
	Dep. Laja (3er. lugar)	Malleco	7-3(CN)	Linares Lota	0-0(V) 1-1(L)	Coquimbo	1-2(CN)	2			Munic. Tagte. (5º lugar)			C. Con Nat.	1-1(L)	C. Con Nat. Ferroviarios Def. Casab.	1-2(L) 0-1(V) 1-2(V)	1	L
6	Lota Schw. (3º lugar)	S. Morning	2-1(L)	S. Antonio Iberia Lota	1-1(L) 0-0(V) 1-1(V)			2	L	13	Lautaro Buin (8º lugar)	Rengo	1-0(L)	Lo Miranda	0-0(V)	Tricolor P. Alto	0-1(V) 0-1(V)	0	L
	Cadetes Sur (6º lugar)					Concepción Linares	0-2(V) 2-3(L)	0			Juv. Chépica (1er. lugar)	D. Maipo	1-0(V)	Independ.	0-0(L)			3	L
7	Linares (2º lugar)	Cadetes Sur	3-2(V)	Dep. Laja	0-0(L)	San Luis Curicó	2-3(V) 1-2(L)	3	E	NOTA: Las trece parejas con sus puntajes al día. Hay equipos que tienen menos partidos jugados y otros resultados se repiten por ser de distintos torneos (cadetes y Cuarta División). ENTRE PARENTESIS: Indica si ganó, empató o perdió como local o visita. Las siglas (CN) significa cancha neutral									
	Concepción (1er. lugar)	Cad. Sur Iberia	2-0(L) 3-0(L)	Victoria	1-1(V)	Colchagua	0-3(V)	4											

NOTA: Las trece parejas con sus puntajes al día. Hay equipos que tienen menos partidos jugados y otros resultados se repiten por ser de distintos torneos (cadetes y Cuarta División).
ENTRE PARENTESIS: Indica si ganó, empató o perdió como local o visita. Las siglas (CN) significa cancha neutral

LA NACION Santiago de Chile,
Jueves 19 de Abril de 1984

Candente carta de José Perich, presidente de la Asociación de Magallanes

Paralizan el boxeo en Duodécima Región

□ "No aceptamos intromisión del COCH en los asuntos del boxeo"

Por tiempo indefinido fueron suspendidas las actividades de la Asociación de Boxeo de la Duodécima Región. Así lo manifestó el presidente de la Asociación Regional José Perich, quien hizo llegar a los diferentes medios de comunicación una nota donde explicó el por qué de esta resolución de ponerse en "pie de guerra" contra el Comité Olímpico.

El citado dirigente, manifestó "que paralizaremos nuestras actividades hasta que se ponga fin a la intervención del COCH en la Federación de Boxeo. Exigimos el retiro de la Comisión Interventora. Mientras esto no ocurra no se realizará ningún espectáculo boxístico en la región".

LAS RAZONES

Los dirigentes del boxeo regional explicaron que se están registrando hechos inaceptables. Hace varios meses la Federación Nacional de Boxeo marginó de la organización a tres dirigentes. Uno de ellos Eduardo Contreras salió a raíz de un reclamo establecido por nosotros como Asociación de Punta Arenas. Dijimos el año pasado que Contreras estaba organizando un movimiento con el fin de realizar un cambio de directorio en la Federación. Finalmente Contreras y otros dos dirigentes fueron marginados de sus cargos. Los afectados reclamaron al COCH. Primero no atendieron sus quejas, pero hace algún tiempo hubo cambios en la directiva y las cosas cambiaron. Los tres marginados volvieron a recurrir al COCH. Esta vez se resolvió primero nombrar una

Comisión Interventora y después reincorporar a Contreras. Nosotros no aceptamos ninguna de las dos situaciones. Por eso exigimos el retiro de la Comisión Interventora del COCH. Junto con esto suspenderemos todas nuestras actividades hasta que no se supere este conflicto".

Muchos otros antecedentes se dan en la referida nota con membrete de la Federación de Boxeo de Chile, Asociación Provincial de Magallanes y firmada por José Perich Slater, su presidente y Pedro Garrido Zúñiga, secretario.

Como se ve la situación para el boxeo reviste gravedad, puesto que justamente en estos momentos se pretende suavizar las "asperezas" directivas y el tono empleado en esta ocasión no es el más apropiado para dirigirse al Comité Olímpico.

En algunas de las partes importantes dice textualmente: "La Asociación de Boxeo de Magallanes ha visto menoscabado su prestigio como entidad boxeril al ver que elementos extraños al organismo están haciendo el papel de jueces en menoscabo de los señores delegados, que son los representantes fieles de nuestras asociaciones".

En otra de sus partes, la referida nota que mandó Perich a los medios de comunicación dice: "La directiva del COCH anterior no aceptó reclamaciones, pues estaba poseída de sus obligaciones, pero el nuevo Directorio, en un afán quizás publicitario que siempre se revela en las directivas nuevas, dio el paso de la equivocación" (sic).



El binomio ganador del rally "Puerto Varas '83", Alejandro Schmauk - Manuel Jáurena, espera repetir el triunfo, que sería el primero de la presente temporada.

En la Décima Región

Contra viento y lluvia se hace Rally Puerto Varas

Más de 30 binomios tomarán parte en la tercera fecha del Campeonato Nacional de Rally que se desarrollará por los caminos de la zona del lago Llanquihue, en Puerto Varas, el sábado y domingo. La prueba denominada "Rally Puerto Varas" tendrá una extensión de 630 kilómetros aproximadamente.

La competencia que es organizada por el Auto Club de Puerto Varas, contará con la participación de todas las figuras del automovilismo nacional entre los cuales se cuentan Eliseo Salazar, Alejandro Schmauk, Kurt Horta, Ralph Heir, José Antonio Celsi, Nicolás Cerenic, Santiago Bengolea e Iván Silva,

quienes ya se encuentran en Puerto Varas.

Los pilotos más audaces esperan que para los días de la carrera esté lloviendo, pues de esta forma demostrarán quién domina más el auto por los terrenos barrocos.

El ganador del Rally Puerto Varas '83 fue el campeón de esa temporada Alejandro Schmauk, prueba que le sirvió como trampolín, ya que

fue el primer rally en que participó. Para esta ocasión Schmauk espera repetir su triunfo, pues en las anteriores carreras no ha tenido fortuna.

Por su parte Eliseo Salazar, que está dedicado exclusivamente al rally, viajó ayer con la seguridad de que se va a adjudicar la prueba, ya que el auto le respondió a las mil maravillas en la trepada Chacabuco.

Chuquicamata:

Arbitros celebran sus 53 años

CHUQUICAMATA. — El 28 del presente mes, la Asociación de Arbitros de Chuquicamata, celebrará sus 53 años de vida. Es una de las asociaciones más antiguas del país y cuenta con 80 afiliados, los que están en permanente actividad, dirigiendo las competencias de la asociación, Liga Sindical Mina, Liga Seccional Planta y

Liga Inter Office.

Su presidente Orlando Aravena, trabajador de protección industrial dijo que: "Para mantener el buen nivel, los árbitros A, están en forma permanente asistiendo a cursos y academias. Entre los profesores que han tenido los jueces mineros, figura el propio Carlos Robles, que ha sido conside-

rado el mejor pito chileno de todos los tiempos.

El programa de actividades que ha preparado, se inicia este domingo con una tarde deportiva-recreativa y concluirá el día 28 con un baile social.

CMET
COMPAÑIA DE TELEFONOS

COMPLEJO MANUFACTURERO DE EQUIPOS
TELEFONICOS S.A.C.I.

Junta General Ordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio de la Compañía de Teléfonos "Complejo Manufacturero de Equipos Telefónicos S.A.C.I.", se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria a celebrarse el día 30 de abril de 1984 a las 19.00 horas en primera citación y 19.30 horas en segunda citación en las oficinas de la Presidencia, ubicadas en la Casa Matriz, Avenida Los Leones N° 1412, comuna de Providencia, con el objeto de tratar la siguiente tabla:

1. — Pronunciarse sobre la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio de 1983.
2. — Distribución de utilidades y reparto de dividendos.
3. — Elección o renovación de miembros titulares del Directorio.
4. — Elección de Inspectores de Cuentas.
5. — Varios.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 24 de abril del presente hasta el día 31 de abril de 1984; y a disposición de los accionistas, como asimismo la memoria y balance para la reunión de acuerdo a la Ley 18.046; teniendo derecho a participar en la Junta Ordinaria con todos sus derechos, los titulares de acciones inscritos hasta el 23 de abril del presente en el Registro de Accionistas.

EL PRESIDENTE

SOLICITUD DE DERECHO DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS

Al Señor
Director General de Aguas

Presente:

Berta Lira Aguirre, chilena, viuda, C.I. N° 2.591.106-3 del Gabinete de Illapel, domiciliada en sector Asiento Viejo, comuna de Illapel.

Respetuosamente solicito un derecho de aprovechamiento de aguas, la solicitud corresponde a aguas corrientes y superficiales del río Illapel, el derecho será de uso permanente, continuo, no consuntivo, la solicitud corresponde a 70 litros por segundo.

Para el ejercicio de los derechos será necesario imponer servidumbre de acueducto correspondiente al canal Población, debido a que el saque para hacer uso del derecho está aproximadamente a 500 metros desde la bocaneta del canal agua abajo.

El punto de restitución corresponde en el punto mismo del uso del agua que dicho derecho será para dar funcionamiento a una turbina hidráulica de 2,80 cm., de diámetros que trabaja en forma horizontal.

Para un molino que muele dos toneladas de mineral en 24 horas, este molino está ubicado en mi propiedad Asiento Viejo, Illapel, con esta solicitud adjunto plano de ubicación general de los canales Molino y río Illapel.

Además del derecho de los 70 litros por segundo no consuntivo solicito un derecho de 4,0 litros por segundo de aguas superficiales corrientes, continuo y de uso consuntivo que será ocupada en la molienda de minerales.

Será necesario imponer servidumbre de acueducto por el canal Población para el ejercicio de este derecho.

Saluda atentamente a usted,

BERTA LIRA AGUIRRE
C.I. N° 2.591.106-3

CERTIFICADO: Que la Solicitud de Derechos de Aprovechamiento de Aguas que antecede fue ingresada con fecha 6-4-1984 a las 9.30 hrs. — Ananías Castillo Díaz, Jefe Provincial Illapel.

TERMAS DE PUYEHUE S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se convoca a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 30 de Abril de 1984, a las 15.00 horas, en el domicilio social en Puyehue, Ruta 215 Km. 76, Comuna de Entre Lagos, con el fin de pronunciarse sobre la Memoria y el Balance General correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1983, la designación de Auditores Externos y para tratar cualquier otra materia propia de esta Junta.

De acuerdo a lo establecido en el Artículo 75 de la Ley N° 18.046, la Sociedad ha sido autorizada mediante el Oficio N° 994 del 27 de Marzo de 1984 de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el envío de la Memoria correspondiente al ejercicio terminado al 31 de Diciembre de 1983, a aquellos accionistas que figuren inscritos en el Registro con más de 60 acciones y a aquellos que expresamente lo soliciten por escrito a la Casilla 27-0 de Osorno, a quienes se les enviara dichos antecedentes a la brevedad. Además, se debe enviar los documentos señalados, por lo menos a los 500 mayores accionistas.

Sin perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente de copias de estos documentos en las oficinas de la sociedad, ubicadas en Vitacura 2902, Depto. 1404, para la consulta de aquellos accionistas que así lo soliciten.

Conforme a las disposiciones legales vigentes podrán participar en la Junta Ordinaria de que se trata precedentemente, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas el día 19 de Abril de 1984.

EL PRESIDENTE

TERMAS DE PUYEHUE S.A. A SUS ACCIONISTAS

Con el objeto de mantener debidamente actualizado el Registro de Accionistas de la Sociedad, y en cumplimiento de instrucciones precisas de la Superintendencia de Valores y Seguros, agradeceremos a los señores accionistas proporcionarnos la siguiente información:

Domicilio actual : Calle, número y ciudad.
Cédula de Identidad : Número y Gabinete
Rol Unico Tributario : Número

A los señores accionistas se les solicita que envíen la información requerida, por escrito, a la Casilla N° 27-0.

EL GERENTE

Campeonato Nacional de Básquetbol Laboral

Los mejores de Chile en disputa del cetro máximo

En el Gimnasio Municipal local se cotejarán las selecciones de Talca, La Serena, Imperial y Purranque

PURRANQUE. (Rodolfo Donoso S., enviado especial). Esta tarde arriban a esta comuna las tres selecciones de básquetbol masculino laboral que vienen a disputar el Título Nacional 1984 junto al equipo local, en el III Campeonato Nacional de Baloncesto que ha organizado CANADELA.

A las 20.00 horas se hará el sorteo entre las selecciones clasificadas para esta ronda final ante las autoridades del Canal Laboral, del Consejo Local de Deportes y representantes de la Asociación de Básquetbol de Purranque.

La IX Región estará representada por la selección de IMPERIAL, que ganó en la fase eliminatoria sus compromisos zonales, obteniendo el último triunfo ante Talcahuano, 66 a 64 en encuentro jugado en la sub sede de Temuco.

El quinteto de TALCA clasificó para la final al ganar en la sub sede de la VI Región al quinteto seleccionado de Rancagua por 68 a 57 puntos, correspondiéndole al equipo de la VII Región estar presente en la rueda final que se inicia mañana en el Gimnasio Municipal local.

Por la zona Norte, el quinteto de los trabajadores del Cerro Tololo, representó a la IV Región, La Serena logró

la clasificación al vencer en la final de la zona Norte-Centro a Copiapó, que era el campeón del II Torneo Nacional de Básquetbol Laboral, 85 a 75, jugado hace dos semanas en el parquet del Gimnasio Nataniel de Santiago.

El cuadro local fue vicecampeón nacional en 1983 y solicitó la sede por intermedio de la alcaldesa de Purranque, Sra. Mirna Calderón, la que cristalizó las gestiones pertinentes ante el Directorio Nacional del Canal Laboral.

El pueblo purranquino está vibrando anticipadamente con esta fiesta deportiva de los trabajadores, que disputarán el título para mostrar cuál de los quintetos es el mejor de Chile en la presente temporada.

Los encuentros se iniciarán a las 16.00 horas, luego de un almuerzo programado en la Villa Olímpica de este pueblo, ubicada en el liceo local y atendida por el profesorado.

Los perdedores jugarán el domingo de preliminar en disputa del tercer y cuarto puesto y los ganadores de la primera ronda buscarán el máximo galardón del presente año, del básquetbol masculino laboral de CANADELA.

(RDS)



EQUIPO DE PURRANQUE. — Vicecampeón nacional de 1983 y ahora estará como local en las finales del III Campeonato de Baloncesto Laboral con Imperial, Talca y La Serena, en disputa del título. (Izquierda a derecha) Subiabre (DT), Navarro, Torres, Rivera, Perales, Herrera, Cortés, Ojeda, Jorge Navarro, Soto, Sandoval y Jaime Subiabre, presidente de la selección.

Giovanni Mansilla, actual campeón nacional universitario

Judoka de la USACH va al Panamericano de Judo

El alumno Giovanni Mansilla Carbullanca, del nivel 271 de la carrera de Contador Público y Auditor, fue designado por la Federación Chilena de Judo para participar en el torneo panamericano de este deporte que se disputará en el mes de mayo en México.

Mansilla, integrante de la rama de judo de la USACH, es el actual campeón nacional universitario en la categoría de 65 kilos, título que logró en el torneo efectuado en octubre pasado en Valdivia. Recientemente se adjudicó el campeonato nacional de "Danes" en la mencionada categoría, lo que le valió ser nominado para integrar la selección chilena que irá a Ciudad de México.

En el último torneo panamericano disputado en 1982 en Santiago, Mansilla ocupó el cuarto lugar constituyéndose en uno de los deportistas chilenos mejor clasificados. Ese mismo año participó en un curso de judo de alto nivel efectuado en Sao Paulo y Río de Janeiro junto a los judokas Amelia Avila, Patricio Ruiz, Roberto Vargas, Marcos Sánchez y al profesor Víctor Cáceres.

"El judo constituye una buena par-

te de mi vida en estos momentos y a través de él he encontrado la manera de superarme. Su práctica me relaja y me da más ganas para seguir estudiando", manifestó el joven judoka que acaba de cumplir 21 años de edad. "Siendo campeón nacional juvenil ingresé en 1983 a la USACH a través de las becas para deportistas destacados. En el judo tengo a mis mejores amigos y en la universidad he realizado toda mi trayectoria deportiva".

Piquet, el mejor tiempo en Dijon

DIJON, Francia, Abril (UPI). — El brasileño Nelson Piquet tuvo el mejor tiempo en vueltas de prueba de llantas en el circuito de Dijon -Prenois donde se correrá el gran premio francés de Fórmula-1 de este año el 20 de mayo.

Piquet, el campeón mundial de Fórmula-1, tuvo un tiempo de un minuto 3,73 segundos en su Brabham BMW en el circuito de 3,8 kilómetros.

El francés Patrick Tambay, en Renault, tuvo el segundo mejor tiempo con 1:05.53.



ALCALDESA de Purranque, Sra. Mirna Calderón, junto al gerente nacional de CANADELA, en el torneo anterior cuando ella viajó toda la noche para ver participar a su equipo que salió vicecampeón nacional. Ahí mismo hizo la invitación y postuló a la sede del III Campeonato Nacional de Básquetbol Laboral, la que logró y el 21 y 22 del presente se hará en su comuna el torneo en su fase final.



Giovanni Mansilla, joven judoka y estudiante de la USACH, tendrá una dura labor en el Panamericano de Judo que se efectuará en México el próximo mes.



AGILES. — Herrera y Soto, de Purranque, en juego coordinado y con gran efectividad en el marcador. Herrera recibió de Soto y con salto hacia atrás consiguió...

Angol superó a chillanejos en vóleibol

Angolinos mostraron espectáculo de buen nivel y, como se esperaba, recibieron una generosa respuesta del público que repletó las jornadas vividas en el fortín local

ANGOL, (Hilda Pizarro Bertin, corresponsal). — Allá de las contundentes victorias, los recursos técnicos y tácticos mostrados por los jugadores de la Escuela de Vóleibol local frente a los chillanejos fue lejos lo mejor de las jornadas del fin de semana pasado.

Nuevamente el vóleibol angolino mostró un espectáculo de buen nivel, recibiendo la respuesta del público que en gran número vivió dos intensas jornadas en el primer gimnasio local. Chillán, los visitantes, campeones de la zona sur, debieron regresar sin poder ganar un sólo partido.

Con un excelente marco de público cercano a las mil personas, comenzó la primera fecha cuando los infantiles de Angol derrotaron ampliamente a los chillanejos en tres sets seguidos, por 15-3, 15-7 y 15-3. Posteriormente, en el partido más importante y de mayor expectación, campeones de la zona sur comenzaron su tenaz lucha por la supremacía, que luego de un inseguro y nervioso inicio de los locales, terminaron estos últimos por quedarse con la victoria.

Con parciales de 12-15, 14-16, 15-9, 15-9 y 15-0. Más fácil aún, fue la jornada del sábado que, luego de las victorias de la noche anterior, los muchachos angolinos entraron a la cancha dispuestos a disipar cualquier duda sobre la supremacía sureña en el vóleibol de menores. Los infantiles ganaron a los de Chillán por 15-8, 15-15, 15-15 y 15-8.

Posteriormente, el primer equipo de Angol (15-18 años) derrotó amplia y categóricamente a las visitas en tres sets seguidos, con parciales de 15-6, 15-12 y 15-3.

JOVENES VALORES

En el equipo de los más pequeños (12 a 14 años), destacaron Sergio Catilao, Alvaro Espinoza, Eduardo Martínez y Nelson Espinoza por Angol. Sergio Huepe, por Chillán, fue el más técnico de su equipo.

En los equipos mayores (15-16 años), Angol mostró un juego de conjunto parejo en todas sus líneas, mientras que Chillán basó su ataque y defensa agotando a su mejor jugador que fue Juan Torrealba.

Desafío norteamericano a Moscú sobre control de armas químicas

GINEBRA, 18 (UPI). — El vicepresidente norteamericano George Bush desafió hoy a la Unión Soviética a aceptar inspecciones internacionales para controlar una eventual prohibición global de las armas químicas.

Bush, al presentar la versión preliminar de un tratado en la conferencia sobre desarme, en que participan 40 naciones, dijo que la propuesta sugiere medidas "sin precedentes" para verificar que los Estados no produzcan armas químicas.

"Enfrentemos la realidad. Las armas químicas no son fáciles de ocultar ni son difíciles de producir clandestinamente. Por este motivo, el gobierno de Estados Unidos propone una invitación abierta para la verificación", dijo Bush a la conferencia.

"Estados Unidos está dispuesto a asumir obligaciones mutuas con otras partes interesadas, para realizar una inspección internacional abierta en cualquier momento, en todas sus instalaciones gubernamentales y militares", añadió.

Antes de volver a Washington, Bush dijo a los periodistas que la propuesta estadounidense va más allá de la actual

ley internacional, que solo prohíbe el uso de las armas químicas. La propuesta norteamericana prohibiría también su desarrollo y producción.

El vicepresidente Bush estuvo solamente 25 horas en Ginebra y regresó a Washington inmediatamente después de presentar la propuesta.

El jefe de la misión soviética, Viktor Issraelyan, que tomaba notas durante el discurso de Bush que su delegación "naturalmente, estudiará" la propuesta norteamericana.

Sin embargo, desde Moscú, la agencia noticiosa oficial Novosti describió la propuesta como "una trampa para lograr acceso a material de inteligencia".

ACUSACION DE MOSCÚ

MOSCÚ, 18 (ANSA). — La Unión Soviética acusó hoy a Estados Unidos de haber usado varias veces contra Cuba armas bacteriológicas prohibidas por las convenciones internacionales provocando no sólo epidemias de ganado sino también numerosas víctimas humanas.



NUEVA YORK. — Una niña de origen hispanoamericano abraza a un muñeco que representa al Pato Donald, durante su visita a la Sociedad Americana para la Prevención de Crueldad hacia los animales. (Radiofoto AP).

Fuerzas nicaragüenses expulsaron a rebeldes de puerto de San Juan

MANAGUA, 18 (AP). — El Ministerio de la Defensa informó anoche que las fuerzas rebeldes que se apoderaron esta semana del puerto de San Juan del Norte fueron expulsadas por el ejército en un ataque por aire, tierra y mar.

El Ministerio dijo que "los mercenarios fueron expulsados hacia su lugar de origen en territorio costarricense" ayer en la mañana por las tropas del Ejército popular sandinista.

En un comunicado difundido anoche, el Ministerio dijo que los rebeldes de la Alianza Revolucionaria Democrática (ARDE), que dirige el ex comandante sandinista Edén Pastora utilizaron un yate y cinco lanchas para huir, dos de las cuales fueron hundidas por la Fuerza Aérea sandinista.

Las lanchas fueron hundidas en el río San Juan, según el informe.

NUEVA TOMA

DELTA, NICARAGUA, 18 (UPI). — El dirigente rebelde Edén Pastora dijo hoy que no le importaba la pérdida del poblado portuario de San Juan del Norte a manos de tropas del gobierno de Nicaragua y anunció que sus fuerzas tomarán próximamente el importante puerto de Bluefields en la costa del Atlántico.

TREGUA Y NEGOCIACION

PARIS, 18 (UPI). — Los guerrilleros que combaten contra el gobierno de Nicaragua están dispuestos a detener su campaña si los sandinistas aceptan negociaciones públicas, dijo hoy el jefe rebelde Alfonso Robelo.

Robelo, dirigente de la Alianza Revolucionaria Democrática, llegó ayer aquí para tres días de conversaciones con dirigentes sindicales y políticos después de una "misión de paz" similar en Madrid, Roma, Bonn y Londres.

Temen sabotajes subversivos en Lima

LIMA, 18 (ANSA). — El recrudecimiento de las acciones subversivas urbanas en las últimas horas en esta capital, colocó hoy en estado de alerta general en las fuerzas del orden que temen otros sabotajes en el curso de la Semana Santa.

Comandos terroristas urbanos desataron la noche del lunes una serie de atentados con bombas de dinamita, dejando como saldo un

herido grave y cuantiosos daños materiales.

A diferencia de las nocturnas acciones subversivas atribuidas casi siempre al movimiento guerrillero maoísta Sendero Luminoso,

los atentados de ayer martes se registraron en horas de la mañana cuando la gente llenaba las calles céntricas de Lima.

Decretan medidas de emergencia en Brasil

BRASILIA, 18 (AP). — El Presidente Joao Figueiredo anunció esta noche medidas de emergencia, restringidas a esta capital y sus alrededores, en un aparente intento de evitar manifestaciones públicas favorables a las elecciones directas para Presidente.

Las medidas se anunciaron una semana antes de que el Congreso vote un proyecto de enmienda constitucional de la oposición, que restablecería de inmediato las elecciones directas para Presidente, abolidas hace 20 años.

Las medidas, que tendrán vigencia durante 60 días, comprenden la facultad de registrar y arrestar a personas en sus domicilios sin orden judicial previa, la suspensión del derecho de reunión, la intervención a sindicatos y entidades profesionales, la censura a la correspondencia y los medios de comunicación y la prohibición de manifestaciones públicas.

El Ministerio de Justicia dijo, sin embargo, que sólo se aplicará la censura a las telecomunicaciones.

El anuncio oficial indicó que las medidas estarán en vigencia durante 60 días y se aplicarán únicamente en Brasilia y los 10 municipios circundantes del estado de Goias. Las principales carreteras que conducen a la capital pasan por la zona.

AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.

(SOCIEDAD ANÓNIMA ABIERTA)

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, que tendrá lugar en Pedro de Valdivia N° 2319, Santiago, el día 24 de abril de 1984, a las 11.00 horas, con el objeto de tratar las siguientes materias:

1. — Memoria y balance del ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 1983.
2. — Renovación de la totalidad de los directores de la sociedad.
3. — Elección de Auditores Externos.
4. — Cualquier otra materia de las tratadas en los artículos 44 y 56 de la Ley N° 18.046 sobre sociedades anónimas.

Los estados financieros de la sociedad, al 31 de diciembre de 1983, serán publicados en el diario La Nación el 5 de abril de 1984.

PARTICIPACION DE ACCIONISTAS

Tendrán derecho a participar en la junta citada precedentemente, los accionistas que figuren inscritos en el Registro de Accionistas, con cinco días hábiles de anticipación a aquel en que se celebre la Junta.

El Presidente
Santiago, abril de 1984

FORESTAL CARAMPANGUE S.A

(Sociedad Anónima Abierta)
Reg. Valores N° 0055

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Señor Accionista:

Por acuerdo del Directorio cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 30 de abril de 1984, a las 9.30 Hrs. en Paseo Ahumada N° 179-5° piso, oficinas de la Sociedad a fin de tratar las siguientes materias:

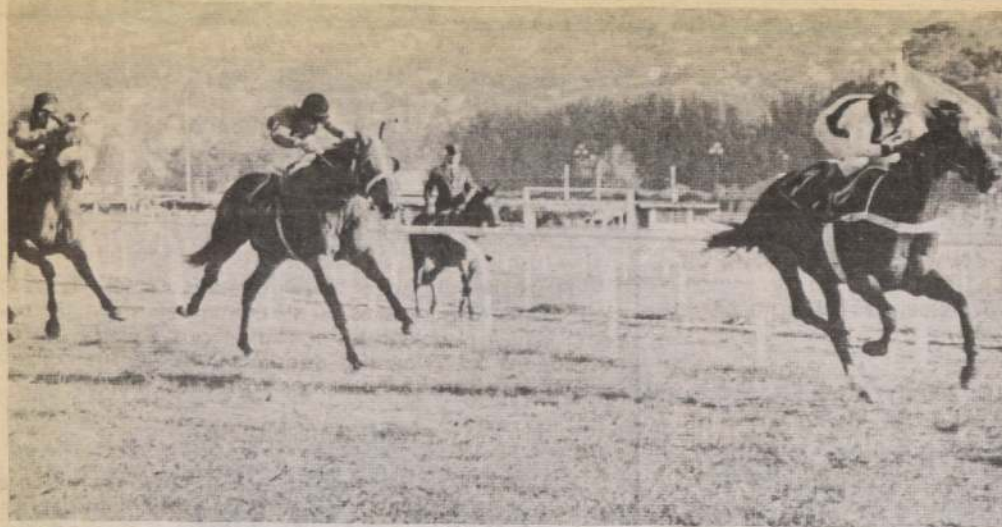
- a) Pronunciarse sobre la Memoria, Estados Financieros de la Sociedad e Informe de los Auditores Externos, correspondientes al Ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1983.
- b) Determinar la remuneración del Directorio por el Ejercicio 1984.
- c) Designar Auditores Externos para el Ejercicio 1984.
- d) Cuenta acuerdos referentes a operaciones Art. 44 Ley 18.046.
- e) Tratar los demás asuntos de interés social de competencia de la Junta conforme a la Ley y a los Estatutos Sociales.

CALIFICACION DE PODERES: Los poderes serán calificados al momento de iniciarse la Junta.

PUBLICACIONES: Se comunica a los señores accionistas que los Estados Financieros de la Sociedad, al 31 de diciembre de 1983 e Informe de los Auditores Externos serán publicados en el Diario "La Nación" el día 16 de abril de 1984.

PARTICIPACION: En conformidad a la Ley, tendrán derecho a participar en la Junta más arriba citada, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de la Junta.

EL PRESIDENTE



YAITI: el pupilo de Alejandro Padovani buscará su rehabilitación en los 1.500 metros del clásico "Carabineros de Chile"

Nuestros pronósticos

A continuación detallamos nuestras preferencias en la jornada que vive hoy el Valparaíso Sporting Club:

Primera Carrera: FIJI, TANICA y RUGENDAS.
Segunda Carrera: ADELLE, PIRINCHO y SUCESIVO
Tercera Carrera: MACANA, A PROPOSITO y ECONOMICO
Cuarta Carrera: ILICITA, RAY BAN y MOGADISCIO
Quinta Carrera: FRESCOLINO, MAIPURI y GOOD JUNIOR
Sexta Carrera: RABINO, DOMINQUINO y PRONY
Séptima Carrera: FOSCARITO, ALL DANCER y CAREN
Octava Carrera: MARE NOSTRUM, FERSEN y TOROCO
Novena Carrera: SILICIO, QUE PASO y CLARINETE
Décima Carrera: JORGITO, DECTON y EAST END



Rabino tras el desquite

Jornada extraordinaria de diez competencias se disputará esta tarde en el hermoso reducto del Valparaíso Sporting Club, sesión adelantada por las festividades religiosas de "Viernes Santo".

De la cartilla lo más relevante es la largada del clásico "Carabineros de Chile", un homenaje de las autoridades porteñas cuando falta poco para celebrar un nuevo aniversario de la creación del cuerpo de Orden.

La competencia es un handicap de 1.500 metros, donde ratificaron intenciones nueve reconocidos especialistas del mediofondo costero.

Las autoridades del Sporting la consignaron en el sexto lugar de la programación y la partida se fijó para las 19.35 horas.

La jornada se inaugurará a las 16.15 con un handicap sexta serie. El cierre se estableció para las 22.15 horas con una competencia similar.

A continuación detallamos algunos antecedentes de los protagonistas del clásico "Carabineros de Chile".

FOSADURA

Juan Maira. 58 kilos. La pupila de Rafael Bernal clasificó quinta de Dominiquino en los 1.400 metros del clásico "Mundo Hípico". Es ganadora clásica y la mayor distancia en esta ocasión le favorecerá.

CAROLINO

N.N. 56 kilos. Clasificó cuarto de Pañoleiro a 10 1/2 cuerpos en handicap de dos kilómetros largado en el Club Hípico. Rinde mucho más en el centro local. Serio rival.

DOMINQUINO

N.N. 55 kilos. De reaparecida se adjudicó el clásico "Mundo Hípico" disputado la mañana pasada. Tiempo para 1.400 metros 1.25 1/5. Defenderá favoritismo.

YAITI

Ernesto Guajardo, 54 kilos. Con tres piezas arribó sexto del anterior, a nueve metros, en el premio "Mundo Hípico". Tiene de rehabilitarse con el jinete que más le noce.

DULCERO

Francisco Carvajal, 53 kilos. El caballo ocupó la séptima ubicación en garantía Paso a Paso, de 9 3/4 cuerpos. Antes no pudo zado favorito, fracasó al llegar penúltimo de Dominiquino.

SOBERBIO

Juan Hernández, 53 kilos. El pupilo de Cristián López arribó décimo de Kari a 1/2 cuerpos, en handicap de 1.200 metros disputado en Blanco Encalada.

FRENETICANTE

Juan Navarrete, 49 kilos. Sorpresivamente se adjudicó la Carrera Especial "NCR", compromiso de 1.600 metros, la ga muy bien a la distancia.

RABINO

José González, 49 kilos, escoltó a Dominiquino en el clásico "Mundo Hípico" a 1/4 cuerpos. Defenderá nuestra preferencia por los cómodos kilos que le asignaron.

PRONY

N.N. 48 kilos. El pensionista de Chile Martínez finalizó séptimo de Freneticante en la especial "N.C.R." Sus aptitudes son excelentes.

Valparaíso Sporting Club

Jueves 19 de abril

1ª.— CARRERA.— Premio "ORFEON DE CARABINEROS" 1.000 metros. A las 16.15 horas. 6ª Serie. Ind. 2 (1ª Triple N° 1).

715	R. Vera	12-12	1	COLOMBINA 54 F. Arana	5
665	L. Bernal	14	2	CHARDIN 54 S. Pérez	11
773	A. Jaque	10	3	EXPLAYADA 54 N.N.	6
354	L. Urbina	Rp.	4	FIJI 54 J. Navarrete	13
715	E. Guajardo	11	5	FORONOMIC 54 E. Guajardo	1
773	J. Jara	6-13	6	GUARDA 54 P. Durán	9
775	J. Jara	12-13	7	IRENE 54 R. Durán	15
448	R. Bernal	Rp.	8	LA GOYITO 54 N.N.	3
775	A. Jaque	15-12	9	MARILOLA 54 N.N.	7
561	A.E. Martínez	Rp.	10	MARICRUZ 54 M. Matto	12
723	E. Guajardo	8-10	11	PALIN 54 O. Muñoz	4
723	O. Aliaga	15	12	PISTILO 54 M. Peñalosa	16
775	F. Olave	11-4	13	RIFADO 54 V. Cáceres	2
777	R. Lora	5	14	RUGENDAS 54 J. González	10
665	J. Leiva	8	15	SHAKIRA 54 A. Jalil	8
396	R. Piombo	Rp.	16	TANICA 54 L. Carvajal	14

EJEMPLARES SUPLENTE:
777 R. Bernal 14-13 17 PEUMO 54 N.N.
718 R. Vera 12-16 18 DEMAGOGIA 54 L. Valencia

2ª.— CARRERA.— Premio "RADIOPATRULLAS" 1.000 Metros. A las 16.55 horas. 2 años no ganadores. (2ª Triple N° 1).

—	L. Bernal	Deb.	1	LICAN RAY 55 J. Maira	5
769	O. Martínez	3-8	2	VAINERA 52 L. Valencia	11
161	R. Piombo	Rp.	3	PIN PIN 55 L. Carvajal	6
—	O. Martínez	Deb.	4	PIRINCHO 55 F. Carvajal	13
—	R. Quiroz	Deb.	5	PONTE ROSSO 55 R. Reyes	1
769	G. Pombo	5-5	6	SIR SNOB 55 J. González	9
717	L. Bernal	6-4	7	SUCESIVO 55 A. Vergara	15
749c.	L. Urbina	Rp.	8	ADELLE 52 J. Navarrete	3
717	J. Leiva	2	9	BAILA 52 S. Pérez	7
2720	J. Bernal	Rp.	10	CHARAPA 52 J. Herera	12
717	A. Padovani	6-6	11	ENAMORANDO 52 J. Hernández	4
769	G. Reyes	9-11	12	ENCALADA 52 J. Muñoz	16
769	F. Hernández	10-12	13	ENCONTRADA 52 R. Durán	2
662	J. Bernal	4	14	GLORIA KATIA 52 V. Cáceres	10
501	J. Bernal	Rp.	15	SABUESA 52 N.N.	8
610	E. Guajardo	Rp.	16	WINNIPEG 52 O. Muñoz	14

EJEMPLARES SUPLENTE:
769 F. Hernández 14-13 17 BELLA MARIA 52 M. Matto
769 R. Piombo 15 18 ROMEO 55 R. Ahumada

3ª.— CARRERA.— Premio "PATRULLA FORESTAL" 1.600 metros. A las 17.35 horas. 5ª Serie. Ind. 19-10. (3ª Triple N° 1).

770	J. Gálvez	14-8	1	A PROPOSITO 57 P. Hernández	5
770	F. Olave	7-5	2	KURDISTAN 57 O. Muñoz	11
(739ch).	E. Guajardo	1	3	MADEGERO 57 E. Guajardo	6
712ch.	C. Urbina	Rp.	4	MACANA 56 A. Jalil	1
797c.	P. Inda	Rp.	5	JUGADO 55 N.N.	9
771	L. Urbina	7-6	6	PARACHOQUE 55 R. Ahumada	3
(770)	L. Urbina	1-1	7	ECONOMICO 53 J. Navarrete	7
776	J. Jara	7	8	FINGAL 52 J. Hernández	4
722	J. Cáceres	12-11	9	GAMALEON 49 N.N.	2
(771)	J. Bernal	1-1	10	SECRETERO 49 J. González	10
(716)	L. Bernal	3-1	11	TIRADA 49 S. Pérez	8

4ª.— CARRERA.— Premio "BRIGADA DEL TRANSITO" 1.000 Metros. A las 18.15 horas. 5ª Serie. Ind. 23—8 (1ª Quintuple Bonificada).

772	L. Urbina	8	1	ESTETICA 61 A. Vergara	*5
670	O. Martínez	3	2	MONOCORDIO 61 L. Valencia	11
721	L. Urbina	2-5	3	MOGADISCIO 58 A. Jalil	6
772	O. Martínez	3-2	4	RAY BAN 58 F. Carvajal	13
2695	J. Bernal	Rp.	5	CANCION CHINA 57 V. Cáceres	1

(661)	L. Bernal	1	6	GALACTICO 55 N.N.	9
724	R. Bernal B.	2-10	7	ROSE CROIX 54 J. Maira	15
765c.	R. Lora	Rp.	8	ILICITA 53 N.N.	3
776	C. López	7-9	9	CEIBO 51 S. Pérez	7
776	N. Hadwa	2-6	10	PITINGA 51 L. Corvalán	12
249	J. Bernal	Rp.	11	RALATO 51 F. Arana	14
(719)	O. Martínez	2-1	12	CHACRA 50 R. Durán	16
776	R. Chellew	16-10	13	MORTIFERA 50 O. Muñoz	2
(718)	F. Hernández	3-1	14	GALLO FOSCO 49 E. Suárez	10
622ch.	R. Bernal A.	Rp.	15	LANZADO 49 J. Muñoz	8
(715)	L. Santos	1	16	MARIA OLGUITA 49 J. González	14

EJEMPLARES SUPLENTE:

776	C. Vázquez	1-13	17	SAN ANDRES 49 J. Monárdez	
776	J. Leiva	6-14	18	PUERTO TIBIO 49 N.N.	

5ª.— CARRERA.— Premio "RETEN" 1.400 metros. A las 18.55 horas. 3 años no ganadores. (2ª Quintuple Bonificada). (Se correrá con luz artificial).

781ch.	P. Inda	Rp.	1	FALCONETE 61 N.N.	5
440c.	C. Urbina	Rp.	2	FRESCOLINO 61 A. Jalil	11
774	R. Serrano	12	3	DON GIOVANNI 60 J. Poblete	6
774	R. Lora	5-5	4	MILCIADES 50 E. Guajardo	13
774	R. Lora	7-7	5	FESTEJADO 57 P. Durán	1
774	A. Bagú	2	6	TYROLIA 56 A. Vergara	9
774	H. García	11	7	CANALISTA 54 V. Vázquez	15
719	F. Olave	0-14	8	FIGURITA 54 O. Muñoz	3
774	R. Carvajal	4-6	9	GALANTEADO 54 F. Carvajal	7
774	G. Pombo	2-3	10	GOOD JUNIOR 53 V. Cáceres	12
774	L. Bernal	6-9	11	MAIPURI 53 N.N.	4
774	L. Bernal	4	12	HERIDA 50 N.N.	2
774	H. Inda	12-13	13	NISHIKA 50 O. León	10
719	A. Padovani	11	14	TAMAK 50 J. Muñoz	8
787ch.	O. Martínez	Rp.	15	VILDITA 50 R. Durán	14

6ª.— CARRERA.— Premio "CARABINEROS DE CHILE" 1.500 metros. A las 19.35 horas. Clásico. (3ª Quintuple Bonificada). (Se correrá con luz artificial).

720	R. Bernal	5	1	FOSADURA 58 J. Maira	5
757c.	J. Bernal	Rp.	2	CAROLINO 56 N.N.	6
(720)	L. Urbina	1	3	DOMINQUINO 55 N.N.	1
720	A. Padovani	6	4	YAITI 54 E. Guajardo	9
786ch.	O. Martínez	Rp.	5	DULCERO 53 F. Carvajal	3
696c.	C. López	Rp.	6	SOBERBIO 53 J. Hernández	7
(663)	R. Piombo	8-1	7	FRENETICANTE 49 J. Navarrete	4
720	H. Jara	6-2	8	RABINO 49 J. González	2
663	O. Martínez	7	9	PRONY 48 N.N.	8

7ª.— CARRERA.— Premio "ESCUELA DE CARABINEROS GENERAL CARLOS IBÁÑEZ DEL CAMPO" 1.000 Mts. 6ª Serie. Ind. 7-3 (4ª Quintuple Bonificada). (Se correrá con luz artificial).

670	O. Martínez	6	1	CORRE VUELA 54 N.N.	5
805c.	P. Inda	Rp.	2	FOSCARITO 54 N.N.	11
778	F. Hernández	10-10	3	CHUMITO 53 P. Durán	6
777	J. Leiva	2-3	4	IONICO 53 H. Berrios	13
778	E. Guajardo	5	5	MIA CLAUDIA 53 E. Guajardo	1
777	H. Urrea	4-2	6	MUSICALISTA 53 V. Cáceres	9
722	J. Gálvez	8-14	7	NEVER MIND 53 J. Muñoz	15
778	R. Lora	2-6	8	CHAMANTO 52 J. González	3
777	F. Hernández	11-10	9	MISS SALMON 52 M. Matto	7
718	O. Aliaga	2-5	10	ALL DANCER 51 S. Pérez	12
715	L. Santos	Rp.	11	ESTRILERA 51 H. Barraza	4
2664ch.	L. Santos	Rp.	12	FUENTEZUELA 51 P. Durán	16
807c.	J. Jara	Rp.	13	KATEE CAREN 51 O. Muñoz	2
775	J. Oyarce	4-3	14	LLAIMA 51 J. Navarrete	10
777	A. Bagú	14	15	PALM FIRE 51 O. Jara	8
718	R. Serrano	6-13	16	SUPER BABY 51 E. Suárez	4

EJEMPLAR SUPLENTE:
778 O. Mora 3-14 17 PEPE ANTARTICO 52 F. Carvajal

8ª.— CARRERA.— Premio "PREFECTURA" 1.400 Metros. A las 20.15 horas. 4ª Serie Ind. 27-11. (5ª Quintuple Bonificada y 1ª Triple del Desquite). (Se correrá con luz artificial).

(504)	J. Bernal	Rp.	1	DESPODICA 61 N.N.	
(772)	O. Martínez	4-1	2	PALIDUCHA 61 N.N.	
772	R. Serrano	1-4	3	POQUITA ROPA 61 J. Hernández	
772	E. Guajardo	7	4	TOROCO 60 L. Valencia	
772	H. García	1-6	5	CHINCHINELA 58 E. Guajardo	
772	M. Muscott	6-9	6	MATON 58 A. Vergara	
770	J. Cáceres	2-2	7	AGRACIADO 56 G. Parra	
772	J. Cáceres	13-3	8	MARE NOSTRUM 56 J. Maira	
770	A. Bagú	4	9	FERSEN 54 O. Jara	
(664)	R. Bernal A.	2-1	10	MULETERO 52 F. Carvajal	
776	F. Olave	8-8	11	QUELINDO 50 O. Muñoz	
776	R. Piombo	9-12	12	TIRILLENTO 50 N.N.	
776	J. Leiva	8-3	13	GRAN SEÑOR 49 J. Navarrete	
770	J. Jara	11-3	14	VISHNU 49 O. Valenzuela	
776	L. Santos	15-11	15	PONCHITA 48 H. Barraza	

Corral: 7 con 8.

9ª.— CARRERA.— Premio "TENENCIA" 1.400 metros. A las 21.15 horas. 6ª Serie. Ind. 4-2. (2ª Triple del Desquite). (Se correrá con luz artificial).

773	R. Bernal A.	6-2	1	BOSTONIA 56 F. Carvajal	
778	J. Oyarce	4-9	2	H. PIRICHI 56 J. Navarrete	
723	H. Hadwa	11-2	3	PIEL CANELA 56 L. Corvalán	
777	O. Aliaga	8-8	4	CLOVER 55 S. Pérez	
777	R. Quiroz	3-6	5	ESTOY LISTO 55 N.N.	
777	R. Piombo	4-4	6	MARCO POLO 55 L. Carvajal	
773	E. Castro	14-5	7	ANTIPASTO 54 F. Arana	
773	J. Lastra	8	8	CLARINETE 54 V. Cáceres	
773	L. Santos	6-6	9	FLINTIA 54 P. Durán	
777	E. Guajardo	9-7	10	HUESUDA 54 E. Guajardo	
775	E. Guajardo	16-7	11	JOHANNA 54 O. Muñoz	
775	J. Bernal	10-9	12	LA ESPAÑOLA 54 H. Barraza	
771	R. Bernal	4	13	QUE PASO 54 J. González	
775	J. Gálvez	8-8	14	RECTOR 54 J. Monárdez	
775	R. Muñoz	12-5	15	SILICIO 54 J. Hernández	
775	M. Muñoz	12-10	16	TRIONA 54 J. Herrera	

EJEMPLAR SUPLENTE: Corral 10 con 11

10ª.— CARRERA.— Premio "COMISARIO" 1.400 Metros. A las 22.15 horas. 6ª Serie. Ind. 10-5. (3ª Triple del Desquite). (Se correrá con luz artificial).

778	J. Bernal	6-2	1	EAST END 55 V. Cáceres	
770	R. Chellew	11-6	2	CACHENCHO 54 A. Jalil	
771	F. Olave	13-5	3	CLEARCO 54 E. Guajardo	
732	Gustavo Pombo	reap.	4	JORGITO 53 N.N.	
(775)	L. Alvarez	13-1	5	MISS CONGOLESA 53 H. Barraza	
(777)	C. López	4-1	6	MONTOVIA 53 J. Hernández	
778	J. Leiva	3	7	YOYITA 53 J. Navarrete	
722	O. Martínez	6-5	8	ALMENDRERO 52 L. Valencia	
778	H. Jara	2-7	9	DECTON 52 F. Carvajal	
778	L. Urbina	8-7	10	GAMBRONA 52 N.N.	
722	L. Santos	1-10	11	PENETRANTE 52 J. González	
778	R. Bernal	9-4	12	SUIVANT 52 N.N.	
778	O. Martínez	13	13	Camouflage 51 R. Durán	
770	L. Bernal	3-7	14	VALORADA 51 N.N.	

Anotó 48 3/5

"Danzante", a todo ritmo en 800 mts

Nutrido moviendo de aprontes se registró en la última sesión de trabajos del Valparaíso Sporting Club. Dentro de este marco fueron varios los elementos que alcanzaron notoriedad por lo espléndido de sus marcas.

DANZANTE, por ejemplo se llevó los mejores aplausos con su cotejo de 800 metros. El hijo de Diligente recorrió en 48 3/5 la distancia, con final de 12 3/5 para los postreros 200.

CAPAQUILLA y MARIA OLGUITA fueron quienes más se acercaron a su excelente registro con apunte técnico de 49 y final de 12 3/5.

DOMINQUINO

El pupilo de Luis Urbina ratificó su innegable opción en el clásico "Carabineros de Chile" que se larga hoy en centro costero, al cronometrar 1.15 2/5 en 1.200 metros. Dirigido por Raúl Durán marcó final excelente de 12 3/5.

Con este trabajo, de verdad, no debiera perder o a lo menos discutir las principales ubicaciones.

MARAÑAL

El defensor del "Bambino", Marañal, también estuvo notable con su trabajo. El hijo de Iram recorrió mil metros en 1.02 3/5, con final de 12 4/5. Lo dirigió Luis Carvajal. MOGADISCIO, con Roberto Olivos, confirmó su buen nivel al marcar en esta misma distancia 1.03 4/5, con final de 13 segundos.

ILLIMANI

El tordillo que adiestra Luis Urbina destacó por su parte en 700 metros al establecer guarismo de 42 segundos, con parcial de 12 1/5. Juan Navarrete estuvo en el sillín de este corredor.

FORONOMICO

Foronómico aportó también lo suyo a este comentario al recorrer los 600 en 36 2/5.

A continuación detallamos el cuadro total de aprontes:

1.400 metros

DANTAM, M. Aranda, en 1.32.2/5. Ult. 200 en 12.4/5;
CLANGO, M. Aranda, en 1.31.3/5. Ult. 200 en 13.

1.200 metros

MULETERO, A. Vergara, en 1.18.2/5. Ult. 200 en 13.2/5;
AMADEO, L. Carvajal, en 1.18.2/5. Ult. 200 en 13.2/5;
DOMINQUINO, R. Durán, en 1.15.2/5. Ult. 200 en 12.3/5;
PRONY, J. Navarrete, en 1.22.3/5. Ult. 200 en 12.3/5, a voluntad;
TAMAK, V. Vásquez, en 1.18.1/5. Ult. 200 en 14;
YAHOO, R. Durán, en 1.20.3/5. Ult. 200 en 13.3/5;
PENETRANTE, P. Durán, en 1.19.3/5. Ult. 200 en 13.1/5;
FRENETICANTE, E. Guajardo, en 1.19. Ult. 200 en 13;
ENAMORANDO, V. Vásquez, en 1.19.4/5. Ult. 200 en 14.2/5;
SHERE Khan, A. Vergara, en 1.21. Ult. 200 en 14;
ESPERANZA AUDAZ, L. Valencia, en 1.23.2/5. Ult. 200 en 14;

1.000 metros

JAPON, V. Cáceres, en 1.05.3/5. Ult. 200 en 13;
CHACRA, L. Valencia, en 1.04.4/5. Ult. 200 en 12.4/5;
ESTRILERA, R. Olivos, en 1.04.35. Ult. 200 en 13.1/5;

TIRADA, S. Pérez, en 1.05. Ult. 200 en 13.2/5;
PLATINO, J. Navarrete, y GALETIANA, R. Ahumada, en 1.07. Ult. 200 en 14;
MAGNOLIA NEGRA, J. Hernández, en 1.05. Ult. 200 en 12.2/5;
GALACTICO, S. PÉREZ, EN 1.04.2/5. Ult. 200 en 14;
MOGADISCIO, R. Olivos, en 1.03.4/5. Ult. 200 en 13;
CHARDIN, S. Pérez, en 1.05.1/5. Ult. 200 en 13.3/5;
BALMOREAL, A. Jalil, en 1.06. Ult. 200 en 13;
PANOPLIA, J. Navarrete, en 1.05. Ult. 200 en 12.3/5;

FIJI II, J. Navarrete, en 50.3/5 Ult. 200 en 13.2/5;
CIUDADANA, A. Jalil, en 50.1/5 Ult. 200 en 13.1/5;
BAILA, S. Pérez, en 51.3/5 Ult. 200 en 13.3/5;

BURGALESITA, J. Poblete, en 52.2 5. Ult. 200 en 13.3/5;
CAPAQUILLA, M. Matta, en 49 Ult. 200 en 12.3/5;
DANZANTE, P. Durán, en 48.3/5 Ult. 200 en 12.3/5;

REAL VALOR, J. Navarrete, en 51 Ult. 200 en 13;
PATRUCO, F. Carvajal, en 50.3/5 Ult. 200 en 13;



DANTAM, el pupilo de Carlos Vásquez, alistando su reaparecida cumplió buen apronte en el Valparaíso Sporting Club.

MARAÑAL, L. Carvajal, en 1.02.3/5. Ult. 200 en 12.4/5;
TANIS, J. Navarrete, en 1.04.1/5. Ult. 200 en 12.3/5;
CORRE VUELA, L. Valencia, y QUE VINUCHO, F. Carvajal, en 1.03.1/5. Ult. 200 en 13.3/5;
LA CHOLA, M. Aranda, y PIROPITO, L. Valencia, en 1.05.2/5. Ult. 200 en 13.2/5;

800 metros

GALLO FOSCO, V. Cáceres, en 50. Ult. 200 en 13;
GAMALEON, J. Maira, en 50. Ult. 200 en 13;
CANCION CHINA, J. Pailamilla, en 49.2/5. Ult. 200 en 13;
MARIA OLGUITA, H. Barraza, en 49. Ult. 200 en 12.3/5;
DON QUERIDO, R. Olivos, en 50.2/5 Ult. 200 en 13;
ALFREDITA, J. Navarrete, en 51.3/5 Ult. 200 en 13;
FOSADURA, S. Pérez, en 49.1/5 Ult. 200 en 12.3/5;
RAQUETERO, P. Durán, en 52 Ult. 200 en 13.3/5;
ZUNITA, L. Valencia, en 51.2 5 Ult. 200 en 13.1/5;
KILLER STALLION, J. Navarrete, en 52.3 5 Ult. 200 en 14.2/5;
MONOCORDIO, J. Navarrete, en 50.3/5 Ult. 200 en 13;
HUINGAN, R. Ahumada, en 52.3/5 Ult. 200 en 14;
PRUDENCIO, O. Muñoz, en 49.3/5 Ult. 200 en 12.4/5;

RINCONERA, J. Poblete, en 50.2/5 Ult. 200 en 13;
DOSCIENTAS, J. Navarrete, en 50.2/5 Ult. 200 en 13.3/5;
MADEGERO, E. Guajardo, En 50. 3/5 Ult. 200 en 12.3 5

700 METROS

MARICRUZ, M. Matta, en 45 Ult. 200 en 13.2/5;
ILLIMANI, J. Navarrete, en 42. Ult. 200 en 12.1/5;
ROSE CROIX, J. Navarrete, en 43.2/5 Ult. 200 en 13;
SUCESIVO, S. Pérez, en 43.2/5 Ult. 200 en 13.2/5;
CALAÑA, E. Guajardo, en 43.2/5 Ult. 200 en 12.4/5;
PIN PIN, A. Vergara, y TANICA, J. Poblete, en 43.2/5 Ult. 200 en 13;

600 metros

PALIN, O. Muñoz, en 37.3/5;
CHAMANTERO, E. Guajardo, en 37.2/5;
FORONOMICO, O. Muñoz, en 36. 2/5;
SIMONIA, F. Carvajal, en 38.2/5;
MINOURI, L. Valencia, y AGLOTIS, F. Carvajal, en 38;
WINNIPEG, O. Muñoz, en 37.2/5.

500 metros

MOSTASO, E. Guajardo, y COMICO V. Vásquez, en 30. 4/5;
DOSIS, A. Vergara, en 30.3/5;
LONCOYEN, L. Valencia, en 31.3/5.

Contratiempos**A "All Dancer" le cortaron la línea**

El caballo All Dancer no pudo rendir a entera satisfacción de sus responsables en su última actuación. Al respecto señala el boletín de contratiempos emitido por las autoridades del Valparaíso Sporting Club: "le fue cortada su línea de carrera en los últimos doscientos metros".

PRIMERA CARRERA

CHARDIN, su jinete dio cuenta que mañoseaba en el partidador. FORONOMICO, fue cargado en las primeras distancias. GUARDA, su jinete dio cuenta que su conducida se agotó al final.

SEGUNDA CARRERA

ENAMORANDO, su jinete dio cuenta que se abría durante la carrera. Se notificó al preparador para que lo adiestrara. ENCALADA, su jinete dio cuenta que tuvo tropiezos en las primeras distancias por lo que no pudo cumplir las instrucciones del preparador. ENCONTRADA, saltó hacia afuera al partir y que posteriormente levantaba la cabeza. BELLA MARIA, saltó hacia afuera al partir. ROMEO, corrió asustado durante toda la carrera.

TERCERA CARRERA

A PROPOSITO, su jinete dio cuenta que no respondió. PARACHOQUE, fue cargado a la entrada del derecho. GAMALEON, tuvo contratiempos a la altura de los 400 metros.

CUARTA CARRERA

MONOCORDIO, fue molestado a la altura de los 300 metros finales. MARIA OLGUITA, su jinete dio cuenta que se le abría en la curva y se cargaba en el derecho. SAN ANDRES, se presentó el preparador a manifestar total disconformidad con la actuación anterior de su pupilo. PUERTO TIBIO, le tocó correr muy abierto.

QUINTA CARRERA

DON GIOVANNI, salió desmejorado. CANALISTA, se notificó a su preparador para que lo adiestrara en el partidador. FIGURITA, salió rezagado y mañoseando. TAMAK, salió demorado. Se notificó a su preparador para que lo adiestre a parar en el partido y a largar.

SEXTA CARRERA

FOSADURA, su jinete dio cuenta que tuvo tropiezos en los mil metros al enredarse en las patas de otro competidor.

SEPTIMA CARRERA

CHUMITO, su jinete dio cuenta que su conducida corrió cargándose toda la prueba. NEVER MIND, corrió exigida agotándose al final. MISS SALMON, su jinete informó que tuvo contratiempos al partir. ALL DANCER, le cortaron su línea de carrera en los últimos doscientos metros. ESTRILERA, fue cargada en las primeras distancias.

OCTAVA CARRERA

CHINCHINELA, se abrió a la altura de los 1.400 metros. MATON, fue cargado en las primeras distancias. MARE NOSTRUM, fue cargado en las primeras distancias. QUELINDO, se encajonó en las últimas distancias. TIRILLENTO, levantó la cabeza al partir. VISHNU, se abrió en el derecho y además llegó con una herradura menos, lo que fue confirmado por el veterinario. PONCHITA, salió desmejorado. Se notificó al preparador para que la adiestre en el partidador.

NOVENA CARRERA

PIEL CANELA, se cargó en gran parte de la prueba. CLOVER, fue abierto en los 600 metros. HUESUDA, saltó hacia arriba al partir. JOHANNA, fue cargada a poco de partir. SILICIO, fue cargado al partir. CARMEL, su jinete indicó que salió desmejorado.

DECIMA CARRERA

CLEARCO, fue cargado en los mil metros. DECTON, fue cargado en los mil metros. Además se presentó su preparador a manifestar su total disconformidad con la conducción de su pupilo. FAUX PAS, su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos a la altura de los 600 metros. MAR EN CALMA, fue cargado en los 600 y en los 400 metros finales. CAUTION, se sintió de una mano a la entrada del derecho.



FILOSOFO, lado interior, confirmó que en arena es el mejor velocista del momento. Por claro margen aventajó a Mozo Fiero que hizo grandes esfuerzos por acortar ventaja.

Clásico Ismael Rengifo E.

Neta superioridad de Filósofo

FILOSOFO, cuatro años por Calabres II y Guaracha por Bamburé, cotizado favorito en las apuestas, se impuso de punta a punta en el clásico reglamentario de 1.000 metros, premio "Ismael Rengifo E.", disputado en la arena del hipódromo de la Avenida Fernán Vivaceta. Pertenece al stud "Lord Michael" y lo entrena Carlos Urbina. Lo guió Sergio Vásquez.

LA CARRERA

Largaron con Filósofo en la delantera seguido por Mozo Fiero, Reformal, Paseada y Renaico. Pocos metros después Reformal y Paseada relegaban al penúltimo lugar a Mozo Fiero. Cerraba la marcha Renaico.

Con Filósofo a la cabeza del pelotón ingresaron al derecho. Ubicándose segundo Mozo Fiero y tercera Paseada.

A medida que se acercaban al final de la prueba, el puntero afianzó su privilegiada ubicación, llegando al disco final con venta-

ja de dos cuerpos y tres cuartos. Tercera Paseada, a tres largos, penúltimo Renaico, a pescuezo y último Reformal, a seis cuerpos. El ganador empleó para el kilómetro 58 segundos y 2 quintos.

HILADO CON FACILIDAD

El cinco años por Huinche y Guena por Pizarro II, defensor de las sedas del Nelson Bustos M. que adiestra Antonio Abarca, su peró por amplia diferencia — dos cuerpos — a Macaco en el clásico handicap de 1.200 metros, premio "Tizna". El segundo encuentro estelar en La Palma.

Fue ubicado segundo en los tramos iniciales, adueñándose del mando cerca del palo demarcatorio de los 900. Desde ese punto fue el dueño absoluto de la situación, dando término al trayecto con ventaja de dos largos sobre Macaco, el que precedió por dos cuerpos y medio a Hotelero. Cuarto Lord Protector, a medio pescuezo. El colorado registró para los 1.200 metros, 1 minuto y 12 segundos.

Resultados del Hipódromo Chile

1ª Carrera 1.200 mts. Índice 7 al 2	
1º (10) GOLDEN SMILE 53 por Golden Thorn y Smolenska de la Sra. María Rencoret de E. jinete Vicente Rojas	Pag. 24,00
2º (14) Lorita 54 J. Tobar	6,60
3º (9) Golden Karol 53 M. Olgún	8,20
4º (3) Parcelero 54 J. Turrieta	13,50
5º (7) Tácitus 54 C. Escobar	9,10
6º (12) Diverso 52 M. Vergara	5,30
7º (16) Real Valor 50 O. Díaz	20,00
8º (11) Carrascosa 52 F. García	21,30
9º (15) Decidora 52 P. Cerón	10,80
10º (4) Lunaria 55 S. Vásquez	3,30
11º (5) Nasperpe 54 J. Silva	6,20
12º (13) Libertado 52 H. Mena	36,10
13º (8) Buen Ojo 53 D. Salinas	21,20
14º (6) Rinconera 54 J. Barraza	9,10

Canadá por nar. el 3º a 3/4 cpo. el 4º a 1 1/4 cpo. el 5º a 2 1/4 cpos. y el 6º a 1 1/4 cpo. Tpo. 1.14 4/5 No corrieron (1) Dalty, (2) Flamear Prep. Oscar Espinoza Div. \$ 24,00, 5,30, 2,00, 2,90 Triple inicial. Se jugaron 12.132 vales. (10) Golden Smile fue acertada por 398 Valor enganche \$ 350.

2ª Carrera 1.400 mts. para potrillos y potrancas de tres años no ganadores.	
1º (7) PALQUIN 56 por El Morgón e Interina del stud "Haras Dadino" jinete Sergio Vásquez	Pag. 1,50
2º (6) Ocean Flight 56 F. Díaz	3,20
3º (4) Kabir 56 J. Tobar	7,80
4º (1) Bombazo 56 S. Suárez	14,70
5º (12) Jocunda 49 D. Medina	17,90
6º (11) Guaiteca 53 V. Rojas	19,90
7º (3) Inca 56 L. Cornejo	36,90
8º (10) Red Sun 56 L. Ramos	48,80
9º (9) Pavito 52 G. Muñoz	34,40
10º (13) Quellín 53 J. Aravena	127,60
11º (8) Papelillo 56 O. López	37,10
12º (5) Lombardo 56 J. Herrera	37,10

Canadá por 2 cpos. el 3º a 7 1/2 cpos. el 4º a 1 1/4 cpo. el 5º a 1/2 pzo. y el 6º a 3/4 cpo. Tpo. 1.27 3/5. No corrió (2) Detective Prep. Manuel Segura V. Div. \$ 1,50, 1,00, 1,00, 1,10 Triple (7) Palquin tenía 257 vales. Valor enganche \$ 4.740.

3ª Carrera 1.400 mts. para potrancas de dos años no ganadores	
1º (9) DIRECTORIA 53 por Jadar y Directa del Stud "El Maitén" jinete Orlando López	Pag. 25,20
2º (6) Clientela 53 F. Díaz	2,40
3º (10) Empalazada 53 J. Díaz	3,90
4º (8) Dicción 53 S. Vera	2,80
5º (12) Latosita 53 O. Escobar	9,10
6º (13) Rótula 51 M. Vera	119,30
7º (2) Bold Clean 52 M. Berrios	5,10
8º (7) Corta Espera 51 L. Corvalán	33,20
9º (4) Cabalgada 53 C. González	251,30
10º (3) Bold Love 53 S. Suárez	5,10
11º (5) Catalina de Medicis 53 V. Rojas	159,90

Canadá por 3 cpos. el 3º a 4 cpos. el 5º a cbza. y el 6º a 1 cpo. Tpo. 1.28 1/5 No corrieron (1) April Lady (11) Frailuda Prep. Reinaldo Piombo E. Div. \$ 25,20, 5,10, 1,60 Div. Triple al primer lugar con 8 vales \$ 95.301, al segundo lugar con 97 vales \$ 1.965.

4ª Carrera 1.000 metros para potrillos de tres años no ganadores.	
1º (14) REDIMIDO 54, por Retrato y Carioca del Sr. Manuel Velarde P. jinete Segundo Soto	Pag. 2,70
2º (11) Morrocón 56 R. Cea	4,80
3º (8) Emérito 54 A. Pérez	34,20
4º (4) Catire 52 G. Pezoa	5,50
5º (1) All Black 55 M. Vergara	48,10
6º (6) Crazy Horse 52 H. Alvarez	79,40
7º (15) Taxer 52 J. Vergara	164,30
8º (17) Preludio 52 D. Medina	35,40
9º (10) Metete 56 L. Murillo	10,10
10º (5) Concentrado 55 J. Silva	5,00
11º (16) Titiritero 56 L. Rivera	20,10
12º (2) Batallón 54 J. Farfán	173,30
13º (13) Puerto Pilón 55 R. Chamorro	22,00
14º (12) Prolafrán 54 L. Corvalán	6,10
15º (9) Er Chaval 54 L. Espinoza	76,90

Canadá: por cbza., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 1 3/4 cpo., el 5º a 1/2 cbza. y el 6º a pzo. Tpo. 1.02 2/5. No corrieron (3) Calpoly (7) Don Gilber. Prep. Manuel Velarde B. Div. \$ 2,70, 1,30, 1,80 y 4,30.

5ª Carrera 1.200 metros. Índice 18 al 11.	
1º (2) PLATAL 55 por Iram y Pepisabel del stud "Cinco Hermanos" jinete Gustavo Sandoval	Pag. 9,70
2º (15) Bulevar 51 J. Díaz	25,30
3º (14) Sigros 54 R. Chamorro	5,10
4º (10) Lene 53 F. Díaz	8,10
5º (4) Atónito 53 C. González	2,80
6º (7) Pulento 54 H. Berrios	4,00
7º (5) Carapañol 54 J. Amestelly	7,30
8º (9) Catamarqueña 53 R. Jacquez	25,90

9º (13) Sansón 53 O. Jara	22,50
10º (12) Minestrina 53 O. Díaz	41,50
11º (6) Carti 54 J. Silva	79,20
12º (3) Santolino 55 D. Salinas	2,80
13º (1) Pardita 58 R. Cea	24,40
14º (8) Urbino 53 L. Cornejo	15,40

Canadá: por 1 3/4 cpo., el 3º a 1 cpo., el 4º a 3/4 cpo., el 5º a 2 cpos. y el 6º a cbza. Tpo. 1.14 2/5. No corrieron (11) Mazarino (16) Don Pepe. Prep. Luis Herrera H. Div. \$ 9,70, 2,60, 3,90 y 1,90. Cuádruple. Se jugaron 11.517 vales. Platal (2) fue acertado por 858. Valor enganche \$ 1.030.

6ª Carrera 1.000 metros. Clásico "Ismael Rengifo Echeverría".	
1º (1) FILOSOFO 61 por Calabres II y Guaracha del stud "Lord Michael" jinete Sergio Vásquez	Pag. 1,50
2º (2) Mozo Fiero 61 P. Cerón	3,20
3º (5) Paseada 58 O. Escobar	5,80
4º (4) Renaico 61 J. Turrieta	6,50
5º (3) Reformal 61 S. Vera	9,60

Canadá: por 2 3/4 cpos., el 3º a 3 cpos., el 4º a pzo. y el 5º a 6 cpos. Tpo. 0.58 2/5. No corrió (6) Versilla. Prep. Carlos Urbina H. Div. \$ 1,50, 1,10 y 1,10.

7ª Carrera 1.900 metros. Índice 15 e inferiores.	
1º (12) ROMERAL 48, por Court Dancer y Rommy del stud "El Negro" jinete Manuel Vergara	Pag. 8,80
2º (2) Hit 56 S. Vásquez	7,00
3º (3) Herederio 55 O. Díaz	7,60
4º (10) Comodón 51 J. Berrios	20,00
5º (9) Espiganta 52 C. Delgado	30,80
6º (5) Jalonazo 55 O. Jara	10,00
7º (4) Itaipú 55 A. González	2,60
8º (8) Topacio 54 J. Muñoz	8,80
9º (1) Ajeteo 56 J. Castillo	10,40
10º (11) Feudal 51 R. Chamorro	8,60
11º (6) Beniamino 53 L. Ramos	52,70
12º (7) Diadoca 54 E. Silva	8,10

Canadá por cza., el 3º a 3 cpos., el 4º a 7 cpos., el 5º a 1 1/4 cpo. y el 6º a pzo. Tpo. 2.01 4/5. Corrieron todos. Prep. Carlos Tapia P. Div. \$ 8,80, 2,50, \$ 2,30 y \$ 2,70. Cuádruple: (12) Romeral tenía 60 vales. Valor enganche \$ 21.030.

8ª Carrera 1.200 metros. Clásico "Tizna".	
1º (9) HILADO 52, por Huinche y Guena del Sr. Nelson Bustos M. jinete Raúl Miranda	Pag. 9,20
2º (3) Macaco 56 P. Cerón	7,40
3º (4) Hotelero 55 J. Castillo	10,00
4º (2) Lord Protector 57 C. Leighthon	6,00
5º (5) Barbón 54 S. Vásquez	2,90
6º (6) Ruco 54 S. Vera	6,20
7º (10) Cartillera 49 J. Muñoz	7,70
8º (8) El Amanecer 52 G. Farfán	6,10
9º (7) Bucéfalo 53 N. Urrutia	10,10
10º (1) Temeridad 59 L. Corvalán	25,20

Canadá por 2 cpos., el 3º a 2 1/2 cpo., el 4º a 1/2 pzo., el 5º a pzo. y el 6º a 1 cpo. Tpo. 1.12. Corrieron todos. Prep. Antonio Abarca G. Div. \$ 9,20, \$ 5,10 y \$ 3,90. Cuádruple: (8) Hilado tenía 2 vales. Valor enganche \$ 522.091.

9ª Carrera 1.400 metros. Índice 9 al 1.	
1º (13) ALZA PRIMA 51, por Poderoso y Paillete del Sr. Juan Pérez C. jinete Oscar Díaz	Pag. 16,10
2º (2) Comme 51 L. Muñoz	6,50
3º (15) Amadeo 51 L. Carvajal	25,20
4º (1) Bold Pan 55 S. Vera	13,50
5º (11) Diadora 53 O. Escobar	9,60
6º (10) Denunciado 53 R. Chamorro	3,00
7º (3) Fumigadora 55 A. Azócar	11,70
8º (6) Diamanta 54 L. Murillo	24,10
9º (5) Pindoli 55 H. Berrios	50,50
10º (16) Receso 57 M. Olgún	5,60
11º (14) Sagllue 52 L. Rivera	31,70
12º (8) Misivo 54 J. Barraza	4,90
13º (12) Mascarella 53 S. Suárez	24,80
14º (9) Trivella 54 J. Díaz	15,40
15º (9) Regodión (Rodó) 49 M. Vergara	24,10

Canadá por 3 cpos., el 3º a 3/4 cpo., el 4º a 1 cpo., el 5º a 1 1/4 cpo. y el 6º a 3/4 cpo. Tpo. 1.27 3/5. No corrió (4) Mocito Mayor. Prep. Juan Pérez C. Div. \$ 16,10, \$ 4,30, \$ 3,60 y \$ 6,40. Cuádruple: (13) Alza Prima no tenía cotización. El dividendo a primero lo dio (15) Amadeo con 1 vale. Repartió \$ 835.346. El dividendo a segundo con (6) Diamanta que tenía 1 vale, abonó \$ 208.837.

10ª Carrera 1.200 metros. Índice 33 al 23.	
1º (4) LE TROUSSEAU 55 por Potencial II y Don't Push Me del stud "Cinco Hermanos" jinete Gustavo Lizama	Pag. 9,40
2º (12) Disciplina 49 M. Olgún	13,10
3º (3) Floripondio 55 J. Turrieta	6,40
4º (8) Miss Chamaquita 52 J. Berrios	Desc.
5º (2) Pitufa 57 L. Murillo	15,90

6º (6) Curaca 54 L. Ramos	4,70
7º (13) Enamorada 54 O. Díaz	20,20
8º (1) Fundamento 58 S. Vera	2,10
9º (14) Convincente 48 M. Cabroler	10,10
10º (10) Mocito Quieto 51 S. Vásquez	10,10
11º (5) Cuentero 54 S. Vásquez	10,10
12º (11) Arbitraje 50 R. Chamorro	10,10
13º (7) Bennett 53 S. Azócar	10,10

Canadá: 1 1/2 cpo., el 3º a 2 1/2 cpos. y el 4º a 1 cpo. Tpo. 1.12. No corrió (9) Tiene Tiempo. Prep. Luis Herrera H. Div. \$ 9,40, 2,90, 3,50 y 2,50.

11ª Carrera 1.400 metros. Índice 10 al 7.	
1º (6) PRAGMATIC 54 por Portezuelo y Huelguista del stud "Tres Mosqueteros" jinete Sergio Azócar	Pag. 10,20
2º (4) Mayacán 51 O. Díaz	7,50
3º (1) Fidelilla 54 F. Díaz	11,80
4º (14) Jorge Marcos 52 O. Jara	20,00
5º (5) Montalto 54 L. Muñoz	2,40
6º (3) Marasquín 54 J. Turrieta	7,50
7º (9) Adoptado 53 J. Castillo	4,80
8º (8) Vertigo 54 M. Olgún	9,00
9º (11) Oliver 53 D. Basoalto	Desc.
10º (13) Yerba Larga 53 S. Suárez	11,80
11º (2) Guasón 54 P. Cerón	4,80
12º (10) Mosca 53 V. Rojas	12,90
13º (7) Talquino 54 G. González	10,40
14º (15) Zeker 52 G. Pezoa	33,50

Canadá: por pzo., el 3º a 2 3/4 cpos., el 4º a 3 cpos., el 5º a 1 cpo. y el 6º a 1 cpo. Tpo. 1.27. No corrió (12) Petit Fils. Prep. Luis Romero J. Div. \$ 10,20, 3,10, 3,30 y 3,40.

12ª Carrera 1.500 metros. Índice 3º e inferiores.	
1º (9) MULCHEN 52 por Jayán y Bonsoir del stud "Inesita" jinete Sergio Vera	Pag. 3,80
2º (10) Pelaje 54 E. Sepúlveda	9,20
3º (15) Germánico 50 P. Cerón	7,70
4º (4) Control 57 S. Vásquez	2,40
5º (12) Tres Zorros 51 G. Lizama	6,30
6º (16) Lao Lao 49 J. Orellana	10,10
7º (3) Royal King 57 O. Escobar	14,20
8º (11) Mocito Mejor 51 F. Díaz	13,10
9º (13) Tucucere 51 J. Díaz	14,80
10º (17) Lirico 48 G. Pezoa	27,10
11º (14) Verillón 50 J. Berrios	34,30
12º (5) Contrafuerte 54 V. Rojas	29,90
13º (1) Barko Pirata 59 C. González	34,80
14º (7) Mar Negro 55 J. Castillo	13,10
15º (2) Mercantil 58 J. Amestelly	Desc.
16º (8) Cotizado 51 O. Jara	Desc.

Canadá: por 2 1/2 cpos., el 3º a 1/2 cpos., el 4º a 3/4 cpo., el 5º a 1 1/4 cpos. y el 6º a nar. Tpo. 1.32. No corrió (6) Foxterrier. Prep. Delfino S. Div. \$ 3,90, 2,00, 2,60 y 2,20. Triple del desquite. Se jugaron 21.888 vales (9) Mulchen tenía 4.471. Valor enganche \$ 370.

13ª Carrera 1.200 mts. índice 13 al 8	
1º (11) FRONTALERA 53 por Francisco y Destrozona del stud "Haras Escocia Ltda." jinete Fernando Díaz	Pag. 6,80
2º (15) Santalina 52 R. Chamorro	17,10
3º (6) Royal Street 54 J. Tobar	6,10
4º (3) Golden Lover 56 E. Sepúlveda	7,40
5º (12) Bretón 52 M. Olgún	7,80
6º (10) Chin 53 A. Pereira	4,30
7º (9) Brillante 52 O. Díaz	10,10
8º (5) Midallare 54 J. Turrieta	11,10
9º (1) Campo Gris 53 V. Rojas	7,90
10º (2) Descalabro 54 M. Cabroler	18,50
11º (16) Zoom 51 J. Díaz	10,10
12º (14) Refulgente 52 L. Menghini	20,10
13º (13) Guachara 52 C. González	10,10
14º (4) Maciego 53 L. Espinoza	Desc.
15º (7) Soly Sol 52 R. Arrue	10,10

Canadá por 3/4 cpo. el 3º a 1 1/4 cpo. el 4º a 1/2 cbza. el 5º a 2 cpos. y el 6º a cbza. Tpo. 1.14. No corrió (8) Arenero Prep. Ricardo Chellev Sch. Div. \$ 8,80, 2,80, 4,70, 2,40 Triple (11) Frontalera tenía 467 vales. Valor enganche \$ 5.270.

14ª Carrera 1.200 mts. Índice 22 al 15	
1º (16) GRANDULON 49 por Gamal y Tega del stud "Hucila" jinete Oscar Jara	Pag. 1,80
2º (2) Mochete 55 J. Amestelly	6,80
3º (10) Molino 51 S. Suárez	1,80
4º (13) Ordenado 50 J. Díaz	20,10
5º (3) Berlín 54 F. Díaz	27,10
6º (11) Saratoga Wind 51 N. Vera	15,80
7º (7) Kamorán 52 G. Pezoa	4,40
8º (15) Fusil 49 R. Arrué	10,10
9º (1) Carrión 56 O. Díaz	6,30
10º (6) Churqui 52 R. Chamorro	6,30
11º (8) Lord Lener 52 D. Salinas	30,90
12º (4) Mandataria 53 J. Turrieta	1,50

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Pablo Guzmán Pineda a Mario Guzmán Vial y Lina Violeta Pineda Melo. Tramite Ley 16.271. 19-23

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva María Victoria Prüssing Schwartz a María Antonieta; Patricia Jallier; Víctor Manuel; Sergio Jallier; Jorge Antonio y Sergio Alejandro Muñoz Prüssing, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. 19-23-24

HABIENDOSE extraviado factura 0126 en blanco de Christian Carstens Echeverría queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. 6 al 26

DOCUMENTOS extraviados. Se agradece a la persona que haya encontrado los documentos a nombre de Ricardo de la Fuente Vera tenga la gentileza de remitirlos al diario "La Nación" Agustinas 1269 o avisar al 82222.

NULO por robo cheques N°s serie JN N° 028055; 028056; 028057; 028059; 028060; 028063; 028064; 028065; 028066; 028067; 028068; 028069; 028070; 028071. Banco del Estado Suc. Providencia cuenta 9548343. 19-20-21

SOLICITA derecho de agua que señala: Santiago Arnoldo Herrera Ferrari solicita regularizar el uso desde tiempos inmemoriales de 30 litros/seg. del estero Chacahuín, comuna de Vichuquén, captados gravitacionalmente en un punto situado en la orilla derecha del estero Chacahuín a unos 2 Kms. aguas arriba de la desembocadura en el Lago Vichuquén. 19

NULO por extraviado de facturas del 001 al 050. 6.056.392-6 Stgo. 19-20-21

POR extraviado quedaron nulas las facturas 430, 443 y 450, con copias, pertenecientes a la Barraca y Mueblería "El Eden Ltda.", Las Heras 568, de Juan Valenzuela Cuevas, RUT 83.941.600-8 de Angol. 18-19-20

NOTIFICACION: Santiago veinte de julio de mil novecientos ochenta y tres. Vistos: 1.- Que a fojas uno comparece doña Mariana Allendes Ríos en representación del demandante don Luis Leiva Bascuñán, quien viene en solicitar se decrete la interdicción provisoria por demencia de doña Olga Teresa Leiva Bascuñán. 2.- Que con el mérito de los documentos acompañados a Fs. 44, ha quedado establecido que doña Olga Leiva Bascuñán sufre de oligofrenia con características tales que determina una incapacidad mental de grado profundo, circunstancia que la incapacita para el buen ejercicio y discernimiento y administración de sus bienes. Por lo expuesto y lo prescrito en los Arts. 456, 459 y 460 del Código Civil y artículo 843 del Código de Procedimiento Civil, se declara en interdicción provisoria por demencia a doña Olga Teresa Leiva Bascuñán. Firma Eduardo Castillo Juez titular y doña Ester Inostroza Secretaria Subrogante. Santiago, nueve de Marzo de mil novecientos ochenta y cuatro. Por estar fundamentado en un error de hecho la resolución que provee la presentación de Fs. 9 y para la corrección del procedimiento de acuerdo al artículo 84 del Código de Procedimiento Civil, déjesela sin efecto y en su lugar se provee: como se pide y se designa curador provisorio de doña Olga Teresa Leiva Bascuñán a su madre doña Olga Aída Bascuñán Olavarría. Notifíquese en forma legal. Sirva la presente resolución de suficiente discernimiento de la curatela. Santiago, veintuno de Marzo de mil novecientos ochenta y cuatro. A lo principal y otrosí, como se pide y se designa para los efectos de las publicaciones

legales a el diario La Nación. Resoluciones dictadas por don Eduardo Castillo, juez titular, y autorizadas por doña Eliana Vázquez M., Secretaria suplente. 18-19-20

NULO por robo talonario cheque N° 2556092 al 115 del Bco. de Chile. 19-20-21

NULO subtracción Boletas Honorarios N° 0001 - 00100. RUT: 6.970 - 294-5 Stgo. 19

POR extraviado título N° 12.777 por 4.285 acciones de Forestación Nacional S.A., queda nulo por aviso. 19-20-21

NULO por robo talonario cheque N° 248 0230 al 853 del Bco. de Chile. 17-18-19

POR extraviado, orden de no pago para cheque N° 04788839 Bco. Chile por la suma de \$ 5.587. 17-18-19

POR extraviado título N° 09545 por 2.941 acciones de Forestación Nacional S.A. queda nulo. A nombre de Julio César Vera Jorquera. 17-18-19

POR robo de talonario quedan nulos cheques serie (AB) del N° 5074699 al N° 5074709 ambos inclusive cuenta corriente 8333-10 Banco Chile oficina central. 19-20-21

POR extraviado queda nulo título P-114 por 104 acciones de Compañía Cervecerías Unidas. 19

VIGESIMO Cuarto Juzgado Civil. Por resolución del 1° de Septiembre de 1983 se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de doña Justina Lara Lara a su hija Margarita Mendoza Lara con beneficio de inventario. La posesión efectiva se tramita con arreglo a los artículos 33 y siguientes de la Ley 16.271. 19-20

TERCER Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva Manuel Jesús Jerez Alarcón a Sergio Jerez Valencia, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Valencia Donoso. La secretaria. 19-20-21

POR robo quedan nulos cheques Banco Estado sucursal Matra sustraídos 1° de enero 1983 Nos. 0321497 - 0321498 - 0321499 - 0321500 - 0305262, \$ 3.000. 19-20-21

POR robo quedan nulos cheques serie DG N° 1195100 de cuenta corriente N° 9320415 y cheque serie DH N° 0113082 de cuenta corriente N° 9319387 del Banco del Estado sucursal Huérfanos. 17-18-19

POR pérdida quedan nulos cheques serie C-10 N° 0046435 al 0046450 Cta. Cte. 01-0401-9 Banco del Desarrollo. 17-18-19

POR extraviado de cheque N° 1381849 del Banco del Estado de Curacaví, queda nulo. 17-18-19

POR extraviado del depósito a plazo renovable a 30 días N° 000162. Serie PR-1 del Banco Do Estado de Sao Paulo-Banespa por valor de ciento cincuenta mil pesos extendido a nombre de Marcela Bernarda Mella Garay, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso y la declaración jurada correspondiente a Banespa. 18-19-20

ORDEN de no pago: Por extraviado quedan nulos los siguientes vales vista Banco del Estado, Oficina Principal, a nombre de Dionisio Jara Jara por \$ 76.445, N° 77287; Roberto Fernández Herrera por \$ 31.425, N° 77288 y Farling Jara Lillo por \$ 8.600, N° 77289. 18-19-20

NULO por robo talonario N° 2556068 al 091 del Bco. de Chile. 17-18-19

EXTRACTO: En el Cuarto Juzgado de Letras en lo Civil de San Miguel, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Mario Humberto Arias Ortega a sus hijos legítimos Mario Segundo, Luis Humberto y Ruth Angélica todos de apellidos Arias Rodríguez. La Secretaria. 18-19-20

HABIENDOSE extraviado los cheques N° 0158518 al 0158525 inclusive del Citibank Cta. Cte. N° 0-603888-00-6 quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 18-19-20

NOTIFICACION: Quiebra Vidriera Pimstein S.A., Décimo Octavo Juzgado de Letras en lo Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2° piso. Rol N° 2825. Por resolución fecha 21 de abril de 1983, Tribunal tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito de don José Valdebenito Mariangel, ascendente a \$ 594.000 más reajustes e intereses, provenientes de indemnizaciones previstas en los artículos 13 letra f y 16 del decreto ley 2.200; ordenado en juicio laboral Rol 1472, en sentencia ejecutoriada. Notifico a acreedores y fallida resolución precedente. El Secretario. 18-19-23

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Expediente 320-84. Citase parientes de Luis Cruz Gálvez, veinticuatro abril 1984, quince horas. Secretario. 18-19-23

NULO por extraviado documento N° 57.571 de Financiera Mediterráneo a nombre de Hernán Marinkovic, valor \$ 56.567. 17-18-19

NULOS cheques por robo serie BU números 1291329 al 358 serie BU número 1291328, serie BU número 1254058 al 070, Banco de Chile, sucursal Apoquindo. 17-18-19

POR haberse extraviado cheque Caja Nac. Emp. Públicos y Periodistas N° 2834927 emitido 17 abril Pte. Cta. Corriente N° 12772 queda nulo por haberse hecho la denuncia correspondiente del Bco. del Estado. 17-18-19

QUEDA nula por extraviado credencial de María Marchant Barrera, uso indebido está penado por la ley. 17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Elena Sepúlveda Muñoz y Segundo Arévalo Loyola, para Guillermo, Germán, Antonio, Manuel, Carlos y Alfonso Arévalo Sepúlveda. 17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Agustina de la Harpe Gingsins, para Berta de la Harpe Bernard. 17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Teresa Urizar Ireland, practicaré Secretaria ampliación inventario solemne veintitrés abril 1984, quince horas. 17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Maulén Carvajal para Ramón, Clara, Jaime, Ximena, Gilda y Jorge Maulén Díaz, sin perjuicio derechos Clara Díaz Orellana. Practicaré Secretaria inventario solemne veintitrés abril 1984, quince horas. 17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Guillermo Araya Araya para Arfa, Liliana, Jorge, Berta, Guillermo, Humberto y Jaime Araya Zobra, sin perjuicio derechos Irene Zobra Muñoz. 17-18-19

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de herencia intestada de doña Encarnación del Carmen Verdugo Bustamante, a su hija natural doña Elba Rosa Verdugo. Secretaria. 17-18-19

MUNICIPALIDADES

Llamados a Propuestas Públicas, Licitaciones, Concursos y Remates

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA GRANJA PROPUESTA PUBLICA

"ESTUDIOS DE PROYECTOS DE LOTE Y URBANIZACION TERRENO FAMILIAS MARGINALIDAD HABITACIONAL"

Se llama a las Empresas Consultoras inscritas en uno o más de los siguientes Registros:

- Registro Nacional de Consultores del MINVU, rubro Estudios de Proyectos, Ingeniería y/o Arquitectura, en cualquier categoría.

- Registro I. Municipalidad de La Granja, especialidad A Consultoría, Subespecialidad A1.

PROYECTOS: Levantamiento Topográfico, Mecánica de Suelos, Loteo, Alcantarillado, Agua Potable, Electricidad y Pavimentación de un Terreno de 48.271 m² aproximadamente.

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el 23 al 27 de abril en las oficinas de SECPLAC, Américo Vespucio N° 002, Santa Rosa altura paradero N° 25, de 9 a 13.00 horas.

VALOR DE ANTECEDENTES: \$ 1.000.

MARIO O. MESSÉN GARCIA
Coronel de Ejército
Alcalde

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CURICO LLAMADO A CONCURSO

LLAMASE A CONCURSO DE ANTECEDENTES PARA PROVEER LOS SIGUIENTES CARGOS DOCENTES:

a)- TRES EDUCADORES DE PARVULOS
b)- UN PROFESOR DE EDUCACION BASICA

REQUISITOS:
1.- Estar en posesión del título correspondiente.
2.- Lo indicado en Circular N° 1284 de 10.08.83 del Ministerio del Interior y Educación.

3.- Enviar antecedentes a Dirección Comunal de Educación de Curicó, calle Estado N° 483 Curicó.

PLAZO:

Recepción de currículum hasta el 23 de abril de 1984.

SERGIO CORREA DE LA CERDA
ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL AMPLIACION PROPUESTA PUBLICA

URBANIZACION ELECTRICA VILLA "LOS MAITENES" CON 480 CASAS

VENTA ANTECEDENTES: Desde el día miércoles 4 hasta el día jueves 19 de abril de 1984, desde 8:30 a 14:00 horas en Tesorería Municipal, ubicada en Ramón Subercaseaux N° 1283, Paradero 6, Gran Avenida José Miguel Carrera.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 3.000. (IVA incluido)

PRESENTACION OFERTAS Y APERTURA PROPUESTAS: Jueves 17 de mayo a las 12:00 horas, en el Teatro Municipal ubicado en Gran Avenida José Miguel Carrera N° 3418, Paradero 6.

EL ALCALDE

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

2 CITACIONES

COMPANIA de Seguros "La República" S.A. 1er. aviso Junta Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del directorio citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad, a celebrarse el 25 de abril de 1984, a las 12.00 horas, en las oficinas de la Compañía, ubicada en calle Bombero Adolfo Ossa 1010, entpiso, Santiago, a fin de tratar y pronunciarse sobre todas las materias de la competencia de este tipo de asamblea y las previstas en el artículo 44° de la Ley 18.046. Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionista con cinco días de anticipación a la fecha en que se efectuará la asamblea. La calificación de poderes que se presenten a la Junta se efectuará el día y en el lugar que ésta se realice, a la hora indicada para su iniciación. El presidente.

6-9-19

CITASE a Asamblea General Extraordinaria de socios del Instituto de Capacitación de Comercio Exterior para el día 23 de abril próximo a las 19 horas en calle Vergara 240. Tabla ratificar legalmente acuerdo de asamblea de 8 de marzo Ppdo: que aprobó cesión de activo y pasivo de ICCE a SO-EDUC y disolución de ICCE. El Directorio.

19

CITACION.- Se cita a los socios de la Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales Santa Zita Ltda. a Junta General Ordinaria de socios para el día 25-4-84 a las 17 y 17.30 horas en primera y segunda citación respectivamente, en calle Incahuasi N° 1630, Las Condes. Tabla a tratar: 1.- Lectura acta anterior; 2.- Memoria y balance; 3.- No procede elección, por haberse disuelto legalmente la cooperativa; 4.- Puntos varios.- El Consejo.

19-20

COMUNIDAD de Aguas "Fundo El Alto de Maipú". Se comunica a los usuarios, autoridades y público en general, que en Junta General Ordinaria celebrada el 7 de abril en curso, se procedió a reelegir por aclamación al actual Directorio, que seguirá administrando la comunidad por el nuevo período 1984-1985, el que quedó constituido por las siguientes personas: Presidente: Sr. Dionisio Pinto Pinto, Vicepresidente: Sr. Luis Ferrada Urzúa, Secretaria: Sra. M. Isabel Vega Jorquera, Tesorero: Sr. Jorge Díaz Díaz, Director: Sr. Rigoberto M. Díaz Núñez. El Directorio.

19

CIRCULO Militar de Oficiales en Retiro "General Adolfo Silva Vergara". Secretaría. Citación: Citase a Asamblea General de Socios, en primera citación para el 30 de abril a las 18.15 horas en nuestra sede social de Av. Bernardo O'Higgins N° 1452. Tabla: Arts. 25 y 26, título XII, de los estatutos. El Secretario, Santiago 20-IV-1984.

18-19-20

UNION Técnica Automotriz S.A.C. (Sociedad Anónima Cerrada) Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 25 de abril de 1984 a las 12.00 horas en las oficinas de la sociedad, Panamericana Norte 5011, Santiago. Se someterán a la consideración de la Junta la Memoria y Balance correspondiente al Ejercicio 1983 y demás materias de su incumbencia. Tendrán derecho a participar en la Junta los accionistas inscritos en el Registro respectivo al 20 de abril de 1984. El Presidente.

9-13-19

"INSTITUTO Bioquímico Beta S.A." Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, citase a los señores Accionistas de la Compañía a Junta General Ordinaria para el día 24 de abril de 1984, a las 11.30 horas, en Avda. Irrazábal N° 2449, Santiago, con el objeto: a) De pronunciarse sobre el Balance, Memoria, Estados Financieros e informes correspondientes al ejercicio de 1983; b) Designación de Auditores Externos Independientes; c) Determinación del diario en que deberán publicarse el Balance correspondiente al ejercicio en curso y las citaciones adjuntas de accionistas. Santiago, 26 de marzo de 1984. El Presidente.

28 III-19-23 IV

SOCIEDAD Anónima Estadio Español. Junta General Extraordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad para el día 20 de julio de 1983 a las 19.30 horas en segunda citación en la sede social de calle Nevería N° 4855, a fin de pronunciarse sobre las siguientes materias: 1.- Modificación del objeto social restringiéndolo exclusivamente a la construcción y explotación de bienes inmuebles destinados a actividades deportivas, en la forma que la Junta determine y modificándose el Art. 4° y los demás que sean precedentes 2.- Acordar solicitar la exención de obligaciones establecidas en las leyes N° 18.045 y 18.046 de acuerdo con la circular N° 198 de la Superintendencia de Valores y Seguros. Participarán en la Junta los Accionistas inscritos en el Registro respectivo con 5 días de anticipación a la fecha de su celebración. Por tratarse de segunda citación, la Junta se realizará con el número de accionistas que asistan. El Gerente.

5-15-19

COMERCIAL e Inversiones Polonia Ltda. C.P.A. Asamblea General Ordinaria de Accionistas. Se cita a los señores accionistas a Asamblea Grl. Ordinaria para el día miércoles 25 de abril de 1984 a las 18.30 horas en Huérfanos 979 Of. 819 con el objeto de tratar las siguientes materias: —Pronunciarse sobre la Memoria y Balance. Cuentas de Ganancias y Pérdidas correspondiente al ejercicio 1983. —Analizar las demás materias de la competencia de la Asamblea. Asamblea General

Extraordinaria de Accionistas. Citase igualmente a los accionistas a Asamblea Grl. Extraordinaria, para el mismo día y a celebrarse en el mismo lugar y a continuación de la Asamblea Grl. Ordinaria anunciada precedentemente con el objeto de tratar las siguientes materias: — Disolución anticipada de la Sociedad. — Designar una Comisión Liquidadora. — Fijar las facultades, duración y remuneración de la comisión liquidadora que se designe. Participación en la Asamblea. En conformidad al Art. 30 de los Estatutos Sociales, podrán participar en las Asambleas antedichas, los titulares de acciones inscritos en el Registro de Accionistas hasta con 3 días de anticipación a aquel en que haya de celebrarse la Asamblea, hasta el día 18 de abril de 1984, inclusive. Recaredo Ossa Undurraga. Comercial e Inversiones Polonia Ltda. C.P.A. Administrador.

10-19-24

3 REMATES

REMATE: Tercer Juzgado Civil Santiago rematará 4 mayo 1984, 16 horas predio agrícola denominado "Viña Prosperidad" lote 1-B comuna Curicó 61,84 hectáreas físicas aproximadamente incluidos derechos de agua, inscrito Fs. 1.589, N° 1.731 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Curicó año 1980. Mínimo subasta \$ 6.500.000. Para participar remate interesados deberán acompañar vale vista orden Tribunal, depósito cuenta corriente Juzgado o dinero efectivo por 10% del mínimo. Demás antecedentes autos rol N° 257-83. "Banco Hipotecario de Chile con Bouchon Faure Antonio y Otros" juicio ejecutivo. Secretaria.

16-17-18-19

REMATE: Ante Séptimo Juzgado Civil, Santiago, Compañía 1213, se rematará 2 mayo 1984 a las 16 horas, inmueble calle Marijen 9697, sitio N° 85 manzana F del plano de loteo, comuna La Florida, inscrita Fs. 22180 N° 25695 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces 1978 Mínimo: \$ 938.350. Precio se paga: 50% al contado dentro tercero día desde remate, saldo un año plazo, en su equivalente al valor Unidad Fomento fecha pago más 12% interés. Saldo constitución hipoteca, Garantía 10% mínimo. Demás bases rol: 1767-81 Banco del Estado de Chile con Caballero Hernández Pablo". La Secretaria.

18-19-20-21

REMATE Judicial: Ante Vigésimo Tercer Juzgado Civil Santiago, ubicado Agustinas 1127, segundo piso, se rematará el 28 noviembre 1983 a las 16 horas propiedad ubicada en calle Las Lomas N° 378, Las Condes, inscrita a nombre deudor a Fs. 2.179, número 2.727, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1979. Postura mínima \$ 458.511 correspondiente avalúo fiscal, pago contado. Interesados presentar boleta garantía bancaria orden Tribunal por 10% mínimo fi-

jado, esto es \$ 45.851 o dinero efectivo. Serán cargo exclusivo subastador, gastos, derechos e impuestos originados escritura e inscripciones que sean menester. Demás antecedentes causa Rol 2.265-83 "Banco Hipotecario con Armstrong". Secretario.

11-19-25-26

DECIMO Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213 fíjese audiencia 27 abril 1984, 15 horas, remate predio agrícola, aproximadamente 100 hectáreas, ubicado San Gregorio, comuna de Niquén, Depto. San Carlos encuéntrase inscrito Fs. 850 N° 310 del Conservador Bienes Raíces San Carlos año 1973. Mínimo \$ 3.502.645. Pago 40% contado, saldo cinco años plazo en Unidades Fomento más 8% interés anual. Subastadores deberán acompañar boleta garantía, vale vista orden Tribunal o dinero efectivo 10% mínimo. Gastos cuenta exclusiva subastador. Escritura definitiva deberá suscribirse dentro plazo 15 días, contados fecha subasta. Entrega propiedad 1° Mayo 1984. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal autos ejecutivos Banco Unido de Fomento con Alvarez". Rol N° 2111-83.

7-8-19-20

11 OCUPACIONES OFRECEN

SE necesitan profesores educación media de Matemáticas, Castellano, Artes Plásticas, presentarse en: Vista Hermosa 19, C° Castillo, Viña del Mar.

18-19-20

NECESITO 2 profesoras educación general básica presentarse con curriculum reciente en Anibal Pinto 1474, Concepción.

19

17 ENSEÑANZA

CLASES matemáticas 796161.

18-19-20-21-22

ESTUDIE LABORATORISTA DENTAL

ENFERMERIA, Asistente Dental. CEMDAB. Vicuña Mackenna 6, segundo piso. 2221413.

25-III al 25-IV

COLEGIO ALFONSO X

Educación Básica - Media - Preuniversitario. Max. 15 alumnos por curso. Matrícula abierta. Román Díaz 239, Providencia. Fono: 2250858.

25 MUEBLES

MESA DE DIBUJO

De ocasión. Manuel Thompson 4361. Fono 796661.

32 VARIOS

IMPUESTOS - CONTABILIDADES - IMPOSICIONES

Contadores especializados. Cathedral 1233, oficina 503. Fono: 87189.

1°-III al 1°-V

SE ruega a la persona que haya encontrado una placa rompedora, perteneciente a la Primera Compañía de Bomberos de La Cisterna, ruego devolverla a su dueño, Camilo Rizzo V., o entregarla a su domicilio particular Esmeralda 8240 Gran Avenida paradero 22 La Cisterna, o al cuartel, Bombero Encalada N° 14, Gran Av. Par. 24 La Cisterna Stgo.

18-19-20

SE regalan adobes en Toesca 2925.

18-19-20-21-22

39 ARRIENDOS OFRECEN

\$ 10.000 linda casa arriendo dormitorios, living, comedor, baño, perfecto estado. Verla toda hora en 1 Norte 470 Villa Universidad Católica bien llamar al 2392071.

46 COMPRA-VENTA PROPIEDADES

SE vende casa con galpón, Policlínico Lo Valledor, José Matías Delgado 4284 Valledor

LO MEJOR EN
TANAX
ES
TANAXAVISOS
CLASIFICADOS
DESTACADOS
ECONOMICOS
SOLICITE UN
REPRESENTANTE AL
FONO 82222
ANEXO 212-214
LA NACION**DAR SANGRE
ES DAR VIDA**

PARA UD. SOLO
UNA GOTTA DE SANGRE
PARA QUIEN LA NECESITA.
LA VIDA



CRUZ ROJA CHILENA
UNION DE DONANTES
VOLUNTARIOS DE SANGRE
SANTA MARIA 0150



ESTE SIGNO INDICA
PELIGRO PARA UD.
CREALE...Y PARE
CUIDESE

QUEREMOS QUE UD. VIVA

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO

INMOBILIARIA URBANA S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

Presidente Honorario : Sra. Rosa Ester Alessandri Rodríguez
DIRECTORIO: Presidente : Sr. Eliodoro Matte Ossa
Directores : Srs. Sebastián Babra Lyon, Jorge Gabriel Larraín Bunster, Manuel Mardones Restat y Manuel José Ureta Mackenna

Balances Generales Consolidados al 31 de Diciembre de 1983 y 1982

	1983 \$	1982 \$		1983 \$	1982 \$
ACTIVOS			PASIVOS		
ACTIVO CIRCULANTE			PASIVO CIRCULANTE		
Disponibles	14.120.441	19.460.574	Obligaciones con Bancos a Corto Plazo	-0-	43.823.758
Depósitos a Plazo	87.600.921	150.049.070	Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras	24.516.306	29.950.496
Valores Negociables	173.450.227	44.801.457	Dividendos por Pagar	11.015.177	16.940.959
Deudores por Arriendos	8.254.682	5.795.407	Cuentas por Pagar	17.715.043	18.591.027
Deudores Varios	2.528.182	1.807.398	Provisiones	18.357.869	16.577.086
Impuestos por Recuperar	-0-	8.660.246	Retenciones	257.180	435.753
Gastos Pagados por Anticipado	39.690	25.224	Impuesto a la Renta	23.250.107	-0-
Total Activo Circulante	285.994.143	230.599.376	Ingresos Percibidos por Adelantado	804.421	50.358
ACTIVO FIJO			Impuestos Diferidos	1.526.346	2.792.227
Terrenos	1.350.985.915	1.350.985.915	Total Pasivo Circulante	97.442.449	129.161.664
Construcciones y Obras de Infraestructura	1.116.593.389	1.112.923.011	PASIVO LARGO PLAZO		
Otros Activos Fijos	3.333.400	3.235.208	Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras	288.882.000	317.915.185
Subtotal	2.470.912.704	2.467.144.134	Impuestos Diferidos	5.457.465	29.830.255
Menos : Depreciaciones	(206.055.315)	(175.664.562)	Interés Minoritario	9.072.215	9.325.915
Total Activo Fijo	2.264.857.389	2.291.479.572	Total Pasivo Largo Plazo	303.411.680	357.071.355
OTROS ACTIVOS			Total Pasivos	400.854.129	486.233.019
Inversiones en Otras Sociedades	2.793.205	2.734.868	PATRIMONIO		
Derechos por Cobrar Banco Central	52.734.259	70.918.440	Capital Pagado 68.150.866 Acciones a \$ 22,6266	1.542.020.589	1.542.020.589
Total Otros Activos	55.527.464	73.653.308	Menos : Acciones en Cartera	(6.562.835)	(6.562.835)
TOTAL ACTIVOS	2.606.378.996	2.595.732.256	Otras Reservas	20.778.734	20.778.734
			Utilidades Acumuladas	423.460.080	390.362.161
			Utilidad del Ejercicio	225.828.299	162.900.588
			Total Patrimonio	2.205.524.867	2.109.499.237
			TOTAL PASIVOS Y PATRIMONIO	2.606.378.996	2.595.732.256

Las Notas Explicativas adjuntas N°s. 1 a 22 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE RESULTADOS CONSOLIDADOS

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1983 y 1982.

	1983 \$	1982 \$
RESULTADOS OPERACIONALES		
Ingresos de Explotación	440.230.851	438.597.193
Menos : Costo de Explotación	(81.048.693)	(66.135.810)
Margen de Explotación	359.182.158	372.461.383
Menos : Gastos de Administración	(31.108.583)	(29.442.337)
Resultado Operacional	328.073.575	343.019.046
RESULTADOS NO OPERACIONALES		
Ingresos Financieros	57.875.410	82.846.586
Otros Ingresos Fuera de Explotación	3.309.564	2.991.438
Gastos Financieros	(34.389.152)	(36.056.306)
Otros Egresos	(5.892.914)	(21.978.722)
Corrección Monetaria	(17.648.912)	(81.660.508)
Resultado No Operacional	3.253.996	(53.857.512)
Resultado antes de Impuesto a la Renta	331.327.571	289.161.534
Menos : Impuesto a la Renta	(104.012.619)	(124.475.990)
Interés Minoritario	(1.486.653)	(1.784.956)
UTILIDAD DEL EJERCICIO	225.828.299	162.900.588

Las Notas Explicativas adjuntas N°s. 1 a 22 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Por los ejercicios terminados entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1983 y 1982. (Cifras de 1982 expresadas en moneda de 1983).

	1983 \$	1982 \$
RECURSOS OBTENIDOS		
Recursos Provenientes de Operaciones		
Utilidad del Ejercicio	225.828.299	162.900.588
Más (Menos) cargos (Abonos) que no representan movimientos de efectivo:		
Depreciación del Ejercicio	34.645.749	26.489.184
Disminución Impuestos Diferidos	(19.738.508)	-0-
Corrección Monetaria Neta de Rubros no Circulantes	(12.331.949)	-0-
Total Recursos Operacionales	228.403.591	189.389.772
OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Disminución Activo Fijo	-0-	7.951.921
Aumento Pasivo a Largo Plazo	-0-	246.996.745
Impuestos Diferidos	-0-	29.830.255
Pagarés Recibidos Banco Central	9.789.611	-0-
Total Otros Recursos	9.789.611	284.778.921
Total Recursos Obtenidos	238.193.202	474.168.693
RECURSOS APLICADOS		
Interés Minoritario	-0-	1.700.135
Adiciones de Activo Fijo	3.768.570	272.178.544
Dividendos Pagados	129.802.650	209.428.880
Disminución de Capital según Artículo 27 Ley 18.046	-0-	39.213.994
Disminución Pasivo a Largo Plazo	17.508.000	-0-
Total Recursos Aplicados	151.079.220	522.521.553
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	87.113.982	(48.352.860)

Las Notas Explicativas adjuntas N°s. 1 a 22 forman parte integral de estos Estados Financieros.

(CONTINUA)

INMOBILIARIA URBANA S.A.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

VARIACIONES EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

Por los ejercicios terminados entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1983 y 1982 (Cifras de 1982 expresadas en moneda de 1983).

	1983	1982
	\$	\$
ACTIVOS CIRCULANTES		
Aumento (Disminuciones)		
Disponible	(5.340.133)	6.954.178
Depósitos a Plazo	(62.448.149)	113.056.938
Valores Negociables	128.648.770	(103.099.752)
Deudores por Arriendos	2.459.275	4.416.575
Deudores por Ventas	-0-	(3.325.040)
Deudores Varios	720.784	(14.139.088)
Impuestos por Recuperar	(8.660.246)	8.660.246
Gastos Pagados por Anticipado	14.466	(419.443)
Total Variación Activo Circulante	55.394.767	12.104.614
PASIVOS CIRCULANTES		
(Aumentos) Disminuciones		
Obligaciones con Bancos a Corto Plazo	43.823.758	(43.823.758)
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras	5.434.190	(29.950.498)
Dividendos por Pagar	5.925.782	(4.965.781)
Cuentas por Pagar	875.984	5.666.071
Provisiones	(1.780.783)	(4.279.311)
Retenciones	178.573	136.831
Impuesto a la Renta	(23.250.107)	19.601.557
Ingresos Percibidos por Adelantado	(754.063)	(50.358)
Impuestos Diferidos	1.265.881	(2.792.227)
Total Variaciones Pasivo Circulante	31.719.215	(60.457.474)
AUMENTO (DISMINUCION) CAPITAL DE TRABAJO	87.113.982	48.352.860

Las Notas Explicativas adjuntas N°s. 1 a 22 forman parte integral de estos Estados Financieros.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

NOTA N° 1 : INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

La Sociedad Matriz se encuentra inscrita en el Registro de Valores, encontrándose en consecuencia sujeta a la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros.

NOTA N° 2 : RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) General

Los estados financieros consolidados al 31 de Diciembre de 1983 y 1982 han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, considerando las normas e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

b) Sociedades Subsidiarias

Los estados financieros consolidados al 31 de Diciembre de 1983 y 1982 corresponden a la consolidación con las siguientes Sociedades:

	1983	1982
	%	%
- Inhavico y Compañía	100	100
- Sociedad Inmobiliaria Ahumada New York Ltda.	99,95	99,3409
- Comunidad Edificio		
- Compañía Plaza de Armas	96,8516	96,8516
- Cines Urbanos	-0-	99

En 1983 la Sociedad procedió a fusionarse con la filial Cines Urbanos según se explica en Nota N° 4.

c) Bases de Consolidación

Los estados financieros consolidados al 31 de Diciembre de 1983 y 1982, han sido preparados considerando las siguientes bases de consolidación.

Las cuentas de la Casa Matriz y sus Subsidiarias han sido combinadas sumando entre sí partidas semejantes de activos, pasivos, ingresos y gastos.

Los saldos intercompañías y las transacciones intercompañías han sido eliminadas. Asimismo, han sido eliminadas las utilidades no realizadas provenientes de transacciones intercompañías.

d) Corrección Monetaria

Los estados financieros consolidados de los ejercicios 1983 y 1982 están expresados en moneda corriente de valor adquisitivo del 31 de Diciembre de 1983, para lo cual fueron aplicados las normas sobre corrección monetaria en los respectivos ejercicios, de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados. El ejercicio 1982 ha sido actualizado posteriormente en un 23,7%.

e) Bases de Conversión

Los activos y pasivos en moneda extranjera y/o unidades reajustables al 31 de Diciembre de 1983 y 1982, se encuentran expresados en moneda nacional a los tipos de cambio vigentes al cierre de cada ejercicio.

	1983	1982
	\$	\$
Dólar Norteamericano	87,54	73,43
Unidad de Fomento		
Reajutable	1.824,03	1.464,67

f) Valores Negociables

- Acciones

Se presentan en este rubro las acciones con corrección bursátil, las cuales han sido valorizadas a su valor de costo más corrección monetaria.

- Inversiones

Las inversiones a corto plazo, se encuentran reflejadas a su valor de colocación más su corrección monetaria y los intereses devengados al cierre de los ejercicios.

g) Depósitos a Plazo

Las inversiones incluidas en este rubro corresponden a depósitos a plazo en Bancos e Instituciones Financieras y se presentan a su valor de inversión más los correspondientes reajustes e intereses devengados al cierre de los ejercicios, los cuales han sido abonados a resultados.

h) Activo Fijo

El activo fijo se presenta a su costo de adquisición más revalorizaciones autorizadas.

i) Depreciaciones

Las depreciaciones del activo fijo al igual que en el ejercicio anterior, han sido calculadas en base al método lineal de acuerdo con los años de vida útiles estimados para los distintos grupos de bienes. El total de las depreciaciones fue de \$ 39.405.811 en 1983 y de \$ 26.489.184 en 1982.

j) Impuestos Diferidos

La Sociedad reconoce el efecto de los impuestos diferidos originados por diferencias temporales en el tratamiento de ciertos gastos financieros y aquellos determinados para efectos tributarios.

(CONTINUAR)

INMOBILIARIA URBANA S.A.

NOTA Nº 3 : ACCIONES

A contar del ejercicio 1981, la Sociedad procede a valorizar sus acciones con cotización bursátil, a su valor de adquisición corregido monetariamente y/o a su valor bursátil cualquiera sea el menor, ajustándose la diferencia contra los resultados del ejercicio.

Hasta el ejercicio 1980, estas acciones se valorizaban a su valor de costo corregido monetariamente y posteriormente se ajustaban a su valor bursátil. De haberse aplicado el procedimiento empleado hasta 1980 el patrimonio del ejercicio 1981, se habría incrementado en \$ 74.358.889.

NOTA Nº 4 : CAMBIOS EN LA ENTIDAD INFORMANTE

Por escritura pública del 12 de Septiembre de 1983, la Sociedad Matriz procedió a adquirir el 1% de los derechos de la Sociedad Cines Urbanos Ltda.

Como consecuencia de lo anterior, se reunió en el dominio de Inmobiliaria Urbana S.A., el 100% de los derechos del capital social de Cines Urbanos Ltda., y por consiguiente quedó disuelta esta última, constituyéndose Inmobiliaria Urbana S.A. en continuadora legal de la misma.

NOTA Nº 5 : CORRECCION MONETARIA

El detalle en la corrección monetaria por los ejercicios 1983 y 1982 es el siguiente :

	1983 \$	1982 \$
Otros Activos y Pasivos	314.364	90.310
Revalorización Capital Propio	393.483.126	421.216.921
Préstamos Bancarios	50.225.000	88.897.624
Depreciaciones Acumuladas	29.401.136	24.828.881
Garantía Arriendos	2.481.326	2.018.850
Impuesto Provisional	(2.687.598)	(9.459.508)
Inversiones en Subsidiarias	(5.404.513)	(80.457.530)
Activo Fijo	(469.332.273)	(406.784.986)
Valores Negociables	(19.892.420)	(5.539.400)
Cuentas de Resultados	39.060.764	46.869.746
Total	17.648.912	81.660.508

NOTA Nº 6 : DEPOSITOS A PLAZO

Los depósitos a plazo corresponden a colocaciones en moneda nacional en el mercado financiero con una fecha promedio de rescate de ciento veinte días.

Los reajustes e intereses devengados al 31 de Diciembre de 1983, han sido adicionados a los respectivos montos de capital. No existen depósitos en cuotas de fondos mutuos.

Del total de depósitos a plazo que se presentan en el balance de 1982 \$ 52.855.528, habían sido entregados por la Casa Matriz en garantía de un crédito obtenido del Banco Industrial y de Comercio Exterior. Dicho crédito fue cancelado en el año 1983. No existen restricciones sobre los depósitos del año 1983.

NOTA Nº 7 : VALORES NEGOCIABLES

El desglose del rubro valores negociables es el siguiente :

	1983 \$	1982 \$
Acciones	14.037.192	13.695.282
Letras, Bonos Hipotecarios y Pagarés Reajustables	159.413.035	12.590.823
Brokers	-0-	18.515.352
Total	173.450.227	44.801.457

El valor de la cartera de acciones valorizadas de acuerdo a lo descrito en la Nota Nº 2, g), es inferior a si ésta hubiese sido valorizada a su cotización bursátil.

El valor de la cartera de acciones valorizada a su cotización bursátil al 31 de Diciembre de 1983 asciende a \$ 56.741.981.

NOTA Nº 8 : INVERSIONES EN OTRAS SOCIEDADES

La Sociedad ha procedido a registrar en este rubro las acciones que no tienen cotización bursátil y que ascienden a la suma de \$ 2.793.205 en 1983 y \$ 2.734.868 en 1982. Estas acciones se presentan valorizadas a su costo de adquisición más corrección monetaria.

El ejercicio 1982 se incluyó en este rubro un monto ascendente a \$ 341.887 que correspondía a acciones cuya cotización bursátil se encontraba suspendida. En el ejercicio 1983 fue levantada la suspensión y estas acciones se presentan como valores negociables.

NOTA Nº 9 : DERECHOS POR COBRAR BANCO CENTRAL

Se presenta bajo este rubro la diferencia entre el tipo de cambio referencial y el tipo de cambio preferencial de obligaciones en dólares. Estas obligaciones se presentan al tipo de cambio referencial en el pasivo circulante y en el rubro obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras del pasivo a largo plazo.

Las disposiciones del acuerdo Nº 1556-17-840222 del Comité Ejecutivo del Banco Central de Chile, no afectan los derechos mencionados.

NOTA Nº 10 : PROVISIONES

El detalle de las provisiones es el siguiente :

	1983 \$	1982 \$
Indemnización Años de Servicio	2.344.470	2.254.435
Participaciones del Directorio y Gerente	8.656.976	6.098.410
Impuesto Provisional	7.356.423	8.224.235
Total	18.357.869	16.577.080

NOTA Nº 11 : INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO

La provisión por indemnización por años de servicio pactada con el personal, señalada en la Nota Nº 10, cubre el monto total de la obligación devengada, a su valor corriente. El saldo provisionado al cierre de cada ejercicio \$ 2.344.470 y \$ 2.254.435 respectivamente.

NOTA Nº 12 : OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS (Corto y Largo Plazo)

La composición de este rubro es la siguiente e incluye sus respectivos intereses devengados al 31 de Diciembre de 1983 :

Corto Plazo

Institución	Vencimiento	Total US\$	Total \$	Tasa de Interés
Chase Manhattan Bank Nº 2	Enero/Julio 1984	20.478	17.926.732	7% anual
Chase Manhattan Bank Nº 1	Enero 1984	9.275	811.934	7% anual
Chase Manhattan Bank Acuerdo 1.196	Abril/Octubre 1984	66.000	5.777.640	Libor + 1,5
Total		280.058	24.516.306	

Largo Plazo

Institución	Vencimiento	Total US\$	Total \$	Tasa de Interés
Chase Manhattan Bank Acuerdo 1.196	9 cuotas semestrales desde Abril de 1985	3.000.000	262.620.000	7% anual
Chase Manhattan Bank	6 cuotas semestrales desde Julio de 1986	300.000	2.626.200	Libor + 1,5
Total		3.300.000	288.882.000	

(CONTINUA)

INMOBILIARIA URBANA S.A.

NOTA Nº 13 : OBLIGACIONES CON BANCOS A CORTO PLAZO

El detalle de esta cuenta por el ejercicio 1982 es el siguiente :

Institución	Vencimiento	Moneda	Tasa de Interés	Total
Banco Industrial de Comercio Exterior	Abril 1983	UF	6% anual	43.823.758

NOTA Nº 14 : IMPUESTO A LA RENTA

La provisión de impuesto a la renta del ejercicio asciende a \$ 123.751.132, la cual se encuentra parcialmente cubierta con pagos provisionales mensuales que al 31 de Diciembre de 1983 ascienden a \$ 100.501.025 debidamente reajustados. El saldo por pagar ascendente a la suma de \$ 23.250.107, se presenta bajo el rubro pasivos circulante.

El impuesto a la renta del ejercicio finalizado el 31 de Diciembre de 1982 ascendió a la suma de \$ 91.853.508.

A los resultados del ejercicio 1982 se ha procedido a debitar la suma de \$ 32.622.482, y que corresponde a impuestos diferidos por diferencias temporales. En el presente ejercicio se ha procedido a abonar la suma de \$ 19.738.513 por este mismo concepto.

NOTA Nº 15 : RETENCIONES

La composición de este rubro es la siguiente :

	1983	1982
Impuesto Unico	\$ 146.167	\$ 288.022
Impuesto IVA	111.013	147.731
Total	257.180	435.753

NOTA Nº 16 : CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

El detalle de las contingencias y compromisos es el siguiente :

Detalle	Beneficiario	1983	1982
Hipotecas	Chase Manhattan Bank	\$306.390.000	\$448.659.900
Endoso Depósitos a Plazo	BICE	UF 24.147,71	

NOTA Nº 17 : AVALES OBTENIDOS DE TERCEROS

La Sociedad no ha obtenido avales de terceros para garantizar las operaciones de crédito de dinero y otras obligaciones.

NOTA Nº 18 : CAMBIOS EN EL PATRIMONIO

Las variaciones experimentadas por las cuentas de patrimonio se detallan a continuación :

a) Variaciones Patrimoniales Año 1983

Detalle	Saldo al 31.12.82	Actualización Extracontable 23.7%	Saldo Actualizado al 31.12.83	Distribución en Estados Financieros	Presentación Final en Estados Financieros al 31.12.82	Saldo Histórico al 31.12.82	Distribución Utilidad Acumulada	Dividendos Pagados	Revalorizac. Capital Propio	Utilidad del Ejercicio	Saldo al 31.12.83
Capital	1.246.580.913	295.439.676	1.542.020.589		1.542.020.389	1.246.580.913			295.439.676		1.542.020.589
Menos : Acciones Recíprocas	(5.305.445)	(1.257.390)	(6.562.835)		(6.562.835)	(5.305.445)			(1.257.390)		(6.562.835)
Revalorización Capital Propio Art. 35 Ley 15564	3.342.566	792.188	4.134.754	(4.134.754)							
Revalorización Capital Propio Art. 41 DL 824											
Reserva Bloqueada Acciones Propias											
Otras Reservas de Revalorización	5.511.765	1.306.288	6.818.053	(6.818.053)							
Mayor Valor Inversiones	7.942.073	1.882.271	9.824.344	(9.824.344)							
Reserva Futuros Aumentos de Capital	1.279	304	1.583	(1.583)							
Fondo Reserva Especial	98.946.014	23.450.205	122.396.219	(122.396.219)							
Otras Reservas de Utilidad	216.113.096	51.313.604	267.826.700	(267.826.700)							
Reserva Legal	112.564	26.678	139.242	(139.242)							
Utilidad del Ejercicio	131.690.047	31.210.541	162.900.588	162.900.588	20.778.734	131.690.047	(131.690.047)		3.981.051	225.828.299	225.828.299
Otras Reservas Utilidades Acumuladas			390.162.161	390.162.161	390.162.161	315.571.674	131.690.047	119.121.430	95.319.789		423.460.080
TOTALES	1.705.334.872	404.164.365	2.109.499.237	-0-	2.109.499.237	1.705.334.872	-0-	119.121.430	393.483.126	225.828.294	2.205.524.867

Por disposiciones de la Ley Nº 18.046 se ha procedido a distribuir la revalorización del Capital Propio entre el Capital Pagado y Reservas, quedando las acciones suscritas y pagadas con un valor nominal de \$ 22.626.577. Esta capitalización surtirá efecto de pleno derecho al aprobarse los estados financieros por la Junta de Accionistas.

a) Variaciones Patrimoniales

CONCEPTOS	Saldo al 31.12.81	Distribución Utilidad 1981	Reparto Dividendo #1 y #2	Disminución Capital Art. 27 Ley 18.046	Revalorización Capital Propio	Distribución Revalorización Capital Propio	Otros Aumento (Disminuciones)	Saldo al 31.12.82
Capital	1.070.516.308			(31.698.881)		207.763.486		1.246.580.913
Menos : Acciones Recíprocas	(4.421.204)						(884.241)	(5.305.445)
Revaloriz. Capital Propio Art. 35 Ley 15.564	2.785.472					557.094		3.342.566
Revaloriz. Capital Propio Art. 41 DL 824	-0-				274.934.725	(274.934.725)		-0-
Reserva Bloqueada de Acciones Propias	2.003			(2.003)				-0-
Otras Reservas de Revalorización	4.592.803					918.962		5.511.765
Mayor Valor Inversiones	6.618.394					1.323.679		7.942.073
Reserva Futuros Aumentos Capital	1.066					213		1.279
Fondo Reserva Especial	78.338.053	139.920.365	(147.579.419)			28.267.015		98.946.014
Otras Reservas de Utilidades	180.427.580					36.085.516		216.513.096
Reserva Legal	93.804					18.760		112.564
Utilidad Ejercicio 1981	139.920.365	(139.920.365)				-0-		-0-
Subtotal	1.478.874.644	-0-	(147.579.419)	(31.700.884)	274.934.725	-0-	(884.241)	1.573.644.825
Utilidad del Ejercicio							131.690.047	131.690.047
TOTAL	1.478.874.644	-0-	(147.579.419)	(31.700.884)	274.934.725	-0-	130.805.806	1.705.334.872

Por disposiciones de la Ley 18.046 se ha procedido a distribuir la revalorización del Capital Propio entre el Capital Pagado y Reservas, quedando las acciones suscritas y pagadas con un valor nominal de \$ 18.291.499. Esta capitalización surtirá efecto de pleno derecho al aprobarse los estados financieros por la Junta de Accionistas.

La cantidad de \$ 824.241 que se presenta en la columna Otros Aumentos y Disminuciones corresponde a la Corrección Monetaria de las inversiones recíprocas efectuada en la respectiva filial según se señala en la Nota Nº 22. De acuerdo con el artículo séptimo del título XVI de la Ley 18.046 las acciones de Inmobiliaria Urbana que posean Sociedades Filiales deberán ser enajenadas antes del 22 de Octubre de 1983.

(CONTINUA)

LA NACION Santiago de Chile,
Jueves 19 de Abril de 1984

En el libro "Toca Madera"

Candice Bergen cuenta su vida

HOLLYWOOD, Abril. UPI. — Candice Bergen se convirtió desde muy joven en una bellísima actriz, pero no consiguió alcanzar la fama hasta que cumplió los 30 años, y ahora, cuando se acerca a los 40, se ha convertido en escritora.

La simpática hija del desaparecido ventrílocuo Ed-

gard Bergen acaba de lanzar una autobiografía titulada "Knock Wood" (Toca madera).

La vida de Candy ha sido curiosamente tormentosa, algo inesperado en una joven con las ventajas de la riqueza, la fama y una extraordinaria belleza, que le abrió las puertas en todo el mundo.

Pero la médula del libro está en la relación de Candy con su padre, un hombre al que adoraba y a quien trató de complacer hasta su muerte.

Las aventuras de Candy como modelo, fotógrafo, activista política, redactora de revistas y actriz, tuvieron éxitos y fracasos, pero "Knock Wood" es claramente su mejor logro.

Su estilo literario es a menudo brillante. Su candor es preciso. Sus pensamientos son a veces profundos mientras se detiene a hacer un autoexamen para revelar sus motivos, sentimientos, dudas y pasiones.

Candy está justificadamente orgullosa con "Knock Wood" y lo dice sin tapujos.

"Me demoró cinco dolorosos años escribirlo", declaró a UPI. "Escribí cada una de las frases y revisé palabra por palabra con los editores".

"Fue una cuestión de honor con mi persona escribirlo. Había escrito artículos para revistas en el pasado, pero no fueron nada en comparación con la dificultad de hacer este libro".

Candice Bergen



MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA LLAMADO A PROPUESTA PUBLICA

LA ALCALDIA DECRETO HOY LO SIGUIENTE N° 581

Llámesse a propuesta pública para la PROVISION E INSTALACION DE MOBILIARIO URBANO.

Las condiciones de la propuesta son aquellas contenidas en las bases administrativas y especificaciones técnicas.

BASES. — Los interesados podrán retirar las bases administrativas y especificaciones técnicas desde el día 16 de abril de 1984 al 25 de abril de 1984 de 09.00 a 14.00 horas en el Departamento de Construcción y Pavimentación, Avda. Pedro de Valdivia N° 963, previo pago de \$ 4.000.

CONSULTAS. — El plazo para formular consultas será hasta las 14.00 horas del día 2 de mayo de 1984 y las respuestas a las consultas se harán el día 4 de mayo de 1984 en la Dirección de Construcción y Pavimentación.

OFERTAS. — Las ofertas se recibirán hasta las 12.00 horas del día de la apertura.

APERTURA. — La apertura de las propuestas se realizará el día 9 de mayo de 1984, a las 12.00 horas, en la Sala de Sesiones, Avda. Pedro de Valdivia N° 963.

LA ALCALDESA



I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

ASESORIA URBANA

Decto. Secc. 2ª N° 552
Fecha: 5 abril 84

1. — Modifícase el Plano Oficial de Urbanización de la Comuna de Santiago, aprobado por Decreto Supremo N° 3850 (Ministerio del Interior) de 31 de julio de 1939, publicado en el Diario Oficial de 8 de agosto de 1939, en el sentido de suprimir las calles Las Casuarías y Manuel Valenzuela, en el interior de la Quinta Normal, desafectándolas de su condición de bienes nacionales de uso público, de conformidad a lo graficado en el Plano N° 5540, confeccionado a escala 1:1000 por la Asesoría Urbana, que por el presente decreto se aprueba.

2. — Las condiciones de edificación y uso del suelo serán las fijadas para el sector por la Ordenanza Local de Edificación de Santiago.

3. — Los terrenos desafectados deberán inscribirse a nombre del Fisco en la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales.

Los antecedentes de esta modificación se encontrarán expuestos al público, por un plazo de 15 días, a partir de la última publicación en la Oficina de Desarrollo Urbano, Merced 753-3° piso, de 9 a 13 hrs.

EL ALCALDE

INMOBILIARIA URBANA S.A. (CONCLUSION)

NOTA N° 19 : REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Durante los ejercicios 1983 y 1982, se han provisto y pagado participaciones para el Directorio y Gerente General ascendente a \$ 8.656.976 y \$ 6.098.410.

NOTA N° 20 : TRANSACCIONES DE ACCIONES

Durante el año 1983 el señor Jorge Gabriel Larrain B. compró 50.000 acciones. Los otros miembros del Directorio de Inmobiliaria Urbana S.A., no efectuaron transacciones de acciones. (En 1982 no hubo transacciones de acciones).

NOTA N° 21 : PATRIMONIO

Por disposiciones de la Superintendencia de Valores y Seguros, la Sociedad ha procedido a rebajar de la cuenta capital pagado la suma de \$ 6.562.835 correspondientes a acciones de su propia emisión y resultantes de la fusión con su filial Cines Urbanos Ltda. (Nota N° 4) la cantidad deducida equivale a \$ 1.968.954 acciones.

Por otra parte en el año 1982 procedió a disminuir el capital pagado de la Sociedad en un monto de \$ 31.698.881 equivalente a 9.479.141 acciones de su propia emisión producto de la fusión efectuada en 1981. Dicha disminución de capital se efectuó en virtud de lo dispuesto en el Artículo 27 Ley N° 18.046.

NOTA N° 22 : HECHOS POSTERIORES

No existen hechos posteriores de importancia que pudieran afectar significativamente a la interpretación de los mismos y a la situación patrimonial de la Sociedad, entre el 31 de Diciembre de 1983 y el 22 de Febrero de 1984.

Jorge Gostling G.
Contador
C.C. 872 - Lic. 405340

Patricio Grez M.
Gerente

BB BAKOVIC Y BALIC
Miembros de
ERNST & WHINNEY EW

OPINION DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A LOS SEÑORES PRESIDENTE Y DIRECTORES DE
INMOBILIARIA URBANA S.A.

Hemos examinado los balances generales consolidados de Inmobiliaria Urbana S.A. y sus Subsidiarias al 31 de Diciembre de 1983 y 1982 y los correspondientes estados de resultados consolidados y de cambios en la posición financiera consolidada por los ejercicios finalizados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesarias para las circunstancias.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera consolidada de Inmobiliaria Urbana S.A. y sus Subsidiarias al 31 de Diciembre de 1983 y 1982 y los resultados consolidados y de cambios en la posición financiera consolidada por los ejercicios finalizados en esas fechas, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y normas de la Superintendencia de Valores y Seguros, aplicados sobre bases uniformes.

ENRIQUE ALDUNATE URRUTIA

BAKOVIC Y BALIC
Miembros Int'l Council
ERNST & WHINNEY

Santiago, 22 de Febrero de 1984

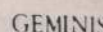
21 de Marzo al 21 de Abril

Tendrá que inventar algunas excusas para ahorrarse molestias posteriores. Por la tarde puede lograr el apoyo de personas influyentes en alguna de sus gestiones de negocios. Disminuya sus gastos superfluos.



22 de Abril al 21 de Mayo

Procure evitar cualquier ansiedad en relación a las condiciones de trabajo o relativas a problemas legales. Los conocimientos de una amistad íntima serán indispensables para Ud. Éxito en actividades culturales.



22 de Mayo al 21 de junio

Armonizando logrará más que desuniendo en cualquier esfera de actividad. Haga las concesiones que estime necesarias para crear la armonía a su alrededor. Riegos calculados en tareas con público y auditorios.



22 de junio al 22 de julio

La sobrevaloración de sus virtudes puede conducirle a errores en el trato con jefes y demás personas influyentes. En el terreno comercial debe desconfiar de las personas que prometen mucho. Alegrías románticas.



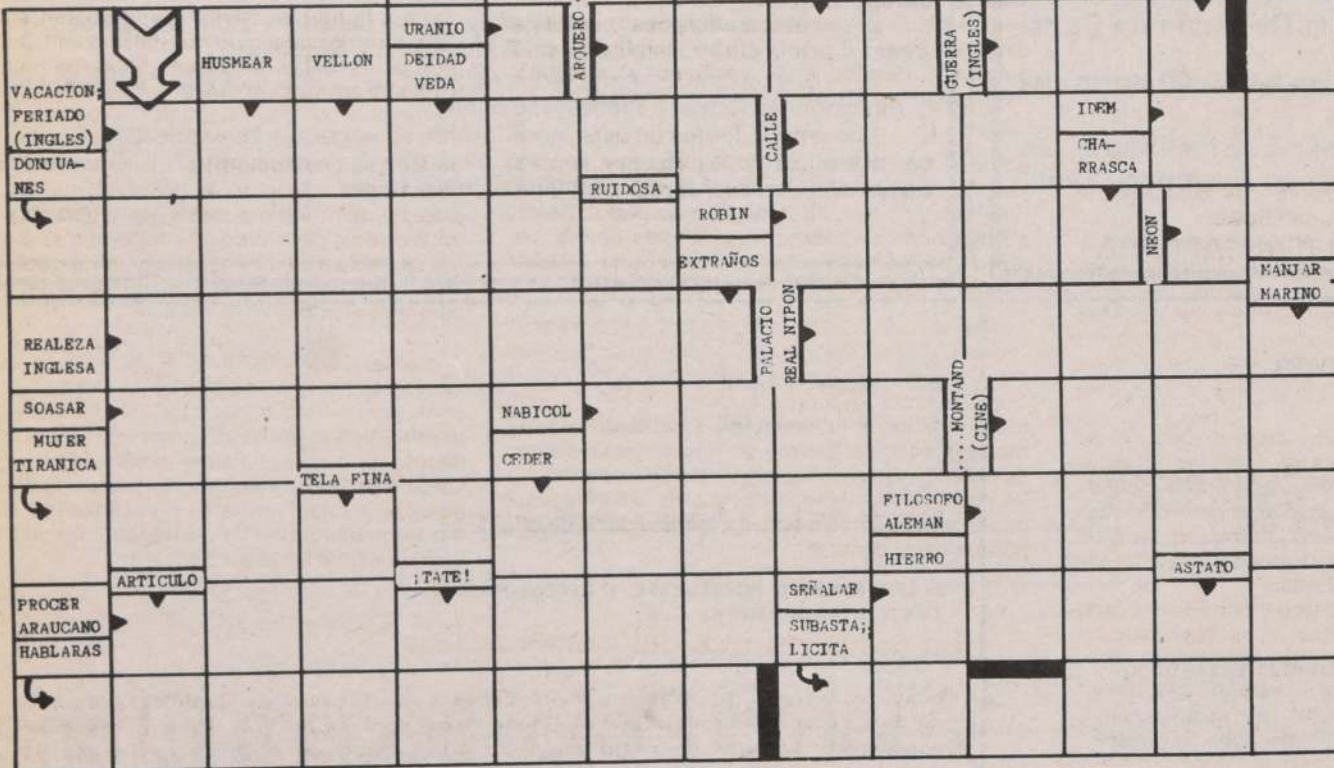
23 de Julio al 22 de Ago

No descuide a los suyos por atender compromisos sociales intrascendentes. En su trabajo regular se abren perspectivas nuevas. Póngase al día en los trabajos pendientes para aprovechar las futuras oportunidades.



3 de Agosto al 22 de Septiembre

Excelente para ponerse al día en la correspondencia y ordenar sus papeles. Evitando transmitir malos comentarios desde unos círculos hacia otros fortalecerá la armonía en su entorno. Noticias o informes

[illegible]

PARA PASARLO BIEN...



Semana Santa en el Hotel
El gran éxito de "La Zarzuela"
lón Casablanca del Hotel
Cordillera, es lo que más se comen-
Santiago; todos los fines de
pueden ser presenciados los
sos bailes flamencos y una
operetas españolas interpreta-
famoso barítono Pedro Linar
elenco.

Però també existeix la posibilitat de programar-se en diferents temes en curs. Per aquests dies, com a lo es el "Viernes Santo", les especialitats de les restauracions centrals dels hotels seran pescats i mariscos; un mar de possibilitats i un àlter almorçut en el buffet del dia i... a l'ora de cenar, que es deleitar-se amb exquisits carps de vinas i una variada gama de mariscos, en un ambient de vela i junt a la suau música de questa.

Para reservas llamar al 381040.

Para reservas llamar al 3814

Nueva teleserie de TVN

Desde Londres viene actriz a La Torre 10

□Nómina del elenco que participará en esta producción

Con una actriz importada de Inglaterra comenzarán a fines de mayo las grabaciones de la nueva teleserie de Canal 7, "La Torre 10", escrita por Néstor Castagno y dirigida por Vicente Sabatini. La figura extranjera es Leticia Garrido, chilena radicada hace 15 años en Londres y quien ha actuado junto a Sean Connery, entre otros famosos, y en series como "Los Profesionales".

El autor del melodrama "La Torre 10", Néstor Castagno manifestó que la llegada de Leticia Garrido está programada para el 27 de este mes. "Su participación en la teleserie surgió cuando Leticia estuvo de vacaciones en el país. Ella manifestó de inmediato su interés porque hace muchos años que no ha vuelto a realizar ninguna actuación en que use el idioma castellano. Su personaje se llama Estela Keller y es parte de la intriga policial que se desarrolla en Valdivia y en lugares cercanos a esa ciudad que tienen gran atractivo turístico".

La nueva teleserie tendrá 90 capítulos y será transmitida en agosto hasta diciembre. Tiene un total de 70 personajes más los extras que serán en su

mayor parte de la ciudad de Valdivia. Entre los actores conocidos figuran Sonia Viveros, quien hará el rol de mala, Tomás Vidiella, Carolina Arreguy, Ana Reeves, Luis Alarcón, Lucy Salgado, Luz Jiménez, Jaime Azócar, Violeta Vidaurte y Anita Klesky.

Néstor Castagno manifestó que "La Torre 10" fue inspirada en los edificios de la remodelación San Borja. "Me inspiré en esas grandes moles de cemento como las muchas que existen en el país. Allí se grafica la soledad de las personas de la sociedad contemporánea. Todos viven en un mismo edificio pero nadie se conoce".

A juicio de Castagno, la nueva teleserie tiene como nudo central un hecho policial que luego se va entrelazando con relaciones sentimentales, familiares, problemas de pareja e inquietudes juveniles. Recalcó que no será un melodrama con personajes buenos y malos, porque los seres humanos tienen muchos matices. Destacó que sus valores van más allá de la simple historia de amor trulucenta. "Tiene valores trascendentes como el concepto de familia, la amistad, lealtad y el sobreponerse a la lucha por lo material".

Mañana, a las 23.30 horas

Obra del Giotto en TV 13

"Giotto y el Pre-renacimiento" se denomina un interesante documental que sobre el gran maestro florentino, que vivió entre los años 1226 y 1337, ofrecerá mañana, a las 23:00 horas, Canal 13 como parte de su programación especial de Semana Santa.

En su obra creó un nuevo concepto de los valores de masa y espacio en pintura, preludio del Renacimiento que se desarrollaría un siglo más tarde. Sus personajes cargados de sentimientos y emoción nunca se convierten en símbolos abstractos, son seres vivos y reales.

Entre sus primeras obras se le atribuye la realización de los frescos con la historia de San Francisco en la Iglesia Superior de Asís, en los cuales se detecta la influencia de Cimabue y de Cavallini, pero en los que aparece ya la

solidez constructiva y la intuición del espacio propias del Giotto.

A él pertenecen los celebradísimos frescos con la vida de la Virgen y la Pasión de Cristo en la capilla de los Scrovegni, de la Arena de Padua. La Madonna de la Iglesia de Ognissanti (1302), hoy en los Uffizi de Florencia, es su pintura sobre tabla más importante.

Dos años más tarde el Consejo de Florencia le encargó todas las obras de arquitectura y urbanismo de la ciudad. Entonces comenzó la construcción de Campanile y pintó los frescos del Bargello, de los que forman parte el famoso retrato del Dante.

El estilo corpóreo y heroico del gran maestro iba a tener su continuación 100 años más tarde en la obra de Masaccio.



PEPE CIBRIAN definió su montaje teatral como una tragedia musical. En el grabado, el director aparece al centro y al costado derecho el actor Alejandro Mulos, quien encarna a "Calígula".

Calígula: recatado pero sensual

□La obra dura 110 minutos y tiene sólo tres tímidos desnudos

"Quienes busquen desnudez pornográfica en nuestra obra, "Calígula", saldrán muy desilusionados, porque lo fundamental de la trama resalta la soledad, el aburrimiento y el cansancio por los placeres carnales de la época", señaló el director Pepe Cibrian, quien también es el guionista, diseñador de vestuario y ambientación, además, de trabajar en las coreografías.

El elenco lo componen siete actores y tres actrices argentinos, junto a 25 bailarines nacionales. "Mi intención no es hacer el mismo montaje del Teatro Metropolitano de Buenos Aires. Quiero perfeccionarlo. Corregir esos errores que la madurez permite apreciar y hacer una versión mucho más depurada", manifestó Cibrian.

A la vez, la definió como una tragedia musical, con todo el erotismo y la sensualidad de la primera era romana. "Trabajaron en la creación de la música Angel Marlen y Martín Bianquelli. Ensayamos durante ocho meses y en Santiago tendremos jornadas de ensayo de nueve horas diarias. Es preciso afianzarnos a lo grande del escenario, a las innovaciones planteadas y a los bailarines que deben ambientarse a nuestra técnica de trabajo", puntualizó el director.

En franja cultural del canal católico

"Marco Polo" llega a China

Salvados milagrosamente de la avalancha sufrida en las nevadas montañas de Pamir, la caravana de los Polo es conducida a un monasterio tibetano, donde Marco conoce las prácticas de los lamas. Al cabo de unos días, retoman nuevamente su aventura para franquear la última barrera que los separa de la fabulosa China: el desierto de Gobi.

Lo anterior es parte del capítulo de esta noche, a las 21.30, de la serie "Marco Polo" que Canal

Trece está ofreciendo en su franja cultural, con las actuaciones estelares de Ken Marshall, Denholm Elliot, Tony Vogel y F. Murray Abraham.

A comienzos de la tercera semana la suerte parece abandonarlos bajo un sol candente implacable, pero siendo avistados por los primeros mongoles de la vasalla tribu de Caidu Khan son llevados exhaustos a su gran campamento.

"El año que vivimos en peligro"

Filme de Weir reestrenan en el Normandie

Desde hoy el Cine Arte Normandie ofrecerá, en reestreno, la película "El año que vivimos en peligro" del director australiano Peter Weir, protagonizada por Mel Gibson, Sigourney Weaver y Linda Hunt, quien recientemente obtuvo el premio Oscar a la mejor actriz de reparto por su actuación en este filme.

Peter Weir es el exponente más destacado del cine australiano actual y en Chile se le conocen sólo tres filmes: "El misterio de las rocas colgantes", "La última ola" y Gailipoli".



Mel Gibson, protagonista del filme, "El año que vivimos en peligro".

Raúl de Ramón Crítico estado de salud

Como "crítico", pero recuperándose, dentro de su gravedad, fue definido el estado de salud del folklorista Raúl de Ramón, en fuentes allegadas a la familia.

El músico, se encuentra internado desde el domingo último en el hospital de la FACH, aquejado de un "coma hepático", producto de una diabetes generalizada que sufre desde hace algunos años.

PARRILLADA LA URUGUAYA
LA MEJOR DEL MUNDO

\$690

- 2 PORCIONES DE CHANCHO LECHON
- 2 PORCIONES DE MATAHAMBRE
- 2 LOMOS DE VACA
- 2 PORCIONES DE LUBRE
- 2 PORCIONES DE MOLLEJA
- 2 PORCIONES DE CHUNCHULES
- 2 PRIETAS
- 2 CHORIZOS
- 2 SESOS MORRON
- 2 PAPAS ROQUEFORT

ADEMAS DE LUNES A JUEVES

PARRILLADA DE CHANCHO
PARA 2 PERSONAS **\$490**

San Francisco 161 F. 394338

Estrenos cinematográficos de la semana

Vuelven James Bond y Brooke Shields entre otros

□ Cine Santa Lucía anuncia una programación especial con todas las cintas del agente 007

La película "Los unos y los otros" encabeza los estrenos cinematográficos de la presente semana. Está protagonizada por James Caan y Geraldine Chaplin, entre varios actores, correspondiéndole la dirección a Claude Lelouch. Es la historia de hombres y mujeres que viviendo en distintos países, tienen a la música como lenguaje en común.

Su director resume su obra como el espectáculo, el show, la entretención. Eso que se necesita para hacer a la gente soñar, para permitirles creer que en alguna parte hay un mundo mejor. ¿Qué se ha obtenido de tantos artistas

y representantes? Tan sólo shows inmortales, donde los hombres se transformaron en héroes, pero que a ciencia cierta no han enseñado cómo hacer que los héroes vivan en armonía", explicó Lelouch.

La música acapara más de dos tercios de la película, para lo cual debió ser grabada con anterioridad a la filmación. Es así que se escuchan melodías como el inmortal "Bolero" de Ravel, la "Séptima Sinfonía" y "Serenata de Claro de Luna", de Beethoven, "Nocurnos", de Chopin, o Sinfonía N° 1 de Johannes Brahms.



BROOKE SHIELDS regresa a la pantalla como una heredera del imperio automovilístico norteamericano que compite en una carrera por medio del Sahara

Jorge Romero:

Renovó "Telechácharas" para llevarlas a TV 11

Jorge Romero tiene "ángel" y esa es una de las razones por la que se ha mantenido durante tantos años arriba del escenario. Muy pronto volverá a aparecer en televisión con sus "Telechácharas", pero esta vez en Canal 11, durante el programa "525 Líneas".

El esquema va a ser distinto del que inaugurara hace tres años en el espacio "Vamos a Ver" de Televisión Nacional:

"Va a ser mucho más informal, explica el cómico, vamos a introducir la modalidad de hacer entrevistas callejeras, a gente común y corriente, para hacerlo más real. También usaremos imágenes grabadas de personajes de la vida nacional, personas que destaquen en el quehacer político, cultural, pero sin caer en la imprudencia, sin dejar a las personas en ridículo".

La idea de las "Telechácharas" la trajo el periodista Juan Ramón Silva desde España y aquí la realizó Jorge Romero: "El mérito que tenemos es que las hicimos de la manera más difícil posible. En España sólo incluían dos o tres imágenes".

En general, ¿qué utiliza como "resortes" humorísticos para construir sus rutinas?

"Hechos de la vida diaria. La gente se ríe cuando se siente identificada con un cuento, por ejemplo, no hay mujer que en alguna oportunidad no le haya dicho al marido o al pololo, ¡no me toques!, cuando están enojadas. Eso provoca risa, las cosas que suceden habitualmente en la vida real".

¿El humor está sujeto a modas?

"No. Yo creo que hay humoristas que se ponen de moda, pero el humor siempre es el mismo. Lo que varían son los repertorios que sí tienen que ser contractuales, en lo que se refiere a lenguaje, costumbres, sucesos contingentes".

¿Cómo definiría su estilo?

"Como limpio, muy blanco, puede ser oído por niños y adultos. Un poquito soso quizás, prefiero la sonrisa a la carcajada que provoca el garabato. Enrique Lafourcade definió una vez mi estilo diciendo que lo que yo hago es "humor en torno al humor". Y es cierto, hago digresiones sobre los elementos del cuento, de modo que el final pierde relevancia, lo que importa son los pasos, crear expectativas respecto al final es peligroso y no siempre exitoso. Es como leer un libro que entretiene página a página y que uno prefiere no terminar".

¿El humorista nace gracioso?

"No, es cuestión de oficio, de experiencia. El humorista tiene que tener credibilidad. Vivir las cosas que dice".

¿Usted se encuentra gracioso?

"A veces me río de mis propios chistes. Y la mayoría de las veces me sorprende de que los otros se rían de cosas que digo y yo no encuentro divertidas".

De todos los personajes que ha creado, ¿cuál es el que más satisfacción le ha dado?

"El Pollito" es el que más me gusta. No se puede dejar de ser niño, serlo significa felicidad. Es una bendición sentirse niño varias veces al día, yo diría que es casi una necesidad.

REGRESO DE SEAN CONNERY

El estreno de la taquillera película de James Bond, "Nunca digas nunca jamás", tuvo el atractivo del regreso de Sean Connery al personaje de 007 que le brindó la fama y la posibilidad de una cadena de filmaciones con similar éxito. Una vez más debe luchar contra el terrible "Spectre", organización de "contrainteligencia, terrorismo, venganza y extorsión. Este nuevamente pone al mundo en jaque al apoderarse de dos bombas de neutrones. El malvado exige la suma de 25 billones de dólares para no hacerlas explotar en las capitales de occidente.

La película está desbordante de acción, mujeres hermosas (Barbara Carrera, Kim Basinger) y nuevas armas secretas diseñadas por el ingenioso "Q", junto a los cálidos paisajes de Las Bahamas.

LA HERMOSA BROOKE SHIELDS

Desde que Brooke Shields protagonizara la controvertida película "Pretty Baby", donde encarnó a una prostituta de 12 años, su carrera de actriz le permitió encabezar los elencos de "La Laguna Azul" o de "Amor Eterno", de Franco Zeffirelli. Ahora en el filme "Sahara" personifica a Dale Gordon, heredera norteamericana de la compañía de automóviles Gordon-Packard, quien debe participar en la Primera Carrera Internacional del Sahara.

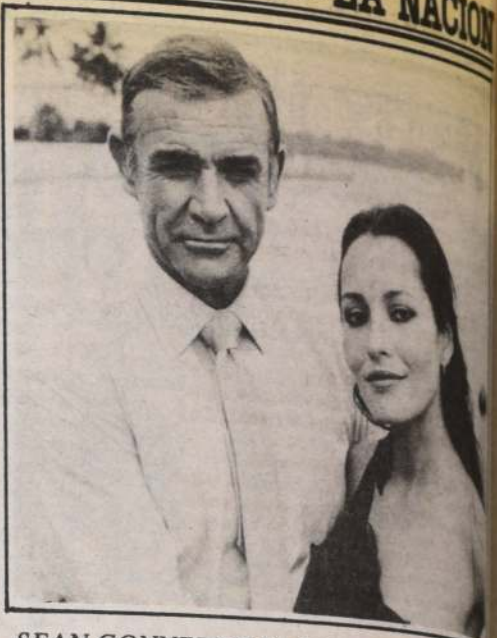
Dale le ha prometido a su moribundo padre que ella probará que sus diseños automovilísticos son superiores a los de otros automóviles, por lo cual está decidida a ganar la carrera más difícil del mundo, en el lugar más traicionero como es el desierto de Sahara.



"La gente se ríe cuando se siente identificada con el cuento".

Santiago de Chile, Jueves 19 de Abril de 1984

LA NACION



SEAN CONNERY Y BARBARA CARRERA, protagonistas de la película de James Bond "Nunca digas nunca jamás"

Comentario de televisión Jorge Tapia Vidal

La Tierra en que vivimos

La expectativa que presenta realizar un documental sobre nuestro país es un sueño acariciado por muchos neastas nacionales. Varias fueron las intentonas por lograr un apoyo económico y logístico en años pasados. Hoy día y gracias a un esfuerzo notable, podemos contar en las pantallas chilenas con algunos documentales en las "Festivas Culturales".

Tal es el caso de Sergio Nuño.

Los capítulos observados hasta ahora, demuestran un intento serio por lograr la mejor imagen, el mejor sonido, una claridad en información de contenidos. Hasta ahí vamos bien. Si se agrega una musicalización talentosa y cuidadosa, el producto final debería ser óptimo. Y de hecho casi lo es.

Pero median algunos detalles que, a juicio de este comentarista, no podrán pasar inadvertidos por un televidente que exija algo más que un intento serio.

Pareciera que el apoyo de los científicos en el programa no se aprovecha hasta donde debiera ser. Mucha información resulta tan obvia como conocida; la poca información lateral sobre hechos o personajes deteriora la percepción del televidente más exigente; la falta de datos comparativos con situaciones inmediatas para el receptor, y la progresión dramática carente de intención, deja al espectador como una mera exposición de hechos visuales pretéritos que aportan dos tercios de lo que realmente debiera ser. Un entusiasmo fervoroso por parte de los realizadores, hecho encomiable por supuesto, se desgrana en el afán de ofrecer más estética visual que solidez en el contenido. La belleza de los paisajes, animales, hábitat, o situaciones circunscritas a la muestra, se diluye en una redundancia entre la imagen y el texto de locución. Ver y mirar, escuchar y oír un mismo concepto, con poca significación y significativo, no resulta muy atractivo para quienes pretendan estrujar más el programa.

No podemos tampoco dejar de reconocer que la mayoría de los espectadores —especialmente menores de veintañanza media—, se sienten fascinados y, además, aprenden en forma complementaria a sus planes de estudio. Los mensajes son trabajos para este nivel de receptores. En este campo, el programa obtiene su máxima expresión. Si tuviera datos comparativos cercanos con la realidad de todo el país, en términos de medidas, longitudes, pesos, alturas, similitudes climáticas, capacidades de recursos, etc., muchos sentiríamos más cercano el fenómeno ofrecido.

En general, los documentales exhibidos sobre hechos importantes —Al sur del mundo, Himalayas—, carecen de estímulos que provocaran en el espectador un real interés. Nunca hubo tensión, dramatismo, situaciones sugeridas o antecedentes históricos que avalaran el estudio de sus protagonistas. No pasarán de ser una exposición técnica entretenida.

Nuño, sin embargo, luego de dos temporadas en pantalla, logra, (lamentablemente pocas veces) atraer al televidente y someterlo a pruebas de credibilidad cuando lo hace, su imagen se desperdiga en ofrecer datos que no siempre hilvanan la narración en forma adecuada. Y, por ello, en varias oportunidades, deteriora el esfuerzo de información que queda en el camino sin dar lugar a mayores interrogantes.

Valioso intento, mejor resultado, siempre y cuando haga de este espectáculo el corolario de una investigación sostenida sobre un hecho importante. Si sigue así, cuando mucho dejará de explorar a fondo los terrenos resantes de esta tierra en que vivimos.

CANAL 5



- 20.00 SINTONIA. Música: Arrau. Preludios Opus 28.
- 20.10 LA MANO MONA DE MONONA. "Ma-nos" y Monona en la correspondencia de los más pequeños.
- 20.15 SHOW DEL PROFESOR ROSSA. Programa infantil con concursos, dibujos, repórtajes y películas para niños. Conducción Iván Larenas.
- 21.17 LA BICHA Y SAPOLIN. Las buenas noches con la Bicha, Sapolin y Monona. La canción de esta noche se llama: "Soy así".
- 21.22 REFLEXIONES EN SEMANA SANTA. DEMOLIENDO EL MURO. Hoy: "La conquista del paisaje". El arte y la naturaleza. Los pintores paisajistas chilenos: Alberto Valenzuela Llanos, Pedro Lira, Antonio Smith, Juan Francisco González. Conducción: Gaspar Galaz y Milán Ivelit.
- 22.30 LOS OCEANOS FUENTE DE LA VIDA. Los diferentes recursos marítimos, tales como plancton marino, las cosechas de mariscos sometidos a tratamientos especiales; el potencial mineral de los nódulos de manganeso.
- 23.00 PROSPERIDAD DE UNA ALDEA. Una experiencia realizada en una granja china, donde con un trabajo organizado y aplicando las técnicas más avanzadas.
- 23.30 HOY EN FRANCIA. Hoy: La doble inconstancia, exposición Balthus y Patrick Berhaut.
- 23.45 CONVERSANDO. "La Cruz, signo de Salvación."

CANAL 7



- 11.30 CARTA DE AJUSTE
- 11.45 MATINAL INFANTIL
- 12.15 SABOR AL PELIGRO
- 12.25 LA COCINA DE MONICA
- 12.35 EL FESTIVAL DE LA UNA. Animado por Enrique Maluenda.
- 14.15 EDICION UNO. Avance informativo presentado por Margot Kahl y Eduardo Cruz.
- 14.30 DEJAME VIVIR. Teleserie mexicana protagonizada por Daniela Romo.
- 15.15 TELESERIE PORTORRIQUEÑA
- 15.55 FAMA. Serie juvenil norteamericana. Hoy: "Sangre, sudor y circuito".
- 17.00 DIBUJOS ANIMADOS
- 17.30 TARDES DE CINE. Hoy: "La historia de David", dirigido por Bob McNaught y con las actuaciones de Jeff Chandler, Bárbara Shelley y Donald Bleasen. Los triunfos de David sobre los Filisteos y las profecías de Samuel en el sentido de que Israel tendrá un nuevo rey.
- 19.15 LA REPRESA. Teleserie nacional.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Completo informativo presentado por Paulina Nin de Cardona y Raúl Matas.
- 21.25 T.V. TIEMPO
- 21.30 FRANJA CULTURAL
- 23.30 EDICION DOS. Síntesis informativa presentada por Rodolfo Herreras.
- 23.45 ESCANDALOS VICTORIANOS. Casos reales que sucedieron durante el reinado de la soberana Victoria.
- 00.45 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 11



- 06.45 CARTA DE AJUSTE
- 07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticiario.
- 07.55 CANAL 11 AL DESPERTAR.
- 10.00 CIERRE
- 17.15 CARTA DE AJUSTE.
- 17.30 EL OSO FUMAROLA. Dibujos animados.
- 18.00 MASAMIGOS. Un programa infantil realizado por el grupo Mazapán.
- 18.30 CINE EN EL ONCE. Hoy: "El deporte favorito del hombre". Con Rock Hudson, Paula Prentiss, John Mc Giver y María Perschke.
- 20.00 EL SHOW DE LOS MUPPETS. Hoy con la participación de Petula Clark.
- 20.25 CASIMIRO.
- 20.30 PANORAMA. Noticiario conducido por Eduardo Riveros.
- 21.30 EL ARCHIVO DE POSEIDON. Con la conducción de Ben Cropp. Un grupo de científicos e investigadores viajan a las costas del oeste de Australia con el fin de investigar el comportamiento de las más variadas especies marinas como es el caso de la ballena jibosa, el tiburón blanco, el tiburón ballena, el tiburón leopardo y la tortuga marina.
- 23.00 EL EJERCITO SECRETO. Hoy: "Amarga experiencia". Con Bernard Hepton, Christopher Neame, Angela Richards y Michael Culver.
- 24.00 PANORAMA AL CIERRE. Noticias con Benjamín Palacios.

CANAL 13



- 11.30 CARTA DE AJUSTE. Música sacra para órgano (Primera parte) del compositor Johann Sebastian Bach, interpretada por Anton Heiller, concertista en órgano.
- 12.00 3-2-1 CONTACTO. Serie educativa. Hoy: "Aglomerado, despejado".
- 12.30 TEATRO DE AVENTURAS JUVENILES. Historias realizadas en Inglaterra.
- 13.30 ALMORZANDO EN EL 13.
- 14.30 TELETARDE. Noticias con Cecilia Serrano.
- 14.48 VISIONES. Hoy: "Club La Unión".
- 14.55 BAILA CONMIGO.
- 15.40 HERENCIA DE AMOR.
- 16.15 SWITCH.
- 17.00 FANTASIAS ANIMADOS, dibujos animados.
- 17.20 CINE EN SU CASA
- 19.25 VISIONES, hoy: "Fragmentos de piedra y huesos de la laguna Tagua Tagua".
- 19.27 AVANCE NOTICIOSO.
- 19.29 CONDORITO.
- 19.00 LOS TITERES, teleserie chilena del dramaturgo Sergio Vodanovic.
- 20.25 HASTA MAÑANA, los angelitos del trece invitan a los niños a dormir.
- 20.30 TELETRECE.
- 21.25 CONDORITO
- 21.30 FRANJA CULTURAL, hoy: Marco Polo".
- 22.29 VISIONES. Hoy "Cerámica de Pirén".
- 22.30 EL PAPA Y SU VATICANO.
- 23.30 TELENOCHE, noticias con Jorge Díaz Saebger
- 24.00 CANTATA DE BACH.

HOY EN ESPECTACULOS

CINES:

- ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. "Alumno y amante" (Juan Manuel Serrat) y "Las artes marciales de Bruce Lee" (21) \$ 70.
- ALFIL. Alameda 776 (35357) Desde las 10.30 hrs. "Los 10 mandamientos" (men) \$ 80 (Charlton Heston, Yul Brinner, John Derek).
- AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (44737) 20 hrs. "Policías y ladrones" y "El regreso del corcel negro" (18) \$ 120. Socios gratis.
- ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 12 hrs. "Los fieros indomables" con J. Porcel y A. Olmedo. (Men.) \$ 160.
- BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11.20 hrs. "El regreso del Jedi" (men). \$ 90. (Mark Hamill, Carrie Fischer).
- CALIFORNIA. Irrazaval 1568 (2230976) 16.15, 19.15 y 22 hrs. "Nunca digas nunca jamás" (14) \$ 150, \$ 180 (Sean Connery) L. a V. may. 60 años \$ 100.
- CAPRI. Monjitas 925 (392414) Desde las 10 hrs. "Superman III", "El llanero solitario" y "Meteoro" (men) \$ 70.
- CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11.30 hrs. "Nunca digas nunca jamás" (14) \$ 160 L. a V. may. 60 años \$ 100. (Sean Connery).
- CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "El precio de la felicidad" (men) \$ 130 L. a V. may. 60 años \$ 100.
- CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Con el alma en los puños", "La maestra de gimnasia privada" y "Una mujer endemoniada" (21) \$ 30.
- CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 12.30 hrs. "Fuga a la victoria", "Simón y Mateo hacen carambola" y "Relámpago azul" (men) \$ 70.
- CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "Krull" (men) \$ 120.
- CONTINENTAL. Pza. Bulnes 57 (60735) Desde las 12.55 hrs. "Un día después" (14) \$ 120 (Jason Robards).
- DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 11.15 hrs. "Yentl" (14) \$ 160 M. y M. \$ 130 (Barbra Streisand).
- EL GOLF. Apoquindo 3368 (2313475) 16.30, 19 y 22 hrs. "Carmen" (18) \$ 180. (Paco de Lucía Christina Hoyos)
- ESPACIOCAL. Candelaria Goyenechea 3820 (2421326) 17.30, 19.45 y 22 hrs. "Vol-ver a empezar" (14) \$ 180. Estud. \$ 140.
- FLORIDA. Estado 226 (380578) Desde las 11.30 hrs. "Sahara" con Brooke Shields. (14) \$ 130 L. a V. may. 60 años \$ 100.
- GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082) Desde las 11 hrs. "El Dr. Zhivago" (18) \$ 120 (Omar Sharif, Julie Christie).
- HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. "Una navidad con Mickey" y "La dama y el vagabundo" (men) \$ 130 M. y M. \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 100.
- HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) desde

- las 11.00 hrs. "Los unos y los otros" (14) \$ 160 (11, 14, 17 y 20.10 hrs.) L. a V. may. 60 años \$ 100.
- IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "El sexólogo", "La ciudad fantasma", "El Shaolin del Kung Fu" y "El verdugo de dragones" (21) \$ 40.
- IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11.15 hrs. "Bruce Lee su vida y su leyenda" (Men.) \$ 160.
- KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "Pecado sin malicia" (21) \$ 100.
- LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 hrs. "La fuerza del cariño" (14) \$ 160 V. y N. \$ 180 (Shirley Mac Laine).
- LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16, 18.45 y 22 hrs. "Un día después" de Nicolás Meyer. (14) \$ 180.
- LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "La última profecía", "Ultraje", "El sorprendente Capitán Nemo" y "El Shaolin del Kung Fu" (21) \$ 20 M. a D. \$ 30.
- LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 11.15 hrs. "La fuerza del cariño" (14) \$ 160 M. y M. \$ 130 (Debra Winger, Jack Nicholson).
- MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Amor sin fronteras", "Casta y pura" y "La hora del vampiro" (21) \$ 50.
- MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "El extra" y "Dos locos con suerte" (men) \$ 80.
- MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "El joven maestro", "Pasaje peligroso" y "Las luchadoras del ring" (18) \$ 50.
- NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Las variaciones del amor" y "La perfección del amor físico" (21) \$ 80.
- NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "El año que vivimos en peligro" con Linda Hunt. (21). 24.15 hrs. "El amigo americano" con Bruno Ganz. (18) \$ 130 Estud. \$ 80.
- OPERA. Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 hrs. "Una mujer posada" (21) M. y J. \$ 100 y show strip con las gatitas adorables del Paseo Huérfanos.
- ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 099 (41345) 16.30, 19.15 y 22 hrs. "Nunca digas nunca jamás" (14) \$ 150 \$ 180
- PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19 y 22 hrs. "Yentl" (14) \$ 160 V. y N. \$ 180 (Barbra Streisand).
- PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Flashdance" (14) \$ 100
- PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "La locura en ruedas", "La playa del terror" y "Superman III" (14) \$ 60
- PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 14.45, 18.45 y 21.45 hrs. "Los unos y los otros" (14) \$ 180 (Geraldine Chaplin).
- REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11.10 hrs. "Bruce Lee su vida y su leyenda" (men) \$ 120.

- REX I. Huérfanos 735 (31144) Desde las 10.45 hrs. "Un día después" (14) \$ 160 (Jason Robards).
- REX 2. Huérfanos 735 (31144) Desde las 10.45 hrs. "Carmen" (18) \$ 160 L. M. y M. \$ 120.
- REX 3. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Reencuentro" (18) \$ 120.
- RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "El dragón de fuego", "La gran pelea" y "Locamente enamorado" (14) \$ 80 M. y J. \$ 60.
- RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Departamento con partido" y "El boulevard del amor" (21) \$ 70 (21).
- ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "Dos locos con suerte" y "El extra" (men) \$ 80.
- SALA ARAUCO. Av. Kennedy 5314 (2460609) 17.15, 19.15 y 22 hrs. "El cielo puede esperar" (men) \$ 180.
- SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 hrs. "Reencuentro" (18) \$ 160 V. y N. \$ 180.
- SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Sahara" (14) \$ 160, V. y N. \$ 180 (Brooke Shields).
- SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15 y 19.30 hrs. "Lo que el viento se llevó" (14) \$ 160 (Clark Gable, Vivian Leigh).
- YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "Reto al destino" (18) \$ 120 (Debra Winger, Richard Gere).
- U.C. Jorge Washington 26 (465652) Funciones solamente los miércoles.

TEATROS

- ANTILEN Alameda 410 (35196) 22 hrs. Teatro: "Mi Cristo roto" con Juan Arenas. 23 hrs. Recital: "Voz en mis manos" con J. C. Pérez, Dúo Angel y el poeta Rod. Marcos. \$ 100.
- ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) 19 hrs. "Animas de día claro" de Alejandro Sieveking \$ 100.
- ARTE CAMARA NEGRA. A. Lope de Bello 0126 (778871) 19.30 hrs. "Fando y Lis" de Fco. Arrabal. \$ 300 Estud. \$ 150.
- CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (61412) 19.30 hrs. "El castigo" de Franz Kafka. \$ 200 Estud. \$ 100 con: Bruno Von Beck y Adolfo Assor.
- CENTRO CULT. LA REINA. Echeñique y Sta. Rita (2269225) Domingo: "Las aventuras del gato con botas" Cía. de Teatro Taller '71.
- DEL ANGEL. San Antonio 257 (33605) 15, 17 y 19 hrs. Cine arte. Ciclo Charles Chaplin: "El circo". \$ 100 Estud. y tercera edad \$ 80.
- EL CONVENTILLO. Bellavista 173 (774164) 20 hrs. "Cabaret Bijoux" de José Pineda. con Tomás Vidiella. \$ 300.
- GALA. Tarapacá 1181 (66876) 19.30 hrs. "Manuel Leonidas Donaire y las cinco mujeres que lloraban por él" de Sieveking

- HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20.45 y 22.30 hrs. "Residencial Capuchinos" \$ 250 con: Pachi Rock, Los Bonecos, Gladys Day...

- LA FERIA. Crucero Exeter 0250 (377371) 20 hrs. "El zoológico de mármol" Grupo La FERIA. \$ 200 Estud. \$ 100.

- LA VIEJA CASA. Dr. Johow 320 (2230919). 22.30 hrs. "Mozart y Salieri" de A. Pushkin, con T. Ferrada y M. A. Bravo. Cover \$ 300.

- MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407) Viernes: "Pasión según San Juan" con Orquesta Filarmónica de Santiago, dirigida por J. P. Izquierdo. (Concierto solo para estudiantes) \$ 100.

- OPERA. Huérfanos 837 (30176) Viernes: "¡Tú te lamentas! ¿De qué te lamentas?". Con: Jaime Azócar y Coco Leandrán.

- PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "Titeres re-presos", con Mino Valdés, Daniel Vilches, Canuto Valencia \$ 350.

- PISO CERO. Av. Suecia 178 (2512579) Viernes: "Y cómo es él" con: Kanda Jaque.

- SALA EL TROLLEY. San Martín 841 (2201658) 20 hrs. "Historias de un galpón abandonado" de Ramón Griffero. \$ 150 Estud. \$ 100.

- MONEDA. Moneda 920 (715451) 20 hrs. "Carrascal 4.000" Cía. de Teatro Pedro de la Barra. \$ 350 Estud. \$ 150.

- SALA HECTOR DUVAUCHELLE. Lira 5 (398969) 20 hrs. "Cuando duerme la señora" Grupo El Riel. Adhesión voluntaria.

- TU CUCHO. Av. 11 de Sept. 2322 (2326019) 23 hrs. Humor: "Jueves picantes". Con Cucho Monsalve, el mulero A. Herrera y J. Z. \$ 400 Trago incluido.

NIÑOS:

- FANTASILANDIA. Parque O'Higgins. Sábados, domingos y festivos.

- MUNDO MAGICO. Alameda y Pajaritos. Sábados, domingos y festivos. Martes.

- CIRCO INTER. SUDAMERICANO. Recoleta y Zapadores. 21.40 hrs. Función inaugural. Payasos, malabaristas, etc. V. S. y D. 3 funciones.

En ceremonias litúrgicas del Jueves Santo

Iglesia recuerda la Última Cena

Al mediodía de hoy se inician en la Catedral Metro-

politana los actos litúrgicos con que la Iglesia Católica

conmemora Semana Santa.

Si bien ésta en términos reales se inicia con el Do-

mingo de Ramos, en la práctica la comunidad la

vincula con los tres días considerados "santos": jueves, viernes y sábado.

En el primero de ellos, Jueves Santo, se celebran dos misas en la Catedral del país: la Misa Crismal y la Misa de la Eucaristía.

MISA CRISMAL

El Arzobispo de Santiago, Juan Francisco Fresno, presidirá a las 12.00 de hoy esta ceremonia que asiste también el Cardenal de Metropolitano.

La Misa Crismal se celebra en todas las parroquias por el Obispo y en ella se consagran óleos que se utilizan para el bautismo y la unción de enfermos durante el año. De allí su nombre "crismal".

LITURGIA

EUCARISTIA

El Jueves Santo, a las 19.00, se recuerda la Última Cena de Cristo con los Apóstoles, ocasión en que se instituye el sacramento de la Eucaristía y el Sacerdote, tras la cual se inicia la Pasión de Cristo.

La Eucaristía se celebra junto a la bendición del pan y el vino a manos del sacerdote, quien los ofrece a los discípulos como su sangre.

Igualmente, al ofrecer estos elementos sagrados, les da poder para repetir el hecho y así sagrar pan y vino, para actuar como tales.

De este modo, la noche del Jueves Santo se celebra la primera misa en la que se ofrece la primera comunión.

La misa eucarística se celebraba antes al mediodía (en Misa Mayor), pero en el año 1963 el Papa XI instituyó la unción al atardecer para brindar a los fieles un tiempo en que trabajar realmente.

En el día de hoy la unción de la Santa Eucaristía y Ceremonia de la Cruz será predicada por el señor Juan de Cárdenas, Obispo del Pontificio Seminario Mayor, a las 19.00 en la Catedral Metropolitana.

DESDE EL 20 DE ABRIL, CAMBIAN NUMEROS TELEFONICOS



SI SU NUMERO TELEFONICO COMIENZA CON 5 Y TIENE CINCO CIFRAS, ANTEPONGA "55".



SI SU NUMERO TELEFONICO COMIENZA CON 56 Y TIENE SEIS CIFRAS, ANTEPONGA "5"

Comunicamos a los señores suscriptores y al público en general que, a contar del día viernes 20 de Abril de 1984, la Compañía de Teléfonos de Chile S.A., **Modificará los números telefónicos de Santiago** comprendidos entre:

Numeraciones que cambian

50000	al	50999
52000	al	53999
55000	al	55999
561000	al	561999
566000	al	569999

Estos cambios consistirán en anteponer a las numeraciones antes señaladas, de cinco y seis cifras, los números "55" y "5", respectivamente, quedando todas con siete dígitos.

Ejemplo:

Numeraciones actuales	cambian a:
50000 al 50999	5550000 al 5550999
52000 al 53999	5552000 al 5553999
55000 al 55999	5555000 al 5555999
561000 al 561999	5561000 al 5561999
566000 al 569999	5566000 al 5569999

Las modificaciones obedecen a razones técnicas derivadas del Plan de Ampliaciones de 200.000 nuevas líneas que está desarrollando la Empresa.



COMPAÑÍA DE TELEFONOS DE CHILE S.A.
MARCANDO FUTURO



le ofrece
El paseo más espectacular
y la vista más hermosa de Santiago

*Cafeterías *Salón Bar Tupahue
*Locales artesanales *Funicular *Buses

Horario Atención
Jueves 19 de 10 a 20 hrs.
Viernes 20 de 10 a 21.30 hrs.
Sábado 21 de 10 a 21.30 hrs.
Domingo 22 de 10 a 20.30 hrs.

